

۱. تفسیر از روحه اخوان الصفا  
 ۲. شرح و طالع عشر  
 ۳. ادب و کث  
 ۴. طبع و روح و حد و کث  
 ۵. شرح و طبع و حد و کث

عبدالله

۴. روضه فاعلم الرجال

۱۰۵۶

۲۰۰۴

بازدید شد  
 ۱۳۸۱

اصول

فهرست شده

بازدید ۱۳۴۰

بازرسی شد  
 ۱۳۸۷/۱۲/۱۳  
 اسکن شد

کتابخانه مجلس شورای ملی  
 نام کتاب: اخوان الصفا (مجموعه تفسیر از روحه)  
 مؤلف: طرب المجلد میرزا غفری  
 مؤلف: مودع تألیف  
 شماره: ۲۳۹۱  
 شماره دفتر: ۱۸۵۱

۲۴۰۹  
 ۱۳۸۱

خطی - فهرست شده  
 ۱۸۵۱

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



۱. تفسیر از روح الاموان الهی

۲. شرح عامه فقهیه

۳. ادب و کتب

۴. عین الدین و تفسیر

۵. شرح تفسیر المیزان

۶. روضه فایده الرجال

۱۰۵۶

۲۰۰۴۵

بازدید شد  
۱۳۸۱

اصول فقه

فقهیه

بازدید شد  
۱۳۴۰

بازرسی شد  
۱۳۸۷/۱۲/۱۳

۴  
اسکن

کتابخانه مجلس شورای ملی  
نام کتاب: اخوان الهی (مجموعه تفسیر از روح الاموان)  
مؤلف: طباطبائی، میرزا حسین  
موضوع تألیف: ۲۳۹۱  
شماره: ۱۸۵۱

۲۴۹۹  
کتابخانه مجلس شورای ملی  
۱۳۸۲

فصلی - فهرست شده  
۱۸۵۱





مجلس شورای ملی  
کتابخانه  
ایمور و معاش

۱

دین

بسم الله الرحمن الرحيم

در فضیلت و شرف انسان جمیع حیوانات برتر  
فصل این قسم مشتمل خواهد بود بر طایفه ای که استیلا  
کرده شده تا رباب عقل قویم و اصحاب قلب سلیم  
چون بعدل و انصاف در آن معانی مایل کنند از رو  
تحقیق معلوم ایشان شود که فضیلت ایشان جمیع حیوانات  
نه از خلقت ظاهر است و نه از راه رسم و عادت  
در این معنی چند فضل بر پنج رسالت از رسائل  
کتاب اخوان الصفا که اهل حکمت جمع کرده اند  
قدم آمد و بحث و مناظره جماعت حیوانات با قوم

ادم

در آغاز مناظره

مردم نوعی دیگر ترتیب یافته و از حقیقت و مجاز آنچه  
استاد تلقین عقل و اعلاء زبان وقت بود تغییر  
کرده شد فصل اول

در آغاز مناظره بدان الهک الله تعالی  
که چون آدم صغی صلوات الله علیه حکم خطاب ایهبطوا  
منها جمیعاً از عالم بالا در این دار بلا نزول کرد و از پشت  
عدن و خلد برین بر این معدن خرن آرام فیت  
در اطراف و اکناف بروی بصر و جیل هر کجا گذر کرد و خوا  
و خوش و طیور و غلغله سباع و بهائم دید از خوف  
ایشان مدتی بی توشه در هر گوشه پنهان می  
گشت و پی راحله بر هر مرحله میگذشت با جمع اولاد  
روز مادر بن غاری منتهی بود و شبها بر بلندی  
کوهی متواری می نشست از پی قوی قوت  
همه خبر بار درختان نی و از پی کوشش پوشش

۲

خطی

۵۱



بغیر برک گیاه فی یکچندی آن دور منقضی گشت و جمع  
 قلت اولاد از شاسل و تو اسل کثرت رسید در آدم  
 یکبار در صفت جنبش آمدند و دست تصرف ایشان  
 بر جمیع حیوانات مبطو گشت و بقهر و غلبه دیو و در آخر  
 خود کردند و بهبت و حشمت ایشان در دل حیوانات  
 جای گرفت و خوف و خطری از صلابت هر یک در  
 باطن این جماعت راه یافت رسم عمارت و آیین  
 زراعت در جهان شایع گشت و بسیار شهر و قصبه و  
 حصار و قلعه بنیاد شد و اساس حکومت و قاعده سیاست  
 آدمی بلندی گرفت جنیان منظم روی بخار و بحر محیط و  
 قلمرو و عمان نهادند از نوع چهار پایان هر کدام که بودند  
 مقهور ایشان شدند و از سباع و طیور جمیع مجبور ایشان  
 گشتند تا مرغ هوا را در هوا صید و ماهی دریا را در آب بسته  
 قید کردند و پلنگ در کوه روی امان ندید و نمک در دریا را

سلام

خلاص نیافت حیوانات را چون این حال معاینه شد و ظلم  
 و تعدی بنی آدم مشاهده کردند هر مرغ که زیرک تر از انسانی بود  
 بود بر قضیه اذاحاقت بکلم الارض فسیح و روی بطرفی نهادند  
 و هر جانوری که حمیت و غیرت از قوم خویشش داشت بر  
 وفق اشارت الفارار مالا یطاق من سنن المرسین غم  
 رحیل کردند بعضی از نینب و مشکوه وطن در کوه گرفتند طایفه  
 پیشه در اندیشه قرار گرفت گروهی را در میانان و عربیان  
 جماعتی دیگر بکرب و صبر برین الخوف و الرجا و تحت امر بنی آدم  
 پیو شدند و جو و جفای هر یک طوعاً و کرهاً تحمل میکردند و از  
 پیکس در هیچ مکان استعانت و مجال استغاثت  
 فی دهر و روی که بسر میشد و قرانی که میکشد استیلا  
 مردم و غر و حیرت ایشان زیادت میکشد و قتل و صید  
 و رکوب همه در جمیع ندها بهب و ملل جاز میشد شدند حاصل هیچ  
 نوع زحمت و فطمت و محنت ایشان با خبر نمی رسیدند

نظم



کتابخانه  
 قاجاریه  
 ۱۲۲۲

خطی - فهرست



هر روز غلبه مردم پیش می‌پود و تعذیب و عقوبت حیوانات  
 می‌افزود مظلومی چند یکدیگر را بصبر و تحمل ارشاد میکردند  
 و بر امید اللیل حلی روزگاری بسر می‌بردند چنان توفیق  
 ملک و نبوت سلیمان ابن داود علیهما السلام رسید و گو  
 کرد کوس تب سب لی ملک لا ینعی لاحد بر درخت خود  
 فرو کوفت بر پیچ بهایم و منطق طیور و قوف یافت و کره  
 توسن باد نرم و رام او شد و جن و انس و سباع و وحوش را  
 مطیع و منقاد خود ساخت و بر سر ملک در مسند نشست  
 با تملکین تمام بنشیند و آثار و آئین را رفت و با قصای بی  
 سکون و اصل شد و انوار عدلت و انوار عاطفت در  
 باغ انصاف کشفش گرفت و نسیم از وایحه راحت مشام  
 ریمده و آرمیده را معطر ساخت و راتبه اکرام و وظیفه  
 انعام او بر خاص و عام متواتر گشت جماعت حیوانات  
 را چون کار دب استخوان رسیده بود با یکدیگر گفتند پیش از

این اگر مرارت جو زنی آدم را از غایت اضطراب بود زیرا  
 انبیاء ما تقدم اگر چه بوحی و الهام در میان امت آمد و تا  
 بودند و فرطه شفقت و غایت رحمت ایشان بر جمله  
 مخلوقات مشاهده میشد اما قدرت و سیاست ملک ندا شدند  
 و ملوک آن عهد را نیز قدرت سیاست بنود و رحمت و  
 شفقت در ایشان چندان صورت نمی‌یست با چنین  
 مخالفت مزاج استکشاف حال خود محال نداشته و نور  
 آیت فصیح و جلیل خوانده میشد خود را بر وعده لعل الهی بخش  
 بعد از آنکه امر آخو رسند می‌داشتیم امروز که خورشید  
 دولت سیمانی بر خاص و عام طالع شد و منصب نبوت  
 و مسند حکومت او را ستم گشت و در شش جهت هفت  
 خطبه و سکه بنام او شد اگر با قصه غیر و حیرت خود بخیرت او  
 بریم شاید که از لطف شامل اوبی نصیب نمایم و الله اعلم  
 فضل دوم در جمع آمدن حیوانات و مشورت کردن روزی که

در این کتاب  
 در این کتاب



۷ بر آن غریت در صحرائی جمع آمدند و با اتفاق مستعد شدند  
 که آن حکایت پر شکایت را علی ملاء من الناس پیش  
 سلیمان عرضه دارند در این بودند که ناگاه شتر مرغی از  
 بادیه درآمد بای جنس خود را متغیر و آشفته دید شتر دست  
 فقیر دگر پای کشان بر نه سر بسته بعبه میان بازید  
 پیر این نور فراست و قوت کیاست بر غم خرمشان  
 اطلاع یافت گفت ساعتی توقف کنید که ما مل قناتی  
 در تقدیم امور شرط است و تقال و اشعاره در جمیع اموزن  
 و شامشی دمان بسته شاخ ناشکسته پی استفسار پی  
 و استصواب روشن ضمیری در این باب تعجیل نمودن مصلحت  
 نیست نظم هر که جهل خود آشکار کرد خبرتدبیر پیر کار کرد  
 کار خود رای پرخل باشد زانکه نیایش استوار کرد خود را  
 دلیل نچر دلیست عاقل این ندب استیار نکرد در جمیع  
 یک پیر سالخورده کار کرده در نظرنمی آید که رجوع و تولای آید

۸ باشد و قول و اعتماد و التماس را شاید حیوانات را حدیث شتر مرغ  
 پسندیده افتاد و بفطرت خود اعتراف نمودند کفشدنند  
 دار که از تحمل تکلیفانی آدم سر اسیم کشته ایم و از تشویش و فقر  
 خاطر راه خیر و شرو طریق صواب کم کرده ایم بحکم انما الغریق یقلق  
 بکل شی نظم هر سیر که روی بود کردیم هر رخنه که باز بود بستیم  
 از جو رطلک ان ندیدیم و ز محنت خویش تنی رستیم اما  
 تعجیل ما از غایت ضرورت بود اکنون که گفت حضور تو حاصل  
 آمد و سعادت ملاقاتیست که شست الام الیک فانظر ما و اتری  
 نظم پیش ما را طاعت این غنم نماند نیم جاد استیم انهم نماند  
 با که گوئیم نچر با ما می رود زانکه در عالم بی بدم نماند از وجود ما دینی  
 دل بر نمی آید که یک محرم نماند شتر مرغ گفت قولکم حق و  
 کلام صدق من نیز در این قضیه باشما شیر کم و در این بپسته  
 گرفت رم اما طریق نصیحت را بنزد اهل سدا و سد و  
 کردن جایز نیست علی الخصوص بر اقارب و عشایر کشد



۹  
 چرا که خیر امانه ما مور حکم تو ایم بعد از این مصیحت چیست  
 اگر حدیث مرا بی استبداد و استکار بشنوی شمار از برای متین  
 بنامح امین ارشاد کنیم در کوه دماوند کلاغی است پیر و معتز  
 و از حقایق و وقایع امور باخیر بسیار شنید ایام چشیده و  
 صدمت مکاید ایام کشیده از عهد قابلیت قبول بزرگان یافته  
 از دور طوفان کرد عالم طواف کرده نظم جهان خورده یکی  
 مرغ کهن سال کران قدر و بسک روح و کوفال دلش چون  
 آینه بی رنگ لیکن چو موی زرخیزان او را پروبال ز یک  
 رنگی سواد و جبه طلق صفات ذات او کشته بهر حال اقصه  
 حکم اشارت او جمله نزدیک کلاغ آمدند و صورت خود تغییر کردند  
 کلاغ نیز همان داشت که بسیار هدف تیر بلا کشته بود بارها  
 خود را بکمر و حمید از دام نبی آدم خلاص داده بود چون حکایت  
 پر شکایت ایشان بشنید گفت ای فرزندان عزیز از آن  
 باز که آدم بر تخت خلافت نشست راحت عمر از میان باز

خوار

۱۰  
 خواست این با جرافانه است دیرینه و این حکایت  
 مظالم است پیشینه چندین هزار سال شده که اولاد و  
 دست تقدیر کشته اند و سر در پی شتی بی سپرد  
 نهاده اند شرایشان به هیچ روی منعی نه و معلوم عالمین  
 شده که بر هر یکی از آنها چو چیه مایه ظلم صریح میرود و بیجا با تاپه  
 غایت حملی عظیم میسازند اما این همه مصیحت است که  
 هنوز بچندی دیگر صبر کنید و دست رضا در امن تسلیم زنید  
 این حدیث را گفته و این را را نهفته بگذارید شاید که حدیث  
 شما مسوع نباشد و قول شما مقبول نیفتد زیرا که درین آدم بهر از  
 جنس میگیرند الجنس الی الجنس میل بعد از آن خدمت ماکم  
 ناکشته و بعضی وعدا ایشان زیاد شود و نیز سیاهان داو  
 علیهما السلام اگر چه یکی از شرهیر انبیائی است و سلسل و حل  
 و عقد امور مملکت در تصرف اوست شاید که چند روز در  
 تخفیف عذاب شما حکمی فرماید اما در مصحف ربانی و کتب

انها

خطی



۱۱ آسمانی یافته ام که هر آنکه انبیاء دیگر بعد از سیدنا مبعوث شوند  
 یک اعلیٰ مدعی دلتی باشد و این همه احکام و امور در آن  
 عهد تغییر و تبدیل بریزد و اساس و اساس و از آن قاعده  
 منحرف گردد انگاه نه این گفتگوی شما بی فایده و پیوده و لا  
 بوده باشد تبیینی واقع بر تحمل و تسلیم نیست فاصبر و احی  
 یکالم الله بیننا و نیز ما را حکمی بماند از جنس ما و نه از جنس آن  
 پائی میل و ممانعت بین الفرقین این دعوی را بمقطع رسان  
 و این خصوصیت را باصلاح آورد و این دولت مکرر عظمی  
 خاتم انبیاء و قدوة اصفیاء بنی عربی و رسول مطهری میسر شود  
 که طغرای مشورا و رحمة للعالمین خواهد بود و او صاحب  
 دولتی است که بعد از انبیاء بر سالت بهفت اقلیم منبر  
 شود و جن و انس را بشرع و اسلام دعوت کند و دین و انج  
 ادیان و ملت و مملکت را بر عجله مل باشد بعد از این بوطن خود برآ  
 کینه فاسطروانی معکم من المنتظرین چون کلاغ این حکایت

نیز از این

۱۲ سپرداخت نفیر از حیوانا برآمد رتبا و لا تحملنا ما لا طاق لنا  
 مظلومی چند مخزون از پیش او برخاستند و محروم و مایوس  
 هر یک بطرفی متفرق شدند و برقرار اول تحمل اندازی نمی  
 میکردند و الله اعلم فصل سیم در سخن گفتن حیوان  
 و خبر یافتن ملک حبشیان حیوانات چون بمقام خود  
 رسیدند هر یکی از ایشان قصه حال و نصیحت کلاغ را با او  
 و اتباع خود تقریر کردند و در نزد یک را از آن صورت  
 آگاه کردند بعضی در آن محنت و آسایش شدند و بعضی که زنده  
 بودند خود را با میسر و تسکین هم ریب المنون خوش میدا  
 نادور آخر الزمان که آن سرور صاحب قرآن دارالملک  
 صفایان محمد مصطفی مبعوث شد و بشارت عده آن ارض  
 بر شما جمادی الصالحون تحقیق پیوست و صدق دعوی و  
 صحت دعوت او مرغ و ماسی را مقرر گشت و جن و انس و  
 جمادات و حیوانات در دایره تسلیم و طاعت داخل گشتند

کتب  
 کتب  
 کتب



۱۲ و کافر و شرک و طاعنی و یاغی را به تیغ پی در پی خود اندازد و  
 حیوانان از آباء و اجداد خود حکایت کلاغ معلوم داشتند و  
 و شب منتظر آن وعده و مترصد آن خبر میبودند چون نوبت  
 امید ظهور نور آن خورشید مه شکاف و مقصود از اشارت  
 نون و کاف بمع ایشان رسید جمله بر آن متفق شدند که  
 لبتیک زبان احرام پیا بان کعبه گیرند و قصه خود بخیرت رسان  
 رفع کنند هر یک را از دور زمان حادثه واقع شد و علقی مانع آمد که  
 آن سعادت مساعت ننمود و همسر بر آن غرمت  
 و عصبی میبودند تا بعد از مدتی از نسل این گروه که وادافرا الیک  
 نفراسن ایچن در شان ایشان منزل شده ملکی پاک نذیری ضا  
 مشربی داد بخش نام صورت و معنی بحسن ادب استبیر  
 و سیر بحال عدل پیراسته در فنون علم و حکمت کامل بر صوف  
 رعایا لطف او شامل در جزیره از جزایر محیط بر تخت حکومت  
 بنشینست و آن جزیره بود بکثرت اشجار و غنای آنها

۱۴ معروف بالوان شمار و اصناف از بار مستثنوی  
 ز مکر سبزی چو خط نور سید صحنش ریاحین بر مید  
 هوای او چو طبع نازنینان زمینش چون زمین خورده  
 بنیان بحکم اعتدال و طیب نسیم الموضع بسیار جانور دارد  
 وطن گرفته بودند و جماعتی انبوه ساکن ان مقام شده بودند  
 آن جزیره شهری بود که بعد از طوفان نوح بنا کرده بودند  
 و از هفت اقلیم خلق اینجا جمع آمده آن مردم حکم عادت قدیم  
 متصرف حیوانات میبودند و قتل و صید ایشان سعی تمام  
 و جلد بلع می نمودند روزگاری مکر کاویوق شکسته و ماهی  
 است حبه و مار دم خسته بر لب حوضی بهم رسیدند  
 هر یک از شدت زحمتی که مجروح و متالم آن میبودند و  
 حکایتی می گفتند و از استیلا ی غلبه بنی آدم شکایتی میکردند  
 و جماعتی از حیوانات چرنده و پرند بر ایشان جمع شدند و  
 یک شعری بر حسب حال خود میخواندند اول کاو گفت



۱۵ دروغ از خوشدلی ما را خبر نیست درین محنت که عمر من بگذرد  
 شب تاریک را خود سحر نیست درین محنت که عمر من بگذرد  
 برون از دزدان کار دیگر نیست عجایب بین که روزی نیاید  
 زنجت من که آن از وی بگری نیست نصیب من که روزی نیاید  
 غم داد فلک را هیچ انصاف دیگر نیست هر روز شخصی  
 تاریک چهری از مردم بی ببری بیاید و عجز و جنایت از نفس  
 و حسد جل من مسدود کردن من کند و بارگران بر پشت  
 من ننهد اگر از طریق عجز و اضطراب بر خود حرکتی کنم رسیده  
 در بینی من کشد و بفریب مولم و طعن مملکت قصد من کند  
 امروز طاقت تحمل آن مشقت نداشتم و از دست اطلاق  
 کرشمه ام و جان را بکشت پای بیرون برده سرگشته بود  
 یوز گفت نظم دلم را غم و محنت از حد گذشت چرا بخت بد  
 بر من آشفته گشت نه از چرخ سرگشته دارم نفیر که  
 بند محنت مرا کرد اسیر من از دست خویشم چنان دردمند

۱۶ که حرص و طمع دارم پای بند من از غفلت خود قنای  
 چلویم چو خود کرده ام این گناه میگرد با جمعی از محنت خود  
 مرقه الحال و فارغ البال در صحرائی طواف میگردم هر یک  
 از باب مصیبت و مهمی مشغول شدند من تماشا می شیب  
 فراز میجستم ناگاه بدست ظالمی چند مبتلا شدم مرا  
 مقید و سبیل بجانه خود بردند و چندان مجاهده و ریا  
 بمن رسید که نزدیک بود تا از اوصاف جنایی بکلی  
 فانی شوم و قوت ذاتی روی با خطاط آورد و حرکت  
 و سکنتی که در طینت نفس متکون بود بسکونت و  
 اطمینان مبدل گشت و از غایت اضطراب و اضطراب  
 مرطوب ایشان شدم امروز آتش جوع و ربطانه  
 من مشتعل گشت و حرارت غریزی کانون معده  
 را در احتراق آورد با خود کفتم پیت تا کی بطمع بود  
 خرس باشم و خود را بهوی پسینی چند اسیر دارم



۱۷ در میان صیدگاه ناکاه کوشه کرشم سرگذشت طوی  
طوی گفت ما را از غم زمانه فریاد تا خود دل کسیت  
یک زبان شد خبر و جفا ندیدم از چرخ کو عدل چه  
مرد می کجا داد کفتم چه حید و ارم من رین کهنه سرا  
محنت آید کفش ز خویش تا نمیری هرگز نشوی از  
این غم زار روزی با اصحاب خود و اخوان صفای  
که عطار در وصف ایشان گوید بیت فلک سبر غلش  
پرایشان مکس شسته های از فرا ایشان بردختی  
نشسته بودم صیت دی بی بنیاد تنی چشمتی نادیده  
دیو مردمی ناپسندیده در پای درخته دایم نناده بود  
بر جماعت سبز و پشان چشم سبز کرده و یکدل ام را  
از سیاه کاری او خبری نی عاقبت همه صید او  
شدیم و هر یک با قلمی افت دیم مرا باز رکابی در قفس  
کرد و بدین شهر آورد هر روز از هر نوع طعمه پیش من

منه

۱۸ مینا دو مرا سخن تلقین میکرد دستم که کجوف از من  
شود هر آنه قفس محکم تر گردد و مرا پیش امید خلاص  
نباشد و نیز در احادیث نبوی و اخبار طفوی یافته  
بودم که من صحت بخج و من سکت سلم بنا بر این اصل  
سکوت را شعار خود ساختم باز رکاب ترا چون از من  
هیچ نکشاد و آن مفی در من صورت غنبت تغیری در آج  
خود ظاهر کرد و از قلت التفات او غذای باطن من  
تغیر پذیرفت از محنت ریاضت و رغبت قفس ضعیفی  
و ستوری در اعضا و جوارح من راه یافت خود  
پیار ساختم و او دست از تیار من برداشت بکجا  
خود بر پهلوی آسکنده پرم باز کرده در آن حالت مرید  
چند قطره آب در حلق من چکانید بخیل بسیار فرو برد  
چون مرا صاحب فراش دید در قفس کث دستاخی  
پروبال خود در است کردم اینجا بشمار رسیدم سر

مرکز



۱۹ سرگذشت باز بازگفت چند باشم زبون هر دستی  
 ایدر نیاز خویش و ارستی کردش چرخ پای من بست  
 کاشکی پشت چرخ بشکست ای عزیزان من مرغی بودم  
 بند پرواز و ارمنت خلق بی نیاز بکده عین و عرق جبین  
 حاصل میکردم و روزگار بسیر پر دم روزی در هوای اقمه  
 شدم مردکی دیدم پرندری بی قدری دلق پوشی بی  
 عقل و هوشی پر پر و جیدم ادرام آورده بسیار مال و پر  
 زدم سود نداشت آخر الامر بندی برای من نهاد و شیم  
 من فرو و دخت بعد از کسبکی بسیار ضرورت متقا و او شیدا  
 و از خوف حیال غرور آن مایه شرور جمال آنکه فراری گیم با چرخ  
 جویم نبود چند آنکه بردست او چشم باز شدم و پای بسته  
 کشاده گشت بکم اعتمادی که برداشت مرا بر اینجایی جنس  
 میکاشست من نیز بعضی را میکرفتم و بعضی را میکنداشتم  
 او این حالت مدام مشغول فرستی میبودم که خود را خلاص

کیم

۲۰ گیم با کمان در عقب مرغی پرواز کردم و خود را از وی پنهان  
 کردم تا خود فلک از پرده چو آرد سیر و سرگذشت مای  
 مای گفت چند بود بر من بدست و با جور و جهای همه خدا  
 گاه شوم بر سر آتش کباب گاه مراد آید آب است جانی  
 بسبی در پی من چرخیس سکنی دشمن من هر کجا ادر  
 بعد از بدتی غافل وارد این جوض طواف میکردم مغلسی بر  
 فلسشت افکنده بودم ترصد صیدی نشسته من بطع طعم کرد  
 کرد بر می شدم و چون دمان بحرص کشاده بودم لقمه طعم کرد  
 خلق من چسپید و کام من مجروح کرد صیاد کران جان بسک  
 دستی نمودن گرفت در آن حال خندای را بنهز اینک نام  
 بخوانم ناگاه شست او دینم شد و از خلق من برآمد خود  
 در افکندم و آنجا کسار جانب و فاسد از سر من در گذشت  
 سرگذشت مار مار گفت من ندانم چه طالع زاده ام کین  
 چنین خا و ضعیف شده ام چند نالم از غم من با کار چند

دعای



کتابخانه  
 ۱۳۲۲

خطی - فهرست



۲۱  
چشم از جفای روزگار برد هر کس در این وحشت  
حلقه را نام من بیدست و پای با این همه فقر و مسکنت  
رنج و مشقت که قسم هر یک شده است شمار او آب  
سست که از حال من اعتبار گیرید و خود را بکبر و  
دستان بنی آدم خواب غرور ندهد که قول و فعل  
ایشان اعتماد را نشاید و در عهد و پیمان ثابت قدم  
نباشند گفتند حال تو چیست گفت در پای این  
درخت که مقابل شما است سوراخی است چون  
دل غریبان شک و تار یک و از جفا علی بن میراث  
رسید مسکن بالوف و وطن معروف من انجامیاید  
روزی بطلب معاش خود خواستم که گرد این  
پیش برآیم چون سه از سوراخ برگردم شخصکی دیدم  
طردی پر کیدی بسیار کوفی بر دسوراخ نشسته بودند  
در برو گفته بر سر چون مرا بدید زبان بدعا و شای

۲۲  
من بگشت و بعد از آن در مدح آباء و اجداد من شروع  
کرد چون در آن معنی مبالغت با فراط نمود با او در سخن  
آدم گفتم از این همه معصوم تو چیست گفت اگر بسمع ضا  
بشنوی تغییر کنم گفتم سمعاً و طاعتاً بیا رتبه دار گفتم  
بدتی شد که ذکر خیر تو معلوم کرده ام و کمال صدق و  
دیانت تو دانسته و از غفلت و قناعت تو خبر یافته  
من نیز مردی مجرّم و فقر و فاقه اختیاری کرده و بد  
عمر بی طمع بسر برده میخواهم که میان من و تو عهد و پیمان  
و عقد موالات استحکام پرورد و باقی عمر مصاحبت کنی  
باشیم گفتم ای عجب میان ما جنسیت نیست موافقت  
و الفت چگونه صورت بند گفت اگر ظاهر را جنسیت  
نیست اما هم بنوعی هست که در حکم آفرینش هم  
از یک کار خاتمه ایم مرا از لغت مشاهد خود محروم  
مکن گفتم که تو در وثاق من بختی و من بی وثقی بدر نیام بسیار



۲۴ الحاح کرد و چهار کتاب را شیفع آورد و بعد صحنه سوگند خورد  
تأدت حیات باقی است مودت با فغان پذیرد و باطل  
طبع تو هرگز موافق نباشم چون سوگند خود را بدین نوع مکتوب  
کرد اندم بصغای باطن و سران خاطر ایمین و اگر با عتقاد تمام  
از خانه بیرون و از صدق عقیدت و خلوص طوبیت با او کینه  
شدم چون دید که بی ترد و کاشی متحد شدم بی توقف تکلف  
انیس و جلیس او شدم گفت هیچ در خاطرت می افتد که  
از این مغاره محوش و خرابه ناخوش بصحرای خرم و دلکش  
خرامی و ساعتی در کوچه و بازار این شهر چون کلدار برای قسم  
ای برادر من شخصی ام سپیدست پای و از خلق عالم منرد می شده  
و از سنگ ناهلان احترام کرده و این مفاک و حشمت انگیز را  
مقر و مهرب خود ساخته صلاحیت اختلاط با خلق و نظاره این  
شهر ندارم و نیز اگر خواهم که بیایم با چندین اعدای مخالف  
مزاج چگونه میسر شود گفت از آن نوع اندیشه در باطل

خود راه نیاید و چون من با تو باشم امکان ندارد که ۲۴  
هیچ المی بتو واصل گردد و نگذارم که در میان دست و  
پای حشمت افقی بصدر هزار غمت ترا بر فرق غیر خود  
نم و بشهر برم چون غمیت مرا جعت باشد بدین مقام  
بار رسام از غایت جهل و حماقت بزبان چرب  
ان بچفاط مغرور شدم و خود را بدست او دادم  
مرا با کلف خود نشانید و با انواع شفت و رحمت  
بشهر آورد و از هر گونه نعمت پیش من نهاد چون  
پیکانکی پیکانکی مبدل و اتحاد و محبت بکمال رسید و بعد  
بطریق موانست دست موافقت در کردن من  
داشت در اثنای لطف و مراعات خلق من گرفت  
و دند انخای مرا که آلت حرب من بود بر کشید و در دست  
او عاجز و مضطرب مانده جز تحمل و صبر چاره ندیدم دانستم  
که انهمه مکر و حیل بود چون از زهر من ایمین گشت مراد



۱۵ خریطه کرد و کز دو کچه و بار از میکشت برای خود قوی حاصل  
میکرد و بر دست زبون وی کشت و داشتیم که خریطه و بار  
و تحمل و سوا از دست او خلاص شویم یا یکبار در  
صحنای خلق بسیار جمع آمده بودند از خریطه سیر و آورده  
بخلق بنمود پیش خود کشاده دیدم کفم اگر جلدی کنی وقت  
نجات آن بد تعبیل تمام روی براه آوردم او و عقب من  
و افسوس میخواند چون بمن رسید از دور سنگی پنداشت  
و دم مرا خسته کرد من در رحمت آن جراحت و شد  
محنت چند روز در راه توقف کردم اینجا بشمار رسیدم  
از این حکایت میپر و خاست که از جماعت نخل مکرکی بسعی  
مرا از مقام خود جدا شده بود در انوضع گذر کرد ز فرزند  
بگوش او رسید و از غصه روزگار با فرجام که خود را هم  
آن غدا کلاهی دید سخن میگفتند سر گذشت ز نور  
اونیز زبان را بر کش دو گفت شعر آنچه از بخت بد آید

۲۶ برسم هر که گویم ندارد باورم محنت و زحمت نه قسم من انچه  
است اگر چه بکترم تلخ باد اعمد دشمن زانکه او جان شیرین را  
جدا کرد از بر من گفتند ای سرشته مجبور وای دمان بسته  
مجبور ترا باری شکایت از کیست و این نوحه را بحسبیت  
گفت آنچه شما از جور بنی آدم تقریر کردید غم شیرین نیست  
که بعین الیقین مشاهد کردم شمارا اگر ضرری بمن رسد یا  
ضرب و طعن ایشان اندک خونی بود مرا باری زنی و فرزند  
و که خدای چندین ساله در سکار ایشان شد جماعتی پرستگاری  
ظالم خونی مظلوم روی منجوس طعنی معکوس خلقی ناگاه بکار سید  
و آتش در ساری منزل ما زدند چنانکه اغلب قوم مادران پلته  
هلاک شدند بعد از آن دست بغارت و تاراج بردند و از  
دفاعین و ذخایر هر چه بود برداشتند چند جگر سوخته دل  
افروخته روی بنزیمیت نهادند هر یک بطرفی رفتند  
بشما پیوستم ای عزیزان این واقعه است مشکل و درایت



۲۷ پس اصل آیت انما اشکوا بنی و ضربنی الی الله لکنه اخراج  
 نمیدانی و بیای و ملاذی نمی شناسی که دست تضرع در دهن  
 شفاعت اوزنیم و استین شفتت بر سر ما دارد  
 گفت از زین آدم در وجود نیامده اما در این خبریه شایست  
 بر بطلان نشسته که فریزین بند ظالمان پس مال است  
 او است از جنیان صد هزار سواره و پیاده دارد که  
 رخ بر خاک آستان آدمی ننهند و او را سکنی عظیم و طریقی  
 مستقیم در حل و عقد امور ثمری قوی دارد و در قطع دعاوی  
 و رفع خصومت جد و جهد مبلغ مینمایند کفشد مار از اینها  
 و محامدا و معلوم است فضایل و شمایل او شنوده ایم اما نمائند  
 محل و منزلت آن ندانسته که قدم بر بطلان مجلس او نهیم  
 از خود حضرت آن نیافته که از دور و نزدیک قصد رفع  
 کنیم گفت گریبی است بغایت شکسته نواز و لطیفی است  
 نیک و بد را کار ساز چندانکه نظر او بر اوصاف افتد و نقشش

۲۸ حال ایشان اقصی الغایت و الا امکان تقصیر فرو نگذارد شب  
 هر یک بوطن خود باز رویم و در این شرط مشاوری  
 آریم جلد برای این اتفاق از اینجا متفرق شدند و با هر کله  
 بکلبه خویش پیوستند از حال ماجرای که در میان آمد  
 بود و طریقی که بنور شهادت رسیده بود با جمیع خود تفریر کردند  
 حیوانات را آن مشورت صواب نمود و بچهل و غفلت خود غافل  
 نمودند فصل چهارم در تدبیر کردن حیوانات و رسول  
 بملک جنیان روز دیگر بران غریبت همه جمع آمدند و نقشید یکبار  
 دست بمشغلت بر آریم و نفیر عام کنیم در میان ایشان خاز  
 پشته بود و سر از کرپان بر آورد و روی کجی بهایم کرد گفت نخست  
 از شما یکی را بیاید و فرستادن و صورت حال باز نمودن زیر کاظم  
 آدم را پیش از دیگران مشاهده کرده اید و سعی ایشان در بار شما  
 بیش از آن است که بر عهد حیوانات و نیز حکم خطاب بآنان ایشان را  
 بر شما دعوی مالکیت است اولی آن باشد که این حکایت را اول



۲۹ شما ابتدا کنید اگر مقصود حاصل آمد و با نصاب خود رسیدید  
 دیگران نیز حدیث خود عرضه دارند جمله بر این تدبیر متفق شدند و  
 روی باسب کرده اند که رئیس بهائیت گفتند ترا از قوم رسولی  
 بنزدیک ملک حبیبیان باید فرستادند اسباب انجا بمقام خویش  
 آمد و با استر که وزیر او بود در این معنی سخن گفت پرسید که از  
 معارف قوم مایست که این شغل را کفایت کند استر گفت از  
 بهائم اهلی و وحش همه حاضرند هر کرا اشارت بشد برود و گفت  
 این نوع کار را در اشخاص باید بدایت و حفظ امانت و مروت  
 و بقلبت فضول و کثرت فضل معروف فهم فصیح زبان و هم  
 صحیح بیان و تو میدانی که در این قوم این معانی وجود ندارد شتر  
 خلقی عجیب و هیأتی غریب است اگر چه طویل القصد و سلیس القالب  
 است اما بکلام و صحبت مسافران جبار و شام بوده است  
 حج اسلام گذارده او را تجربه بسیار باشد رفتن او مصلحت است  
 شتر را گفتند ای سرفراز با حشمت و وقار و ای جبار با زبانی

و نقار

و نقار و حج ما امام عاقل و حکیم فاضل تونی و بزرگان  
 از نسل حکمای و لا توصه ما زمام مصالح خود در این معنی بدست  
 تو داده ایم چنانچه میدانی این مظهر را بعبارتی لطیف و شگفتا  
 ظریف با ملک حبیبیان تقرر کن شتر حکم اشارت  
 ایشان پای در راه نهاد چون بنزدیک آن درگاه رسیدی  
 از شاه بدو پوست گفت ای چرخه انجا جای چراغیت  
 کسناخ و از چرخه آمد گفت از قبیل خود رسولم سخن او  
 بسمع شاه رسید گفت آمدن حیوانات بر درگاه ملاحظ  
 معهود است مگر واقعه حادث شده است یا مشکلی  
 نموده است سوال کنید که آمدن او را سبب چیست  
 گفت مراجعت بهائیم بنیم بحضرت آسمان فرستاده اند  
 و پیغام داده اند که مدتی مدید است و عهدی بعهد که از  
 بوانق زمان و طوارق حدثان در کف مرحمت و نظر را  
 شاه پناه گرفته ایم امر و ماریا شکایتی است که در هیچ

ما تمام



۴۱  
 با تمام سرسید از سپیدانی آدم کجای آمده ایم که چهره و جنایت  
 عداوت مظاهر کردند و ضرب و قتل را بر خود واجب  
 دانستند این عداوت مملکت را سبب معین و آن تعدیل را  
 موجب ظاهر نمیکند چنانچه امید می باشد که از لطف عظمی شاه  
 باضاف رند و در کار ایشان نظر لطف مندول باشد چنان  
 کریم خلق و جیم دل بود شتر را نبواخت و بلطف و مرام  
 داد و امیدوار عدل و انصاف خود گردانند و فرمود که چنانچه  
 در این ساحت مرغزار راحت است راحت کن و دست  
 پای سوده را آسوده دار تا در این کار مشکل و واقعه منم فکری کنیم  
فصل پنجم در شورت کردن ملک جینیان با ارکان  
 دولت خود در کار حیوانات بعد از آن ملک داد بخش ارکان  
 دولت و این مملکت خود را طلب فرمود و حجاب و ثواب و در  
 مصالح مملکت میرداخت ملک روی بایشان کرد گفت بیل  
 عندکم من علم فخر خواهی نمود این معنی که رسول بهائم تقریر کرد

در شورت کردن ملک جینیان

۴۲  
 خرده که خورد و بزرگ شمار را در ضمیر میاید مخفی نباید داشت  
 حجاب و جوانی شیرین مقالی پسندیده خصایل  
 خجسته منظری شایسته مجری در گوشه صفت ایشان  
 ایستاده بود شعر زین بوسید و کفاجا و دان  
 بخت و کامران در امان مابش فروزان از رخت ایوان  
 شاهی مطیع حکمت از مآبای رای جهان شاه را  
 معلوم و مفهوم و مصور است که پس اینجی و الانس از  
 عهد خلافت آدم عداوت و قیست قاعده آن محک شده و  
 بغضیت از طریقین است اس آن مستحکم و متمکن است که اگر  
 ما را در تفحص و تدارک معالما که ایشان با حیوانات دارند  
 شروعی رود نباید که نوعی دیگر حمل کنند و انهداوت  
 قدیم زیادت شود و نیز مجادله با حیوانات محله در قضایا  
 با ارباب بصیرت نوعی است از خون و لاشکونی است  
 لا یعنی و ممتنع عالم فرمود من حسن اسلام المرء ترک ما لا



۴۴  
یعنی مصلحت آن باشد که این حیوانات حیران را فرستد این  
سخن ندرسیم و نگذاریم که دیگر ضمیمه شش ملتفت کنند  
غبار ملالت بر گوشه خاطر عاظر نشینند ملک فرمود  
این رای صواب نیست و این سخن را جوابی نی زیر که  
این مظلوم محروم را بشارت عدل خود داده ایم و با  
بأنواع مکرمت عده کرده درند بیفتوت و ارباب  
مروت خلاف عده جایز ندارند از جمع نواب و صبا  
صدری عالی قدری در جواب بقت نموده گفت  
ستراجداران ملک داد بخش که خالی مباد از توخت  
نکین حکومت کلاه خرد تراشد مستم بفضل اله کلاهت  
ر بود از فریدون نکین نکینت جزمید بید کلاه  
دور نکست میدان کلاه ترا یکی پشت مای یکی فوق  
غرضه میدارم که ما را از بد و فطرت با انسان و حیوانات  
جنسیت ذاتی نیست و هر آینه ضد یکدیگریم آخر الانباید

که یکی

۴۵  
که سخن با مسوع نباشد و شاید که طوفین بگم بازماند  
و نصیحت بفضیحت انجامد و حکومت بخصومت بدل کرد  
و حرمت بذلت پیوند و ممتز عالم از این جال فرمود لایکل  
للمؤمن آن نیدل نفسیه این فرستاده را بلطف و رحمت  
دفع باید کرد و حیوانات را بصبر و تحمل ارشاد فرمود حتی  
توفیق الموت او یجعل الله لهن سبیلا چون سخن بجا  
رسید از وزراء خاص و مقربان با اخلاص پیروی نمود منصف  
نام الحی با نصاب دینت موصوف مذکور و با اعتماد  
امانت مشهور غیبت از باس و ایمین و ولایت  
باس او معمور پیش تخت آورده و گفت داد بخش زنا  
خسر و عمد ای چه رای تو را بقت عالی چو بیدان  
دانش آمده کوی داد و دهش برن کار زانکه بعد  
و داد صورت ملک چون باشد از روان خالی سیاه  
شرح محمدی و غرت دین اسلام زیادت از آن است که



۴۵ در این قضیه ذکر عداوت قدیم رود یا نظر بر حسنه  
افتد زیرا که در دایره آوینش همه را یک حکم آمده و یک  
ورطه دهند چنانچه کلام محمد خبر میدهد و ما من دایه  
فی الارض الا طایفه یطیعون بحاجه الایام امثالکم خصوصاً این  
روز که جن و انس و حیوانات و جمادات را بر صحت رسالت  
خاتم النبیین اقرار در دست ظاهر است و همه بر خط  
مستقیم ایمان و توحید ثبات یافته و در این کار خانها  
برادر یکدیگرند چنانچه قرآن مجید بدان مطلق است انما  
المؤمنون اخوه فاصحاب این اخویکم و در احادیث انفس  
افاک ظالم و مظلوم را بنابرین مقدمه حکم نص و حدیث را  
تتبع نمودن از لوازم دین است و از شرایط اهل حق  
و نیز آن عداوت و عصبیت قدیم نتیجه حمیت بود از  
رسوم جاهلیت در وجود آمده و آن نقار و وحشت  
اول تاثیر عادت بود از غلبه کفر و نفاق حادث شد

۴۶ بایده است که حق سبحانه و تعالی مقید راوس و خیر را  
این معنی چه فرمود و اذکروا نعمت الله علیکم اذ کنتم اعداء  
قالف بین قلوبکم فاجتنبم بغته اخوانا امر و بجهل انکم  
بخش را چون نعمت اسلام و خلعت ایمان مشرف  
کرد ایندند و نفس نفیس حسن تدبیر در جنان عقل و کمال  
و وفور حکمت برین و متدبیر گشته است میاید که این  
محکم عدل و انصاف بر وفق اشرار کونوا قوامین  
بالقسط شهداء الله تقضی احوال مظلومان بفرماید  
مسند حکومت و سلطنت بر قانون ان الله یفر  
بالعدل والاحسان انصاف از همه ظالمان است  
نظم تراکین همه عقل و دین داده اند نه از بهر سپید آیین  
ولی ده تپی دست پچاره را ترا دست و دل بهر این داده  
صواب آنست که همه در این حضرت حاضر آیند و در حق  
مناظره کنند تا بخت ظاهر و برهان با هر ظالم از ظلم



۴۷ غالب از مغلوب پدید آید بعد از آن هر که از عدالت  
نماید و قدم در دایره انصاف بگذارد و ثابت نماند معلوم  
عالمیان کرد که ظلم صریح و ظفیان قبیح کرده باشد الا  
لغة الله علی القوم الظالمین ملک را سخن وزیر موش  
آمد شتر را پرید که حیوانات دیگر باشند در این  
شریک شد یانی شتر گفت اگر چه برالت بند  
از قبل بهایم است اما سباع و وحوش و طیور و هوام و  
حشرات جمله همین شکایت دارند و خواص و عوام و  
ایشان بدین مشورت متفقند زیرا که همه بملای ظلم بی آدم  
شده اند و از جور و جفای ایشان عاجز آمده ملک پرید که حیوانات  
بر چند صفت هستند شتر گفت عدد اوصاف ایشان فهم و فهم  
احاطت بکنند آن ممکن نیست اما آنچه ظاهرند علی طریق الاحمال  
هفت گروه اند گروه اول بهائم اند که این خدا تکلف فرستاده ایشان  
است و ریاست این گروه را اسب دارد طبقه دوم سباعند

۴۸ سید ایشان شمشیر شزه است سویم جماعت میوزند که در  
بر و بگر اشیاء دارند و سیمغ امیر ایشان است چهارم  
خواجه اند که عقاب را بر ایشان تصرف است پنجم حیوانات  
و حاکم ایشان نمک است ششم هوام ارض است که از دماغ  
همه حکم دارد و هفتم شتر است که حاکم ایشان زبور نخل است و او  
یستخوانند بر این قوم امیر است فصل ششم در رسول  
فرستادن ملک جنیان و حاضر شدن ایشان چون ملک سخن  
ایشان بشنید چند کس از فضل روزگار گریان میج و زبان  
فصیح داشتند طلب فرمود و نزد آنحضرت فرستاد که بیا  
کرده شده حیوانات را خود از ضرورت با جرم معلوم بود و نظر  
اشارت بشارت پیوند رسول و چون بنزد شیر رسید  
پیغام ملک جنیان ادا کرده و بر قاعده مجلس ملوک تعظیم می  
آورد و زمین احترام پیوسید شیر تطفه هر چه تمامتر در باب  
مبذول فرمود و چنانچه واجب بود این حکایت در میان

ملک جنیان  
در این کتاب

و عقاب سخن را



۴۹  
 نهاد گفت از قربان درگاه مایکی اختیار باید کرد که بدین مقام  
 نماید پند خدمت کرد و گفت خداوند حاکم است و مملکت  
 او هرگز از منیر که منزل اقبال و دولت و محبط افضال و سعادت  
 است مصلحت پند روان کنم شیر گفت این نوع منازعه را  
 که در میان افتاده است خبر یکدیگر فاضل و خردمندی کامل الاتین باشد  
 پند گفت اعیان و صد و حضرت همه حاضرند که مطاوعت بر  
 میان جان بسته و موقوف اشارت نشسته تخت یاز  
 ایشان بهر است اگر رای ملک از رای ملک صواب پند رود  
 گفت بهر پسر اسراع است و مهابتی عظیم دارد و جانوری  
 که ضرب و مقامه نیک داند و بخت و منازعه کار او نیست پند  
 سخن بوی عرضه داشت کرد شیر گفت او مبارک و روح و روان  
 قدرت نامیر است جوان پیشه و هم دارد دست و  
 کوتاه اندیشه در میان نشو و نما یافته و با طبع و خود مراد برآید  
 علمه زبون بی آدم گشته او را ادب مجالس محافل ملوک باشد

۵۰  
 پند گفت کرک اروان باید کرد شیر گفت او شخص است  
 دلیر و کبر ز است طریق تجسس نیک داند و کار او شب رفتن است  
 و در دیدن پند فکر هر یک از این طایفه میکرد و شعیب  
 یکیک بیان میفرمود در این مخالفت بودند که نگاه از شب  
 حکمی کنیت او ابو احکم یعنی رو بای از نیک و بد گاهی بر بیان  
 بگذشت پند گفت ابو احکم شایسته این حکم است شیر  
 گفت او منطری و مینری ندارد و الحان او خوش و تقریر او  
 دلکش نیست اما مزاج دان و بار یک نظر است شاید که شایسته  
 این شغل باشد او را باید فرستاد رسول دوم مبارک و سیم  
 آمد و حکایتی که داشت بگفت سیم غ منادی فرمود تا وضع  
 شریف قوم او جمع آمدند طاموس را که وزیر او بود گفت از  
 فضیلت و بلا خند مرغ زیرک را طلب باید داشت تا از ایشان یکی  
 بجهت این مصلحت اختیار کنیم از طوطی و بجرای حواصیل را بخت  
 پیش آورد سیم غ گفت او صوفی صفت است سجاده بر روی



۴۱ آب فکنند و از عجب سری در هوا برده بلند آوازه است  
 پست و اگر کوه نظری است کردن دراز از سر و درگاه  
 طاووس گنگ را آواز داد سیمغ گفت اوسا فرست  
 شیب و فزاید و سیاحی است کرم و سر دایم پیشه  
 و از حوادث روزگار و وقایع پشمار بسیار باوریند چپ  
 راست نظر دارد شاید که سخن پس و پیش و کم و بیش گوید چنانکه  
 شیخ سعدی علیه الرحمه فرموده جهان دیده بسیار گوید دروغ  
 طاووس گفت بو تیار لایق این شغلت سیمغ گفت شگ  
 نیست که او مرغی حکیم و بسیار اندیشه است و مدیت که  
 غلت گرفته و بتدجوع قانع شده اما قبض بر او ستولی است  
 که ملاحظه او موجب لال طبع است طاووس گفت از طیور برتری  
 نیز جماعتی اند کلاغی پیش آورد سیمغ گفت از عقلا قوم  
 یکی اوست اما از غایت مکر و عناد اعتماد را نشاید نباید که با ما  
 همان معاملت کند که یکی از اجداد او در ایام طوفان بانوح پیغمبر

خداوند

۴۲ طاووس کبوتر را در کرد سیمغ گفت او مرغی مبارک روی  
 و خوش خلق و پسندیده خلقت اگر بحرص و شوره دانه خاورد  
 نبود شاید که بدین عادت میل کند طاووس سخن بدید  
 میان نهاد سیمغ گفت او را برای تجسس احوال فرست  
 نه از برای بحث و جدال اگر چه بسک و وح و لطیف ذات  
 است متشکک بی ثبات است مصلحت آن باشد که  
 اینکار را تو با صلاح آوری طاووس خدمت کرد در روی پناه  
 آورد رسول سیمغ با شیان عقاب آمد و نیز امتیاع و شایع  
 خود را طلب فرمود و با شصتبار سفید که در صدر و زار  
 غده الک بود این حکایت آغاز نهاد شصتبار زمین  
 بوسید گفت ماهمه نقد و مطیع توایم و در صف طاعت کمر  
 خدمت بر میان بسته داریم رؤسا و متقدمان  
 ولایت حاضرند که کس شیرین نفس و چرخ و شادمانی  
 حشمت و جود باز که از همه کار با چشم بازند جمع سبزه

نمونه



۴۴ نهادند عقاب گفت که کس پیغمبری است و تجربه بسیار  
 و با این همه طبیعت او خستنی است و بزرگان گفته اند که  
 باید شریف و عالی همت باشد و این جمله که ذکر کردی همین معنی  
 آموزنی آدم میکردند خود را از دون همتی برین حرص و آزمیدارند  
 طهای را طلب کن که او مرغی است بمقل و فخر خنده خال و شخصیت  
 میمون تقا و مرغی است خجسته طالع رسول چهارم بحضرت  
 نهنگ آمد او کوسج را که وزیر و شیره بود از این حال اعلا  
 کرد و اعوان و جنود او جمله حاضر شدند گفت ما را پیری روشن  
 ضمیر میاید که حضور ملک جنیان بانی آدم مناظره کند اغلب قوم  
 ما ضعیف المزاج و بطبی استیروزند و اکثر ایشان طایع و کبر  
 المنظر باین همه از معارف خرد کس را طلب کن شاید یکی را یافت  
 این معنی باشد که کوی گفت پیشتر قوم را طلب معاش میفرستادند  
 سلطان و ضعیف و مارا بهی کوشانچا اند گفت این دو  
 روی ناخوش منظر را بگذار مارا بهی نیکست و صورت نامنهی

۴۵ انسانی روزگار نسبتی تمام دارد اما او را مجال آنکه یک قدم بر پیش  
 ندانست کشف را بایز و ستاد که او مسافر بجز و بر است  
 باز و خشک تواند ساخت رسول پنجم با ارد و پویست قصه  
 با جراف و خواند ارد و حال ثقبان را که مدار ملک و ولیعند و بول  
 از این معنی آگاه کرد گفت از تقیاء قوم و علما دور ما طایفه که قول  
 و فعل ایشان بر صدق و صواب مبثی باشد طلب کن یکی را  
 از قبل خود روان کنیم ثقبان گفت و ز پگاه شده است و هر کس  
 بمسکن خود مراجعت کرده است مگر ما را فنی و کرده جراره و بوسما  
 که ایشان حاضرند گفت افعی هر طایفه جمعیت است اما در زبان  
 و با فون معروف و مردم شکوهی دارد و با هیبت و شمت است  
 چون چشم پیاش نیست که در این کار زاید نیش نهد و  
 ابدال صفت است باید و میان عرب خو گرفته آداب خست  
 و غت مجالس ملوک و محافظت آیین و رسم اکابر و اشراف  
 همه در فهم و وهم او راه نیافته است غنکبوت نیک است



۴۵ اورا باید فرستاد که باریک بین و خرده کاری شی و او را  
 در بر شانه بتواند راه یافت اگر چه ساج را بقصان عقل و قوت  
 فهم نسبت کند اما بسیار دان و اندک فضول باشد  
 رسول ششم بخانه زنبور است مد آمد او را دید با جمیع انبوه  
 زیشیه و عمارتی آغاز نموده حاضران جمع هر یک مصلحتی نام زد شد  
 او بی تکلف توقف آمد شدی مینمود رسول از معنی رسالت  
 چه داشت ادا کرده شتر خدمت بجای آورده میوب مکس را  
 کفیم او بود گفت از متعلقان ما صاحب تجربه کار دیده را  
 طلب کن مگر گفت بیشه خلق در عمارت مشغولند و پای  
 دکل دارند از زنبور سیاه و پشه و لیک که بر سر عمارت  
 میگردند میوب ساعتی بفر کرد گفت زنبور سیاه زنبوری طبیعت  
 است بسیار کوی و از ناخوش در سر انداخته و مشغول یعنی  
 ولی فائده سرگردان گشته او را بکند از پنج راد لباس رعوی  
 و در صورت ظرافتی هست اما همه عمر چشم باز نموده است

و از آنجا

۴۶ و از دناست خرد و در خلق گشته نه پنی که همیشه خود کندم  
 میسر رود و پشه مطر است بار و آموخته زنجبانی اصول  
 لیک خد مجر دغائیت سر و پا بر نه پیکاره زکد ائیت  
 خونخوار جانوری است ضعیف ترکیب قاضی است  
 بی ترتیب مور اگر چه صورت مخمور دارد و حص و شتر بر او عا  
 است اما شنیده ام که وقتی با حضرت سلیمان پیغمبر  
 مناظر کرده است و الفاظ سنجیده و کلمات پندیده  
 در بیان آورده و در مجلس او سؤالی و جوابی بشرط  
 ایراد کرده او را بکوی تا سواره و پیاده هر کوه که باشد  
 برود حاصل الامر جمله حیوانات با کمال غنبت کمر  
 مطاوعت بر میان بسته و نیز مقدمات خود را  
 این منط که کفیم حضرت ملک جنیان روان کردند  
 فصل هفتم در جمع آمدن حیوانات با مردم بدو  
 ملک جنیان چون خبر آمدن حیوانات بسمع ملک داد

و از آنجا

و از آنجا



۴۷. بخش رسید از ندای خاض کی را که محل قرب <sup>مختص</sup>  
 یافته بود بنزد حاکم شهر فرستاد و آن حاکم مردی بوی  
 ازاله ذریه ذوالقرنین با قوت و شوکت تمام و نیز به  
 وصلابت عظیم حکم داشت در عهد خلفای راشدین ایمان  
 آورده بود و از ائمه تابعین علم آموخته بود و در امور شرعی  
 بغایت ماهر بود و در تمشیت احکام ملک قادر بود و چون  
 خبر رسول شنید بتعظیم و تحویل تمام استقبال کرد رسول  
 سنت اصحاب چنانچه شرط عزت بود زمین بوس کرد  
 تواضع نخست پس آنکه پیام ملک را درست پلان کرد  
 شاه فرزند بکفت ای خداوند با عدل داد جماعتی تو  
 محضی کرده اند و از دست جو رنی آدم منظم حضرت ملک  
 جنیان آورده مقصود از آن شکایت و منظور از حکایت  
 آنست که میکونید را بوجه شرع و معاملات از راه دعوی  
 و خصامت با طایفه مردمان ماجرائیت که بجهت قاطع

۴۸. و برمان ضروری واضح آخر خواهد بود در جمیع حیوانات بی  
 و جری و اهلی و وحشی هر که بودند حکیمی را با اتفاق عدل  
 و ثقات و تصواب علما و قضاه خویش تحت این مظنه  
 دست اند و ملک جنیان داد بخش فیروز را در این معنی حکم  
 ساخت صورت حال آنکه عرضه افتاد چون حکایت بفرست  
 رسید اکابر و صدور شهر برداریوان شاه جمع آمدند ایشان  
 نیز با اتفاق یکدیگر گفت حکیم را که هر یک از اقلیمی در اینجا جمع  
 بودند روان کردند چون جماعت حکما بحضرت ملک جنیان  
 رسیدند و از حیوانات نیز هر که نام زده شده بود منعمین

منعمین  
 حکیم  
 شمس

علی جلین و منعمین شیعی علی اربع همه حاضر آمدند  
 فصل هشتم در مناظره شتر با حکیم حجاز  
 روز دیگر چو صبح سیداشد روی عالم چو طبع و اماند  
 از رخ آسمان شب شد تنگ محو شد چون ز روی آینه ز  
 ملک و بخش در صفه بخت و صد هزار خلق یکبار صف



۴۹ کشیدند منادی آواز داد که اصحاب جوانج را راه دهید  
قصیده خود را عرضه دارند نصف و زیر گفت رسول  
اینجا است چون مقدمه سخن او نهاده است سخن او را متذکر  
باید داشت ملک فرمود روا باشد شتر چنانچه شتر  
اهل ادب است و صف خدمت برانوی حرم است  
بود چون اشرار ملک برسید و اجازت سخن یافت  
بیداشت و وحشت شتوی زبان برشاد و بسوزید  
بگفت ای شرت تو از نور پاک دعای تو گویم که اقبال  
پس از حمد زان و لغت رسول بقایا شاه جهان است  
که مناش ندیده است چشم کسی نه خورشید چون آینه  
روشن است نه فردوس چون قهر و کاشن است  
چند هزار سال شد که دنیای آدم بر باسلط و مستولی شد  
و هیچ دقیقه از ظلم و تعدی مهمل نگذاشتند آبا و اجداد  
ما از تحمل تکلیفات مالا یطاق ایشان هلاک شدند معلوم

نیز

۵۰ نیست که چندین اشخاف ایشان بر بارچه استحقاق است  
فوقیت و فضیلت خود بکدام عهد و زمان ثابت کرده اند  
اگر این فوقیت بقره و غلبه است یا نیز قوت و شوکت ظاهر  
کنیم اگر بفضیلت ذات است یا بر این دلیل و حجت عقل یا  
نقل ثابت باید کرد جماعت مردم چون سخن شتر بشنوند  
از اینجا که قوت و کبر نباشد نیست قصد کردند که با یکی به تور براد  
زنند منصف و زیر پرش آمد و گفت این محکمه ناظره است  
مجادله می معرکه قتل و محاربه سخن بجهت گویند و طریق  
انصاف سپرید و از مناقشت و مکا و حمت محترز باشد  
این همه تیر و قاحت و سفادت علی الخصوص در این  
مجلس که ملک بر سریر فلک سیای خود نشسته و چندین امیر  
مانند و نقباء کاکار بر روی پای تاده اند حکیم حجاز نزدیک او  
بود بر سر عرش توقف و تکلف آواز بر کشید و گفت  
آغاز سخن بنام پاکی گویند آدمی زحاکمی او میدارد کمال



۵۱ علم و خرد و پیاں حکمت هستی که ز فیض او است دعا  
فراز است از قسمت او است بخت و راحت او بخشد  
و جرات هم مغربا فرید و هم پوست بس کرد پدید  
دشمن از دوست چون عقل کند رندار دایما آن کسیت  
کردم بر آرد اینجا شایو بفر دولت پیر از بخت جوان  
جهان گیر میدان که اساس شهرداری از عدل پرزده است  
خرد او دوش مباد کار توفیق رفیق و بخت یار آنچه  
رسول بهایم گفت صدق و راست و راست و شک نیست  
که انسان بر ایشان مسلط است و در ضرب و قتل ایشان  
سعی با فراطینانید اما این معنی اکنون شایع شده است  
قانونی که در این عهد وضع کرده اند بلکه ستمیست که از بدایت  
خلقت آدم مقرر شده و از جر حیات آدم منوکه گشته بر آن  
آن تسلط و استیلا بسبب فضیلتی تواند بود که اصل و  
فرع آن کج عقلی و دلائل نقلی مقرر و مبرهن باشد یکی از جمعی

۵۲ هیچ نطق صریح و فصیح است و بیان واضح که اظهار معرفت  
ذات باری غر اسم و نشانه علم بر کمال او که اعلای کلمه  
طیبه بدان مربوط است و قاعده شریع و سنن دنیا  
و اساس امر و نهی و وعده و وعید بواسطه آن مستحکم و  
متمم میگردد و ارباب تحقیق را معلوم است که خص  
اوصاف نطق است و قوت نطق را بر حیوان و  
طبیعی بدان سبب ترجیح و تفضیل نهاده اند شکر گفت اگر  
مقصود از نطق کلامیت که مستمع را فائده دهد و فهم  
آن معنی که در باطن مستلزم است حاصل آید جمله حیوانات  
نطق داده اند پس در این قضیه متساوی باشند و قصه  
نطق حیوانات در قرآن مجید وارد است در احکام  
عقول و شریع جایز و ممکن حکیم حجاز گفت نطق  
حیوانات بزبان حال است و نطق انسان بزبان  
قال است این صریحیت و آن مخفی شکر گفت



۵۴ غلط کرده حیوانات را نیز زبان قال داده اند چون ترا  
مفهوم نمیشود نطق ایشان را میپنداری که زبان  
حال است نشیذه که سبحانه و تعالی از قصه مورد و بدو  
داد قالت نمته یا ایها النمل ادخلوا مساکنکم لا یحطونکم سلیمان  
و جنوده و رسم الیغرون و قال احط بما لم تحط به خبر این  
اشارت بزبان قال است اگر بر آن تعذیر که تصور کرده  
که حیوانات را زبان حال است و فضیلت خود از آن  
جهت اثبات میکنی چون مستمع را فائده حاصل است  
دورایک حکم باشد بلکه زبان حال فائده نخت حکم شد  
بنوی که من صمت بخی و من سکت سلم سلامت و نجات  
وقتی است که زبان قال بسته باشد و از اینجا گفته اند اللہ  
موکل بالمنطق دیگر آنکه اگر شخص بسیار چیز زبان حال گوید  
و در عمل نیاورد بدان مأخوذ نباشد و حکم زبان قال بر عکس این  
است قرآن مجید از این حال خبر میدهد بکبر مقتا عند اللہ ان

تقولوا

۵۵ تقولوا ما لا تفعلون ندانسته که اهل نفاق اگر چه متوجرب  
افضل میکردند بسبب آن است يقولون با فواهم بالی فی  
قلوبهم و نیز باید دانست که نیم چنانکه اسرار و اجنیت  
که بزبان حیوانات سخن گوید حیوانات را واجبیت  
که بزبان انسان در سخن آیند و هر یک را بحسب مزاج  
خاصیت اصطلاحیت و استعارتیت که اسباب  
معاش خود را بدان روی ترتیب میدهند و معاملات  
یکدیگر را از آن طریق معلوم میکنند یعنی که اهل مغرب  
سخن اهل مشرق صوتی نمایند مفهوم و هم چنین بر عکس این  
در جمله عالم خلق را با یکدیگر همین حکمت هر که سخن دیگر را معلوم  
نمند نتوان گفت که او بزبان حال سخن میگوید تا  
بدانی که شمار از این وجه بر ما فضیلت نیست آنچه بیند  
له مافی السموات و مافی الارض کل له قانون چه معنی دارد  
و ان من شیء الا بسج مجده چه اگفت سخن نامع داود البی

بگو



۵۵  
 یسبح والطرچگونه باشد اگر چشم حقیقت پنی کشاده  
 بنگر که ان و حیوانات و جمادات در این معنی گیر  
 پیش از این نیست که اصطلاح و استعارات مختلف  
 است و فضول و تکلف زیادت مکرر نظامی گفته است  
 همه بستند سرگردان چو پرکار پدید آرنده خود را طلبکار  
 و هر آینه هر جست و جوئی را گفتگوئیست و هر گفت و  
 گوئی را جستجوئی و هر معاملتی را روشی قل کل عمل  
 علی شاکله حکیم حجاز گفت دیگر آنکه شمار آ  
 ملک ما گردانیده اند چنانچه قرآن مجید بدان مطلق است  
 اولم یروا اننا خلقنا لهم مما عملت ایدینا فیهما مالکون  
 شمار آنچه مادر وجود آورده اند و الانعام خلقها لکم و بر  
 منفعت ماست و ما مور گردانیده و سخر لکم مافی  
 السموات و مافی الارض جمیعاً منه و جعل لکم الانعام  
 لتهربوا منها و منها ما تلکون و لکم فیها منافع و لتبغوا

۵۶  
 علیها حاجتاً فی صد و ر کم و لکم فیها جمال حین ترون  
 حین ترون این همه آیات بنیات و حکمت  
 بر فضیلت ما برهان قاطع است و نیز آب و علف  
 و گاه و جو شمار که حواله بکار کرده اند و در مع و شری زمان  
 اختیار بدست داده اند و شما همه در این حال مقه  
 و مجبور ماکشته بنا بر این است شت گفت  
 ما را و شمارا جذب منافع و دفع مضرت بیکدیگر  
 آفریده اند ما را خدمت شما فرموده اند و شما را خادم  
 ما گردانیده و ذکر مالکیت شما از روی مجاز است نه  
 از روی تحقیق زیرا که العبد و ما یملکه کان لمولاه اگر  
 مالکیت از مع و شری ثابت میشود شما همه بر ما  
 یکدیگر همین معاملات دارید یوسف صدیق علیه  
 السلام را مالک مع و شری متصرف بود بیتی  
 که فضیلت او زیادت بودی و مالک را حکم



۵۷ مالکیت بر یوسف ترجیح نهادند و هم چنین حواله به  
ما بشما از روی مجاز است و اگر نه آیت و ما من دابة  
فی الارض الا علی آله زرقها چگونه تحقیق یوست و  
انکه ما سحر و ما مورثا کشته ایم بسبب تعظیم امر حق  
است نه برای فضیلت و استحقاق شما بلکه در ضمن  
آن تسخیریه اشارتهاست سحر و انکه لکم انکسرون  
سحر و انکه لکم و الله لیتوا علی ظهوره ثم تذکروا نعمته ربکم ای عا  
ان لکم فی الانعام لعبرة این همه بجهت آن است که تابنده  
عبرت نظر کنید و شکر نعمت منعم را گویند نه برای انکه خود را  
مستحق آن دانند که به هیچ وجهی قتل و صید و رگوب با خود  
واجب بیند و از جهل و حماقت بپردازد که مخلوق شایسته  
مالک مالکیم حجاز گفت ما بر فضیلت و کرامت خود بغیر  
این حجت بسیار است شتر گفت بیان باید کرد گفت  
آیت و لقد کرمانی آدم از آن واضح تر است که شرح و پیا

۵۸ حاجت افتد شتر گفت در این شبیه وارد می  
اول انکه مقصود از بنی آدم اینجا عام و خاص را خواشد  
یا بعین خاص را حکیم گفت چون بنی آدم فرموده است  
اینه عام و خاص را شامل بشد گفت غلط کرده از  
که جماعت کرامت و فضیلت مشرف گردانند و انکه  
کالا انعام بل هم اضل در حق او چگونه صورتی شبیه  
دوم آنست که چون کرامت دادند بعد از آن گفتند  
و قضنا علی کثیر ممن خلقتنا تفصیلا شک نیست  
که فضیلت است اما معین نیست که در کدام  
خلق است شاید که خلقی دیگر باشد بغیر حیوان  
چون بحث و مناظره بدین سخن رسید حکیم حجاز  
ساکت گشت و حاضران مجالس متحیر ماندند  
ملک برخاست گفت باید ادب بر این چکا  
شویم والله اعلم بالصواب فصل نهم



در مناظره کردن مور با حکیم شام  
چون آتش شب روان فرو برد خورشید از آتش  
سر بر آورد کینه و رور چون عیان شد عالم چو در  
کاویان شد ملک جنیان با کوکبه خود که بدیده او  
بعیوق میرسد خیمه بجز از دشمن و خدم بر لباط  
او حاضر و خاص و عام بر مائده احسان خود اجلاس  
فرمودند و چون و انس را مسند و منکائی معین گشته  
مور میان بسته درآمد و بجا بادست دپایه تخت ملک  
زد گفت شما خدا را قرون از قیاس که هست او  
و از حد پیاس خدائی که دانای را زبهره است ز روز  
ازل کار ساز بهره است نه در فضل او منت بچاکس  
نه با عدل و زهر یک نفس خرد گفت صد سوی یکم  
از این ره نه یکموی در میستم جهاندارش با بفرخنده  
رای چو هست سر دشمنان زیر پای بخرد درین

منه چیم و کوش بدانش کرای و با نضاف کوش ملک  
که این شخص ضعیف تن قوی سنجی کبیت گفت  
رسلیت از جانب حشرات زمین و ستاره  
است مور گفت جماعت جانوران پیداست و بای  
که در کوه و دشت آشیانه دارند بنده را بحضرت شاه فرستند  
تا حال غر و اضطراب ایشان بدرگاه عالم پناه عرضه دارم  
و از جو برنی آدم که خود را طول و عرض نهاده اند قصه رفیع  
کنیم و از طریق تحقیق نه از وجه تقلید بدانم که شرف آدمی  
بر حیوانات از چه معنی است ملک روی بجماعت مردم  
کرد گفت که باین خرد اندام بلند بهمت مناظره کنند و از  
عمده جواب او سپرون آیند حکیم شام بروادی عمل گشته  
بود اصطلاح ایشان معلوم کرده در مقابل او برخواست  
و گفت سخن بنام خدائی که بی نشان آمد کره شای  
طلسمات جسم و جان آمد کمال قدرت ذاتش ملک



۶۱  
لم یزل است منزه است ز وصفی که در بیان آمد صریح  
او برتر است از آن معنی که طبع را ز سر و هم در زبان آمد  
خدا یگان جهان داد بخش دین پرور توئی که دست و  
دلت رشک بحر و کان آمد این جماعت با مناسط  
میکند جوابی که در معنی نطق و کلام گفتند از هر نوع که بود  
حضرت شاه را مقبول افتاد ما نیز مسموع داشتیم اما  
بسیار حجت دیگر هست که تفضیل ما از آن طریق بر  
ایشان موجه میشود اول به حسن صورت و اعتدال  
قامت است مور گفت جوابی شافی جواب صافی  
نخست بدان که اهل معنی را سخن از صورت نباشد و  
ارباب تمیز در مقابل قلب را وزنی ننهند اگر دین  
معرض صورت را هیچ اعتباری بودی نگفتندی آن  
الله لا یظهر الی صور کم و اعمالکم و لکن الی قلوبکم و ینالکم  
و اگر مقصود از حسن صورت ملاحت و صباحت است

ان تود

۶۲  
آن خود با زینت که ناقصان عقل را در غایتش روی  
و خط و خال بدان مفاخرت باشد و اگر عظمیست  
و استقامت هیئت است ببايد دید که حق سبحانه و تعالی  
در حق منافقان چه فرمود و اذاریت تعبیک اجسام  
ایشان را اگر چه صورت انسان بود چون معنی حاصل  
نمود باجمادات مقابل شدند کائنات هم شمس و ماه و کیم  
شام گفت نص قرآن مجید بر حجت قول من دلیل است  
چنانچه خبر دادند لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم هر آینه  
از این وجه را بر جمله حیوانات و سایر موجودات و  
فضیلت باشد مور گفت ما را نیز از کلام حق در معنی  
دلایل است چنانچه فرمود احسن کل شیء خلقه و  
جای دیگر فرمود اعطی کل شیء خلقه ثم ھدی از این  
طریق اگر شما خود را بر ما ترجیح مینماید مقبول نیست و در  
حسن صورت همه موافق و مطابق یکدیگریم و میان ما

غلی  
۱



۶۴ و شما در ترتیب جسم و ترکیب اعضا هیچ مبادی نیست  
 بلکه در دایره وجود همه را یک حکم است اگر تغییری و  
 تفاوتی هست در نبات است در صورت سبحان  
 الذی خلق کل شیء فقدره تقدیراً متنوی ایند چو اس  
 چو هر جسم نهاد از قدرت خود هر چه بایست نهاد  
 بکار بدان تو هر چه پاکست و پلید سپوده مگو اگر صلاح  
 است و فساد از این روی نقصان و کمال دیدن  
 غلط عظیم است و جهل صریح آیدیم سخن تو که نبات  
 انسان به از نبات حیوان است و تفضیل شما از این  
 طریق ثابت میشود بنا بر این شما شریف باشید و ما  
 وضع حکیم شام گفت چنین مور گفت پس در رسوم  
 و عادات شما چنان مقرر است که هر چه وضع است  
 برای مفاخرت تشبیه تشریف کند و خود را بصورت  
 وسیرت او نسبت دهد نه برعکس این و ما را معاینه

نهاد

۶۵ میشود که شما همیشه خود را در اشکال و صورت و در اوصاف  
 صوری و معنوی بچوانات تشبیه میکنید و حرکت  
 و سکونت خود را بر این نسبت میدید بلکه نبات  
 نیز که در تحت مرتبه حیوان واقعند چنانچه در نظم و  
 نشر و نشر و فضا و شما مشهور است مثلاً فلان در  
 یا فلان زن آه و چشم و کبک قار و تندر و خرام و  
 طاووس شکل و غنای لیب الحان یا بنفشه زلف و لاله  
 و سرو قامت و سیرین برو یا سیمین بو و سنبل  
 خطاست اینهمه که گفتیم بر بطلان قول تو دلیل است  
 در این گفتگوی روز با خر رسید و از مناظر بفرود  
 فصل دهم در مناظره روبا به با حکیم ترک  
 چون خروسان سحر بال طرب بر هم زد ما کیان  
 ز شادی پیضه زرین نهاد تا مگر خمر و بفرم این روبا  
 پستون آمد از شبدیز خود بر پشت کلکون زرین

نسخه روبا به حکیم

نهاد



۶۵ نهاد ملک در سند حکومت برای قطع خصومت  
 و ارکان دولت حاضر آمدند و باده بر سر راه پیش  
 میبود و نکته مناظره را با خود تکرار میکرد و ملک پرسید که آن  
 جانوار چاروب دم که در میان مردم نشسته است  
 گفت رسول سید الساع است و بزه زنی از بخت  
 از جمع دعای خیر درخواست پس پیش ملک برو  
 درخت از شادی تحقیرش گفت بر تیغ زبان سخن بخت  
 از هیچکس پنداشت از حال خود جفای مردم  
 چاره ز سر گرفت تا دم هر غصه که در دلش نهان بود  
 بر گفت صبح و جای آن بود از هر نوع شکایت آغاز  
 کرد و از مکاید شر و جبابیل غرور ذریه آدم اصف  
 طلبیدن گرفت ملک پرسید که با شما چه معاملت  
 میکند گفت از جور ایشان ترک عمارت گرفته ام و  
 همه عمر در بیابانها بسر برده باین همه قتل و صید مار در

هیچ حال فرو نمیکند از انواع دیگر تغذیهها میکنند  
 معلوم نیست که مستی ظنوم جهول چندین فضول  
 بکدام فضیلت میکند ملک بلطف و مدارا روی  
 بجمع کرد و گفت از حکایت تاد محکمه سخن گوید  
 حکیم ترک چون دید انبیا طش شر طخدمت  
 اند بر ب طش زهر کوه حکایت کرد بنیاد نخت  
 از حدیر زان آمدش یاد پدیدارنده هر نوع و جنبی  
 نمیدارنده هر جن و انس خدائی که کمال قدرت  
 خویش بدو نیک آفرید از هر کم و بیش و عالم راز  
 لطف خود بسیار است اسیر قهر کرد از اگر او خواست  
 نه در بندیر او رسم تکلف نه در تقدیر او جای تصرف  
 درود از نابران دریای رحمت که عالم قطره بودش  
 بهمت ر روح قدس باد آفرینی بجان پاکه هر  
 باریک بینی پناه سلطنت شاه جوان بخت کبر



۶۷ خور و ارباد از تاج و از تخت معلوم فرماید که فضیلت  
 انسان بر اصناف حیوانات بلکه بر جمیع ملکوتات در  
 جمیع احوال و افعال و حرکات و سکناات مقیّر  
 و معین است و این معانی از شرح و بیان مستغنی  
 چنانکه در حسن لباس و نعومت و بار و لطافت اکل  
 و شرب و لذت معیشت و تسرّع و ترقی حقیقت  
 این معنی بحسّ شاهده توان کرد و باده گفت کلاماً  
 و حاشا که بدین وجه شمارا بر ما فضیلت باشد زیرا که  
 حسن لباس شما از چند نوع خارج نیست اگر صوف  
 قدیمی و دق مصری و بر یک خطائی همه است که موی  
 و پشم از پشت میکشند و خیزا کرده اید و از غایت سختی  
 و دماست در خود کشیده و اگر سمور و سنجاب و قاقم  
 و پر طاووس و فکست از شکم چینی و شفقستی  
 سردر پی مظلومان متواری گشته نهاده اید و بگرد

۶۸ حیلست از پوست ایشان پوستین دوشه و اگر سنج  
 اطلس و دیبا و سندس و استبرق و حریر است از  
 گرمی چندین ضعف که تازه تازه از برک و شایع در  
 بخون دل گرد کرده اند و برای خود کفنی تمیزه شمایند  
 حتی او را غصب کرده اید بحجّت باطل و آنچه از لطافت  
 اکل و شرب کوئی یقین است که احسن باکولات و  
 الطف مشروبات شما آنست که از گوشت و پوست  
 حیوانات حاصل میشود و هم آن شراب خوشکوار  
 که فیه شفاء للناس صفت آنست لعاب آن ضعیف  
 است من اضعف خلق الله که هم از دست شما در کوه  
 و پشه وطن گرفته است و بصدن از جستجوی و تک و  
 پوی چنان بنی قوتی قوتی جمع آورده شما بحرص و شر  
 دامن در دمان و انبان در آستین قصد آنکرده  
 و بسعی تمام در نهب و تاراج ایشان کمر نبض و عداوت



۶۹ بر میان بسته چنانچه ظهیر فارابی گفته است پت  
بدان طمع که دنان خوش کنی ز غایت حرص نشسته  
مترصد که قتی کند زبور ز کرم پیک کفش و در پوشی  
میان اهل مروت که دارد متعذر و آنچه از لذت  
معیشت بکراف لاف زدی معلوم نیست که بوا  
که اندر است اگر تمقیت تمنا و دنیاوی و مال و  
منال عاریتی که از صدمت اشتغال و وصمت دست  
زوال خالی نیست مفاخرت و مباهات نمودن  
بیقین بدان که از غایت جهل و حماقت است  
بدیده دانش نظر باید کرد که حقیقت در حقل کدام قوم فرو  
در هم باکلو او تمیعو او یلجم الامل فوف یعلمون اگر تفا  
بستر عورت است آن معالیت که در شرع  
وست بر شما فریضه شده است که تارک آن  
مستوجب طرد و لعن میگردد و مستحق قهر و مجرم

۷۰ عذاب الیم می باشد حیوانات بستر عورت حرام است  
ندارند زیرا که در اصل خلقت آن عضو ایشان خود متو  
است و اگر مستور نباشد مواخذت نیست این امر نهی  
و وعده و وعید در حق شما منزل شده است و حق ایشان  
حکیم ترک گفت ترا و جمع ترا که جمله سبب اعذار این سخن  
نمیرسد زیرا که از حیوانات هیچ گروهی در قسا و قلب و  
قلبت منفعت و کثرت مضرت زیاده از شما نیست و  
هیچ موجودی بحرص و شر و بغی و عدوان با شما مقابل  
عالیان دانند که شما از قوت آستان وحدت مجاب  
و اظفار با پوست و گوشت انباجی جنس خود معامله  
میکند و در نهاد شما مکرزه رقی و مدارانیت و رحمت  
و مواسا نیافریده اند و باده گفت این در سماع از تعلیم  
انسان است پوشش لطیف آدم جانور را از ایر عادی  
بنود که هیچ زنده را صید کردندی و رسم زدن و آیین



۷۱ کشتن از دور قاپل و ناپیل ظاهر شده است و این  
 شیعه و سنت سینه را شما احیا کرده اید با وجود این که  
 عیوب که گفتی سباع را با شما فضیلت است زیرا که هیچ  
 کدام از ایشان بر جنس خود آن ضرر نمی رسانند که شما  
 دیگر آنکه شخصی اگر از عوارض دنیاوی بکفی اعراض نکند یا  
 آنکه بقول خدا و رسول مفضل اعمال و اشرف احوال  
 این است مردم بالطبع از او مشغول شوند و بنگاهت  
 از میان خودش بدر میکنند و نیز از برای شما مقام  
 خود در کوه و پیشه میکند و با سباع و وحوش انس میکند  
 و ایشان بجناب و مشروط حرمت انیس و جلیس او نمی  
 آید اگر سباع را صلاحیت صحبت نبودی و وحوش را  
 موانعت نداشتی اطمینان او با ایشان ممکن  
 نشده و اگر ایشان سبب نفرت باطن او بود  
 اختلاط با نا جنس عقل رخصت ندادی با این

۷۲ غیرت و ضدیت کار بجائی میرسد که پای رشت  
 میهند و با پلنگ و اژدها دست در گمرو کردن میکنند  
 شما از خباثت خود آبروی او میبرید و بخیرش و  
 آهوبد و فرود می آرید ای بی خبر فضیلت خود را  
 بدین مهر اثبات میکنی چون تشنگی را با باطناب  
 حکیم ترک را جوابی نیاید ملک و جماعت تفرق شدند  
 و شب درآمد فصل یازدهم در مناظره غنکبوت  
 با حکیم روم در گره که این رزده شیر کام روان  
 شد بر این قصر فیروزه فام چو سربرز از طاق مشرق  
 تخت زدستش بقیاد لعل درست ملک با کابر  
 و اشرف خود برقرار معبود حاضر آمدند و از معارف و شایسته  
 ایشان هر که بود زمین میپوسید نواب و وزراء مهمل  
 ملک پیر داخند و در تدریس مهرمات از هر نوع سخن میرفت  
 که ناگاه غنکبوتی دیدند و پس پرده نشسته و سخن

در مناظره حکیم روم  
 با غنکبوت



۷۴ میگفت ملک پرسید که آن جانور باریک با  
که از باطن صاف سخن میگوید کیست گفت رسول  
ارواح است عنکبوت از خوف مناظره بنی آدم  
بیک تار او خسته بود و در کارگاه فکر از هر نوع سخن در  
می یافت چون جمع را ملتفت خود سخن بلند کرد و  
گفت سبحان خالق که ز تاثیر رحمتش هر  
نقطه بمرکز هسته قرار یافت بر لوح آفرینش او  
چون قلم برفت نقش حروف بر خط تقدیر بار  
یافت نقاش عقل هر چه بر این درنیده بود  
در کارگاه قدرت و تار تار یافت ای داد بخش  
داد کن اکنون چو کشت کم ظلم از جهان و عدل بر تو  
و قاریافت عدل و سخا و حلم و حیاء کشت اسرار  
ملک منت خدای را که دلت هر چه ریافت بنده  
باشارت حاکم خود متوجه این طرف گشته است

۷۵ حقیقت  
کروبی چرخه زنده دل مرادین هم فرساده اند که از  
حال بنی آدم معلوم کنم زیرا که شدت زحمت  
ایشان از حد امکان تجاوز نمود حیوانات دامن بسته  
را طاقت برسد و مدت عمر خود را در این مشقت  
بسر بردند و بچکارم را معلوم نشد که ذریه آدم بکارم  
بدین دولت رسیده اند که حیوانات را باین حد مقهور  
و مجبور ایشان میباید بود تا بدین غایت تحمل اندی  
ایشان میباید کرد حکیمی از اقصای روم در جمع حکما  
حاضر بود گفت گفت بعد از شنای این دفر دانه  
ما را بخودش ناسا کرد کرد کاری که واحد است احد  
وصفا و لم یلد و لم یولد نعت ختم رسل باید گفت  
تا شود نعت او حد با هم جفت اند که بحر محیط کنیم او  
هر دو عالم طفیل مقدم اوست با دانا باد و خاک و  
آتش هست شاه نورا جهان کمنه بدست



۷۵ غنکوت اگر میخواهد که قدر و منزلت نامعلوم کند حقیقت  
فضیلت و شرف با بر خود شناسد کوی این لفظین  
نظر کن که حق سبحا و تعالی فرزند آدم را بعد از توفیق و  
الهام در استخراج حرفهای عجب استنباط  
صنعتهای غریب چه مایه قوت ارزانی فرموده است  
و مهندسان بسک دست را چه قدر علم و معرفت  
بخشیده که از هر نوع طلسمات و نیرنگات و سحر  
و شعبده و امثال آن که همه نمودار صنایع و بدایع  
اویند عالمان مینماید حیوانات را بر این همه اطلاع  
نیست و از این معانی هیچ فضیلتی در غنکوت  
گفت اگر این دبدبه از این مرتبه است و این  
گفت و کوی بدین رنگ و بوی حق سبحا را  
و شمار در این آیت جمع کرده است قل کل عمل  
علی شاکلته هر کس را بحسب دانش روشنی است

و از آن

۷۶ و از آن دانش صفتی و حرفی ظاهر شده که قوام معیشت  
همه بر آن باز بسته است بنگم اعلم بمن هو احدی پس  
این نوع را در جمله و خوش و طیور و حشرات و هوام ارض  
محموس میتوان دید که هر یک از بنای منازل و احکام  
مقام و تمهیدات و شیائ خود بر سر حمت چوب و خشت  
چه مایه صنعت و هنر نموده اند و وضع از بعضی  
و بعضی مرتع و بعضی مدور ترکیب داده اگر بشرح هر یک  
مشغول شوم و چرب دستی و شیرین کاری هر جا که  
را بتفصیل بیان کنم حکایت بتطویل انجامد از حرفت من گیرد  
مهارت من در آن شیوه بنکر که از بنای جنس و اوان  
عمد خود در پشته کار را عاجز تر و حقیر تر م چون بدستگاه  
خود روم و از دانش ساعتی بپی بقیثارم و تاز پود  
بنشته را در جو هوا فراهم شدم برون آرم از طبع  
روشن ضمیر یکی پاره کرباس همچون حریر ناز

سنة



۷۷ شناسه پیوند آن بکرم نه در یافتن یاد ما کو برم اگر پوش  
مردم طلسم بود مرا آنچه من فبسم بس بود حکیم روم  
گفت حجتی دیگر علم کتابت است که بهترین صنعتهای  
فرزند آدم است و چندین هزار معانی لطیف از حقیقه  
دل بر صحنه کاغذ بواسطه آن ثبت میشود و حقایق و دقائق  
اسرار ملک و ملکوت در سلاک حروف مقطعات بسبب  
آن انشطام مییابد که دام صنعت از این فاضلتر که مخدرات  
عالم غیب را که در تنق غیب مجبور بر سر بر سر جلو  
دهد و کدام حرفت از این شریفتر که در و الی بحر علم که در صد  
ضمیمه مخفی اندازد و قرائن امل ب حل آب و کل رسانند  
عنکبوت گفت جواب این گفته شده است مگر معلوم نکرد  
اگر بهترین صنعتهای بنی آدم کتابت است چه است  
عالم که خلاصه موجودات و عناصره مکونات بود بدین  
فضیلت مشرف نکشت حکیم روم سر در پیش

۷۷ انداخت و پیش جواب گفت پس هر کس تمهید  
خود رفتند و از فصاحت عنکبوت تعجب نمودند  
فصل دوازدهم در منافعه کشف با حکیم  
روز پنجم چون سر از مشرق بر آورد آفتاب برپا  
ز نیکیان ز لشکر افراسیاب نود و سان فلک  
دهر کوئی جلوه کرد پس بآئین شاطره باز برد انداخت  
ملک با تجل تمام چنانچه سیرت و رسم امر او ملوک  
است بر سریر سلطنت بنشست گفت صاحب  
کشف سر از کرسیان بر آورده بود و بچشم اعتبار در آن  
جمع نظر میکرد ملک پرسید که آن شخص باوقار و آن  
مخچل و منقار که صورت او همه شیت است  
و سیرت او پشت و روئی دارد کشف فرستاد  
نهنگ است کشف آهنگ سخن کرد بعد از تامل و  
تفکر بسیار گفت که دارد دیده روشن درین

نصفه حکیم



۷۹ که در هر ذره بنید صغره اله خدائی که بدیع فطرت است  
خرد در جان نهان چون مغر در پوست هم او داد اهل دل  
را حسن سیرت ز فیض اوست انوار بصیرت  
جهاندار از این آن گذر کن بعبرت در نهاد من نظر کن  
خردمندان چو از تحقیق گویند ز صورت سر مغبی باز جویند  
همیشه خلق را بر پشت باری است تراشت است باری طغ  
کاری است از آن شد پشت من مانند سپر پوشش که  
ای دیک بهوس پوشید می پوشش از این سودا  
که پختی ای سید دل چو کاسه سکه نگون داری چه  
حاصل اگر مغلس اگر با تاج و تختیم همه سودای محنت  
این ختمیم معلوم رای ملک باشد که من ضعیف را نهنگ  
فرهنگ بدین حضرت فرستاده است تا بشنوم که  
اولاد آدم در اثبات فضیلت با جماعت حیوانات چه  
حجت میگویند و دعوی فوقیت بکدام قوت و استظهار

میکنند

۸۰ میکنند آمده ام از قبل قید خود تا با ایشان مناظره کنم  
حکیم عراق با او مقابل شد و گفت ای از آن برتر  
که گفت آدمی پی برد آنجا ز روی محرمی آنچه ما گوئیم  
خبر تقلید نیست این همه اف نهاد تو حید نیست  
کس نپرسد قصه دریا رخس و صف او هم ذات  
او دانست و بس ما علوم ظلمت جهل خودیم  
نیستیم ارچه دمسته زدیم کرچه نقد معرفت در بار  
ماست بنده کی و عجز و حیرت کار ما هست شیخ  
چون بچشم اعتبار دیده احوال دور روزگار این  
شخص ضعیف بحیف بنیت بحث و مناظره آمده است  
مگر معلوم ندارند که چند سال شد که این قضای مبرم  
و این حکم محکم نافذ شده است که حیوانات را می طمع  
ذریه آدم میباید بود و طوعاً و کرهاً بر صحت و صدق این  
دعوی دلایل بسیار است اما ایشان را خیالات

عالم



فاسده و تصورات نامستقیم خست میدهند گفت  
سخن یعنی بگذار اگر حجتی داری بپار و گرنه دست از  
ایندای این سکیان بدار تا بچندی بپی در دامن  
عافیت کشند و از شر و فساد شما امان یابند حکیم ع  
از شرم در غضب شد گفت ای کریم نظر کوتاه نظر با وجود  
چندین امرا و ملوک محترم و معارف و متقدیان محترم  
و اطبای حاذق و بختان صادق و مدرسان خوش  
تقریر و مفتیان روشن ضمیر که در میان ما نبیند شما شتی  
ذلیل مین را رسد که در محفل مجادله با ما مقابل شو یکشف  
گفت این بس فضیلتی نیست که موجب فوقیت شما باشد  
و بدان سبب خود را بر دیگران مقدم دارید از جمله حیوانات  
هیچ طایفه نیست که حاکمی و امیری معین نذارد بسیار  
در عدل و انصاف و ریاست و سیاست زیاده از  
امراء و حکام شما اند نه پنی که اکثر اولاد آدم هر که چند روز

بلکون

۸۲ بجویمت و امارت مبتلا گشت از دو حال سپردن  
نیست یا کافر است یا مؤمن اگر کافر است با وجود او  
فخر کردن و مباحات نمودن از دایره شرع و سنت  
عقل خارج است و اگر مؤمن است یا ظالم است یا عادل  
اگر ظالم است در مرتبه ظلم آسمان حکم دارد که در مرتبه کفر  
اگر عادل است این از نواد باشد همیشه عمارت ولایت و  
محافظت رعیت خبر برای کثرت مال و منال طمع  
و خراج و تحصیل مطلوب و مقصود خود نباشد بخلاف آنرا  
و ملوک ماکه همه را بخدا و رسول اقرار درست داده اند و  
و شب بر جاده عدل و طریق رحمت و شفقت سپرد  
اند و در رعایت رعیت خود چندان که امکان دارد  
جهد نمایند چنانچه سنت الهی و سیر پادشاهی  
از زینب و ریحل قیاس یابد کرد که در تفقد احوال جنود و  
خود آن ضعیف ترکیب چه مایه اساس خود ترتیب

مید



۸۴  
میدهد و در تهیه اسباب رحمت خود چنانکفایت  
می انگیزد و جمله حیوانات را با جنس خود دهان ملت  
است و باز بر دستان با انواع محبت حقیقت  
می دارند که در فحم و دو هم آدمی نیاید یکی از آن جمله کجاست  
آنرا است که حق سبحا و تعالی از فرط شفقت  
و غایت مرحمت او بر قوم خود خبر میدهد و قالت  
نعمه یا ایها النمل ادخلوا مساکنکم لا یحکمکم سلیمان  
و جنوده و هم لا یشرعون تحاکمهم را سیرت و  
عادت همین است از رعایت نیاده از این قوم  
چنین در معارف و مقدمات خود بیکر از دور آدم  
یومنا بذا فرستنه و خلقی که در قانون شیوع انبیا  
ظاهر شد و هر بدعتی و رسمی که در میان عامه خلق  
انتش یافت همه را بسبب ایشان بودند و هستند  
و خواهند بود و آنچه از طبیب و مخم کفتی چون شمار همه

میل کثرت

۸۴  
میل کثرت اکل و شرب است و جمع مال و طبیب  
مبتلا کرده اند بدیشان احتیاج است و عاقبت  
همه بملاک شما بقول و فعل ایشان صادر میشود که تخمین  
و تقلید تو جهات چند برهم بافتند و سبب ضلال و  
اغوای ایشان میکردند با آنکه میدانند که صحت و  
وسعادت و نحوست خبر تقدیر الهی نیست و ما را  
بجای آنکه پروای آن نیست و بسبب جوع قناعت کرده ایم  
از رحمت و محنت مخم و طبیب است غنائی حاصل  
است حکیم عراق گفت اگر حیوانات بسبب جوع قناعت  
پس ما را در کثرت اکل حیوانات نسبت کرده اند که  
تا کتون کما تامل الانعام کشف گفت اینجا ذکر حیوا  
نیست و بدین صفت انعام مخصوصند و آن نیز از  
جور و جفای شماست که چندین شدت و مشقت  
از تحمل اندازی شما بدیشان میرسد که امید از حیات

نقل



۸۵ منقطع میکنند و هیچ نوع خود را خلاص نمیوانند کرد مگر بجز  
تسیم چون معاینه و محسوس میکنند که از ضرب و طعن  
روی امان نیست و بی کار بودن مجال فی و ضرورت  
برای زیادتی قوتی در اکل و شرب جهل میکنند تا از  
آن مکر در امر و نهی شما مقاومت توانند نمود حکیم عراق  
گفت اگر در همه انواع شبهه ایراد کردی در رسوم  
عادات و ترتیبی که در تعلق به انسان دارد چه میگوئی  
و مجالس پرفائده و محافل پرمایه چه شبهه داری و  
شم و تمیزی که در ریاض بازیت و بساطین با راحت و آسایش  
و رفیع و قصر شید که انسان را مهیا و مهنا است چه  
میگوئی کشف ساعتی سر در گریبان کشید گفت  
تر احکیم عراق میگویند و بجهت آن آمده تا بعلم و حکمت  
دلیل و حجت کوئی این شطح و طامات لایعنی و خرافات  
که عبارات نر خرف و استعارات متکلف برهم بجا

۸۶ حقا که همه بر عکس قول حکما و خلاف مذنب عقلا است نه  
که حکیم را هیچ غمی شیعته و هیچ قصانی از آن قحچتر نیست  
بعد از آنکه در حکمت رسوخ یافت بر رسم و عادات رسوخ  
کند و نظر بر آئین و ترتیب صورت دارد اگر رسم و عادت  
در میزان تحقیق مقدار خردی و وزن داشتی خواهد  
کائنات و دنیای موجودات نضرمودی بعثت الان  
اترک الرسوم و العادات و آنچه از مجالس و محافل کفشی  
یکی در این آینه فکر کن کل خرب بالیدیم فرعون توحیدانی  
که اصناف حیوانات هر یکا جمع آیند و جماعت طیور که  
هو اصف بر کشند از معیشت چه مایه لذت کینند یا چه  
شم و تمیزی حاصل کنند و سرور و بهجت ایشان در آن  
حال بچه غایت رسد و مجالس و محافل شما اگر چه پرمایه  
و فائده باشد اما اکثر آن بر طریق جاهلیت و قانون  
رهبانیت اتفاق افتد بخلاف مجالس حیوانات که



۱۷ جمعیت ایشان همه برای تسبیح و طاعت باشند  
آن مجمع از هر یک جز ذکر عظمت و کبریائی حق صورت  
نهند پس بر این همه چنانکه تقرر کردی یقین شد  
که حیوانات را بر شما فضیلت است نه شما را بر ایشان  
و بدین هنر که بر شتر دی جهل و حماقت و ظلم و تعدی  
شما بکنانرا معلوم گشت حکیم عراق خاموش گشت  
فصل سیزدهم در منظره طاوس با حکیم  
روزششم کین فلک حقه باز مهره خود را همه بر بود  
بار دیگر لعب نو آغاز کرد کار که بوالعجبی باز کرد پرده  
شب را چون پیکو کشید جام بلورین بکف او بدید ملک  
طبقه جنود و اعیان خود در مقام معلوم حاضر آمدند طاوس  
از در نشسته و بال و پر خود را راست میکرد ملک پرسید  
آن مرغ خود دارای وسوسه فرغانه ای از کدام طرف رسید  
گفتند از حضرت سیخ رسالتی را در دواوس چون دید که

در منظره طاوس  
و حکیم

۱۸ سخن او در میان آمد از لکرانه صف او از بر کشید گفت  
هر سخن کجاست نه حمیدزدان است بر سخن کجاست  
تاوان است ابتدا چون بنام حق باشد هر چه  
کوئی خلاصه جان است آنکه عقل از کمال مغزش  
بر سر کوی غر خیران است هر چه هست اول است  
آنکه از و است عقل کشته این قدر دانست  
بعد حمد خدا و گفت رسول مغر تو حید و عین امان  
خسروا اگر تر الباطع سعد یکدور و زاین جهان بفرمان  
است دل بدینا میندیند انیت شکر نیکی کار گار  
این بنده بر سالت آمده است از قبل سیمغ و چند  
هزار مرغ دیگر مرگفته اند علی الله زین جفای دما دم  
که بر ما میروند از نسل آدم ز جور و کفر این شته پرازند  
بگو باداد بخش آسمان قدر که چندین مرغ دمان بسته  
بال و پر گشته خود به زار خون جگر در دل آب ف خاک



۱۹ . جای کرده اند و اندر هوای اندک قوتی خوش تبین باد  
 کمان ذریه آدم کمان حرص بدست امل گرفته و تیر  
 طمع بر شصت امید نهاده در کمین با نشسته اند و از  
 عشایر و اقارب با قومی را بجز و تکلیف بر آن عا  
 بوده که سر در پی مانند و از خوف ایشان دریا میزند  
 از هر نوع معاملات دیگر نیز هست که هلاک ما در آن است  
 و از ایشان خود را بدان سبب متماصل می شویم  
 حکیم هندی زبان او آشنا بود جواب آغاز کرد گفت  
 ای تو منزه ز نظیر و مثال گشته در کوی تو و هم  
 جوهر جان از شرف از نور تو عقل کمی بنده مجبور تو  
 قالب و قلب از تو پدید آمده پس همه در گفت و شنید  
 در نظر لطف تو ای دستگیر قاعده ماست بندگی پر  
 که بغایت نکتی رهبری آب و گل را ز سر داور  
 ای ملک آینه غیرت نمای چون بکف تست نظیر

که باطل

۹۰ . بیش و کم و نیک و بد و حشمت چون به صغیر صفت  
 دیده معنی جو خدا پین شود ملک فحاش که بهرین شود  
 این مرغ ترش روی شیرین سخن که از اسکاویت  
 میکند مگر معلوم ندارد که حق تعالی ذریه آدم را چنانچه بگوید  
 و سیر آراسته است بحدت حسن و دقت تمیز نیست  
 است و چندین اوصاف دیگر گرامت کرده که حیوانات  
 را از این هیچ فضیلتی نیست و آدمی را بدین سبب  
 ایشان فضیلت است طاووس گفت اگر چه  
 جودت حسن و دقت تمیز را همان حجت داری که  
 اصحاب در حسن عمارت و صورت لباس صنعت  
 و رسم و عادت تقریر کردند تقریر شد که هیچ نیست  
 و اگر ترا در آن شبهه است بر تو ثابت کنم که حیوانات  
 را آن قوت زیاده از شما است خست جماعت  
 بهایم که بدست شما دلیل و میهن شده اند مثلاً شتر

که باطل



۹۱ که با طول قوائیم و بندگی کردن سری در هوا درشته  
موضع قدمهای خود را در عین رفتن و سرعت  
پوئیدن ببیند و ظلمت شب بادشته و ماه هوا  
را هوش حجاب نیاید و در اسب نیز همین معنی حاصل  
است که آواز رونده را در تنگ و پوی از بعد رفت  
معلوم کند و همچنین وقت باشد که راغب خود را بجز  
از خواب بیدار کند و مثل این از بهائم دیگر معاینه شود  
دید که شخه ایشان را یک کرت برای بردن زرقه باشد  
بس بگذارد بی دلیل بمقام خود مراجعت کند و مرغ خود  
را دریابد و اگر در خانه تاریک شب صد کو سفند مثلا  
برایند روز دیگر هر یکی بره خود را بی تعریف غیری باشند  
و بره نیز سوی مادر خود روان شود و در هر یک از اجناس  
حیوانات چندین معانی موجود است بلکه دقت تمیز  
ایشان باضعاف آن است که شمار داده اند حکیم

هنگفت

۹۲ هنگفت دریه آدم را در حالت اوصافی هست بغیر از  
که گفتم که بدان سبب رجحان ایشان بر جمده موجودات  
ظاهر و باهر است چون بشجاعت و سخاوت و غنا  
و موانست و تسلیم و صبر و امثال آن که در هیچیک از  
حیوانات این معانی صورت نمینند طاووس گفت  
ای ابله این اوصاف را حیوانات نسبت پیش است که  
بانشان و یک دلیل واضح بر جهل تو فوقیت جنسیت  
بشجاعت است ندانسته که اگر این صفت دلیل فضیلت  
مردم بودی مظهر عالم نفرمودی کل شجاع احمق با این همه  
اگر بمبایات بشجاعت است شیر از همه فاضله  
باشد و در تفضیل او بدین شبه نیست زیرا که همیشه  
مبارزان و دلاوران خود بر شیر شبیه میکنند اگر بخواهند  
سخاوت تفضیل میکنند در معاملات خروس نظر کن و اگر  
سخن در قناعت است این خود لازمه حیوانات است



۹۴ و همچنین موافقت و تسلیم و صبر و تحمل که همواره در  
ایشان محسوس میتوان دید چون حکایت بد بخارید  
ممکن است از سخن طاوس پسندیده افتاد و آستینین  
برافشانند حکیم هند از جواب او فروماند با جماعت  
متحیر و متحسر بمقام خود رفتند فصل چهارم  
در مناظره های با حکیم خراسان سپاهش  
نرمیت کرد ناگاه عیان شد بیریق خورشید ناگاه  
ز نقره پاسبان ادم فرو شد برآمد نقره کوس از درش  
نفیر حیوانات بعیوق رسید و شکایت بنی آدم از سرگشتگی  
هر یک از نوعی قضیه در خود با مصلحتی که داشتند ادا  
میکردند ملک برقرار گذشته فریاد آن چند سرگشته  
بشنید اجازت فرمود تا همه حاضر شدند روی عجایب  
مردم کرد و گفت چند روز شد که حیوانات با شما منظر  
میکشند و بخت و برهان تقریر مباحث خود تحقیق میسازند

نظر حکیم

۹۵ و الزام از طرف شما معاینه می شود امروز دلیل قطع  
مسالت میباشد یا ترک حیوانات و ضرب قتل ایشان  
پیچ موجب و هر آینه چون صورت حال معلوم شد  
بحکم حدیث صاحب شرع که انصر اخاک ظالماً او مظلوماً  
بر او واجب گشت که ایشان را معاف و منت کنیم و در نصرت  
ظالم و مظلوم جدید بیخ و سعی تمام بجای آریم در این بود  
که ناگاه هر یک از هوائی درآمد و بردستی مسکته  
بنسبت ملک را نظر بروی افتاد گفت این مرغ  
کشاده باریب و فرار کی میرسد گفتش رسول عقابست  
و او جانوری است که غلظت و قناعت مایه اوست  
و دولت و اقبال هیچ آو چون آواز شاه بکوش  
های رسید در پای درخت آمد و دست دعا برداشت  
و گفت بحق آنکه ز تا شیر حکم بی قلمی هزار نقش بر آری  
ز نقش بو قلمون ز خاک صورت زیبا ز آب و لطیف



۹۵ ارادت تو نماید بمرکز فلک بدان اثر که از او یافتند  
 بدان نظر که از او چنانکه راتسکو که شهریار جهان دادش را  
 سعادت و جهانی و طالع میمون حاضران حضرت شاه  
 را معلوم است که بحث با این قوم باطناب کشیده است  
 و از هیچ فضیلت خود را بکجایت قاطع اثبات کرده اند و  
 بدلیل واضح در بیان نیاورده اند و مقرر شد که همه شین  
 بکثرت لاف مزیت و فوقیت میزنند و مثبت نکشت  
 بر حرف مانهند اگرچه از روی صورت افعال و احوال  
 خود را جمعی ننهادند و از راه رسم و عادت نقش انگیخته  
 اما بر ضمیر منیر و خاطر خطیر شاه پوشیده نیست که آن  
 همه باطل و نامسموع بود و در میزان تحقیق وزنی نداشت  
 توقع ما از کرم عظیم و التماس از لطف حسیم شاه است  
 که چون حقیقت ماجرا معلوم گشت نکند که از جهل  
 خود را بر ما تبریح ننهند و در محکمه عدل و انصاف دعوی

۹۶ پیمانی کنند حکیم خراسان سر در گریبان فکر زده بود  
 و پای در دامن حضور آورده کوشش بسنج او داشت  
 ناکاه سر بر آورده گفت ای جانور بلند پرواز  
 با بهت پست خود بهی ساز ای کشته ز باد خود هوا  
 تا کی سخن از منی و مائی لطف و کرمش ننهاد خواهی  
 تو قانع از او باش خواهی اگر نه از حقیقت حال  
 این خبری من پر وبال همای را چون نظر بر حکیم  
 افتاد از غلغات فکر او هر اسان گشت و رعب و  
 وشت از قوت دقت او در نهاد خود مژده کرد  
 اگر چه طاقت مقاومت نداشت اما بتکلیف در محاش  
 و مکالمه گشت و در بحث و مناظر را میان دست گفت  
 و مجبای حکیم محکم رای خاطر روشن جهان را  
 من همایم نه جغد نحوسم چکنی سر زش با فسوسم  
 پستی بهتم زخرسند است نر از حرص و آرزو مند است



۹۷ چون خداست معطی مانع بر او شسته ام قانع  
 قدم از بال پر بندید یافت که دلم روی از این و آن برآید  
 در هوای مجاز من کرم ما دهند از حقیقت خرم  
 من همین دارم از هم که پیش تو چه داری بیار جنت خوش  
 حکم خراسان چون سخنهای بشنید از اینجا که  
 حمیت انسانیت بود عرق رجولیتش در حرکت  
 اند و دریای باطن او در موج افتاد طوفان صلابت معرفت  
 از شور نهادش بر جوشید و شعله آتش محبت از  
 کانون سینه اوزان به زدن گرفت از سر حال گفت  
 بتوفیق خدای داد گستر که علم و عقل از او بیدار سخن  
 خداوندی که است او داور پاک همو بخشد بیان و فهم و ادراک  
 بگویم با تو از تحقیق این کار چنان کاینجا نباشد هیچ افکار  
 بدان ای مرغ زیر کب طبع که قادر بر کمال از بد و فطرت  
 آدم دیزه او را استعدادی از زانی داشته است

۹۸ که بوحی صبح در پشته و کوه سعی میکنند و در سیر  
 سلوک خود نرم و رام گشته کمر طاواعت بر  
 میان می بندد و اگر علم شریعت نماز و تسبیح  
 بیاید دید که حق سبحا و تعالی در شان کدام  
 طایفه فرموده کل قد علم صلوته و تسبیح حکم این  
 آیت همه را حکم شریعت حاصل است و بچند  
 از این و حیوان را بر دیگری فضیلت نیست  
 بلکه فضیلت حیوانات زیادت است زیرا که در  
 این علم اندکی از شما داخلند چنانچه کفشد و ما  
 یتبع الشرحم الاطفا و متابع ظن از دایره علم خارج  
 است و هم بقول محققان شما که گفته اند هر علم که  
 بعمل مقرون نیست آنرا علم نشاید گفت مثله  
 مردم قول مجرب در ابی عمل علم نام نهاده اند و از ادب  
 طلب حطام دنیا و طمع متاع غرور و آلت شهت



۹۹ منصب خود ساخته اند حکیم خراسان گفت این  
 همه راست گفتی اما علم شمانتیچه و هم است  
 و علم ما از نور عقل ~~سبحه~~ فایض میشود این را با  
 آن چگونه بنست توان داد ههای گفت معرفت  
 مؤثر از اثر حاصل آمده و مقدمه راز نیست معلوم  
 توان کرد علم شما اگر فیض نور عقل است چنانچه  
 حکیم سنائی گفته عقل را جز راستی نفروست  
 این همه طعنه طراقی پهلوه است چرا باید که علما  
 شبامیل و مدهانت و تاویل و رخصت احکام شریع  
 و سنت زیا و کبر و حد زندگانی بسبر روند و حکام  
 و قضاه و شیخ که اشرف و صدور قومنند از ظلم و  
 خباثت و سهو و غفلت در ضلالت و بطلالت  
 افتند باز قوم ما از عام و خاص و اهلی و وحشی  
 بدان عسکم که نصیب ایشان است حساب

اینست که در حدیث آمده است که هر که از علم خود بگوید که من عالمم و منزه است از هر گونه غیبت و عیب و نقص



۱۰۰ رضا و تسلیم شوند و مدت عمر تسبیح و عمت  
 بسبرند حکیم خراسان گفت شرف مردم  
 بدان خاصیت است که باطن ایشان تصفیه  
 میابد و نفس او ترکیب می پرزد پس بواسطه  
 علم باخلاق الهی موصوف می شوند و این خاصیت  
 بغیر از انسان هیچ موجودی را نیست ههای گفت  
 ما را نیز به تزیین اخلاق و تبدیل اوصاف ارشاد  
 میکنند بی فی که حیوانات وحشی مانند ک  
 روزی چگونه اهلی میشوند و اوصاف سبعی را  
 بچه نوع از باطن محو میکنند و طیور خارجه را بهین  
 خاصیت سبب الفت و موالت شده است  
 و در بعضی پروام ارض همین صفت میتوان یافت  
 شمار بارها چه فضیلت است حکیم خراسان گفت  
 شک نیست که شمار این تبدیل اخلاق هست اما



۱۰۱  
از خوف مردم بویی که در وجود شما ممکن است  
جنبش عسل حیوانات از انجاست باز تبدیل  
اخلاق ما از خوف عذاب آخرت و هول مطلق  
و این هر آنکه فیض نور عقل باشد چنانچه گفته شده است  
همای گفت اگر از مؤثر همان نوع صفتها صادقی  
شود که از اثر پس یقین شد که شمار از جوهر عقل  
نقصان پذیر است که فضیلت حضرت امام  
جعفر صادق عا فرموده است که العقل آله عظیمه  
لمعرفة العبودیه للمعرفة الربوبیه چون عقل را  
معرفت عبودیت است بر تو ثابت کردم که  
روح ما در این معنی زیاده از شماست چنانچه در  
بیان آمد حکم خراسان گفت ای غافل  
کمال حیوانات آنست که بصفتی از اوصاف انسان  
رسند و کمال انسان آنست که با خلاق الهی

۱۰۲  
مذهب کردند توجیه دانی که آدمی چهس است  
آدمی با خدای هم نفس است چون تراره بر است  
حیوانی چه شناسی کمال انسانی شوان  
دید اندرین منزل صورت حق بدیده باطل  
همای گفت این خلقت کرانایه و این مرتبه  
بلند پایه وجود ذهنی است یا وجود عینی را حکیم  
خراسان گفت اگر معلوم کنی این جالقی  
است که بعد از ولادت ثانی روی دهد و آن  
هر دو وجود را در شمع انوار وجود حقیقی  
محو کنند همای گفت این سخن را حجتی  
باید معقول یا منقول حکیم خراسان گفت  
در این سند عقل مدخل نیابد زیرا که این مشا  
ورای طور عقل است و عقل انجا صفت  
جبریل دارد و دودنوت انمله لا حشرقت هاک



۱۰۴ گفت حجت منقول چه داری حکیم خراسان  
گفت حدیث ربانی است که از حضرت عت  
جل جلاله با سند درست رسیده است که  
لا يزال العبد يتقرب الي بالنوافل حتى احبه فاذا  
اجلته كنت له سمعا وبصرا ویدا و سماعا  
یسمع و بی بصیر و بی نطق همامی گفت از این  
معنی در کلام الله هیچ ذکر نیست حکیم خراسان  
گفت هست و ما رست از رست و لکن الله  
رمی حقیقت این معنی هست همامی گفت  
الآن حصص استحقاق چون ذریه آدم بدین خصلت  
مشرف میتوانند شد هم چنانکه آدم مسجود ملائکه  
گشت شاید که مانیز ما مور و اولاد او کردیم و بطوع  
و رغبت متحر و مملوک ایشان باشیم بعد از آن  
گفت این حالت را که بعد از ولادت ثانی تفریر

۱۰۵ کردی چون برته او بالای طور عقل قناده پیر  
علم که فیض نور عقل است اینجا معدوم شود و در  
اول فضل فضیلت و شرف انسان بعلم ثابت  
کرده سخن اول با خبر مناسب نیست حکیم  
خراسان گفت بیان کرده ام که علم را اصل و  
فرع است آن همه را که اشارت بفیض نور  
عقل بود از قسم فروع میدان در این حال این  
بعقل مفقود است زیرا که عرض از جوهر است باز در  
اصل عکس این تصور کن که انرا بعد از رکن  
شدن در حقیقت تقوی بقیم الهی توان  
یافت چنانچه وان مجید خبر داد و اتقوا الله یعلمکم  
الله حکیم سنائی در اصل و فرع این خبر داد  
این همه علم جسم محض است علم رفتن بر احق  
و کرامت آن علمی است که اساس شرع



از او است حکام پذیرفت و ان ترشح در پای  
 یزل است و زلال معرفت از عین آن بر جوشد  
 نه این علم که فرجوا با عندهم من العلم عبارت از  
 ان است حکیم خراسان چون بدین حرف  
 رسید جماعت حیوانات سب بر قدم او نهادند  
 و بعد و استغفار دریا کاه غرامت فرستد  
 ملک جنیان با قوم خود بیک طرز زبان بجا  
 و شنای او برکشادند زبان است یا خنجر آبدار که  
 که وقت سخن کرد گوهر نثار  
 در این تزیین فاضل نبو  
 چه حسان چه سبحان

و ایل نبو  
 قد تم هذا الكتاب على يد اقل العباد وخلق الدين  
 قدوس انت اب خوانده محمد اسمعيل على النور

الطبرسي الاكبر و دسولدا و في الدار الخلافة الباهر  
 الطهران ساكننا في عهد السلطان  
 طين العظام ناصر الدين خلد الله ملكه و ائده نصبه  
 الاسلام و المسلمين با دام الله به باقيا في سنة  
 اثنين و ثمان مائه بعد

الالف من الهجرة النبوية  
 على باجر الفخية

و الثنا في عشرة الاول من الربيع الاول مطابق  
 يحيى نيل التري موافق مرداد ماه القويم السخط  
 باقى و العرفاني هر که بعد من خواند اين كتاب او  
 وصي ما است در يوم حساب زنده شد با بر مالک تمام شد

در روز قسبه نهم ماه ربيع الاول  
 عرب ما زود هم مرداد ماه خرم  
 نور سنة اهور



مجلد ۱۰۷

۱۰۷

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

خطی  
۱

۱۰۸



# هَذَا دَعَاءٌ هُوَ قَامَتْ

١٠٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ يَا رَبَّ النُّورِ تَنَوَّرْتُ بِالنُّورِ وَالتَّوَوَّعْتُ فِي نُورِ نَوَاكٍ نُورِ

يَا غَيْرِي فَعَزَّزْتُ بِالْعِزَّةِ وَالْعِزَّةُ فِي عِزِّكَ يَا غَيْرِي يَا

جَلِيلٌ تَجَلَّلْتَ بِالْجَلَالِ وَالْجَلَالُ فِي جَلَالِكَ يَا جَلِيلُ

يَا وَاحِدٌ تَوَحَّدْتَ بِالْوَحْدَانِيَّةِ وَالْوَحْدَانِيَّةُ فِي وَحْدَانِيَّةِ

وَحْدَانِيَّتِكَ يَا وَاحِدٌ يَا فَرْدٌ تَفَرَّدْتَ بِالْفَرْدَانِيَّةِ وَالْفَرْدَانِيَّةُ

فِي فَرْدَانِيَّةِ فَرْدَانِيَّتِكَ يَا فَرْدٌ يَا فَرْدٌ يَا جَلِيلٌ تَجَلَّلْتَ بِالْجَلَالِ

وَالْجَلَالُ

وَالْجَلَالُ فِي جَلَالِ جَلَالِكَ يَا جَلِيلُ يَا كَرِيمٌ تَكْرَّمْتَ بِالْكَرَمِ وَالْكَرَمُ  
فِي كَرَمِكَ يَا كَرِيمٌ يَا عَظِيمٌ تَعَظَّمْتَ بِالْعِظَّةِ وَالْعِظَّةُ فِي  
عِظَّةِ عِظَمِكَ يَا عَظِيمٌ يَا جَبَّارٌ تَجَبَّرْتَ بِالْجَبَرُوتِ وَالْجَبَرُوتُ فِي  
جَبَرُوتِ جَبَرُوتِكَ يَا جَبَّارٌ يَا كَبِيرٌ تَكَبَّرْتَ بِالْكَبَرِيَاءِ وَالْكَبَرِيَاءُ فِي  
كِبَرِيَاءِ كِبَرِيَاءَتِكَ يَا كَبِيرٌ يَا قَدِيرٌ تَقَدَّرْتَ بِالْقُدْرَةِ وَالْقُدْرَةُ فِي  
قُدْرَةِ قُدْرَتِكَ يَا قَدِيرٌ يَا فَخَّارٌ تَفَخَّرْتَ بِالْفَخْرِ وَالْفَخْرُ فِي فَخْرِهِ  
فَخْرَتِكَ يَا فَخَّارٌ يَا مَلِكٌ تَمَلَّكَ بِالْمُلْكِ وَالْمُلْكُ فِي مَلَكُوتِكَ  
مَلَكُوتُ مَلَكُوتِكَ يَا مَلِكٌ يَا قُدُّوسٌ تَقَدَّسْتَ بِالْقُدُّوسِ وَالْقُدُّوسُ فِي قُدُّوسِ  
قُدُّوسِكَ يَا قُدُّوسٌ يَا رَبُّ رَبِّكَ يَا رَبُّوهُ وَالرَّبُّوَةُ فِي رَبُّوَتِهِ  
رَبُّوَتِكَ يَا رَبُّ يَا رَحِيمٌ تَرَحَّمْتَ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّحْمَةُ فِي رَحْمَتِكَ  
يَا رَحِيمٌ يَا وَهَّابٌ يَا مَنَّانٌ تَمَنَّيْتَ بِالْمِنَّةِ وَالْمِنَّةُ فِي مِنَّتِكَ  
مِنَّتِكَ يَا مَنَّانٌ يَا حَكِيمٌ تَحَكَّمْتَ بِالْحِكْمَةِ وَالْحِكْمَةُ فِي حِكْمَتِكَ







١١٤ بِارْتَبْ بِارْتَبْ وَانْحُوْهُ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ بِارْتَبْ الْعَالَمِيْنَ



114

110

خطی  
۱



هنا الابيات لابن ابي عمير ذكراته لان بناجي فيها  
 وله ابيات اشبه فيها  
 فيك يا عجوبت الكون عدا الفكر قليلا على اسطوار افلاطون  
 انت خيرت ذوي اللذات لمنازل العقول  
 حكما قد تم فكري فيك شبر اوليا  
 ناكصا نحيطي في غيبا لا تحصى سبيلا

هذا الكتاب المسمى بالنافع يوم الجمعة فشرح بالجمعة  
 بسم الله الرحمن الرحيم تسعين

الحمد لله الذي دل على وجوب وجوده افعالا  
 الكمالات وعلى قدرته وعلمه احكام المصنوعات المتكاملة  
 عن مناسبة الناقصات نعمة حمدا يعلو اقطار الارض  
 والسموات وشكره على نعمه المتطهرات المتواترات  
 وتسعين على دفع الباس وكشف الضر في جميع  
 الحالات والصلوة على نبيه محمد صاحب الايات وال  
 البينات المحل بطريقته وشريعته ساير الكمالات

هذا الكتاب المسمى بالنافع يوم الجمعة فشرح بالجمعة

بسم الله الرحمن الرحيم تسعين

الحمد لله الذي دل على وجوب وجوده افعالا

الكمالات وعلى قدرته وعلمه احكام المصنوعات المتكاملة

عن مناسبة الناقصات نعمة حمدا يعلو اقطار الارض

وعلى الله

الحمد لله الذي دل على وجوب وجوده افعالا

ان شئت  
 وعلى الله المحادين من شبه والصلوات الذين اذهب الله  
 عنهم الرجس وطهرهم من الزلات صلوة تتعاقب عليهم  
 كتعاقب الايات افعالكم فان الله تعلم الخلق  
 العالم عبثا فيكون من اللاعبين بل لغاية وحكمة للناس  
 وقد نص على تلك الغاية بالعين فقال ما خلقت الجن  
 والانس الا ليعبدون فوجب على كل من هو في ربه  
 العاقلين اجابة رب العالمين ولما كان ذلك متقدرا  
 بدون معرفته باليقين وجب على كل عارف مكلف  
 تبيين الغافلين وارش الضالين بتقرير مقدمات  
 ذوات افهام وتبيين من تلك المقدمات المقدسة  
 الموسومة بالباب الحادي عشر من تصانيف  
 شيخنا واما منا الامام العالم الاعلم الافضل الاجل سلطان  
 ارباب التحقيق استادا الى التفتيح والتدقيق مقرر  
 للمباحث العقلية مهذب الدلائل الشرعية آية الله

وولاه العالم من الامام الحسن المكي صاحب الجلال  
 في الامام الحسن المكي صاحب الجلال  
 في الامام الحسن المكي صاحب الجلال  
 في الامام الحسن المكي صاحب الجلال

في الدنيا



رسالة في الرد على الفلاس واليهود والنصارى

في العالمين وارث علوم الانبياء والمرسلين جمال المديون  
ابن منصور الحسن بن يوسف المطهر الحلي قدس الله روحه  
ونور ضيقه فاختار وجازة لفظها كثيرة العلم واختصارها  
كثيرة الغنى وكان قد سلف مني في سالف الزمان ان  
اكتب شيئا يعين على حله بتقرير الدلائل والبرهان اجابا  
للقاموس بعض الاخوان ثم عاقبني عن اتمامه عوائق  
احداث ومصادات الدهر الخوان اذا كان صادا  
للمؤمن بلوغ ارادته وحلا اعيانه وبين طلبته ثم اتفق  
والذكر في بعض الاسفار مع تراكم الاشغال وتشوش  
الاخاف والتمس من بعض السادة الاجلاء ان اعيد  
والشكر لما كنت قد كتبت اولاً والرجعة الى كنت  
قد جمعت فاجبت ملتمة اذا وجب الله تعالى اجابة  
هذا مع قلت البضاغة وكثرة الشواغل المنافية  
للاستطاعة وهما انا اشعر في ذلك مستعذر من

منه  
مدرسة  
مدرسة

منه  
مدرسة  
مدرسة

الله تعالى

في الرد على الفلاس واليهود والنصارى

الله تعالى المعونة عليه ومتقربا اليه وسعيته النافع يوم  
في شرح باب السجاد عيشه وما توفيقي الا بالله عليه توكلت  
واليه انيب **قال** قدس الله روحه الباب الحادي عشر  
فيما يجب على عامة المكلفين من معرفة اصول الدين  
**اقول** انما سمي هذا الباب الحادي عشر لان المصنف  
اختصر من مصباح المتعبد الذي وضعه الشيخ الطوسي  
رحمه الله في العبادات والادعية ورتب ذلك المختصر على  
عشرة ابواب وسماه كتاب الصلح في مخترع المصباح  
لما كان ذلك الكتاب في فن العمل والعبادات والادعاء  
استدعى ذلك الى معرفة المعبود والمدعوف فاضاف  
اليه هذا الباب فقول فيما يجب على عامة المكلفين الوجوب  
في اللغة البتوت والسقوط ومنه قوله تعالى فاذا وجبت  
جنوبها واصطلاحاً الواجب هو ما يذم تاركه على بعض  
الوجوه وهو على قسمين واجب عيناً وهو لا يسقط  
على منعه من فعله او واجب ماله وهو لا يسقط  
على منعه من تركه او واجب عيناً وهو لا يسقط  
على منعه من تركه او واجب ماله وهو لا يسقط

في الرد على الفلاس واليهود والنصارى

في الرد على الفلاس واليهود والنصارى



١٢١  
 عن البعض بقاء البعض الآخره وواجب كفايته وهو بخلافه  
 من القسم الاول فذلك قال يجب على عامة المكلفين  
 والمكلف هو الانسان السلي البائع العاقل فالميت والصبي  
 الجنون ليسوا بمكلفين والاصول جمع الاصل وهو ما يتبين عليه  
 والدين لغة انحاء ومنه قول النبي صلى الله عليه واله كذا  
 تذان اصطلاحا هو الطريقة والشريعة وهو المراد هنا وسمي  
 هذا الفن اصول الدين لان سائر العلوم الدينية من الحديث  
 والفقه والتفسير مبنيّة عليها فانها متوقفة على صدق الرسول  
 وصدق الرسول متوقف على ثبوت المرسل وصفاته وعلمه  
 وامتناع القبح عليه وعلم الاصول هو ما يبحث فيه عن وحدانية  
 الله تعالى وصفاته وعدله ونبوة الانبياء وامامة الائمه والعلم  
**قال** اجمع العلماء كافتا على وجوب معرفته تعالى وصفاته  
 النبوتية والسلبية وما يصح وما يتبع عنه والنبوة والامانة والمعاد  
**اقول** اتفق اهل التحل والقدر من امت محمد ص على وجوب

في وجوب  
 معرفة الله  
 بالتعقل  
 والنقل

١٢٢  
 هذه المعارف واجماعهم حجة اتفاقا اما عندنا فلدخول المعصوم  
 عند الغير فلقوله لا يجمع امتي على خطأ والدليل على وجوب  
 المعرفة سند الاجماع على وجهين عقلي وسمعي اما الاول  
 فلو جهين الاول انها دافعة للخوف بالحاصل للانسان من  
 الاختلاف ودفع الخوف واجب لانه النفساني يمكن دفعه فحليم  
 العقل بوجوب دفعه في حق الله الثاني ان شكر المنعم واجب  
 لا يتم الا بالمعرفة اما انه واجب فلاستحقاق الذم عند العباد  
 بتركه واما انه لا يتم الا بالمعرفة فان الشكر انما يكون بما يناسب  
 المشكور فهو مسبوق بمعرفة ولا يمكن شكر او الباري  
 تعالى من غير فحش شكره فيجب معرفته ولما كان التكليف واجبا  
 في الحكم كما سيأتي وجب معرفته ببلغه وهو النبي ووطئه  
 وهو الامام ومعرفة المعاد لا تستلزم التكليف وجوبه  
 واما الدليل السمي فلو جهين الاول قوله تعالى علم الله الاله  
 الله والامر للوجوب والثاني لما نزل قوله تعالى ان في خلق

عن البعض بقاء البعض الآخره وواجب كفايته وهو بخلافه  
 من القسم الاول فذلك قال يجب على عامة المكلفين  
 والمكلف هو الانسان السلي البائع العاقل فالميت والصبي  
 الجنون ليسوا بمكلفين والاصول جمع الاصل وهو ما يتبين عليه  
 والدين لغة انحاء ومنه قول النبي صلى الله عليه واله كذا  
 تذان اصطلاحا هو الطريقة والشريعة وهو المراد هنا وسمي  
 هذا الفن اصول الدين لان سائر العلوم الدينية من الحديث  
 والفقه والتفسير مبنيّة عليها فانها متوقفة على صدق الرسول  
 وصدق الرسول متوقف على ثبوت المرسل وصفاته وعلمه  
 وامتناع القبح عليه وعلم الاصول هو ما يبحث فيه عن وحدانية  
 الله تعالى وصفاته وعدله ونبوة الانبياء وامامة الائمه والعلم  
**قال** اجمع العلماء كافتا على وجوب معرفته تعالى وصفاته  
 النبوتية والسلبية وما يصح وما يتبع عنه والنبوة والامانة والمعاد  
**اقول** اتفق اهل التحل والقدر من امت محمد ص على وجوب

دعته اذكروا من عظمته  
 ماشتموا ولا تذكروا ذنوبه  
 فانكم لا تذكرون منه شيئا  
 الا وهو اعظم منه  
 غنة اياكم والعلم في الله  
 اذ اريد ان تظروا الى عظمته انما تظنوا  
 الى عظم خلقه من ارباب



# وجوب المعرفة بالنظر والاستدلال

وجوب المعرفة بالنظر والاستدلال

١٢٢ السماوات والارض واختلاف الليل والنهار لايات لا ولى الا  
قال النبي ويل لمن لا كتاب بين يديه ثم لم يتدبر ما رتب لقدم على  
تقدير عدم تدبره اى عدم الاستدلال بما تضمنه الاية من ذكر  
الاجرام السماوية والارضية بما فيها من اثار الضع والقدرة والعلم  
والله بذلك تدل على وجود صانعها وقدرته وعلمه فيكون  
النظر والاستدلال واجبا وهو المطلوب **قال** بالدليل  
بالتقليد **اقول** الدليل هو المرشد والدال واضطرارها  
ما يلزم من العلم بالعلم شيء آخر ولما وجبت المعرفة وجب  
ان تكون بالنظر والاستدلال لانها ليست ضرورية لان  
المعلوم ضرورة هو الذي لا يخلف فيه العقل بل يحصل العلم  
بادنى سبب من توجه العقل اليه والاحساس به كالحكم بان  
الواحد نصف الاثنين وان النار حارة والشمس مضيئة وان  
لنا خفا وغضبا وقوة وضعفا وغير ذلك والمعرفة ما ليست  
كذلك لوقوع الاختلاف فيها وعدم حصولها بمجرد توجه العقل

عن ابي عبد الله قال من لم يتدبر ما رتب لقدم على تقدير عدم تدبره اى عدم الاستدلال بما تضمنه الاية من ذكر الاجرام السماوية والارضية بما فيها من اثار الضع والقدرة والعلم والله بذلك تدل على وجود صانعها وقدرته وعلمه فيكون النظر والاستدلال واجبا وهو المطلوب قال بالدليل بالتقليد اقول الدليل هو المرشد والدال واضطرارها ما يلزم من العلم بالعلم شيء آخر ولما وجبت المعرفة وجب ان تكون بالنظر والاستدلال لانها ليست ضرورية لان المعلوم ضرورة هو الذي لا يخلف فيه العقل بل يحصل العلم بادنى سبب من توجه العقل اليه والاحساس به كالحكم بان الواحد نصف الاثنين وان النار حارة والشمس مضيئة وان لنا خفا وغضبا وقوة وضعفا وغير ذلك والمعرفة ما ليست كذلك لوقوع الاختلاف فيها وعدم حصولها بمجرد توجه العقل

في الهاد

معنى النظر

اليها ولعدم كونها حادثة فحين الاول لاخصار العلم في النظر  
والنظر فيكون النظر والاستدلال واجبا لان ما لا  
الواجب المطلق الا به وكان مقدورا عليه فهو واجب لانه  
اذا لم يجب ما يتوقف عليه الواجب المطلق فاما ان يبقى الواجب  
على وجوبه ولا فمن الاول يلزم تكليف ما لا يطاق وهو  
محال كما سيأتي ومن الثاني يلزم خروج الواجب المطلق  
عن كونه واجبا مطلقا وهو محال ايضا والنظر هو ترتيب امور  
معلومة لتلادى الى امر اخر وبيان ذلك هو ان النفس  
يتصور المطلوب ولا ثم يحصل المقدمات الصالحة للاستدلال  
عليه ثم ترتبها ترتيبا يؤدى الى العلم به ولا يجوز معرفة الله  
تعالى بالتقليد والتقليد هو قبول قول الغير من غير دليل و  
انما قلنا ذلك لوجوبه من الاول اذ تساوى الناس  
في العلم واختلفوا في المقدمات فاما ان يعتقد المكلف جميع  
ما يعتقدونه فيلزم اجماع الشافيات والبعض دون بعض

معنى التقليد

الواجب المطلق هو الذي لا يترك في نفسه شك فيكون مستلزما لا راد له وهو واجب على كل من ادركه من غير ادراك من غيره

على



[illegible]

انتهى في محصل المعرفة واجب  
على كل مسلم

الثواب مشروط بالآيمان كان اجاهل بهذا المعنى  
 مستحقا للعقاب الدائم لان كل من لا يستحق الثواب  
 اصلا مع اقصافه بشرط التكليف فهو مستحق للعقاب  
 بالاجماع والرياسة بكسر الراء وسكون الباء جبل مستطيل  
 فيه عرى تربط فيها البهائم <sup>منه</sup> واستعاره المصنف هذا الحكم  
 الجامع للمؤمنين <sup>منه</sup> وهو استحقاق الثواب الدائم والعظيم  
**قَالَ** وقد رتب هذا الباب على فصول الفصل  
 الاول في اثبات واجب الوجود <sup>لما</sup> فقول كل معقول  
 اما ان يكون واجب الوجود في الخارج لذاته واما يمكن  
 الوجود لذاته واما متع الوجود لذاته **اقول** المطلوب  
 الاقصى والعمدة العليا في هذا الفن هو اثبات الصانع <sup>لما</sup>  
 فذلك ابتداء وقد تم لبيان مقدمتها في تقييد المعقول <sup>لما</sup>  
 الدليل الاتي على سبيلها وتقريرها ان كل معقول وهو  
 الصورة اجماعه في العقل اذ نسبتا اليه الوجود <sup>لما</sup>

في اشد  
ولحب الوجوه  
نقا  
المه راوي في اجمع يكون اذ ان  
تحقق في نفس من قطع في اجمع  
واحد زبده لانه عن الواجب  
ومع المعلول عند حصول علته

[illegible]

فاما ان يكون لمخرج اولافا فكان الاول فالخرج هو  
وان كان الثاني فيلزم التخرج بلا مخرج وهو محال  
انه تعاظم التحديد بقوله قالوا انا وجدنا ابائنا على امته  
ما هم مقتدون وحث على النظر والاستدلال  
بقوله تعاظمتوني بكتاب من قبل هذا اشارة من  
علم ان كنتم صادقين **قَالَ** فلا بد من ذكر ما لا يمكن  
جعله على احد من المسلمين ومن جعل شيئا من  
ذلك خرج عن رتبة المؤمنين واستحق العقاب  
الذي **اقول** لما وجبت المعارف المذكورة بالادلة  
التي ابقى اقصى ذلك وجوبها على كل مسلم امي مقر  
بالشهادتين لم يصير بالمعرفة مؤثما لقوله تعاظمت  
الاعراب المتناقل لم تؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا نفي  
عنهم الايمان مع كونهم مقرين بالالحية والرسالة  
لعدم كون ذلك بالنظر والاستدلال وحيث ان

مستحق ان يكون له من الاموال ما يشاء  
منه

قال الفاضل المحقق الشرح حسن في  
بعض مضافاته تحقيقه الايمان  
الذي يخرج المكلف بتقصيده  
عن تعدد التكليف في  
نفس الامر هي التصديق بالخاتم  
بالمصول المنجس من طهر

القلوب الرئبة ما ادرني  
وفيها

الثواب



مختلفة ووجوبها متباينة من غير وجه  
وسمع ودقائق والاسم موجود في  
عالم الصفات  
والنقص والجهالة لا تدرك واحدة  
منها مدرك صاحبها ولا تقوى على  
ذلك عاقبة عن اعتبار المنافع  
التي لا تدرك في العقل والوجود  
ان خالفنا خلفها وبنينا صورة لا مظهر لها  
بما في العالم في جميع جهاتها  
فاما ان يصح التصاف به لذاته ولا فان لم يصح تصاف  
به لذاته فمشموع الوجود لذاته كشركي للباري و  
ان صح تصاف به فاما ان يجب التصاف به لذاته اولا  
والاول هو الواجب الوجود لذاته وهو الله تعالى لا غير  
والثاني هو ممكن الوجود لذاته وهو ما عدا الواجب من  
الموجودات وانا قدينا الواجب بكونه لذاته احترازاً  
من الواجب لغيره كوجوب وجود المعلول عند حصول  
علته التامة فانه يجب وجوده لكن لا لذاته بل لوجود  
علته التامة وقيدنا المتعاضد بكونه لذاته احترازاً من  
المتعاضد لغيره كاستناع وجود المعلول عند عدم علة و  
هذا ان القسمان داخلان في القسم الممكن واما الممكن  
فلا يكون لغيره فلا فائدة في قيد لذاته الالبيان انه  
لا يكون الا كذلك للاحتراز عن غيره ولنتم هذا البحث  
بذكر الفائدتين يتوقف عليهما المباحث الالقية الاولى

**خصائص الواجب لذاته**

في خواص الواجب لذاته وهي خمسة الاولى انه لا يكون  
واجباً لذاته ولغيره معاً والا لكان وجوده مرتفعاً عند  
ارتفاع وجود ذلك الغير فلا يكون واجباً لذاته هذا  
خلف الثانية انه لا يكون واجباً لذاته ولغيره معاً  
الا لكان وجوده ووجوبه زائدين عليه والا لاقترنا  
فيكون ممكننا الثالثة انه لا يكون صادقا عليه التبرك  
الركب منقترنا اجزاء المتعارضة فيكون ممكننا والممكن لا  
يكون واجباً لذاته الرابع انه لا يكون جزء من غيره والا  
لكان منفصلاً عنه انفعالاً عن ذلك الغير فيكون ممكننا  
الخامسة انه لا يكون صادقا على اثنين كما يأتي في دلالة  
التوحيد الثانية في خواص الممكن وهي ثلثة الاولى  
انه لا يكون احدا الطرفين اعني الوجود والعدم و  
بمن الاخر بل هما معاً متساويان بالنسبة اليه كقوتي  
الميزان فان ترجح احدهما فانه انما يكون بسبب

**خواص الممكن**



في اثبات الصالحات  
انصاف في حق  
الشيخ الاثر الاول في حق  
هو الامكان وفي حق الاول في حق  
له طاعت واثم انه الامكان في حق  
لان ما هي الاثر الاول في حق  
بالعلم بانه بالوجه اخر الامكان  
لشيء منها لان ما الذي يدوم ويداوم  
بما هي في حقها بانه  
فكل من ممكن فلا بد ان  
الدين من الحج والامر الذي  
غير صحيح وهو علم ان الحج  
انما هو من حيث الامكان  
الخارجي عن ذاته لانه لو كان احدا على يد من الاخر فاما ان  
الدين من الحج والامر الذي

والمؤمنون  
بالعلمة فما حصل الى  
الموت فهو الامكان به

ملک

١٢٠  
فلمننا اختصار ما وجد آخر فان كان الاول دار وهو  
بالضرورة وان كان لمننا آخر تسلسل وهو باطل ايضا  
لان جميع احاد تلك السلسلة انما جميع الممكنات تكون  
ممكنة بالضرورة فمشارك في امتناع الوجود لذاته فلا بد  
لها من موجود خارج عنها بالضرورة فيكون واجبا  
بالضرورة وهو المطلوب **اقول** للعلماء كافيا في اثبات  
الواجب الصانع طريقان الاول هو الاستدلال بان  
الموجبة الى السبب على وجوده كما اشار اليه في كتاب الفيزيقي  
الغير بقوله تعالى ثم اياشافي الافاق وفي النفس حتى يتبين  
لهم انه الحق وهو طريق ابراهيم الخليل عفا عنه استدلال  
لا قول الذي هو القية المستمرة للحركة المستمرة للحد  
المستمر للصانع تعالى الثاني هو ان نرط في الوجود  
تقيمة الواجب والمحتمل حتى يشهد القسم بوجوده  
صدر عنه جميع ما عداه من الممكنات واليه الاشارة في

اول

الحمد لله



ان يكون الاول بحدوثه فيكون الثاني  
 او يفتي الى قدره فيكون الثاني  
 اصله وهو المطلوب  
 ان يكون الاول بحدوثه فيكون الثاني  
 او يفتي الى قدره فيكون الثاني  
 اصله وهو المطلوب

التشريع بقوله تعالى ولم يكف برتبك انه على كل شئ شهيد  
 المصنف ذكر في هذا الباب الطريقتين معا فاشار الى  
 الاول عند اثبات كونه قادرا وسياتي بيانه واما الثاني  
 فهو المذكور هنا وتقريره ان نقول لو لم يكن الواجب تعالى  
 موجودا لزوم اما الدور والتسلسل واللازم قسيمي  
 فالملزوم وهو عدم الواجب مثله في البطلان فيحتاج  
 هنا الى بيان اميرين احدهما بيان لزوم الدور  
 التسلسل وثانيهما بيان بطلانها واما بيان الامر  
 الاول فهو ان ههنا ماهيات متفقه بالوجود  
 الخارجى بالضرورة فان كان الواجب موجودا مع  
 فهو المطلوب وان لم يكن موجودا يلزم اشتراكها  
 بجملة ما في الامكان اذ لا واسطة بينهما فلا بد لهما ان  
 موثر في بالضرورة فلو كان كان ما فوضاه اول  
 لزوم الدور وان كان ممكنا اخر غيره نتقل الكلام

**لزوم الدور في التسلسل**  
 وانما البطلان الاول وان كان  
 شيئا لا الثاني فيجب  
 تعالى قادر على تفهيمه  
 الثاني على قدرته هي  
 ولكون الاستدلال فيه  
 الى الوجه وهو ان  
 راجعان الى الجاهل الذي  
 والتسلسل

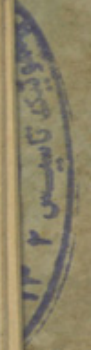
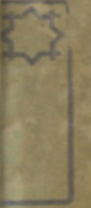
بمعنى ان لا يكون  
 فيكون الثاني  
 اصله وهو المطلوب  
 ان يكون الاول بحدوثه فيكون الثاني  
 او يفتي الى قدره فيكون الثاني  
 اصله وهو المطلوب

ونقول كما قلناه اولاً ولا يلزم التسلسل فقد بان لزومها  
 واما بيان الامر الثاني وهو بيان بطلانها فنقول اما الدور  
 فهو عبارة عن توقف الشئ على ما يتوقف عليه كما يقف  
 اعلى بـ وبـ على آ وهو باطل بالضرورة اذ يلزم منه ان  
 يكون الشئ الواحد موجودا ومعدوما معا وهو محال  
 لانه اذا توقف اعلى بـ كان الالف متوقفا على بـ  
 وعلى جميع ما يتوقف عليه بـ ومن جملة ما يتوقف عليه بـ  
 هو الالف نفسه فيلزم توقفه على نفسه والموقوف عليه  
 متقدم على الموقوف فيلزم تقدمه على نفسه والمتقدم على  
 نفسه من حيث انه متقدم يكون موجودا قبل المتأخر  
 فيكون الالف حينئذ موجودا قبل نفسه فيكون موجودا  
 ومعدوما معا وهو محال واما التسلسل فهو ترتيب علل  
 ومعلولات بحيث يكون السابق عللة في وجود  
 لاحقه وهكذا وهو ايضا باطل لان جميع احوال تلك السلسلة

بمعنى ان لا يكون  
 فيكون الثاني  
 اصله وهو المطلوب  
 ان يكون الاول بحدوثه فيكون الثاني  
 او يفتي الى قدره فيكون الثاني  
 اصله وهو المطلوب

**بيان التسلسل وتطلانه**

ونقول





١٢٢  
 اجماع جميع الممكنات تكون ممكنة لا تصافها بالاجتماع  
 فتشترك بجملة في الامكان فيقتصر الى المؤثر في مؤثرها  
 اما نفسها او غيرها او خارج عنها والاقسام كلها باطله  
 قطعاً اما الاول فلا استحالة تأثير الشيء في نفسه والا لزم  
 تقدمه على نفسه وهو باطل كما تقدم واما الثاني فلا  
 لو كان المؤثر فيها خبرها لزم ان يكون مؤثراً في نفسه  
 لانه من جملة ما وفي علته فيلزم تقدمه على نفسه وعلته  
 هو انفسه باطل واما الثالث فلو جهل الاول انه يلزم  
 ان يكون الخارج عنها واجبا اذا فرض اجتماع جملة الممكنات  
 في تلك السلسلة فلا تكون موجوداً خارجاً عنها الا بالواجب  
 اذ لا واسطة بين الواجب واليمن فيلزم مطلوبنا الثاني  
 انه لو كان المؤثر في كل واحد واحد من احدى تلك السلسلة  
 امر خارجاً عنها لزم اجتماع عليتين على معلول واحد شخصي  
 وذلك باطل لان الفرض ان كل واحد من احدى تلك

السلسلة

## في صفات الشئ

١٢٣  
 السلسلة مؤثر في لاقته قد فرض تأثير الخارج في كل واحد منها  
 فيلزم اجتماع عليتين على معلول واحد شخصي وهو محال والا  
 لزم استغناء عنه حال احتياجه اليها فيجتمع التناقض  
 ومحال فبطل التسلسل مطلقاً وقديان بطلان الدور  
 التسلسل فيلزم المطلوب وهو وجود الواجب تعالى  
**قال** الفصل الثاني في صفات الشئ وهي ثمانية  
 الاولى انه تعالى قادر على كل شيء لان العالم محدث لانه جسم وكل جسم  
 لا ينفك عن الحوادث اعني الحركة والسكون وهما حادثان  
 لاستعدادهما الميسوقية بالغير وما لا ينفك عن الحوادث  
 فهو محدث بالضرورة فيكون المؤثر فيه وهو الله تعالى قادراً  
 محضاً لانه لو كان موجبا لم يخلف اثره عنه بالضرورة فيلزم  
 عن ذلك اما قدم العالم احدث الله تعالى وهما باطلان  
**اقول** لما فرغ من اثبات الذات شرع في اثبات  
 الصفات وقدم الصفات الشئوتية لانها وجودية واثبت

في انه تعالى  
 قادر على كل شيء

ويمكن ارجاع الصفات الشئوتية  
 الى اسبغ ان ثابت القدر على سبب  
 الفجعة والعلم بهي سبب العلم  
 وفي الحقيقة ليس المحدث من الازمان  
 والاضافات كما قال من الازمان  
 وسلبا وتحقيقه ليس بتعديني  
 الجميع صفات الشئوتية والجلال  
 محب



عديمية والوجود اشرف من العدم والاشرف مقدم على غيره  
 وابتداء يكونه قادر الاستدعاء الصنع القدره ولذا ذكر  
 هنا مقدمته شتمل على تصور ذكر مفردات هذا البحث  
 فقول القادر المثار به هو الذي اذا شاء ان تفعل فعل  
 وان شاء ان تترك ترك مع وجود قصد و ارادة  
 والموجب بخلافه والفرق بينهما من وجوه الاول  
 ان المثار يكتبه الفعل والترك معاً بالنسبة الى شئ واحد  
 والموجب بخلافه الثاني ان فعل المثار مسبوق بالعلم  
 القصد والارادة بخلاف الموجب الثالث ان فعل  
 المثار يجوز تأخير عنه وفعل الموجب لا ينفك عنه  
 كالشمس في اشراقها والنار في احراقها والعالم كل موجود  
 سوى الله تعالى والمحدث هو الذي وجوده مسبوق  
 بالغير او بالعدم والعديم بخلافه والجسم هو المتخذ الذي  
 يقبل القسمة في الجهات الثلاث والحية والمكان شئ

الاشرف من العدم والاشرف مقدم على غيره  
 وابتداء يكونه قادر الاستدعاء الصنع القدره ولذا ذكر  
 هنا مقدمته شتمل على تصور ذكر مفردات هذا البحث

الاشرف من العدم والاشرف مقدم على غيره  
 وابتداء يكونه قادر الاستدعاء الصنع القدره ولذا ذكر  
 هنا مقدمته شتمل على تصور ذكر مفردات هذا البحث

الاشرف من العدم والاشرف مقدم على غيره  
 وابتداء يكونه قادر الاستدعاء الصنع القدره ولذا ذكر  
 هنا مقدمته شتمل على تصور ذكر مفردات هذا البحث

واحد وهو الفاعل المتوهم الذي يشغله الاجسام بالوصول  
 فيه والحركة هي حصول الجسم في مكان بعد اخر والسكون  
 هو حصول ثبات في مكان واحد اذا افرق هذا فقول  
 كلما كان العالم محدثا كان المؤثر فيه وهو الله تعالى قادرا  
 محثا فحنا دعويان الاولى ان العالم محدث والثانية  
 انه يلزمه اختيار الصنع ابا بيان الدعوى الاولى فلان  
 المراد بالعالم عند المسلمين هو السموات والارض وما  
 فيها وما بينهما وذلك اما اجسام واعراض وكلها  
 حادثان اما الاجسام فلا تتخلل من الحركة والسكون  
 الحادثين وكل ما لا يتخلل من الحوادث فهو حادث  
 اما انها لا تتخلل من الحركة والسكون فلان كل جسم لا بد  
 من مكان ضروره وح اما ان يكون لا بشافيه فهو  
 الساكن او منتقلا عنه وهو المتحرك اذ لا واسطة بينهما  
 بالضروره واما انها حادثان فلا تتخلل منهما مسبوقا بغير

فيه كحدث  
 العالم

مفعول كحدث  
 العالم





مكتبة جامعة القاهرة  
١٣٢٢

نسخة فهرست

١٣٧ ولا شئ من القديم مسبوق بالغير فلا شئ من الحركة والسكون  
 بقديم فيكونان حادثين اذ لا واسطة بين القديم والحادث  
 اما انهما مسبوقان بالغير فلان الحركة عبارة عن الحصول الاول  
 في المكان الثاني فيكون مسبوقا بالمكان الاول ضرورة  
 والسكون عبارة عن الحصول الثاني في المكان الاول فيكون  
 مسبوقا بالحصول الاول بالضرورة واما ان كل ما لا يخلو من  
 الحوادث فهو حادث فلانة لو لم يكن حادثا لمكان قديما وج  
 اما ان يكون معه في القدم شئ من تلك الحوادث اللازمة  
 له او لا يكون فان كان الاول لزم اجتماع القدم والحادث  
 معاني شئ واحد وهو محال وان كان الثاني لم يزم بطلان  
 ما علم بالضرورة وهو امتناع انفكاك الحوادث عنه وهو  
 محال واما الاعراض فلا تنها متماثلة في وجودها الى الاجسام  
 والحاج الى الحادث اولى بالحدوث واما بيان الدعوى  
 الثانية فهو ان الحوادث لما اتصف بالهئية بالعدم تارة

وبالوجود

### فصل في صفات النبوة

١٣٨ وبالوجود اخرى كان ممكنا فيقتصر الى المؤثر فان كان  
 مختارا فهو المطلوب وان كان موجبا لم يتخلف اثره  
 عنه فيلزم قدم اثره لكن ثبت حدوثه فيلزم حدوث  
 مؤثره للضرورة وكلا الامرين محال فعد بان انه لو كان  
 الله تعالى موجبا لزم اما قدم العالم او حدوث الله تعالى  
 وهما باطلان فثبت انه تعالى قادر مختار وهو المطلوب  
**قال** وقدرته يتعلق بجميع المقدورات لان العلة  
 المحجبه هي الامكان ونسبة ذاته الى الجميع بالسوية فيكون  
 قدرته عامة **اقول** لما ثبت كونه قادرا في الجملة شاع  
 في بيان عموم قدرته وقد نزع فيه الحكماء حيث قالوا  
 انه واحد لا يصدر عنه الا الواحد والنبوة حيث زعموا  
 انه لا يقدر على الشر والنظام حيث اعتقد انه لا يقدر على  
 البقيع والبلخي حيث منع من قدرته على مثل مقدورنا  
 والجبائيان حيث احال قدرته على عين مقدورنا

على المصطفى صلى الله عليه وآله  
 اطوى انما من نفى قدره بالعباد  
 نقاد قال انه خلاف الحق وورد  
 اصحابه الله بالعباد

فصل في صفات النبوة  
فصل عام

قال

امور







وقد ذكر بعض  
 اهل العلم قد روي في  
 الانسان اني عشرة الف سنة  
 وقيل ما جئناكم الا بشواهد  
 اهل الموقف على غير شواهد  
 التي يروونها عن  
 رب الفضل بن عمر الملقب  
 باب الفضل قلت قد روي  
 الصادق ع فان قلت  
 بعض الروايات العرفية  
 الخفية عن كثر من البيت  
 التي لا يسهل على المحدثين  
 ادراكها كذا في بعض  
 الكتب

والاشباه مع انها ليست  
 من اولى العلم قلت لم لا يكون  
 لها من العلم بقدر ما يتدبر  
 بان يخلقها الله عالمة تلك  
 الاشياء  
 او بعضها حتى  
 ايضا الخفاء وبقدر ما  
 كما في قوله تعالى  
 اخذ من جهنم  
 بعضون

فان علمه يتعلق  
 بكل معلوم

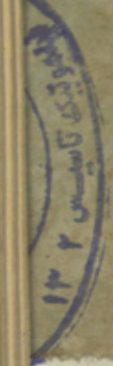
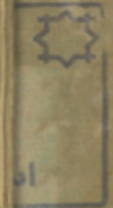
فقلنا قد روي

فقلنا قد روي  
 بالبريات على وجهين  
 المتغير هو المتعلق  
 على ما قلناه انه يصح  
 يصح ان يعلم كل معلوم  
 نسبت هذا الصفة الى  
 نسبت جميع المعلومات  
 له فلان صفاته تعالى  
 والا لا فقر الصاف الذات  
 مفقورة في علمه الى غيره

فانه تعالى

حتى لانه قادر عالم فيكون  
 الشبوتية كونه تعالى  
 عن جهة اتصافه بالقدرة  
 على ذاته متغيرة لهذا الصفة

هو الاول والاصل عدم





والارادة كونه  
للمفعول  
والارادة كونه  
للمفعول  
والارادة كونه  
للمفعول  
والارادة كونه  
للمفعول

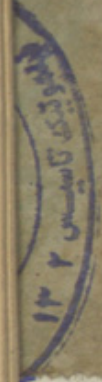
١٤٣

فائدة تقا  
مرتبة طارئة

الرايد والبارى تعالى قد ثبت انه قادر على ان يكون خياليا  
وهو المطلوب **قال** الرابعة انه تعالى يريد وكره لان  
تخصيص الافعال بالايادى في وقت دون آخر لا بد من  
مخصص وهو الارادة ولانه تعالى امر ونهي وهما يتدرجان  
الارادة والكرهية بالقوة **اقول** اتفق المفسرون  
على وصفه بالارادة واختلفوا في معناه فقال ابو الحسين البصري  
هي عبارة عن علمه تعالى بما في الفعل من المصلحة الداعي  
الى ايجاده وقال النجاشي معناه انه غير مغلوب لا كره  
فمغناها اذن سببي لكن هذا القائل اخذ لازمها  
في مكانه وقال البجلي هي في افعالها عبارة عن علمه بها  
في افعال غيره امره بها فان اراد العلم المطلق فليس  
باراده كما سئلتني وان اراد العلم المقيد بالمصلحة فهو  
كما قال ابو الحسين البصري واما الامر فهو مستلزم للارادة  
لانفسها وقالت الاشاعرة والكرامية وجماعة من

قالوا ان الارادة  
والارادة ان الارادة  
بمعنى العلم  
اقتباسا من قوله  
على انهما يتحدان

المعركة



فائدة الذي يعلم من صحيح كلام الله تعالى الواردة في الارادة فهو ان الارادة من الله تعالى  
منه انما هي ان يكون له ان يفعل ما يشاء من غير ان يكون له ان لا يفعل ما يشاء  
منه انما هي ان يكون له ان يفعل ما يشاء من غير ان يكون له ان لا يفعل ما يشاء  
منه انما هي ان يكون له ان يفعل ما يشاء من غير ان يكون له ان لا يفعل ما يشاء  
منه انما هي ان يكون له ان يفعل ما يشاء من غير ان يكون له ان لا يفعل ما يشاء

المعركة انها صفة زائدة مغايرة للقدره والعلم مخصصة  
للفعل ثم اختلفوا فقالت الاشاعرة ذلك الرايد  
معنى قديم وقالت المعتزلة والكرامية هو معنى حادث  
فالكرامية قالوا هو قائم بذاته تعالى والمعتزلة قالوا لا في  
محل وسياتي بطلان الزيادة فاذا ثبت الحق بقوله ابو  
الحسين البصري والدليل على ثبوت الارادة من جهتين  
الاول ان تخصيص الافعال بالايادى في وقت دون وقت  
اخر وعلى وجه دون آخر مع تساوي الاوقات والاحوال  
بالنسبة الى الفاعل والقابل لا بد من مخصص فذلك المخصص  
اما القدرة الذاتية فهي متساوية بالنسبة فليس صالحا للتخصيص  
ولانها شئ شأنها التاثير والايادى من غير ترجيح واما  
العلم المطلق فذلك تابع لتعيين الممكن وتقدير ضروره  
فليس مخصصا ولا لكان متبوعا واما باقي الصفات فظاهر  
انها ليست صالحة للتخصيص فاذا انحصر هو علم

منه انما هي ان يكون له ان يفعل ما يشاء من غير ان يكون له ان لا يفعل ما يشاء  
منه انما هي ان يكون له ان يفعل ما يشاء من غير ان يكون له ان لا يفعل ما يشاء  
منه انما هي ان يكون له ان يفعل ما يشاء من غير ان يكون له ان لا يفعل ما يشاء  
منه انما هي ان يكون له ان يفعل ما يشاء من غير ان يكون له ان لا يفعل ما يشاء  
منه انما هي ان يكون له ان يفعل ما يشاء من غير ان يكون له ان لا يفعل ما يشاء

نسخة











فِيهِ تَعَالَى كَلِمٌ بِحَرْفٍ وَاصَتْ

ف  
غير متصور فان المتصور اما القدره الذاتية التي تصدر عنها الحروف  
والاصوات فقد قالوا هو غير وباقي الصفات ليست صفة  
لمصدرية ما قالوه واذ لم يكن متصورا لم يصح اثباته اذا  
لتصديق مسبوق بالتصور الثالث فيما تقوم به تلك  
الصفة اما الاشاعرة فلقولهم بالمعنى قالوا انه قائم بذاته  
ثالثا واما القائلون بالحروف والصوت فقد اختلفوا في  
الجملة والكلامية انه قائم بذاته تعا فندم هو المتكلم بالجر  
والصوت وقالت المعتزلة والامامية وهو احيى انه قائم بغيره  
لا بذاته كما اوجد الكلام في الشجرة فتمعه موسى ومعنى انه متكلم  
انه فعل الكلام لا قام به الكلام والدليل على ذلك انه ممكن  
والله تعا قادر على كل الممكنات واما ما ذكره فخرنوع في تلخيص  
من وجحين الاول انه لو كان المتكلم من قام به الكلام كان  
الهواء الذي تقوم به الحروف والصوت متكلما وهو باطل  
لان اهل اللغة لا يسمون المتكلم الا من فعل الكلام لان

١٤٩  
والتجديد والكرامه  
في نفسه الكلام  
فوقوا ان تلك  
قدية قائمه  
بعضهم  
الجلد والعلل  
عن المصحف  
كان عا  
اوليه او  
والجوا  
بالقو  
ولعله

١٥٠  
قام به الكلام ولهذا كان الصداء غير مستقيم وقالوا نعم على  
ان المصروع للاعتقادهم ان الكلام المصروع عن  
المصروع فاعله الجني الثاني ان الكلام اما المعنى وقبيل  
بطلا او الحرف والصوت ولا يجوز قياما بذاته والالكان  
ذاحصة لتوقف وجودهما على وجود اليتها ماضيا وقائلا  
البارى لقدا حاصه وهو باطل الرابع في قدمه اوضحه  
فقال لا شاعره بقدم المعنى والحنابله بقدم الحروف  
وقالت المعن له بالحدوث وهو الحق لوجه الاول انه  
لو كان قديما لزم تعدد الصداء وهو باطل لان القول  
بقدم غير الله كفر بالاجماع ولهذا كفر النصارى لاثباتهم  
قدم الاقنوم الثاني انه مركب من الحروف والاصوات  
الذي يعيد السابق منها لوجود للاحقه والقديم لا يجوز عليه  
العدم الثالث لو كان قديما لزم الكذب عليه والالزام  
باطل فالملزوم مثله بيان الملازمة انه ان خبرا برسال





قوله انما نحن

نفي في الازل ولم يرسله اذ لا سابق على الازل فيكون كذبا  
 الرابع انه يلزم منه العبث في قوله اقيموا الصلوة واتوا الزكوة  
 اذ لا مكلف في الازل والبسب في منع عليه ثلثا الخامس  
 قوله تعالى ما يتخيم من ذكر من ربي ثم حدث والذكر هو القرآن  
 لقوله تعالى انما نحن نزلنا الذكر وانما اللاحفظون وانه لذكر لك  
 ولقوله صفة بالحدوث فلا يكون قديما فقول المصنف  
 وتفسير الاشاعة غير معقول شارة الى ما ذكرناه في هذه  
 المقدمات **قال** الثامنة انه تعالى صادق لان الكذب  
 قبيح بالضرورة والله تعالى منزه عن القبح لا يستحال النقص  
**اقول** من صفاته الشبوتية كونه صادقا والصدق هو  
 الاخبار المطابق والكذب هو الاخبار الغير المطابق لانه  
 لو لم يكن صادقا كان كاذبا وهو باطل لان الكذب قبيح  
 ضرورة فيلزم انصاف الباري باليقين وهو باطل لما  
 ياتي وايضا الكذب نقص والباري تعالى منزه عن النقص

واعلم انه لم ير  
 الاشاعة وهو لا  
 اتقاه وكونه تعالى  
 للمعدين وفيه نقص  
 على كونه محمدا  
 يتبين من ربه  
 والمراد به

قال المصنف  
 ادول

في صفاته

كتاب التبيين ١٣٢

منه تركيب

**قال** الفصل الثالث في صفاته السلبية وهي  
 الاولى انه تعالى ليس بمركب والامكان منقصر الى اجزائه  
 والمنقصر ممكن **اقول** لما فرغ من الشبوتية شرع في  
 السلبية وتسمى الاولى صفات الكمالات والثانية صفات  
 الجلال وان شئت كان مجموع صفاته صفات جلال  
 فان اثبات قدرته باعتبار سلب العجز عنه واثبات العلم  
 سلب الجمل عنه وكذا باقي الصفات وفي التحقيق العقول  
 لنا من صفاته ليس الالتهوب الاضافات واما كونه ذاتا و  
 صفاته محجوب عن نظر العقول ولا يعلم ما هو الا هو وقد ذكر  
 المصنف هنا سبعة الاولى انه ليس بمركب والمركب هو ما له  
 جزء ونقيضه البسيط وهو ما لا جزء له ثم التركيب قد يكون  
 خارجيا كتركيب الاجسام من الجوهر الافراد وقد يكون  
 ذهنيا كتركيب الماهيات والحدود من الاجناس  
 الفصول والمركب بكل المعنيين منقصر الى جزء لا متناهي

اعلم ان هذا الصفات  
 كما يمكن سلبا عنه ليس  
 كما تقدم والكيان  
 هذا خلف وانه محجوب  
 هذا خلف وانه محجوب

ادول











النقص

## 151

عبد عبد الله بن عبد الله  
فانعم خادمتي في داره  
بارادة كريمة خادمتي  
في داره كريمة خادمتي  
ولذلك رجعو اليه كمين  
في الدار ثم صاروا في ذلك  
ثم صاروا على ما مضى فبذلته  
الفضل عن غيرة فانه يتلوه  
والمبتغى من تصحيحها  
مكتن هذا خلف







[illegible]

١٦١ فقد سألوا موسى الكبير من ذلك فقالوا انا الله حمزة فاخذتم

الصّاعقه نظمهم وقال الذين لا يرجون لقائنا لو لا انزل

علينا الملاكمة ونرى ربنا لقد استبكر وافي الفهم وعثوا

عَنْ أَكْبَرٍ قَالَ الْخَامِسَةُ فِي نَفْسِ الشَّرِيكِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وللتمايع فيفسد نظام الوجود ولا تستلزمه الكتب

لاشترک الواجبین في كونها واجبی الوجود فلا بد من

ما نزل أقول اتفق المتكلمون وأحكام على سلب الشك

عنه تعالى لوجوه الاقوال الدلائل السمعية والآلية وابعاد

الانبياء وهو حجتنا لعدم توقف صدقهم على

بثوت الوحدينه الثاني دليل المستبين ويسمى دليل

التمتع وهو ما خذ من قوله تعالى لو كان فيها الجنة الا له

لفسدتا و قیریه انه لوکان مع شریک لزم فساد نظام

الوجود هو باطل سابق ذلك انه لو تعلقت ارادة

حدہما با یکا جسم متحرک فلا یخلوا اما ان یکین للآخر

وفي الشريك  
عنه تعالى

وَاللَّهُ

ففيها عنة

اراده سکونه اولافان امکن فلاخلو اما ان بقع مرادها

فيلزم اجتماع المتنافيين والايقاع مرادهما فيلزم خلط

الجم عن الحركة والسكون او يقع مراداهما فيه

فنادان احدہما الترحی بلارج و ثانیہا عذر الاخر فان

لم يكن للاخر ارادة سكونه فيكون محمولا اذا لانع الارتقاء

ذلك الغير لكن عجز الاله والترح بلا مخرج محال فليترك فساد

النظام وهو محال فيه الثالث دليل الحكماء وتقريره

انه لو كان في الوجود واجباء الوجود لزم امكانها وبين

ذلك انما كان في وجوب الوجود فلا يخلو اما ان

تتمية « و لا فان لم تتمية الم تحصلا الاثنى عشرية وان تتمية الرمز

تركب كل واحد منهما محابة المشاركة ومحابة الحمازة وكل مركب

ممكن فيكونان ممكنين هذا خلف **قال** السادسة في

نفي المعاني والاحوال عنه نعم لانه لو كان قادرا لقدرة و

عالمًا بعلوم وغير ذلك لا فقر في صفاته الى ذلك المعنى

والصالحين ولو ارا الضاعين الامنة الا طهرا  
وجمعة ثم غلب في العدد والارباب والاشياء  
فقط والافعال الثابتة فيها فاما معوضهم  
والاستعداد الامنة في قوله ما فيها  
وهذا كقولهم في قوله ما فيها

فصل في  
تكملة خبر الميرزا في الأشهر  
خمس ثم غلب في العدد إلى أن  
هو الميرزا محمد بن أحمد بن  
الصادق بن زكي الأحمدي

৯



لا في

محبت الود

فیدل شریک غنی  
لیحتاج

باب الفصل الرابع



العدل لغة هو التسوية بين الشئين وعند المتكلم هو العلوم المتعلقة بتبذير ذات ابرار  
عن فعل القبيح والاخلال بالواجب محي الحركة

قاض بالضرورة ان من الافعال ما هو من كرد الوديعه والاحسان  
والصدق النافع وبعضها ما هو متبجح كالظلم والكذب لضا  
ولهذا احكم بهما من نفي الشارع كالملاحده وحكماء المخذو  
لانهم لا انشياء عقلا لا تنفيا سمعا لا تنفقاء قبح الكذب خيئذ  
من الشارع **اقول** لما فرغ من مباحث التوحيد شحنا  
في مباحث العدل والمراد بالعدل هو تنزيه البارئ تعالى عن  
فعل القبح والاخلال بالواجب ولما توقف ذلك على معرفة  
الحسن والقبح العقليين قدم لمبحث فيه واعلم ان الفعل  
ضروري التصور وهو اما ان يكون له وصف له اذ على  
حدوثه او لا والثاني كحركة الساعى والنائم والاول اما ان  
ينفرد العقل منه وهو الحسن اما ان يتساوى فعله وتركه وهو  
المباح او لا يتساوى فان ترجح تركه فهو اعم المنع من  
النقيض وهو احرام او لا فهو المكروه وان ترجح فعله فاما  
مع المنع من تركه وهو الواجب او مع جواز تركه وهو المندوب

٥  
والله اعلم  
بما لا يعلمون بالجلال الاية  
الحق مع غيبه  
الذين لا يعلمون الذين  
بالجنه اهل الهندك البراهمة  
بالشع و الكهنوت بعثت  
لا يعلمون بالشع وكلمين  
النبي وهذا الفرقان  
نفرج عني  
والحق العاقلين  
بالحسن والنج

اذا قرر

اذا قصر هذا فاعلم ان احسن القبح يقال ان على شئ معان  
 الاول كون الشئ صفت كمال كقولنا العلم حسن او صفت  
 نقص كقولنا الجبل قبح الثاني كون الشئ ملائما للطبع كما  
 مستلذات او منافرا عنه كاللام الثالث كون بحسن ما  
 يتحق على فعله المدح عاجلا والشواب اجلا والبيح ما يتحق غلظ  
 على فعله الذم عاجلا والعقاب اجلا ولا خلاف في كونهما تقليد

في حق العقلين







اور بت بری میں ذاک  
 واجاب الاخر انما اعرف الا  
 ما قاله امیر المؤمنین ؑ اذ كانت  
 المعصية جنتا كانت العقوبة  
 ظلمًا واجاب الاخر انما اعرف  
 الا ما قاله امیر المؤمنین ؑ ما حدث  
 الله عليه فهو منه وما استغفر  
 العنة فهو منك واجاب  
 الاخر انما اعرف الا ما قاله  
 امیر المؤمنین ؑ انظر ان الذي  
 فتح عليك الطريق لم يفتح عليك  
 المضيق هذا في العقل لا  
 يلحق فلما وصلت اليه  
 الا جبره قال قاتلم الله  
 اخذوه هامن عين ضامة  
 ليس فيها كدر ولا دغ  
 نقره نقره مع الابرار  
 قد سر

فاستحل الله الفرج  
عليه تعالى



١٧١  
 أما وجود الصار فهو القبح والله تعالى عالم به وأما عدم الداعي  
 فلا نه اما داعي الحاجة اليه وهو عليه محال لأنه غير محتاج وأما  
 داعي الحكمة الموجودة فيه وهو محال لأن القبح لا حكمه فيه الثاني انه  
 لو جاز عليه القبح امتنع اثبات النبوت واللازم باطل اجماعاً  
 فالملزم مثله بيان الملازمة انه حيث لا يقبح منه تصديق الكاذب  
 ومع ذلك لا يمكن الجزم بصحة النبوت وهو ظاهر **قال** حيث  
 يستعمل عليه ارادة القبح انها قبيحة **اقول** ذهبنا الى  
 انه لا يمكن مدح بجمع الكائنات حسنة كانت او قبيحة شر كانت  
 او لا خير ايماناً كان او كفر الا انه موجب لكل فهو مبدل وذهبنا  
 المعنى الى استحالة ارادة القبح والكفر وهو احتي لان ارادة  
 القبح القبيح لا نعلم ضرورة ان العقلاء كما يذمون فاعل  
 القبح فكذا امره والامر به فقول المصنف فحينئذ الى إلقاء  
 النتيجة اى يلزم من امتناع فعل القبح امتناع ارادته **قال**  
 الرابع في انه لا يمكن فعل لغرض لدلالة القرآن عليه ولا يستلزم

فانه تعالى  
 يفعل لغرض  
 تكملة

يفه

نفيه العيب وهو قبح **اقول** ذهبنا الى ان القبح والمفسد كونهما في الشر  
 تعالى لا يفعل لغرض والا كان ناقصاً مستكماً بذلك الغرض  
 قالت المعتزلة ان افعال الله معللة بالاعراض والا كان  
 عابثاً تعالى الله عنه وهو مذهب اصحابنا الامامية وهو الحق  
 لوجوب نفي وعقلي اما النقلي فدلالة القرآن عليه ظاهرة  
 كقولنا انما خلقناكم عبداً وانكم اليها ترجعون فخلقنا  
 الجن والانس لا ليعبدوا ما خلقنا السماء والارض وما فيها  
 باطلاً ذلك ظن الذين كفروا واما العقلي هو انه لو لا ذلك  
 لزم ان يكون عابثاً واللازم باطل فالملزم مثله ايمان  
 اللزوم فظاهر واما بطلان اللزوم فلان العيب قبيح واجب  
 لا يعطاه الحكيم واما قولهم لو كان فاعلاً لغرض كان مستكماً  
 بذلك فاما يلزم الاستكمال ان لو كان الغرض غائلاً  
 لكنه ليس كذلك بل هو غائلاً الى منفعته العبد ولا قضاء  
 نظام الوجود وذلك لا يلزم منه الاستكمال **قال**

فانه تعالى  
 الاضرار

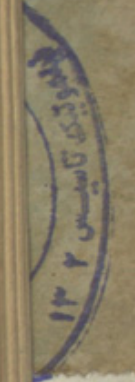
اقول

قال

او

او

او





# شرائط حسن التكليف

فإن قيل إن التكليف إنما هو على ما يشاء الله تعالى  
فإن قيل إن التكليف إنما هو على ما يشاء الله تعالى  
فإن قيل إن التكليف إنما هو على ما يشاء الله تعالى

١٧٢ وليس الغرض الاضرار بل النفع **أقول** لما ثبت ان فعله  
معلق بالغرض وان الغرض عائد الى غيره فليس الغرض حينئذ اضرار  
الغير لان ذلك ليس عند العقل كمن قدم الى غيره طعاما سموعا  
يريد به قتله واذ لم يكن الغرض الاضرار فحين ان يكون النفع و  
هو المبطون **قال** فلا بد من التكليف وهو بعث من يجب  
طاعته على ما فيه مشقة على حجت الابداء بشرط الاعلام **أقول**  
لما ثبت ان الغرض من فعله نفع العبد والنفع حقيقة الاشياء  
لان ما عداه امدف ضررا وجلب نفع غير مستمر فلا يحسن ان  
يكون ذلك غرضا لخلق ثم الثواب بفتح الابداء به كما ياتي  
فاقتضت الحكمة توسط التكليف والتكليف لغة ما هو من  
الكلفة وهي المشقة واصطلاحا ما ذكره المصنف فالبعث على  
هو العمل عليه ومن يجب طاعته هو الله تعالى فذلك قال على حجة  
الابتداء لان وجوب طاعته غير الله كالنبي والامام والوالد  
السيد والمنعم تابع ومتفرع على طاعة الله وقوله على ما فيه مشقة

سبب الوالد ولد على الصلوة  
فانه تعالى امره بالاطاعة  
وكذا النبي والامام والسيد فان  
طاعتهم تنفع على طاعة الله  
وعلمهم على ما ينبغي  
حقيقة

١٧٢ احتراز عما لامشت فيه كالبعث على التخليج المستند واكمل  
من الاطاعة والاشربة وقوله بشرط الاعلام اي بشرط اعلام التكليف  
بما كلف به وهو من شرائط حسن التكليف بشرط احسنه ثلثة الاول  
عائد الى التكليف نفسه وهي اربع الاول انتفاء المفسدة فيه  
لانه قبيح الثاني تقدمه على وقت الفعل الثالث امكان وقوعه  
لانه يلحق التكليف بالمستحيل الرابع بثبوت صفة زائدة على  
حسنه اذ التكليف بالمباح الثاني عائد الى المكلف وهو فاعل  
التكليف وهي اربع الاول علمه بصفات الفعل من كونه حسنا  
او قبيحا الثاني علمه بقدرة ما يستحقه كل واحد من المكلفين من ثواب  
عقاب الثالث قدرته على الصيال المستحق حقه الرابع كونه  
غير فاعل للقيح الثالث عائد الى المكلف وهو محل التكليف  
وهي ثلثة الاول قدرته على الفعل لاستحالة تكليفه الا لا  
كالتكليف الاعمي فقط المصحف والزمن بالطيران الثاني علمه  
بما كلف به او امكان علمه به فالجاهل المتمكن من العلم غير معذور

وجوب  
التكليف عقرب عند  
معرفة الامامية وكذا عند  
المعتزلة اما الاشعر  
فقد نفى ذلك  
وزعموا  
انه يجوز الخلو منه  
ورفع عليهم المصنف  
بقوله والا شرح  
طري



١٧٥ الثالث ان كان الله الفعل ثم متعلق التكليف اما علم او ظن او عمل او العلم

فاما متعلق العلم بآية وصفاته وعدله والنبوة والامامة او سمع ما  
لشعائيات واما الظن فمخالف في حجة القدر واما العمل فمخالف لعبادات  
والإيمان مع غير باليقين حيث خلق الشجوات  
والميل إلى اليقين والنفور عن الحسن فلا بد من راجح هو التكليف  
**أقول** هذه الإشارة إلى وجوب التكليف في الحكمة وهو  
مذهب المعتزلة وهو الحق خلاف الاشعرية فانهم لم يوجبوا على  
الله تعاضلاً لا تكليفا ولا غيره والدليل على ما قلناه انه لو  
ذلك لكان الله فاعلا لليقين وبيان ذلك انه خلق في عباده  
الشهوات والميل إلى اليقين والنفور والتبالي عن الحسن  
فلو لم يقر عبده ويكلفه بوجوب الواجب وقبح البقيع وبعده  
ويتوعد ككان الله تعالى مغيرا له باليقين والاعراض باليقين

**فإن العلم باليقين واجب**

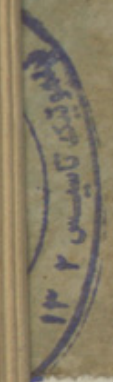
**في العلم باليقين** قال والعلم غير كاف لا يستيهال الذم في قضاء  
الوطر **أقول** هذا جواب عن سؤال مقدر تقدير السؤال  
عنه ٧

انما

فإن العلم بآية وصفاته وعدله والنبوة والامامة او سمع ما  
لشعائيات واما الظن فمخالف في حجة القدر واما العمل فمخالف لعبادات  
والإيمان مع غير باليقين حيث خلق الشجوات  
والميل إلى اليقين والنفور عن الحسن فلا بد من راجح هو التكليف  
**أقول** هذه الإشارة إلى وجوب التكليف في الحكمة وهو  
مذهب المعتزلة وهو الحق خلاف الاشعرية فانهم لم يوجبوا على  
الله تعاضلاً لا تكليفا ولا غيره والدليل على ما قلناه انه لو  
ذلك لكان الله فاعلا لليقين وبيان ذلك انه خلق في عباده  
الشهوات والميل إلى اليقين والنفور والتبالي عن الحسن  
فلو لم يقر عبده ويكلفه بوجوب الواجب وقبح البقيع وبعده  
ويتوعد ككان الله تعالى مغيرا له باليقين والاعراض باليقين

انما يكون العلم باسحقاق المصالح على الحسن واعيا اليه وح الاجابة  
إلى التكليف بحصول الغرض بدون اجاب المصنف بان العلم  
غير كاف لانه كثير ما يستسهل الذم على القبيح مع قضاء  
الوطر منه خاصة مع حصول الدواعي الحسية التي هي في الاشياء  
تكون قاهرة للدواعي العقلية **قال** وجهه حسنة التعريض  
للتواب اعني النفع المستحق المقارن للتعظيم والاحلال  
الذي يستحيل الابتداء به **أقول** هذا ايضا جواب عن  
سؤال مقدر تقدير السؤال ان حجة حسن التكليف اما  
حصول العقاب وهو باطل قطعاً او حصول الثواب وهو باطل  
لوجبهين الاول ان الكافر الذي يموت على كفره مكلف  
مع عدم حصول الثواب له الثاني ان الثواب مقدور لله  
تعالى ابتداء فلا فائدة في توسط التكليف اجاب عنه بان  
حجة حسنة هو التعريض للثواب لاحصول الثواب و  
التعريض عام بالنسبة إلى المؤمن والكافر وكون الثواب

الاول هو العقاب وهو باطل قطعاً  
والثاني هو الثواب وهو باطل  
لوجبهين الاول ان الكافر الذي يموت على كفره مكلف  
مع عدم حصول الثواب له الثاني ان الثواب مقدور لله  
تعالى ابتداء فلا فائدة في توسط التكليف اجاب عنه بان  
حجة حسنة هو التعريض للثواب لاحصول الثواب و  
التعريض عام بالنسبة إلى المؤمن والكافر وكون الثواب





فانه لو كان كذلك لكان العبد  
 العبد من الزنا الى عاص العبد  
 لكان منافيا للتكليف بكونه  
 هو على شئ من ذلك

١٧٧ مقدر الله ابتداء ستم لكن يستحيل الابتداء به من غير توسط المكلف  
 مشتمل على التعظيم والتعظيم من الاستحقاق العظيم فخرج عقلا وقولا  
 في تعريف الثواب المنفع المستحق المقارن للتعظيم فالنفع متعل  
 الثواب والتفضل والعوض فبقيد المستحق خرج التفضل وبقيد  
 المقارن للتعظيم خرج العوض **قال** الخامس في انه لا يجب  
 من اراد من غيره **على الله** عليه اللطف وهو ما يقرب العبد الى الطاعة ويجده عن المعصية ولا يظ  
 حضور طعنه ثم ههنا **نعم** في التكليف لا يبلغ الاجاء لتوقف غرض المكلف عليه فان المريد  
 علم انه لا يحضر الاعم نوع من الفعل من غيره اذا علم انه لا يفعل الا بفعل المريد من غير مشقة  
 للمكلف كارسال رسول مثلا لو لم يفعل كان ناقضا لغرضه وهو قبح عقلا **اقول** ما توقف عليه  
 فمتى لم يفعل عدة العقلاء مناقضا لغرضه ونفقا لمقتضى الحكمة  
 البتة \*

الافتاء في اللطف والافتاء المعصية تارة يكون التوقف على الزنا  
 وبدونه لا يقع الفعل وذلك كالتقدير والالة وتارة لا يكون كذلك  
 بل يكون المكلف باعتبار الطاعة المتوقف عليها ادنى واووب  
 الى فعل الطاعة وارتفاع المعصية وذلك هو اللطف فقوله  
 ولا يخطئه في التمكن إشارة الى القسم الاول كالتقدير فانها ليست

١٧٨ لطف في الفعل بل شرط في امكانه وقوله ولا يبلغ الاجاء لانه لو بلغ  
 الاجاء لكان منافيا للتكليف اذا تقرر هذا فاعلم ان اللطف  
 تارة يكون من فعل الله فيجب عليه وتارة يكون من فعل المكلف  
 فيجب عليه تمام اشعاره به واجبا عليه وتارة من فعل غيره  
 فيشرط في التكليف العلم به واجبا الله ذلك الفعل على ذلك  
 الغير وثابتة عليه وانما قلنا بوجوب ذلك كونه على الله لانه لو لا ذلك  
 لكان ناقضا لغرضه ونقص الغرض قبيح عقلا وبيان ذلك  
 ان المريد من غيره فعلا من الافعال ويعلم المريد ان المراد منه  
 لا يفعل الفعل المطلوب الا مع فعل الفعل المريد مع المراد منه  
 من نوع ملاطفة او مكاتبة او ارسال اليه والسعي اليه او امثاله  
 ذلك من غير مشقة عليه في ذلك لو لم يفعل ذلك مع تضييم  
 ارادته لعدة العقلاء ناقضا لغرضه وذموه على ذلك كذا القول  
 في حق البارئ مع ارادته ايقاع الطاعة وارتفاع المعصية لو  
 لم يفعل ما توقف على كان ناقضا لغرضه ونقص الغرض















قول من عشرة

اشفاق القوم وادبهم  
من جهة لهم اتبع الناس  
ما سبى الدولة في هذا  
التيه فقال بالدين  
بمن لك عند كبره  
يقطع قطعتين  
فقال محمد ان الله  
لك اني الله  
سبه والقرآن  
قطعتين في النبي  
وقال عبدك كنت  
الى الله  
انتم مع ان الزنا  
على ان السحر لا  
وجعل اقدار الله

اشفاق

اشفاق القوم وادبهم  
من جهة لهم اتبع الناس  
ما سبى الدولة في هذا  
التيه فقال بالدين  
بمن لك عند كبره  
يقطع قطعتين  
فقال محمد ان الله  
لك اني الله  
سبه والقرآن  
قطعتين في النبي  
وقال عبدك كنت  
الى الله  
انتم مع ان الزنا  
على ان السحر لا  
وجعل اقدار الله

اشفاق القوم وادبهم  
من جهة لهم اتبع الناس  
ما سبى الدولة في هذا  
التيه فقال بالدين  
بمن لك عند كبره  
يقطع قطعتين  
فقال محمد ان الله  
لك اني الله  
سبه والقرآن  
قطعتين في النبي  
وقال عبدك كنت  
الى الله  
انتم مع ان الزنا  
على ان السحر لا  
وجعل اقدار الله

قال

اشفاق القوم وادبهم  
من جهة لهم اتبع الناس  
ما سبى الدولة في هذا  
التيه فقال بالدين  
بمن لك عند كبره  
يقطع قطعتين  
فقال محمد ان الله  
لك اني الله  
سبه والقرآن  
قطعتين في النبي  
وقال عبدك كنت  
الى الله  
انتم مع ان الزنا  
على ان السحر لا  
وجعل اقدار الله

اول











# فيه ان الامثلة واجبة على الله لانه لطف

لطف الله على خلقه  
لأنه لا يمكن أن يكون  
لغيره من اللطف ما هو  
كاللطف الذي هو عليه  
لأنه لا يمكن أن يكون  
لغيره من اللطف ما هو  
كاللطف الذي هو عليه

١٩١

رياسة عامة في امور الدين والدنيا لشخص من الاشخاص نيابة  
عن النبي صلى الله عليه وآله واجبة عقلا لان الامامة لطف فانا نعم قطعاً ان الناس  
اذا كان لهم رئيس مريد مطاع يتصرف لخطومهم من الظلم و  
يردع الظالم عن ظلمه كانوا الى الصلاح اقرب من الفساد  
وقد تقدم ان اللطف واجب **اقول** هذا البحث وهو  
بحث الامامة من توابع النبوة وفروعها والامامة رياسة عامة  
في امور الدين والدنيا لشخص النساني فالرياسة جنس قريب والجنس  
البعيد هو النبوة وكونها عامة فضل تفصيلها عن ولاية القضاء  
والنواب وفي امور الدين والدنيا بيان لمعلقها فانها كما  
تكون في الدين كذلك في الدنيا وكونها لشخص النساني فيه شارة  
الى امير من احد هما ان مستحقها يكون شخصاً معيناً معروفاً  
من الله تعالى ورسوله لا اتي شخص اتفق واما يخاف ان لا يجوز ان  
يكون مستحقها اكثر من واحد في عصر واحد وزاد بعض الفضلاء  
في التعريف بحق الاصالة وقال تعريفها الامامة رياسة عامة

الامامة رياسة عامة  
في امور الدين والدنيا  
لشخص النساني فالرياسة  
جنس قريب والجنس البعيد  
هو النبوة وكونها عامة  
فضل تفصيلها عن ولاية  
القضاء والنواب وفي امور  
الدين والدنيا بيان لمعلقها  
فانها كما تكون في الدين  
كذلك في الدنيا وكونها  
لشخص النساني فيه شارة  
الى امير من احد هما ان  
مستحقها يكون شخصاً  
معيناً معروفاً من الله  
تعالى ورسوله لا اتي  
شخص اتفق واما يخاف ان  
لا يجوز ان يكون مستحقها  
اكثر من واحد في عصر  
واحد وزاد بعض الفضلاء  
في التعريف بحق الاصالة  
وقال تعريفها الامامة  
رياسة عامة

في الامثلة

فقلت انهم  
انهم لطف

يجب على الله تعالى ان يكون له لطف

منه ما لم يقم غير مقامه اما اذا كان

١٩٢

في امور الدين والدنيا لشخص النساني تحت الاصالة واخر هذا  
عن نائب يقوض اليه الامام عموم الولاية فان رياسة عامة  
لكن ليست بالاصالة والحق ان ذلك يخرج بقيد العموم فان  
النائب المذكور لا يريسته على امامه فلا يكون رياسة عامة  
ومع ذلك كله فالتعريف ينطبق على النبوة في زيادة فيه نحو النبوة  
عن النبي صلى الله عليه وآله ولو اسطر بشرا او عرفت هذا فاعلم ان الناس يتفقوا  
في الامامة حصل على واجبة ام لا فعالت الخواارج انها ليست بواجبة مطلقاً  
وقالت الاشاعرة ذلك معلوم سمعوا وقالت المعتزلة عقلاً وفاقاً  
اصحابنا الامامية هي واجبة عقلاً على الله تعالى وهو الحق والديس على  
حقيقته هو ان الامامة لطف وكل لطف واجب على الله تعالى  
فالامامة واجبة على الله تعالى اما الكبرى فقد تقدم بيانها واما  
الصغرى فمعلوم ان اللطف كما عرفت هو ما يقرب العبد الى  
الطاعة ويبعد عن المعصية وهذا المعنى حاصل في الامامة و  
بيان ذلك ان من عرف عوايد الهدى وجرب قواعد

فقلت انهم انهم لطف  
يجب على الله تعالى ان يكون له لطف  
منه ما لم يقم غير مقامه اما اذا كان  
في امور الدين والدنيا لشخص النساني تحت الاصالة واخر هذا  
عن نائب يقوض اليه الامام عموم الولاية فان رياسة عامة  
لكن ليست بالاصالة والحق ان ذلك يخرج بقيد العموم فان  
النائب المذكور لا يريسته على امامه فلا يكون رياسة عامة  
ومع ذلك كله فالتعريف ينطبق على النبوة في زيادة فيه نحو النبوة  
عن النبي صلى الله عليه وآله ولو اسطر بشرا او عرفت هذا فاعلم ان الناس يتفقوا  
في الامامة حصل على واجبة ام لا فعالت الخواارج انها ليست بواجبة مطلقاً  
وقالت الاشاعرة ذلك معلوم سمعوا وقالت المعتزلة عقلاً وفاقاً  
اصحابنا الامامية هي واجبة عقلاً على الله تعالى وهو الحق والديس على  
حقيقته هو ان الامامة لطف وكل لطف واجب على الله تعالى  
فالامامة واجبة على الله تعالى اما الكبرى فقد تقدم بيانها واما  
الصغرى فمعلوم ان اللطف كما عرفت هو ما يقرب العبد الى  
الطاعة ويبعد عن المعصية وهذا المعنى حاصل في الامامة و  
بيان ذلك ان من عرف عوايد الهدى وجرب قواعد











[illegible]

فجاء البصر على عينيه كما

191  
4  
2

عن أبي سعيد رضى عنه<sup>١٤</sup> أبى  
قال قال رسول الله من ولد  
شئى شتر نقي نجساً محدثون  
مفتنون آخرهم أفاعك باقى  
يلازمها عند الكمال طشت حورا  
رأى أصول الكفا 2











٢٠٣  
 وذلك بين في كتب التواريخ والسير والثالث ان ارباب الفنون  
 في العلوم كلها يرجعون اليه واصحاب التفسير اخذوا بقول ابن  
 عباس وهو كان احد تلامذته حتى قال انه شرح لي في يومئذ سورة التين  
 الرحيم من اول الليل الى آخره وارباب الكلام يرجعون اليه لما اشتهر  
 فيرجعون اليه في الجبائي وهو يرجع في العلم الى ابي محمد بن  
 محمد بن الحنفية وهو يرجع الى ابيه واما الاشاعرة فلا يسمون يرجعون  
 الى ابي الحسن الاشعري وهو تلميذ ابي علي الجبائي واما الاطرية فيعلمون  
 اليه ظاهر ولولم يكن الاكلام في نفع البلاء وغيره الذي قرره فيه  
 المباحث الالهية في التوحيد والعدل والقضاء والقدر كيفية  
 السلوك ودرجات المعارف الحقيقية وقواعد الخطابة وقوانين  
 الفصاحة والبلاغة وغير ذلك من الفنون كان فيه غنية للمعبرة  
 وعبرة للمتفكر واما ارباب الفقه فيرجعون رؤساء المجتهدين من  
 الفرق الى تلامذته مشحون وقاديه العجبية في الفقه مذكورة في  
 مواضعها حكمه في قضية الخالف انه لا يحل قيد عبده حتى يرضى

بوزنه فقهه وحكمه في قضية صاحب الارغفة وغير ذلك الرابع  
 قول النبي صلى الله عليه وآله في قضية اقصاكم علي ومعلوم ان القضاء يحل  
 فيه الى العلوم الكثرة فيكون مخاطبها الخامس قوله  
 لو نيت الى الوسادة فجلست عليها لحكمت بين اهل  
 التورية بتورثهم وبين اهل الفرقان بفقائهم وبين اهل  
 الانجيل بالتحليم وبين اهل الربور ربورهم والله ما من آية تتر  
 في ليس او تخار او كحل او جيل الا وانا اعلم فممن نزلت في  
 اني نزلت وذلك يدل على احاطة بجميع العلوم الالهية  
 والحيية واذا كان اعلم كان متيقنا للامامة وهو المطلوب  
 الخامس انه ارشد الناس بعد رسول الله فيكون هو الامام  
 لان الارشد افضل امانه انه ارشد فها هي في ذلك تصفها  
 في الرشد والمواظط والاوامر والزواجر والاعراض عن الدنيا  
 وظهرت آثار ذلك عنه حتى طلق الدنيا ثلثا واعرض  
 عن سلتها في الماكل والملبس ولم يعرف احد ورطة  
 من سلتها في الماكل والملبس ولم يعرف احد ورطة  
 من سلتها في الماكل والملبس ولم يعرف احد ورطة







وذكره في الأمل الله على الأمل

[illegible]

۱۴۴۴

من الايات والاحاديث من ذكر المعجزة

٢٠٨  
انه قال لعلي انت مني منزلة هرون من موسى الا انه لا  
بعدي اثبت لجميع مراتب هرون من موسى واثبت  
النبوت ومن جهة منازل هرون من موسى انه كان  
خليفا له لكنه توفي قبله وعلى عاش بعد رسول الله  
فيكون خلافة ثابتة اذ لا موجب لزوالها البراءة قوله  
يا ايها الذين امنوا اطيعوا الله واطيعوا الرسول و  
اولى الامر منكم فالمراد باولى الامر امام من علمت عصمة  
اولا والثاني باطل الاستتال ان يامر الله بالطاعة  
المطلقة لمن يجوز عليه الخطاء فتعيّن الاول فيكون هو  
علي بن ابي طالب اذ لم تدع العصمة الا فيه وفي اولاده فيكونوا  
هم المقصودون وهو المطلوب وهذا الاستدلال بعينه  
جاء في قوله تعالى يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله وكونوا مع  
الصادقين الخامس انه ادعى الامامة وظهر المعجزة على  
يده وكل من كان كذلك فهو صادق في دعواه امامته

ومن أبي بكر بن عمار  
والعش والدرى وغيرهم  
المنصلة الى جابر بن سمير  
في المدينة ويقول قال النبي صلى  
عليه واله علي بن الحسين  
فقد كفر ومن سره عبي  
معاشة الناس ادبوا اورم  
علي من ابى فافروا في  
دوى هذا الخمد بن  
جده الشنقة



٢٠٩  
 وتقول النبي صلى الله عليه وآله  
 زائدة العلم على ما كان  
 المدينة فليأت الباب  
 وابن عباس واحد وثقفي  
 جبهة منهم حتى نزل عليه  
 اصحاب الائمة فجلسوا  
 تلك المدينة ومنع الوصول  
 اليها الا بالبركة  
 فمن دخل منه  
 عن المعصية واقبة  
 فورا عظيمها وهدى  
 متيقما والطفه انزل من  
 الاعلى من  
 المسجدين  
 رسول الله صلى الله عليه وآله  
 عليه السلام ففك  
 الحضور فقال  
 النبي صلى الله عليه وآله  
 زائدة العلم على ما كان  
 قبل

ادعى الامامة فطاهر مشهور في كتب السير والتواريخ حكايته  
 اقواله وشكايته وفما صمته حتى انه لما راي تخاذلهم عنه قد  
 بيته واشتغل جمع كتاب ربه وطلبوا للبيعة فامنع فاضروا  
 في بيته النار واخرجوه قهرا وكيفيك في الوقوف على شكايته  
 في هذا المعنى خطبة الموسومة بالشقيقة في فتح البدر واما  
 ظهور المعجزة فكثيرة منها قطع باب خيبر ومنها في طبقة النبا  
 على منبر الكوفة ومنها رفع الضجة العظيمة عن قم القلب لما  
 غزا العسكر قلعةها ومنها رد الشمس حتى عادت الى موضعها في  
 الفلك وغير ذلك مما لا يحصى واما ان كل من كان لذلك  
 فهو صادق فلما تقدم في النبوة السادس ان النبي صلى الله عليه وآله  
 لم يكن قد نزل على امام واجب تكبير للدين وتعيين الفظة  
 فلو اقبل به رسول الله صلى الله عليه وآله لم يلزم اخلاؤه بالواجب الثاني انه صلى  
 عليه وآله لما كان شفقة ورافة للمكلفين ورعايته لمصالحهم  
 بحيث علمهم مواقع الاستنجاء والجنابة وغير ذلك مما لا يثبت

له في

٢١٠  
 له في مصلحة الى الامامة فيتميم حكمته وعظمته ان اليعتق لهم  
 يرجعون اليه في وقايعهم وسد عوراتهم ولما قسم فقعين الاول  
 لم يدع النص لغير علي والى بكر اجماعا فحق ان يكون المنصوص  
 اما علي او ابو بكر والثاني باطل فقعين الاول لما بطلان الثاني  
 فلو جوه الاول انه لو كان منصوفا عليه كان توقيف الامر  
 على اليعتق معصية قادته في امامته الثاني انه لو كان منصوفا عليه  
 لذكر ذلك ادعاء في حال سعيه او بعد او قبلها اذ لا عظم له  
 لكنه لم يدع ذلك فلم يكن منصوفا عليه الثالث انه لو كان  
 منصوفا عليه كان استحقاقه من الخلافة في قوله فيكون  
 فليست بخيركم وعلى فيكم من اعظم المعاصي اذ هو رد على الله ورسوله  
 فيكون قادحا في امامته الرابع انه لو كان منصوفا عليه  
 لما شك عند موته في استحقاقه اخلافا لكنه شك حيث  
 قال يا ليتني كنت رسولا لله لاهل الانصار في  
 هذه الامور حق ام لا انما امر ان لو كان منصوفا عليه



## رواية جابر بن عبد الله الانصاري

٢١١ لما امر رسول الله بالخروج مع جيش ساهمه لانه كان عليه  
وقد نفيت اليه نفسه حتى قال نفيت الى نفسي وبوسك  
ان اقبض لانه كان جبريل عياضني بالقران كل سنة مرة  
وانه عارضني به سنة مرتين ولو كان والحال هذه والامام  
هو ابو بكر لما امره بالتخلف عنه لكنه حث على خروج الكل و  
عن المتخلف والمكر عليه لما تخلف عنهم السادس انه لا واحد  
من غير علي من الجماعة الذين ادعيت لهم الامامة يصلح  
لحافقين هو عا اما الاول فلا نهم كانوا اظهروا تقدمهم  
فلا نيا لهم محمد الامامة لقوله تعالى لاننا لعبدى الظالمين  
**الائمة من بعدك قال** ثم من بعده الحسن ثم الحسين ثم علي بن الحسين  
ثم محمد بن علي الباقر ثم جعفر بن محمد الصادق ثم موسى بن جعفر  
الكاظم ثم علي بن موسى الرضا ثم محمد بن علي الجواد ثم علي بن محمد  
الحادي ثم الحسن بن علي العسكري ثم محمد بن الحسن صاحب  
الزمان صلوات الله عليهم بنص كل سابق منهم على لا

وبالله

٢١٢ وبالله السابقة **اقول** لما فرغ من اثبات امامته على شريح  
اثبات الائمة القائمين بالامر بعده والدليل على ذلك وجوه الاول  
النص من النبي صلى الله عليه وسلم في ذلك قوله للحسين ع هذا اولي الحسين اباك  
امام اخوانهم ابوالائمة تسعة تسعة فاعلمهم ومن ذلك ما روى  
جابر بن عبد الله الانصاري قال لما قال الله تعالى يا ايها الذين امنوا  
اطيعوا الله واطيعوا الرسول واولي الامر منكم قلت يا رسول الله فمنا  
الله فاطعاه وعرفناك فاطعنا فمن اولى الامر همك الذي  
امرنا الله بطاعتهم قال هم خلفائي يا جابر واولياء الامر بعدي  
اولهم اخي علي ثم من بعده الحسن ولده ثم الحسين ثم علي بن الحسين  
ثم محمد بن علي وسند ذلك يا جابر فاذا ادركته فاقه مني السلام  
ثم جعفر بن محمد ثم موسى بن جعفر ثم علي بن موسى الرضا ثم محمد بن علي  
ثم علي بن محمد ثم الحسن بن علي ثم محمد بن الحسن بن علي الرضا ثم علي بن محمد  
كما ملئت جورا وظما ومن ذلك ما روى عنه انه قال ان  
الله اخبرني الايام يوم الجمعة ومن الشحوش شهر رمضان ومن



٢١٣  
 الدنيا ليلته القدر واختار من الناس الانبياء واختار من الانبياء  
 واختار من الرسل واختار من عليا واختار من الحسن والحسين  
 واختار من الحسين الاوصياء وهم تسعة من ولده يمنعون عن  
 هذا الدين تحريف الضالين وانتحال المبطلين وتأويل الجاهلين  
 الثاني النص المتواتر من كل واحد منهم على الاحق وذلك كثيرة لا  
 يحصى فقلته الامامية على اختلاف طبقاتهم الثالث ان الامام  
 ان يكون معصوما ولا شيء من غيرهم معصوم فلا شيء من غيرهم  
 امام اما الاول فقد مر سابقا واما الثاني فبالاجماع انه لم يدع  
 العصمة في احد الا فيهم في زمان كل واحد منهم فيكونوا هم الائمة  
 وبينا ان كما تقدم الرابع انهم كانوا افضل من كل واحد من اهل  
 زمانهم وذلك معلوم في كتب السير والتواريخ فيكونوا الائمة لفتح  
 تقديم المفضل على الفاضل الخامس ان كل واحد منهم ادعى  
 الامامة وظهر المعجز على يده فيكون اماما وبيان ذلك قد تقدم  
 ومفجراتهم قد قلتهما الامامية في كتبهم فعليك في ذلك الكتاب

في الامامة

## في امارة العصر على الله فخره

٢١٤  
 خراج الخراج للمراوندي وغيره من الكتب في هذا الفن فائدة  
 الامام الثاني عشر حي موجود من حين ولادته وهي سنة ست  
 وخمسين ومائتين الى اخر زمان التكليف لان كل زمان  
 لابد فيه من امام معصوم لعموم الادلة وغيره ليس معصوم  
 فيكون هو الامام واما الاستبعاد ببقاء مثله فباطل لان  
 ذلك ممكن خصوصا وقد وقع في الارسنة السالفة في حق  
 السعداء والاشقياء ما هو ازيد من عمره وما سبب اخفائه  
 فلما لمصلحة استأثر الله بعلمها وكثرة العدا وقلة  
 الناصر لان حكمته تعالى وعصمته تعالى لا يجوز معها منع اللطف  
 فيكون من الغير وذلك هو المطلوب اللهم على فريضة اربا  
 فليد واجعلنا من اعوانه واتباعه وارزقنا طاعته ورضا  
 واعصمنا من الفتن وسخطه بحق الحق والقابل بالصدق  
**قال الفصل السابع** في المعاد اتفق المسلمون كافيا على  
 وجوب المعاد بالبند ولانه لولا لفتح التكليف ولانه ممكن

في المعاد



## وحقيقة المعاد بوجوه

٢١٥ والصادق قد اجبر بثبوت فيكون حقا والامس الدالة عليه  
على حاجه **اقول** المعاد زمان العود ومكانه والمردبه  
هما هو الوجود الثاني للاجسام واعادتها بعد موتها وتقرها  
وهو حق واقع خلافا للحكماء والدليل على ذلك من وجوه  
الاول اجماع المسلمين على ذلك من غير تمييز فيه واجماعهم  
حجة الثا انه لو لم يكن المعاد حقا لوجب التكليف والتالي بط  
فالمقدم مشددا بيان الشرطية ان التكليف مشقة مستلزمة  
للعويض عنها فان المشقة من غير عوض ظلم وذلك  
العوض ليس كاصل في زمان التكليف ظلم وهو قبيح لثباته  
عنه الثالث ان حشر الاجسام ممكن والصادق اجبر بوقوعه  
فيكون حقا فاما مكانه فلان اجراء الميت قابله للجمع و  
افاضة الحيوة عليها والاما القصف بها من قبل الله تعالى  
عالم باجراء كل شخص لما تقدم من انه عالم بكل المعلومات  
وقادر على جمعها لان ذلك ممكن والله تعالى قادر على

ط

٢١٦ كل المتناقضات ان احياء الاجسام ممكن فاما ان الصادق  
اجبر بوقوع ذلك فلا نه ثبت بالتواتر ان النبي صلى الله  
عليه واله كان ثبت المعاد البتة ويقول به فيكون حقا  
وهو المطلوب الرابع دالة القرآن على ثبوتها والامس  
على حاجه فيكون حقا اما الاول فالآيات الدالة عليه كثيرة  
نحو قوله تعالى وضرب لنا مشرا ومنى خلقه قال من يحيى العظام  
وهي رميم قل يحيا الذي انشاها اول مرة وهو بكل خلق  
عليم وغير ذلك من الآيات **قال** وكل من له عوض  
او عليه يجب بعثه عقلا وغيره يجب عادته سمعا **اقول**  
الذي يجب عادته على قسمين احدهما يجب عادته عقلا و  
سمعا وهو كل من له حق من الثواب والعوض له حصصه  
اليه وكل من عليه عقاب او عوض لاخذ الحق منه وانها  
من ليس له حق ولا عليه حق من باقي الاشياء نسيانته كانت  
او غيرها من الحيوانات الانسية والوحشية وذلك عادتها

وجو اعاد كل  
للعوض او عليه

ط

اولا



## فصول الاقرار بحكم طاعة النبي

٢١٧

سما لآله القرآن والاجابة المواترة عليه **قال** ويجب الاقرار  
بكل ما جاء به النبي من ذلك الصراط والميزان وانطاق الجوارح  
وتطايير الكتب لا مكانها وقد اخبر الصادق بها فيجب الاعتراف  
بها **اقول** لما ثبت بقوة نبينا وعصمة ثبت انه صلا  
في كل ما اخبر بوقوعه سواء كان سابقا على زمانه كاخباره  
عن الانبياء السابقين واممهم والقرون الماضية وغيرها  
او في زمانه كاخباره بوجوب الواجبات وتحريم المحرمات  
ونذبات المندوبات والنقض على الائمة وغير ذلك من الاجابة  
او بعد زمانه فاما في دار التكليف كقوله صلى الله عليه وسلم تعالى بعد  
النكثين والقاسطين والمارقين او بعد التكليف كاحوال  
الموت وما بعده فمن ذلك عذاب القبر والصراط والميزان  
والحساب وانطاق الجوارح وتطايير الكتب واحوال القيمة  
وكيفيت نشر الاحكام واحوال المكلفين في البعث ويجب  
الاقرار بذلك اجمع والتصديق به لان ذلك كله امر ممكن

لا يخفى

## من ادلت التواب والعقاب

٢١٨

الاستحالة فيه وقد اخبر الصادق بوقوعه فيكون **قال**  
ومن ذلك التواب والعقاب لقاصليها المنقول من جهة  
الشرع صلوات الله على الصادق به **اقول** يريد ان من جملة  
ما جاء به النبي في التواب والعقاب قد اختلف في انهما معلومان  
عقلا ام سمعا اما الاشاعرة فقالوا سمعا واما المعتزلة فقال بعضهم  
بان التواب سمع ادلنا سب الطاعات ولا يكافي ما صدر عنه  
من النعم العظيمة فلا يستحق عليه شيء في مقابلتها وهو مذهب البغوي  
وقالت معتزلة البصرة انه عقلي لا قضاء التكليف ذلك لقوله  
جزاء بما كنتم تعملون واوجببت المعتزلة العقاب للكافر وحسب  
الكبير حتما وقد تقدم لك من نذهبنا ما يدل على وجوب التواب  
عقلا واما العقاب فهو وان استدل على اللطيفة لكن التجزم بوقوعه  
في غير الكافر الذي يموت على كفره وهما فوائد الاول يستحق  
التواب في الملح بفعل الواجب في المندوب وفعل ضد القيمة  
او الاخلال به بشرط ان يفعل الواجب لوجبه ولو وجبه وجوبه

٥

اولا



## في عقاب العصاة وملكهم في النار

٢١٩ والمندوب كذلك كذا فعل ضد البقيع والاخلال لا لا يخرج  
غير ذلك ويستحق العقاب والدم بعقل البقيع والاخلال با  
لواجب الثاني يجب واما الثواب والعقاب للمستحق مطلقا  
كما في من يموت على ايمانه ومن يموت على كفره لدم المدح والذم  
على ما يستحقان به ويحصل نقض كل واحد منهما لو لم يكن دائما اذ  
لا واسطة بينهما ويجب ان يكونا خالصين من مخالطة الضد  
والا لم يحصل مفحومهما ويجب اقران الثواب بالتعظيم والعقاب  
بالاخضاع لان فاعل الطاعة مستحق للتعظيم مطلقا وفاعل المعصية  
مستحق للاخضاع مطلقا الثالث استحقاق الثواب بخير نية  
على شرط اذ لو لا ذلك لكان العارف بالله تعالى مع حمله بالني  
مستحقا له وهو باطل فاذا ان هو مشروطا بموافاة لقوله تعالى  
اشركت ليجعلن حكمك لقوله تعالى ومن يريد منهم عن ذنبيته  
وهو كافرا ولكم حطت اعمالهم في الدنيا والاخرة والملك  
اصحاب النار الرابع الذين امنوا ولم يلبسوا ايمانهم بظلم او

لكنهم

## في العفو والشفاعة

٢٢٠ يستحقون الثواب الدائم مطلقا والذين كفروا واما وحم كفاروا  
يستحقون العقاب الدائم مطلقا والذي امن في خلطه على صاحبا  
واخر سبيهما فان كان السبي صغيرا فذلك يقع مغفورا اجماعا  
وان كان كبيرا فاما ان يوافي بالتوبة فموسى اهل الثواب مطلقا  
اجماعا وان لم يواف بها فاما ان يستحق ثواب ايمانه والا والتمنا  
لاستدراجه الظلم ولقوله تعالى ومن يعمل مثقال ذرة خيرا يره فمعتق  
الاول فاما ان يثاب ثم يعاقب وهو باطل للاجماع على ان من دخل  
الجنة لا يخرج منها فحينئذ يلزم بطلان العقاب ويعاقب ثم يثاب  
وهو المطلوب لقوله في حق هؤلاء يخرجون من النار وهم كالموا  
لهم في اهل الجنة فيقولون هؤلاء اجمعين يوم يرفعهم فمعتقون  
في عين الجحيم فان يخرجون وجوههم كالبدر في ليلة تامة ولما لا يت  
الدالة على عقاب العصاة وخلودهم في النار فالمراد بالخلود هو  
المكث الطويل واستعماله بجند المعنى كثير والمراد بالبقاء والعصاة  
الكاملون في جحيمهم وعصيانهم وهم الكفار بدليل قوله تعالى



٢٢١ أولئك هم الكفرة الفجرة توفيقا بينه وبين الآيات الدالة على خصائص  
العقاب بالكفار نحو قوله تعالى ان الحزنى اليوم والسوء على الكافرين  
وغیر ذلك من الآيات ثم اعلم ان صاحب الكبرية انما يعاقب اذا  
لم يحصل له احد الامرين الاول عفو الله فان عفو الله مبرور متوقع  
وقد وعد به قوله ويعفو عن السيئات ويعفو عن كثير ان الله لا يغفر  
ان يشاء له ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء وان تركب لذنوب  
مغفرة للناس على ظلمهم وطف الوعد غير مستحسن الجواد المطلق  
ولم يحد به بانه يغفر رجيم وذلك ليس متوجها الى الصغار ولا الى  
الكبار بعد التوبة للاجماع على سقوط العقاب فيما فلا فائدة في العفو  
فحين ان يكون الكبار قبل التوبة وذلك هو المطلوب الثاني  
شفاعته بنبي رسول الله صلى الله عليه وآله فان شفاعته متوقعة بل  
واقعة لقوله تعالى واستغفر له نبيك للمؤمنين والمؤمنات وصاحب  
الكبرية مؤمن تصديقه بالله ورسوله واقراءه بما جاء به النبي صلى الله  
هو الايمان اذ الايمان في اللغة هو التصديق وهو هذا الذي ليس

٢٢٢ الاعمال الصالحة جزء منه لعظمها على العقل المتعقبي لمغايرتها له واذا امر  
بالاستغفار لم يتركه عصمته واستغفاره مقبول لانه تحصيلا لثبات  
لقوله تعالى وسوف يعطيك ربك فترضى هذا مع قوله او فتر  
شفاعتي لاهل الكبار من امتي واعلم ان نذرها ان الائمة لهم شفاعته  
في عصاة شيعتهم كما هو لرسول الله من غير فرق الاخبار عليهم السلام بل  
بذلك مع عصمتهم النافية للكذب عنهم الخامس يجب الاقرار والتسليم  
باحوال القيمة وادعائها وكيفية الحساب وخروج الناس من قلوبهم  
عنه وكون كل نفس معها سائق وشهيد واحوال الناس في الجنة و  
تباير طبقاتهم وكيفية نعيمها من المأكول والمشرب والمنكح وغير ذلك  
مما لا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر وكذا احوال  
النار وكيفية العقاب فيها وانواع الامها على ما وردت في  
بذلك الآيات والاخبار الصحيحة واجمع عليه المسلمون لان  
ذلك جميعه خبر به الصادق مع عدم استحالته في العقل  
فيكون حقا وهو المطلوب **قال** ووجب التوبة **اقول** في التوبة



٢٢٢ التوبة هي الندم على القبيح في الماضي والترك في الحال والغرم على  
 المعاودة اليه الاستقبال وهي واجبة لوجوب الندم اجماعا  
 على كل قبيح او اخلال بواجب لدلالة السمع على وجوبها ولو كانا  
 دافعة للضرر ودفع الضرر وان كان مبطونا واجب فيندم على  
 القبيح لكونه قبيحا لا خوف النار ولا دفع الضرر عن نفسه والامتن  
 توبه ثم اعلم ان الذنب اما في حقه تعالى او في حق آدمي فان كان  
 في حقه تعالى فاما من فعل قبيح فكيف فيه الندم والغرم على عدم المعا  
 او من اخلال بواجب فاما ان يكون وقته باقيا فيأتي به بؤد  
 هو التوبة منه او خرج وقته فاما ان يسقط بخروج وقته كصلوة  
 العيد فكيف الندم والغرم ولا يسقط فيجب قضاءه وان كان  
 في حق آدمي فاما ان يكون اضلا في دينه بقوى خطية فالتوبة  
 ارشاده واعلامه بالخطاء او ظمنا حتى من الحقوق فالتوبة منه  
 ايصاله اليه والى وارثه او الاتهاب ان تغذر عليه ذلك  
 فيجب الغرم عليه **قال** والامر بالمعروف والنهي عن المنكر شرط

٢٢٣ ان يعلم الامر والنهي كونه المعروف والمعروف والمنكر مشكرا  
 يكون مما سيقان فان الامر والنهي بالمباحي وغنة عبث  
 وتجزير الناس والامر من الضر **اقول** الامر بطلب الفعل من  
 الغير على حجة الاستعلاء والنهي بطلب الترك على حجة الاستقلال  
 النهي والمعروف كل فعل حسن اختص بوصف زائد على حسنة المنكر  
 هو البقيح اذا اقر هذا فحضا بثمان الاول اتفق العلماء على  
 وجوب الامر بالمعروف الواجب والنهي عن المنكر وان اختلفوا  
 بعد ذلك في مقاييس الاول هل الوجوب عقلي او سمعي فقال  
 الشيخ الطوسي رحمه الله بالاول وسيد المرتضى الثاني والحا  
 المصنف والشيخ الشافعي بانها لطفان في فعل الواجب وترك القبيح في  
 عقلا قيل عليه ان الوجوب لعقل غير محقق باحد فيجب عليه  
 تعا وباطل لانه ان فعلهما لزم ان يرتفع كل قبيح يقع كل  
 واجب اذا الامر هو احل على شيء والنهي هو المنع منه لكن  
 الواقع خلافه وان لم يفعلهما لزم اخلاله بالواجب لكنه حكم

**في الاصل**  
**والنهي عن المنكر**  
**كيفية نهي الدنيا**



٢٢٥ وفي هذا الايراد نظر واما الدليل السميعة على وجوبها فكثيره المعاني  
 الثاني حلها واجبان على الاعيان او الكفاية فقال الشيخ با  
 الاول والسيد بالثاني اتجه الشيخ بعموم الوجوب من غير تقييد  
 بقوله نعم كنتم خير امة اخرجت للناس تامرون بالمعروف و  
 تنهون عن المنكر اتجه السيد بان المقصود وقوع الواجب و  
 ارتفاع البقيع فمن قام به كفى عن الاخر في الامتثال لقوله نعم  
 ولكن منكم امة يدعون الى الخير ويامرون بالمعروف وينهون  
 عن المنكر البحث الثاني في شرائط وجوبها وذكر المصنف  
 هنا رتبة الاول علم الامر والناهي يكون المعروف معروفا  
 والمنكر منكرا اذ لو لا ذلك لم يعلم المعروف ونهى عما ليس  
 بمنكر الثاني كونها مما يتوقعان في المستقبل فان الامر بالماضي  
 والنهي عنه عبث والعبث قبيح الثالث ان يتكرر الامر والناهي  
 تاثيره امره او نهيته فانه اذا تحقق عنده او غلب على ظنه عدم  
 ذلك ارتفع الوجوب الرابع اسن الامر والناهي من لغيره

الامر

٢٢٦ الحاصل بسبب الامر والنهي اما ايحما او لاحد من المسلمين فان  
 غلب عندهما حصول ذلك ارتفع الوجوب ايها ويجبان  
 بالقلب واللسان واليد ولا يتقل الى الاصعب مع اتباع  
 الاسهل فخذ اما تهيأ الى تنميته وكتابتة والتفق الى جمعه و  
 ترتيبه مع ضعف باعي وقصره دراعي هذا مع حصول الاسفار  
 وتبشيش الافكار لكن الجواب من كرمه قد ان ينفع به كما نفع

باصد وان يحذر خالص الوجه انه سميع مجيب  
 والله خير موثق ومعين والحمد لله  
 رب العالمين وصلى الله  
 على محمد وآله اجمعين  
 تمت هذه الرسالة

الشيخ الشريفة  
 اقول خليفة  
 بيد اقل عباد الله واحقر الطلبة على النوري يوم اثنين احدى عشر  
 شهر جمادى الاولى سنة اثنى ثلثمائة بعد الف بعد الهجرة النبوية ١٢٢٠



228

229



عليه **بسم الله الرحمن الرحيم** وبنيين  
الحمد لله على آلائه واشكر على نعمائه والصلوة على سيدنا محمد  
وخير وصيائه **اما بعد** فكثير من طلاب العلم لا يتيسر لهم الحصول  
ان اجتهدوا ولا يتفهموا عن ثمراته وان اشتغلوا بالانهم اخطوا طريقه  
وتركوا شرايطه وكل من اخطا الطريق ضل فلا يزال المقصود ارتد  
ان ابرين طريق التعلم على سبيل الاختصار على ما رايت في  
الكتاب وسمعت من اساتيدي اولى العلم والله الموفق و  
المعين فابين المقصود في فصول شتى **الفصل الاول** في ماهية  
العلم وفصله اعلم انه قال رسول الله **ما طلب العلم فريضة على كل**  
**مسلم** وسنة والمراد من العلم هنا علم الحال الى العلم المتبحر اليه  
في الحال الموصل الى النفع في المال كما يقال فضل العلم علم الحال  
وافضل العمل حفظ المال فيفرض على الطالب ما يصلح حاله و

شرف العلم

٢٢٠ شرف العلم لا يخفى على احد اذ العلم هو لمخض بالانسان لان  
جميع الحصول سوى العلم شريك فيهما الانسان وسائر الحيوان  
كالشجاعة والقوة والشفقة وغير ذلك وبه اظهر الله فضل  
آدم على الملائكة وامرهم بالسجود له واليقا هو وسيله الى استغناء  
الابدية ان وقع العمل على مقتضاه فالعلم الذي يفرض على  
المكلف بعينه يجب تحصيله وجبر عليه ان لم يحصل والذي يكون  
الاحتياج به في الاحيان فرض على سبيل الكفاية واذا قام  
بالبعض سقط عن الباقي وان لم يكن في البلد من يقوم به  
اشتركوا جميعا بتحصيله بالوجوب فيلزم ان علم ما ينفع  
على نفسه في جميع الاحوال بمنزلة الطعام لا بد لكل احد من **الكسب** **والعلم**  
وعلم ما ينفع في الاحيان بمنزلة الدواء يحتاج اليه في بعض  
الافاقات وعلم النجوم بمنزلة المرض فعلمه حرام لانه يضر ولا  
ينفع الا قدر ما يعرف به القبلة وافات الصلوة وغير ذلك  
فانه ليس كبرام فاما تفسير العلم فانه صفة يجلي به المرقامت



٢٢١ هي المذكور فينبغي للطالب ان لا ينقل عن نفسه ما يفتقها وما  
 في اولها وآخرها فيستحب ما ينفعها ويحجب عما يضرها لئلا  
 يكون عقده وعلمه عليه فيزاد عقوبة **الفصل الثاني في النية**  
 لا بد لطالب العلم من النية في تعلم العلم او النية هو الاصل في  
 جميع الاحوال لقوله تعالى انما الاعمال بالنيات ولقوله لكل امرئ  
 ما نوى فينبغي ان ينوي المتعلم طلب العلم رضا الله تعالى  
 وازالة الجهل عن نفسه وعن سائر الجمال واجناء الدين  
 وابقاء الاسلام بالامر بالمعروف والنهي عن المنكر من نفسه  
 ومتعلقاته ومن غير بقدر الامكان فينبغي لطالب  
 العلم ان يصبر في المشاق ويجهد بقدر الوسع فلا يصر في  
 عمده في الدنيا الحقيرة الفانية ولا يذل نفسه بالطمع ويحب  
 عن الحقد ويخبر عن التكبر **الفصل الثالث في اختيار العلم**  
 الاستاد والشريك والثبات فينبغي لطالب العلم ان  
 يختار من كل علم حسنه وما يحتاج اليه في المال ويقدم علم

٢٢٢ التوحيد ومعرفته الله بالدليل واختيار العتيق دون المحدثات  
 قالوا عليكم بالعتيق وآياكم والمحدثات واختيار المتون كما  
 قيل عليكم بالمتون لا بالجوashi واما اختيار الاستاذ فينبغي  
 ان يختار الاعلم والاورع والاسن وينبغي ان يشاور في طلب  
 العلم اتي علم يراد فالمشي الى تحصيله فاذا دخل المتعلم الى بلد  
 يريد ان يتعلم فيها فليكن ان لا يعجل في الاختلاف مع العلماء  
 وان يصبر شهرين حتى كان اختياره للاستاد ولم يؤد  
 تركه والرجوع الى آخر فلا تتركه فينبغي ان تثبت ويصبر  
 على استاد وكتاب حتى لا يتركه ابرو على فن لا يشتغل بفن  
 آخر قبل ان يصير به ارفيه وعلى بلده حتى لا ينقل الى بلد آخر من  
 غير ضرورة فان ذلك كله يفرق الامور المقربة الى التحصيل  
 ويشغل القلب ويضيع الاوقات واما اختيار الشريك  
 فينبغي ان يختار المجد والاورع وصاحب الطبع المستقيم  
 ويخبر من الكسلان والمعتل ومثار الكبر والمفسد و



٢٢٢  
 الفئان قيل في الحكمة الفارسية نظم يارب بد بتر بود ازاريد  
 تاواني ميكنه زار يارب ماريدها هي برجان زند يارب ديار  
 وبرايان زند وقيل فاعية الارض باسمائها واعتبر الصبح  
 بالصاحب وينبغي ان تعظم العلم واهله بالقلب غاية العظم  
 قيل الحرمة خير من الطاعة حتى لم يؤخذ الكتاب لم يطالع ولم يقر  
 الدرس الامع الطهارة وينبغي ان يحود كتابة الكتاب و  
 لا يقرط ويترك الحاشية الا عند الضرورة لانه ان عايش  
 ندم وان مات شتم وينبغي ان يستمع العلم بالعظيم واحترمه  
 لا بالاستخفاء ولا يتمازج العلم بنفسه بل يقوض امره الى  
 لان الاستاد قد حصل له التجارب في ذلك عند التحصيل وقد  
 عرف ما ينبغي لطالب العلم ان لا يجلس قريبا من الاستاد عند  
 السبق بغير الضرورة بل ينبغي ان يكون بينه وبين الاستاد قدر  
 القوس لانه اقرب الى العظيم وينبغي لطالب العلم ان يحترز  
 عن الاخلاق الذميمة فانها كلاب مغوية قال رسول الله

للدن

٢٢٣  
 لا يدخل المسلك بغيره كتاب او صورة **الفصل الرابع في الجود**  
 المواظبة والهمة ثم لا بد لطالب العلم من الجود والمواظبة و  
 الملازمة قيل من طلب شيئا وجد وجد ومن قرع بابا ولم يوج  
 قيل بعد راسعي نبال ما يقني قيل كياح في العلم الى جد الثلث  
 المتعلم والاستاد والاب ان كان في الحياة ولا بد لطالب العلم  
 من المواظبة على الدرس والتكرار في اول الليل واخره وبابين  
 العشاءين ووقت السحر وقت مبارك قيل من سحر نفسه للليل  
 فقد فرج قلبه بالبحار ونعتسم ايام الحداثة وعنفوان الشباب و  
 لا يجتهد نفسه بجهد الضعيف النفس ينقطع عن العمل بل يتعمل  
 الرفق في ذلك والرفق اصل عظيم في جميع الاشياء ولا بد  
 لطالب العلم من الهمة العالية في العلم فان المرء يطير بهمة كالطير  
 بحاجة فلا بد ان يكون همه على حفظ جميع الكتب حتى يحصل  
 البعض فاما اذا كانت له همة عالية ولم يكن له جدا وكان له  
 جد ولم يكن له همة عالية لا يحصل له الا قليلا من العلم وينبغي



٢٤٥ ان يتعب نفسه على الجهد والتحصيل والمواظبة بالناسل في فضائل  
العلوم ودقائقها فان العلم يبقى وغيره يفتي فانه حيوة ابدية  
قيل العالمون احياء وان ماتوا وكفى ببلدة العلم داعيا الى التحصيل  
للعاقل وقد يتولد الكسل من كثرة البلغم والرطوبات وطريق  
تقليل الطعام وذلك لان النسيان من كثرة البلغم  
وكثرة البلغم من كثرة شرب الماء وكثرة شرب الماء من كثرة  
الاكل والخمر والياس يقطع البلغم والرطوبة وهذا اكل الرزيب و  
الاكثر اكل منه حتى لا يحتاج الى شرب الماء فيزيد البلغم والتواء  
يقبل البلغم وينفذ في الحفظ والفصاحة وكذا القى يقلل البلغم  
والرطوبات وطريق تقليل الاكل التام في منافع قلت  
الاكل وهي الصفة والعفة وغيرها والناسل في مضار كثرة الاكل  
وهي الامراض وكذا آلة الطبع وقيل البطنة تذهب الفطنة وينبغي  
ان لا ياكل الا طعمه الدسم ويقدم في الاكل اللطيف والاشهي  
وان لا يسعى في الاكل والنوم الا لغرض الطاعات كالصلوة

والله اعلم

٢٤٦ والصوم وغيرها **الفصل الخامس** في بداية السبق وقدرته ونسبه  
ينبغي ان يكون بداية السبق يوم الاربعاء كما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
بدء في يوم الاربعاء الا وقد تم قيل كل عمل من اعمال الخير لا بد ان  
يوقع يوم الاربعاء وهذا لان يوم الاربعاء يوم خلق الله فيه النور  
وهو يوم خمس في حق الكفار فيملكون مباركا للمؤمنين واما قد سبق  
في الابتداء فينبغي ان يكون قدر السبق المبتدى بقدر ما يمكن ضبطه  
بالاعادة مرتين بالرفق والتدريج فاما اذا طال السبق في الابتداء وتحتاج  
الى الاعادة عشر مرات فهو الانتهاء اليها لذلك لانه يعاوده كذلك  
ولا يترك تلك الاعادة الا بعد كثير وقد قيل الدرس حرف والكرار ان  
وينبغي ان يتبدى بشئ يكون اقرب الى فهمه والاسا يتدكوا فاختاروا  
للهبته صفات المتون لانها اقرب الى الفهم والقبض وينبغي ان  
يعيد السبق بعد الضبط والاعادة كثيرا ولا يكتب المتعلم شيئا الا بعينه  
فانه يورث كلاله الطبع وتذهب الفطنة ويضيع الاوقات وينبغي  
ان يجتهد في الفهم من الاستاد بالناسل والتفكر وكثرة التكرار



٢٤٧ فانه اذا قل السبق وكثر التكرار والتأمل يدرك في فهم وقيل حفظ حيز  
خير من سماع ورقين فاذا تساوى في الفهم ولم يتقدم في احدى مرتين تعاضد  
ذلك في الفهم فلا يفهم الكلام اليقيني ان لا يتساوى في الفهم بل  
يجتهد ويدعو الله ويتضرع اليه فانه يجيب من دعاه فلا يخيب من  
رجاه ولا بد لطالب العلم من المراقبة والمناظرة فينبغي ان يكون  
بالانصاف والثاني والتأمل فحيز عن الشعب والغضب فان المناظرة  
والذاكرة مشاورة انما يكون لاستخراج الصواب وذلك انما يحصل  
بالتأمل والانصاف ولا يحصل بالغضب والشعب فائدة المراقبة  
والمناظرة اقوى من فائدة مجرد التكرار لان فيه تكرار مع زيادة وقيل  
مراقبة ساعة خير من تكرار شهر لكن اذا كان مع نصف  
سيم الطبع والايك والذاكرة والمناظرة مع غير سيم الطبع فان  
الطبيعة سرقة والاخلاق متعديّة والحيورة مؤثرة وينبغي لطالب  
العلم ان يكون متأسلاً في جميع الاوقات في دقائق العلوم و  
يعتاد ذلك فانه يدرك الدقائق بالتأمل ولهذا قيل تأمل تكرار

٢٤٨ ولا بد من التأمل قبل الكلام حتى يكون صواباً فان الكلام كالتسم فلا  
بد من تقديمه بالتأمل قبل الكلام حتى يكون محمداً وذكره مصديقي في اصول  
الفقه هذا الصل كبير وهو ان يكون الفقيه المناظر بالتأمل و  
يكون مستفيداً في جميع الاحوال والاقوات ومن جميع الاشخاص  
قال رسول الله صلى الله عليه واله الحكمة ضالة المؤمن انما وجدها أخذها  
وقيل خذ ما مضى وضع ما كدر وليس يصح البدن والعقل عند في ترك  
العلم وللمتعلم ان يستعمل بالشكر باللسان والاركان بان يذكر  
الفهم والعلم من الله ويراعى الفقراء بالمال وغيره ويطلب  
من الله التوفيق والمجاهدة فان الله تعالى هذا لمن استهده  
به ومن يتوكل على الله فهو حسبه ان الله بالغ امره قد جعل الله لكل  
شيئاً قدراً وينبغي لطالب العلم ان يكون ذا همّة عالية لا يطمع  
في اموال الناس قال رسول الله صلى الله عليه واله الطمع فانه فقر حاصر  
فلا يخلع ما عنده من المال بل ينفق على نفسه وعلى غيره قال رسول  
الله صلى الله عليه واله الناس كلهم في الفقر وكان في زمان الاول تبعين اربعة



٢٢٩ ثم يتعلم العلم حتى لا يطعم في اسوال الناس في الحكمة من استغنى  
الناس افقره والعالم اذا كان طامعاً يبقى له حرقه العلم ولا يقول  
باحق وينبغي لطالب العلم ان يعد نفسه ويقدر تقديره في التكرار فانه  
لا يستقر قلبه حتى لا يبلغ ذلك المبلغ وينبغي ان يكرر سبق الاس  
خمس مرات وبق اليوم الذي قبل الاس اربع مرات وبق  
الذي قبلها والذي قبله اثنين والذي قبله واحد فهذا ادعى  
واقرب الى الحفظ والتكرار فينبغي ان لا يعتاد الخافه في التكرار  
لان الدرس والتكرار لا بد ان يكون بقوة ونشاط ولا يجهد  
جهداً يحرق نفسه لئلا ينقطع عن التكرار في الامور واسطها ولا بد من  
الداومه في العلم من اقل التحصيل الى اخر العمر **الفصل السادس**  
في التوكل لا بد لطالب العلم من التوكل في طلب العلم والاعتماد على الله  
ولا يشغل قلبه بذلك ويصبر لان طلب العلم عظيم وفي تعب حصده  
اجبر قوتى وهو افضل من اقرائه عند اكثر العلماء من صبر على ذلك  
وجده لذة تفوق سائر لذات الدنيا ولله اكان محمد بن الحسن الطوسي

اذا علم

٢٣٠ اذا اسهر الليالي وحل له مشكلات يقول ابن ابناء الملوكة  
من هذه اللذة وينبغي ان لا يشغل شئ ولا يعرض عن الفقه  
التفصيل والحديث وعلم القرآن **الفصل السابع** في وقت  
التحصيل قبل وقت التعلم من المحدث الى المحدث والفضل اوقاته  
شرح الشباب وقت السحر وما بين العشاءين وينبغي ان  
يستغرق جميع اوقاته فاذا امل من علم شئ فليعلم آخره وكان  
محمد بن الحسن الانباري كان يضع عنده دفاتر اذا امل من  
لوع ينظر نوع آخر وكان يضع عنده الماء وينزل نوم الماء  
وكان يقول النوم من الحرارة **الفصل الثامن** في الشفقة  
والنصيحة ينبغي ان يكون صاحب العلم مثقفاً صاحباً فاحصاً  
يفرض ولا ينفع بل ينبغي له نية بحصول الكمال وينبغي ان يكون همة  
المعلم ان يصير المتعلم في قرنه عالماً ويشفق على تلامذته بحيث  
فاق على علماء العالم وينبغي لطالب العلم ان لا ينزع احداً  
ولا يخاصمه لانه يضع الاوقات فالحسن سخي ما جبانته و



٢٤١ المسمى بكيفية مساوية قبل عليك ان شغل بمصالح نفسك  
عدوك فاذا اقامت بمصالح نفسك تضمن ذلك فترعدوك  
اياك والمعاداة فانها تفصحك وليضع اوقاتك وعليك بالمثل  
لاستقامت السقواء واياك ان لا تظن بالمومن من خوفانه  
منشأ العداوة ولا يحل ذلك لقوله صلوات الله عليهم اجمعين خيرنا  
نشا ذلك من **الفصل الثاني** في الاستفاده ينبغي لطالب العلم  
ان يكون مستفيدا في كل وقت حتى يحصل الفضل وطريق  
الاستفاده ان يكون معه في كل وقت حجة حتى يكتب بالسمع  
من الفوائد قبل ما يخطئ وما كتب قمر قبل العلم ما يخذل من افواه  
الرجال لانهم يحفظون احسن ما يسمعون ويقولون احسن ما يحفظون  
وقتي شخص لا يسهل بان يحفظ كل يوم شقصا من العلم فانه يسهل  
وعن قريب يصير كثير اقل من قصير العلم كثير فينفي ان لا يضع  
الطالب له الاوقات والساعات وينعم الليالي والنحلات  
قبل الليل طويل فلا تقصره بمناك والنهار مضى فلا تمكثه

بما لك

٢٤٢ بما لك وينبغي لطالب العلم ان يقيم الشيوخ وليستفيد منهم  
لا تحتر كل ما فات بل يقيم ما حصل له في الحال والاستقبال  
من تحصيل المشاق والمذلة في طلب العلم والخلق بموتة الا  
في طلب العلم فانه لا بد له من التعلق بالاستاد والشركاء وغيرهم  
للاستفادة منهم قبل العلم غلاذل فيه ولا يدرك الا بقل  
لا عرفة **الفصل العاشر** في الورع في التعلم روى حديث  
في هذا الباب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال من لم يتورع في تعلمه  
ابتلاه الله باحد من ثلث اشياء اما ان يميتة في شبابه او  
يوقع في الرب سيق او يبدية بخدمة السلطان فاما كان طالب  
العلم اوع كان علمه النفع والتعلم اليه السيرة وفوائده اكثر ومن  
الورع ان تحزن عن الشبع وكثرة الكلام فيما لا ينتفع وان تحزن عن  
اكل طعام السوق ان امكن لان طعام السوق اقرب الى  
النجاسة والجنابة وابتعد عن ذكر الله تعالى واقترب الى الغفلة لان  
البصار الفقراء يقع عليه ولا يقدر ان على الشراء فلياذن



٢٤٣  
 بذلك فيه بركة وينبغي لطالب العلم ان يحترع عن الغيبة ومجمل  
 مكثار الكلام فان من كثرة الكلام يسرق عمره ويضيع اوقاته  
 ومن الورع ان يحجب من اهل الفساد والعطيل فان المجاورة  
 مؤثرة لا محالة وان يجلس مستقبل القبلة في حال الكثرة والمطالعة  
 ويكون مستجابته لهي من ان يقيم دعوة اهل الخير ويحترع دعوة  
 الظلم ويطلب الصلة واستدعى من الصالحين فينبغي لطالب  
 العلم ان لا يتهاون برعاية الاداب والسنن فان من يتهاون  
 بالاداب حرم السنن ومن يتهاون بالسنن حرم الفرائض ومن يتهاون  
 بالفرائض حرم الاخرة قال بعضهم هذا حديث عن رسول الله و  
 ينبغي ان كثيرة الصلوة ويصلي صلوة الخاشعين فان ذلك عون على  
 التحصيل والتعلم وينبغي ان يستحب دفتره على كل حال ليطالعوه  
 قبل من لهم من الدفتر في كمة لم تثبت له الحكمة في قلبه وينبغي ان يكون  
 في الدفتر باض ويستحب المجرة لكتيب السمع كما قال النبي صاعدا  
 لجلال بن سيار حين قرره العلم والحكمة هل معك حجة

الفضل

٢٤٤  
**الفصل الحادي عشر** فيما يورث النسيان والنسيان واثق  
 اسباب النسيان الجدة والمواظبة وتقليل الفناء وصلوة الليل  
 بالخشوع والخشوع وقراءة القرآن من اسباب النسيان قليل ليس  
 شيء اريد في النسيان من قراءة القرآن لا سيما في الكرسي وقراءة  
 القرآن نظرا افضل لقوله افضل اعمال متى قرأته القرآن نظرا  
 وكثرة الصلوة على النبي والتواكل وشرب العسل واكل الكندر  
 مع السكر واكل احدى وعشرين زيتية جملة في كل يوم و  
 كل ذلك يورث النسيان ويشتفي من كثرة الامراض والاستقام  
 وكل ما يقلل البغم والطولبات يزيد في النسيان وكل ما يزيد في  
 البغم يورث النسيان وما يورث النسيان كثرة المعاصي  
 وكثرة العموم والافران في امور الدنيا وكثرة الاشغال  
 والعلاقات وقد ذكرنا لانه لا ينبغي للعاقل ان يحتمل امور الدنيا  
 لانه يضرب ولا ينفع وحموم الدنيا لا يخلو عن الظلمة في القلب و  
 حموم الاخرة لا يخل عن النور في القلب وكحصيل العلوم ينبغي



٢٤٥ الحنم والحنن واكل الكبرياء والتفاح الى من في نظر المصلوب  
قراءة لوح القبور والمرويين قطار الحمل والقاء القمل السحري على  
الارض والحجامة على نقرة القفء كل ذلك يورث النسيان  
**الفصل الثاني عشر** فيما يجلب الرزق ويمنع ويأخذ العزم ويقص  
ثم لا بد لطالب العلم من القوة ومعرفة ما يزيد في العزم ويقص  
والصحة ليكون فارغ البال في طلب العلم وفي كل ذلك صنفوا  
كتبا فاوردت البعض ههنا على الاختصار قال رسول الله  
لا يزيد في الرزق الا يرد القدر الا الدعاء ولا يزيد العزم الا البر  
فثبت بهذا الحديث ان ارتكاب الذنب بسبب حرمان  
الرزق خصوصا الذنب يورث الفقر وقد ورد حديث  
خاص لذلك وكذا الصعبة جبا يمنع الرزق وكذا كثرة النوم ثم النوم  
غريانا والبول غريانا والاكل جبا والتهاون بقاط المائدة  
وحرق قشر البصل والثوم وكس البيت في الليل وترك الفتة  
في البيت ومشي قدام المشيخ ونداء الابوين باسمها والظلال

٢٤٦ بكل حشبة وغسل اليدين بالبراب الطين والجلبوس على القبة  
الاستقاء على احد زوجي الباب والتوضوء في الميزر ونباطة الثوب  
على بدنه وتخفيف الوجه بالثوب وترك بيت العنكبوت  
في البيت والتهاون بالصلوة واسراع الخروج من المسجد  
والاستكثار في الدباب الى السوق والاطباء في الرجوع منه  
وشراء كسرات الخبز من الفقراء السائلين ودعاء الشر على  
الوالدين وترك تطهير الاواني واطفاء السراج بالنفس كل  
ذلك يورث الفقر عرف ذلك بالاثار وكذا الكتابات  
بقلم معقود والاشطاط بمسطك مسور وترك الدعاء للوالدين  
والعتم قاعدا والتمسول قائما والنخل والتقية والاسراف  
والكسل والتواني والتهاون في الامور قال رسول الله  
اشترى الرزق بالصدقة والبكور مبارك يزيد في جمع  
النعم خصوصا في الرزق وحسن الخط من مفاتيح الرزق  
وطيب الكلام يزيد في الرزق وعن حسن بن علي ترك



٢٤٧  
 انما وكس الفاء غسل الاناء مجلبة لغناء واوى ابا الجالبه  
 للترق اقامه الصلوة بالتعظيم والتخويع وقراءة سورة  
 الواقعة خصوصا بالليل ووقت العشاء وسورتين  
 وتبارك الذي بيده الملك وقت الصبح وخصوصا المسجد  
 قبل الاذان والمدامته على الطهارة واداء سنة الفجر و  
 الوتر في البيت وان لا يتكلم بكلام اللغو قبل من شغل بما  
 لا يعينه نفوته ما يعينه قال علي اذا تم العقل نقص الكلام ومما يزيد  
 في العز ترك الاذى وتوقير الشيوخ وصله الرحم ويحترز عن  
 قطع الاشجار الرطبة الا عند الضرورة والسباغ الوضوء

وحفظ الصحة والابد لطالب العلم من  
 ان يعلم شيئا من الطب وترك  
 بالادوار الواردة في الطب

الذي جمعه الشيخ الامام ابو العباس المستفري في الكتاب  
 المسبب النبي محمد من طيبة الحديث رب العالمين ١٣٢

٢٤٨  
 اعلم الكتب بعض الاحاديث ربط الى داب المعلمين <sup>بني</sup> مسكان  
 عشرة اشياء يورث الفرج والنجاة من الغم قرآنه ليس ويعلم  
 الاطفا وخلق العانة وركوب الفرس والمساك والموت  
 الاخوان وتشييط اللحية وحلق الراس والوضوء منها قال  
 النبي صلى الله عليه وسلم كلوا بكمالهم وعرق البين كوا العلم والتعلم فاني  
 ضمنت رزقا مني قال امير المؤمنين با طالب العلم ان  
 العلم وفضائل كثيرة فراكس التواضع وعينه البراءة من الجسد  
 واذنه الفهم ولسانه الصدق وحفظه الفحص وقلبه حسن النية  
 وعقله معرفت الاسباب والامور وبه الرحمة ورحمة ربه  
 العلماء وجمعة السلامة وحكمة الورع ومركبة الوفاء وسلاحه  
 ليس الكبر وسيفه وعيشه مجاورة العلماء وذخيره اجتناب  
 الذنوب منها عن النبي صلى الله عليه وسلم بالبريد فانه يطفى الموت  
 ما كل البنعم وفتح الجسم وكس الخلق ويشد العصب ويمن  
 انضيق صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم وقصانه جميع الجاهل بالعلم



فائدة الفرق بين الواحد والاحد على ما ذكره بعض اعلام من  
 الاول ان الواحد هو المتفرّد بالذات والاحد هو المتفرّد بالهي  
 الثاني ان الواحد اسم موصوف للكونه يطلق على من يعقل وغيره  
 لا يطلق الاحد الا على من يعقل الثالث ان الواحد يدل  
 في الضرب العدد ويمتنع دخول الاحد في ذلك الواحد  
 هو اول الاعداد ويجمع على احيان ووحدان يضم الخمرة  
 والواو وفلان لا واحد له اي لا نظيره وفلان واحد اهل  
 زمانه اذ لم يكن لهم فيه مثل محمد بن عبد الله في حديث الحسن ع  
 وقد سئل عن الروح نام الانسان ان تذبذب فقال ان  
 روحه متعلقة بالروح والروح متعلقة بالجوارح الى وقت ما يتحرك  
 صاحبها لليقظة فان اذن الله غر وجعل بر تلك الروح على  
 صاحبها جذبت الروح الروح وجذبت الروح الهواء فوجبت  
 الروح واستكنت في بدن صاحبها وان لم ياذن  
 الله غر وجعل بر تلك الروح على صاحبها جذبت الروح الهواء

فجذب

فجذب الروح فلم يرد على صاحبها حتى يبعث في آخر  
 مناجاة موسى وقد قال يا رب لم فصلت امه محمد علي  
 سائر الام فقال الله نعم فصلتهم لغرض فقال موسى تلك الخلق  
 التي يعملونها حتى ارسى اسرائيل يعملونها قال الله نعم الصلوة  
 والزكوة والصوم والحج والحجادة والجمعة والجماعة والقران و  
 العلم والعاشوراء قال موسى محمد يا رب ما العاشوراء قال  
 البكاء والتباكى على سبط محمد والمريشة والفراء على رصبة ولد  
 المصطفى ماموسى مامس عبد من عبيدى في ذلك الزمان كى او  
 تباكى او تغرى على ولد المصطفى الا وكانت له الجنة ثابته  
 ومامس عبد اتفق من ماله في محبة ابن بنت نبيه طعاما وغيره  
 درهما او دينار الا وباركت له في دار الدنيا الدرهم سبعين  
 وكان معاني في الجنة وغفرت له ذنوبه وغرق في جلاله من رجل  
 او امرأة سال ومع عينية يوم عاشوراء وغيره قطره الا وكنت  
 اجرامه شحيدهم عن الصادق ع في قول يعقوب انى لا يجد

ابراهيم لما اذنت له ان يبعث في آخر  
 مناجاة موسى وقد قال يا رب لم فصلت امه محمد علي  
 سائر الام فقال الله نعم فصلتهم لغرض فقال موسى تلك الخلق  
 التي يعملونها حتى ارسى اسرائيل يعملونها قال الله نعم الصلوة  
 والزكوة والصوم والحج والحجادة والجمعة والجماعة والقران و  
 العلم والعاشوراء قال موسى محمد يا رب ما العاشوراء قال  
 البكاء والتباكى على سبط محمد والمريشة والفراء على رصبة ولد  
 المصطفى ماموسى مامس عبد من عبيدى في ذلك الزمان كى او  
 تباكى او تغرى على ولد المصطفى الا وكانت له الجنة ثابته  
 ومامس عبد اتفق من ماله في محبة ابن بنت نبيه طعاما وغيره  
 درهما او دينار الا وباركت له في دار الدنيا الدرهم سبعين  
 وكان معاني في الجنة وغفرت له ذنوبه وغرق في جلاله من رجل  
 او امرأة سال ومع عينية يوم عاشوراء وغيره قطره الا وكنت  
 اجرامه شحيدهم عن الصادق ع في قول يعقوب انى لا يجد



102

101



رسالة اعتقاد الصدوق  
عليه الرحمة

ولم نكتب

وبه **بسم الرحمن الرحيم** **نعتين**  
الحمد لله رب العالمين وحده لا شريك له وصلى الله على محمد وآله الطاهرين  
وسلم تسليماً وحسبنا الله ونعم الوكيل **باب** في صفة اعتقاد  
الامامية في التوحيد قال الشيخ الرباني ابو جعفر محمد بن عيسى بن  
الحسين بن موسى بن بابويه القمي الفقيه المصنف لهذا الكتاب  
اعلم ان اعتقادنا في التوحيد ان الله تعالى واحد اقدس  
كلمته شيء قديم لم ينزل ولا يزال سمعاً بصيراً علماً حكماً جباراً  
قوياً عزيزاً قدوساً عالماً قادراً غنياً لا يوصف بكونه ولا جسم  
ولا صورة ولا عرض ولا خط ولا سطح ولا ثقل ولا خفة ولا سكون  
ولا حركه ولا مكان ولا زمان وانه تعالى متعال عن جميع صفات  
خلقه خارج عن كل تدبير حد الاطال وحد التثنية وانه تعالى شيء  
لا كالاشياء احد محد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً

كفواً احد ولا نذله ولا ضد ولا شبه ولا صاحبه ولا مثل ولا نظير  
ولا شريك له لا تدركه الابصار وهو يدرك الابصار ولا اولاً ولا  
وهو يدركها لا تخذ سنة ولا نوم وهو اللطيف الخبير خالق  
كل شيء الاله الاحول الخلق والامر تبارك الله رب العالمين ومن  
قال بالتثنية فهو مشرك ومن نسب الى الامامية غير ما وصف في التوحيد  
فهو كاذب وكل خبر يخالف ذكرنا في التوحيد فهو موضوع فخر  
وكل حديث لا يوافق كتاب الله فهو باطل وان وجد في كتب  
علمائنا فهو بدليس والاخبار التي يتوهم بها الجهال تشبيهاً لله تعالى  
بخلقه فمعانيها مجحولة على ما في القرآن من نظائرها لان ما  
في القرآن كل شيء ناكلاً لا وجه ومعنى الوجه والوجه الذي  
يؤتى الله منه ويتوجه به اليه وفي القرآن لو لم يكن شيء من  
الاشياء لذهب الجبر والكره والامر والامر وسدته وفي القرآن ان تقول نفس احسن على  
فرطت في جنب الله والجنب الطاعة وفي القرآن ونفخ فيه  
من وحي وحى روح مخلوقه جعل الله منها في آدم وعيسى واغنا



قال روي كما قال النبي وعبدى جنبى اى مخلوقى وارى سماي  
 وفي القرآن بل يراه مبسوطان يعنى نعمه الدنيا ونعمه الآخرة  
 القرآن والسماء بيننا بايد والايد القوة ومنه قوله تعالى  
 واذا كرهنا ما اوذوا الا يد يعنى القوة وفي القرآن يا ايليس  
 منعك ان تسجد لما خلقت بيدي يعنى بهدري وقوتي و  
 في القرآن والارض جميعا قبضته يوم القيمة يعنى ملكه لا يملكها  
 احد وفي القرآن والسموات مطويات بيمينه يعنى بهدري  
 وفي القرآن وجاء ربك الملك صفا يعنى وجاء امر ربك  
 وفي القرآن كلا انهم عن ربهم يومئذ لمحجوبون يعنى عن ثوابهم  
 وفي القرآن هل نظرون الا ان ياتيم الله في ظلل من الغمام  
 والملئكة اى عذاب الله وفي القرآن وجوه يومئذ ناصرة  
 ربها ناطرة يعنى مشرفة بنظر ثواب ربها وفي القرآن ومن كل  
 عينه بفضي قد هوى وغضب الله عقابه ورضاه ثوابه وفي القرآن  
 تعلم ما في نفسي ولا اعلم ما في نفسك اى تعلم غيبي ولا اعلم غيبك  
 وفي القرآن ويذكركم الله نفسه يعنى استقامه وفي القرآن ان الله  
 وملائكته يصلون على النبي وفيه هو الذي يصلي عليكم وملائكته و  
 الصلوة من اجته ومن الملائكة استغفار وتذكيره ومن الناس

دعاء وفي القرآن ومكروا ومكروا وتآخروا المكرون وفي القرآن يخافون  
 الله وهو خادعهم وفيه ان الله يستخفهم وفي القرآن يستخفون  
 منهم وفيه توالى الله فيهم ومعنى ذلك كله انه غرول بجازيم جزاء  
 المكرو جزاء الحادهم وجزاء الاستنراء وجزاء النسيان وهو  
 ان ينسيتهم انفسهم كما قال غرول ولا تكونوا كالذين نسوا الله  
 فانفسهم انفسهم لانه غرول في الحقيقة لا يكر ولا يحادع ولا يستخف  
 ولا يستخف ولا ينسى تعالى الله عن ذلك علوا كبيرا وليس يريد في  
 الاخبار التي شاع بها اهل الخلاف والحاد الا بمثل هذه الفاظ  
 ومعانيها معاني الفاظ القرآن **باب** الاعتقاد في صفات  
 الذات وصفات قال ابو الشيخ ابو جعفر وكلما وصفنا الله تعالى  
 من صفات ذاته فاما يزيد بكل صفة منها فني ضدها غرول  
 نقول لم نزل الله غرول سمعنا بصيرة عليا حكما فاداغير احيا  
 قيوما واحدا واما هذه صفات ذاته ولا نقول انه غرول  
 لم نزل خلافا فاعلا شاميا مديرا ضيا ساخطا رازقا وها بامتكلا  
 لان هذه الصفات افعاله وهي محدثة لا يجوز ان يقال لم نزل الله  
 موصوفا ب**باب** الاعتقاد في التكليف قال الشيخ ابو جعفر اعتقادنا  
 في التكليف هو ان الله لم يكلف عباده الا دون ما يطيقون كما قال الله  
 لا يكلف الله نفسا الا وسعها والوسع دون الطاقه وقال الصادق



والله ما كلف الله نفسا الا وصعها والجميع العباد والادون بالطهارة  
 لانه انما كلفهم في كل يوم وليد خمس صلوة وكلفهم في اسبوع صيام ثلثين  
 يوما وكلفهم في كل ما في دينهم خمسة داهم وكلفهم في العزيم واحدة  
 وهم يطيقون اكثر من ذلك **باب** الاعتقاد في افعال العباد  
 الشيخ اعتقادنا في افعال العباد انها مخلوقة خلق تقدير لا خلق يكون  
 ومعنى ذلك انه لم يرزل الله عالما بمقادير **باب** الاعتقاد في  
 نفى الجبر والتفويض قال الشيخ اعتقادنا في ذلك قول الصادق  
 لا جبر ولا تفويض بل امرين امريين فمقتضى له وما امرين امرين  
 فقال ذلك مثل رجل رايته على معصية فمقتضى فكم بنية فكم بنية  
 ففعل ملك المعصية فليس حيث لا يقبل منك فكم بنية فكم بنية  
 انت الذي امرته بالمعصية **باب** الاعتقاد في الارادة  
 المشية قال الشيخ ابو جعفر اعتقادنا في ذلك قول الصادق  
 شاء الله واراد ولم يجب لم يرض شاء ان لا يكون شئ  
 الا بعد ارادته مثل ذلك لم يجب ان يقال له ثالث ثلثه  
 لم يرض لعباده الكفر وقال الله عز وجل انك لا تتخدى من  
 احببت ولكن الله يخذى من يشاء وقال تعالى وما تشاؤون  
 الا ان يشاء الله وقال عز وجل ولو شاء ربك لامن من في  
 الارض كلهم جميعا افانت تكفر الناس حتى تكونوا مؤمنين و

قال عز

قال عز وجل وما كان لنفس ان تؤمن الا باذن الله كما قال الله  
 كان لنفس ان تموت الا باذن الله كما ما توجلا وكما قال تعالى  
 يقولون لو كان لنا من الامر شئ ما قلنا ههنا قل لو كنتم  
 في بيوتكم فبذر الذين كتب عليهم القتل الى مضاجعهم وقال الله  
 ولو شاء ربك ما فعلوه فذرهم وما يفترون وقال الله ولو شاء  
 ما اشركوا وقال الله ولو شاء لا ياتنا كل نفس ههنا وقال تعالى  
 فمن يريد الله ان يهديه شيئا يصدره للاسلام ومن يريد ان  
 يضل يضل يصدره ضيقا حرا كما ناصد وقال تعالى يريد الله ان  
 ليس لكم وليا مكره لكم من قبلكم ويتوب عليكم وقال تعالى  
 يريد الله ان لا يجعل لهم خطا في الاخرة وقال تعالى يريد الله ان  
 يخفف عنكم وقال تعالى يريد الله ان لا يبدلكم العسر ولا  
 قال تعالى والله يريد ان يتوب عليكم ويريد الذين يتبعون  
 ان يملوا عسلا عظيما وقال تعالى والله يريد ظمما للعباد فخذوا  
 اعتقادنا في الارادة والمشية ومخالفونا يشعرون علينا في  
 ويقولون انما نقول ان الله اراد المعاصي واراد قتل الحسين  
 ابن علي وليس هكذا نقول ولكننا نقول ان الله اراد ان  
 يكون المعاصي غير منسوبة اليه من جهة الفعل واراد ان  
 يكون موصوفا بالعلم بها قبل كونها ونقول اراد الله ان يكون

يكون المعصية المعاصي خلاف طاعة المطيعين واراد ان



٢٥٩  
 قتل الحسين معصية له وخلاف الطاعة ونقول اراد الله ان يكون  
 منجيا عنه غير ما سوره ونقول اراد الله تعالى ان يكون قتله مستقيما  
 غير مستحسن ونقول اراد الله تعالى ان يكون قتله بخط الله غير رضى  
 ونقول اراد الله عز وجل ان لا يمنع من قبله الجبر والقدرة كما  
 منع منه بالنعى والقول ولو منع منه بالجبر والقدرة كما منع منه  
 بالنعى والقول لاندفع القتل عنه كما اندفع الحرق عن ابراهيم  
 حين قال الله تعالى لل نار التي اتي فيها يا ابراهيم برءا وسلاما على  
 ابراهيم ونقول لم ينزل الله تعالى عالما بان الحسين سيقول جبرا  
 ويدرك بقية سعادة الابد وتبقى قائلة شقاوة الابد ونقول ما  
 شاء الله كان وما لم يشاء لم يكن هذا اعتقادنا في الارادة و  
 المشية دون ما ينسب اليها اهل الخلاف والمشتغون علينا  
 من اهل الاتحاد **باب** الاعتقاد في القضاء والقدر قال  
 الشيخ ابو جعفر واعتقادنا في ذلك قول الصادق الزرارة  
 حين سأل فقال يا سيدي في القضاء والقدر قال  
 اقول ان الله تعالى اذا جمع العباد يوم القيمة لهم عما عملهم  
 ولما سئلهم عما قضى عليهم والكلام في القدر منى عنه كما قال  
 امير المؤمنين عليه السلام وقد سأل عن القدر فقال له بحر عميق  
 فلا تلج ثم سأل ثانيا عن القدر فقال طريق نظير فلا تسلكه

ثم سأل

٢٦٠  
 ثم سأل الله فقال سرتا فلا تسكتة وقال امير المؤمنين في القدر  
 ان القدر ستر من ستر الله وستر من ستر الله ثم وحرر من جزالة  
 مرفوع في حجاب الله مطوى عن خلق الله مخوم بخاتم الله  
 سابق في علم الله وضع الله العباد عن علمه ورفع فوق شهادتهم  
 وبلغ عقولهم لانهم لا ينالونه بحقيقة الربانية ولا بقدرته  
 الصمدانية ولا قدر بظلمة النورانية ولا بغيرته الوحدانية الله  
 بحر اخر مواتج خالص لله عز وجل عمقه ما بين السماء والارض  
 عرضه ما بين المشرق والمغرب اسود كالليل الدامس كثير  
 الحيات والحياتان تعلومة وتغل اخرى في قعر شمس  
 قضى لا ينبغي ان يطع اليها الا الواحد الفرد الصمد من يطع عليها  
 فقد ضا الله في حكمه ومارع في سلطانه وكشف عن ستره وستر  
 وبله بعض من الله وما يؤبه بهم وبشئ المصير وروى ان  
 امير المؤمنين عدل من عند حائط مائل الى مكان آخر فقبل  
 له يا امير المؤمنين انقر من قضاء الله فقال اقر من قضاء  
 الله الى قدر الله وسئل الصادق عن الرقى هل يدفع  
 من القدر شيئا فقال هي من القدر **باب** الاعتقاد  
 في الفطرة والمهادية قال الشيخ ابو جعفر اعتقادنا في  
 ذلك ان الله تعالى فطر جميع الخلق على التوحيد وذلك قوله



٢٤١ غروجل فطرة الله التي فطر الناس عليها وقال الصادق في  
قول الله تعالى وما كان الله ليضل قوما بعد اذ هديهم حتى تبين  
لهم ما يتقون قال حتى تعرفهم ما يرصيه وما يسيطره وقال في قوله تعالى  
فالمحصيات نجوا وتقويها قال بن ابي ماتي وما تترك من المعاصي  
وقال تعالى انا هديناها السبل اما شكر اواكفورا قال عرفناه انا  
انخدنا واما ناركنا وفي قوله غروجل واما ثمود فهديناهم فاستجابوا لعمي  
على الهدى وقال وهم يعرفون وسئل عن الصادق عن قول الله  
غروجل وهديناها النجدين قال نجدا خيرا ونجدا شرا وقال ما حجب الله  
علمه عن العباد فهو موضوع عنهم وقال ان الله تعالى استج الناس  
بآثارهم وعرفهم **باب** الاعتقاد في الاستطاعة قال الشيخ  
ابو جعفر اعتقادنا في ذلك قال موسى بن جعفر حين قيل له  
يكون العبد استطيعا قال نعم بعد اربع حضرات ان يكون مخليا  
السرب صحيح الجسم سليم الجوارح له سبب وار من الله تعالى فادامت  
هذه فهو مستطيع فحقيل له مثل اي شئ فقال يكون الرجل مخليا  
السرب صحيح الجسم سليم الجوارح ولا يقدر ان يرى الله الا ان يرى  
امرأة فاذا وجد المرأة فاما ان يعصم فمتنع كما امتنع يوسف اما ان  
يخلى السرب بينه وبينها فيرى فهو زان ولم يطع الله بالبراه ولم  
يعصم بعبادته وسئل الصادق عن قول الله تعالى وما كان الله ليضل قوما بعد اذ هديهم

الى السجود

٢٤٢ الى السجود وهم السالمون قال استطيعوا الاحد بما امروا به وتركوا ما نهوا عنه **كتاب**  
استلوا وقال ابو جعفر في التوراة مكتوب يا موسى اني خلقتك واصطفييتك  
وهديتك وقويتك وامرتك بطاعتي وخصيتك عن معصيتي فان  
اطعني اغنتك على طاعتي وان عصيتني لم اغنتك على معصيتي و  
الى الله عليك في طاعتي ولى الخجة عليك في معصيتك **باب**  
الاعتقاد في البداء قال الشيخ ابو جعفر ان اليهود قالوا ان الله  
تبارك وتعالى قد فرغ من الارض قبل ان يخلق كل يوم هو في شأن لا  
يشغل شأن عن شأن يحيى ويميت ويخلق ويرزق يفعل ما  
يشاء وقلنا يحو الله ما يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب انه لا يحو  
الا ما كان ولا يثبت الا ما لم يكن وهذا ليس بيديكم كما قالت اليهود  
اتباعهم فبينما في ذلك الى القول بالبداء وتبعهم على ذلك من  
خالفا من اهل الاهواء المختلفة وقال الصادق ع ما بعث  
الله نبيا قط حتى ياخذ عليه الاقرار لله بالعبودية وخلع الاندوان  
الله تعالى لو خربا يشاء ويهدم ما يشاء ونسخ الشرائع والاحكام  
بشرعية نبيا واحكامه من ذلك ونسخ الكتب بالقران من  
ذلك قال الصادق من زعم ان الله غروجل يداني شئ  
اليوم ولم يبد له من فائدة منه وقال من زعم ان الله بدل في  
شئ بدله نداه فهو عندنا كافرا بالله العظيم واما قول الصادق ع ما



٢٤٣  
 بد الله في شئ كما بد الله في سمعيل اني فانه يقول ما طهرتني من شئ  
 كما طهرتني في ابني اسمعيل اذا اخترته قبل ليعازل ان ليس بام بعدى  
 الاعتقاد في التناهي عن الجدل والمراء في الله قال الشيخ ابو جعفر الجدل  
 في الله منتهى عنه لانه يؤدي الى الايليق به وسئل الصادق عن  
 قول الله عز وجل وان الى ربك المنتهى قال اذا انتهى الكلام  
 الى الله فامسكوا وكان الصادق يقول يا بن آدم لو اكل قلبك  
 طائرا ما اشبعه ولبرك لو وضع عليه خرق ابرة لغطاه تريد ان  
 تعرف بها ملكوت السموات والارض ان كنت صادقا فخذ  
 الشمس خلق من خلق الله ان قدرت فاعلا عينك منها فهو كما  
 تقول والجدل في جميع امور الدين منتهى عنه وقال امير المؤمنين  
 من طلب الدين بالجدل تزدق وقال الصادق لا يحل لك اصحاب  
 الكلام ويخو المسلمون ان المسلمين هم النجباء فاما الاحتجاج على الخلفين  
 بقول الله وقول رسوله وبقول الائمة او بمعاني كلامهم لمن  
 يحسن الكلام فمطلق وعلى من لا يحسن فخطو محرم وقال الصادق  
 طابوا الناس بكلامي فان جاءوكم كنتم انا المخرج لا اتم ورو  
 عنه انه قال كلام في حق خير من سكوت على باطل ورو ان  
 ابا الخليل العلاف قال لعشام بن الحكم انا طرك على انك ان  
 ان غلبتني رجعت الى نهيك وان غلبت رجعت الى نهبي  
 فقال

٢٤٢  
 فقال هشام ما انصفتني بل انا طرك على اني ان غلبتني  
 الى نهبي وان غلبتني رجعت الى امامي **باب** الاعتقاد  
 في اللوح والقلم قال الشيخ اعتقادنا في اللوح والقلم انهما ملكا  
**باب** الاعتقاد في الكرسي قال الشيخ اعتقادنا في الكرسي انه  
 وعاء جميع الخلق والعرش والسموات والارض وكل شئ خلق له تعالى  
 في الكرسي وفي وجه آخر هو العلم وقد سئل الصادق عن قول  
 الله عز وجل وسع كرسيه السموات والارض قال هو علمه **باب** الاعتقاد  
 في العرش قال الشيخ ابو جعفر اعتقادنا في العرش انه جمل جميع الخلق  
 والعرش في وجه آخر هو العلم وسئل الصادق عن قول الله عز وجل  
 جل الرحمن على العرش استوى فقال استوى من كل شئ فليس  
 شئ اقرب اليه من شئ فاما العرش الذي هو جمل جميع الخلق  
 فخلقته ثمانية من الملكة لكل واحد منهم ثمانية اعيان كل عين طباق  
 الدنيا واحد منهم على صورة نبي آدم فهو سترق الله تعالى لولد  
 آدم وواحد منهم على صورة الثور سترق الله للبهائم كلها وواحد  
 منهم على صورة الاسد سترق الله للبهائم وواحد منهم على  
 صورة الديك سترق الله للطيور فكل يوم اربعة فاد كان  
 يوم القيمة صاروا ثمانية واما العرش الذي هو العلم فخلقته اربعة  
 من الاولين واربعة من الاخيرين فاما الاربعة من الاولين



٢٤٥ نوح و ابراهيم وموسى وعيسى عليهم السلام واما الاربعة من اخير من محمد  
وعلى والحسين صلوات الله عليهم هكذا روى بالاسانيد  
الصحيحة عن الائمة في العرش وحملة واما صار هو الائمة العرش  
الذى هو العلم لان الانبياء الذين كانوا قبل نبينا محمد على شرا  
الاربعة من الاولين نوح و ابراهيم وموسى وعيسى ومن قبل  
هو الائمة صارت العلوم اليهم وكذلك صار العلم بجمعهم وعلى و  
الحسين والحسين الى من بعد الحسين من الائمة **باب** الاعتقاد في  
النفوس والارواح قال الشيخ زه اعقادنا في النفوس انها  
الارواح التي بها تقوم الحيوه وانها الخلق الاول لقول النبي  
ان اول ما ابدع الله سبحانه النفوس المقدسة المطهرة فانطقها  
بتوجيه ثم خلق بعد ذلك ساير خلقه واعتقادنا فيها انها  
خلقت للبقاء ولم تخلق للفناء لقول النبي ما خلقتم للفناء  
بل خلقتم للبقاء واما من يقولون من دار الى دار وانها في الارض  
غريبة وفي الابدان مسجونه واعتقادنا فيها انها اذا قامت  
الابدان فهي باقية منها منعمه ومنها معذبة الى ان يرد  
الله عز وجل بقدرته الى ابدانها وقال عيسى بن مريم الخواص  
بحق اقول لكم انه لا يصعد الى السماء الى ما نزل منها وقال  
الله جل ثناؤه وكوشنا لرفعنا بها ولكننا اخلدنا الى الارض  
واتبع هوايه

٢٤٦ واتبع هوايه فمالهم يرفعونها الى الملكوت بقوى الجواهر وذلك  
لان الجنة درجات والنار درجات وقال عز وجل نزع الملك  
والروح اليه وقال عز وجل ان المتقين في جنات ونهر في  
مقعد صدق عند مليك مقتدر وقال تعالى والتحسين الذين  
قللوا في سبيل الله امواتا بل احياء عند ربهم يرزقون الخ  
وقال الله ولا تقولوا لمن يقتل في سبيل الله اموات الخ وقال  
البنى الارواح جنود مجنده فاعترف منها ايتلف فاما ما ذكره  
اختلف وقال الصادق ع ان الله اخفى بين الارواح في  
الاطل قبل ان يخلق الابدان بالفي عام فلو قد قام قائمنا  
اهل البيت لورث الاخ الذي اخى بينهما في الاطل ولم  
يرث الاخ من الولادة وقال الصادق ع ان الارواح تتلقى  
في الهواء فعاترف فتسأل فاذا قبل روح من الارض  
فحالت الارواح دعوه فقالت من بهول عظيم ثم سالوا  
ما فعل فلان وما فعل فلان فكلموا قال قد بقي وجوه ان يتحي بهم  
وكلموا قال قد مات قالوا هو هو قال نعم ومن كمل  
عليه غضي فقد هو و قال نعم واما من خفت موازينه  
فائمة ماويه وما اريك ما هيبة نار حامية ومثل الدنيا وحبها  
كمثل الحجر والملاح والسفينة وقال لقمان لابنه يا بني ان الدنيا



٢٤٧  
 بجحيم وقد هلك فيها عالم كثير فاجعل سفينةك فيها الايمان  
 عزوجل واجعل رادك فيها تقوى الله واجعل شراعها الصواب  
 على الله فان نجات فبرحمته الله وان هلك فبذنبك  
 لا من الله واشد ساعات ابن ادم ثلث ساعات  
 يوم ولد ويوم يموت ويوم يبعث حيا وقد سلم الله  
 على يحيى في هذه الساعات فقال الله تعالى عليه يوم  
 ويوم يموت ويوم يبعث حيا وقد سلم فيا عيسى على نفسه فقال  
 السلام على يوم ولدت ويوم اموت ويوم ابعث حيا والاعضا  
 في الروح انه ليس من جنس البدن وانه خلق اخر لقوله تعالى  
 انشأناه خلقا اخر واعمقنا في الانبياء والرسل والائمة ان  
 فيهم خمسة ارواح روح القدس وروح الايمان وروح القوة  
 وروح الشهوة وروح المدرج وفي المؤمنين اربعة ارواح روح  
 الايمان وروح القوة وروح الشهوة وروح المدرج وفي  
 الكافرين والجماع ثلثة ارواح روح القوة وروح الشهوة وروح  
 المدرج واما قوله تعالى ويسئلونك عن الروح قل الروح من امر  
 ربي فانه خلق اعظم من جبريل وميكائيل كان مع ربي الله  
 ومع الملائكة ومع الائمة وهو من الملكوت وانا اصف في هذا  
 المعنى كتابا اشرح فيه معاني هذه الجمل **باب** الاعتقاد في الموت  
 قال الشيخ

٢٤٨  
 قال الشيخ قيل الامير المؤمنين ع صف لنا الموت فقال على الخيرة سقطتم هو  
 امور ثلثة يريد عليه ما بشارة بنعيم الابد واما بشارة بعذاب الابد واما الخيرة  
 وتحويل الامر مبهم لا يدري من اى الفرق هو اما ولينا والمطيع لانرافوا  
 المبشر بنعيم الابد واما عدونا والخالف لانرافوا المبشر بعذاب الابد واما  
 المبشر الذي امره الله لا يدري ما حاله فهو المؤمن المسرف في نفسه لا يدري ما يؤول  
 اليه حاله باقية الخيرة بها فوفا ثم لن يشوبه الله عز وجل ما عدا لنا ولكن يخرج من  
 النار شفاعتنا فاعلموا واطيعوا ولا تسكفوا ولا تستصغروا عقوبة الله  
 فان من المؤمنين من لا تلحقه شفاعتنا الا بعد عذاب الله اثم اقامه الفسنة و  
 سئل عن الحسن بن علي بن ابي طالب ما الموت الذي جعلوه فقال اعظم  
 سرور يراد على المؤمنين اذا انقلوا عن دار النكد الى نعيم الابد واعظم شؤم يراد  
 على الكافرين اذا انقلوا من جحيمهم الى دار التبديد والافتقار ولما اشتد الامر  
 لحسين بن علي بن ابي طالب نظر اليه من كان معه واداهو بخلافهم لانهم كانوا  
 اذا اشتد بهم الامر تغيرت ألوانهم وارتعدت هرايقهم ووجبت قلوبهم  
 ووجبت جنونهم وكان الحسين ع وبعض من معه من خواصه تشرق  
 ألوانهم وتحتوي جوارحهم وتسكن نفوسهم فقال بعضهم لبعض انظر الى الله سبحانه  
 بالموت فقال لهم الحسين صبر اني الكرام فاما الموت لا قطرة تغربكم عن  
 البؤس والظراء الى النجان الواسعة والنعمة الدائمة فايكم يكره ان ينتقل  
 من سجن الى قصر واما هؤلاء اعداؤكم من ينتقل من قصر الى سجن وعذاب



٢٤٩  
 اليم ان ابى حدثني بذلك عن رسول الله ان الدنيا سجن للمؤمنين  
 الكافر والموت جبره هو لاء الى جناتهم وجبره هو لاء الى جهنم كذب  
 الاكذبت وقيل لعلي بن الحسين ع ما الموت قال للمؤمن كنعج ثياب  
 وسخة قله او فك قيود واغلال ثقيلة والاستبدال بافخر الثياب  
 واطيبها يرواح واوطى المراكب والنس المنازل ولكما فرج ثياب  
 فاخرة والنقل عن منازل انسية والاستبدال باوسع الثياب واخشنها  
 واوحش المنازل واعظم العذاب وقيل لمحمد بن عبد الله ع ما الموت قال  
 هو النوم الذي ياتيكم في كل ليلة الا انه طويل مدته لا ينسبه منه الا يوم القيمة فمن راى  
 في منامه من اضاف الفرح بالايقاد وقدره ومن راى في نومه من اضاف  
 الاحوال بالايقاد وقدره فكيف حال من فرح في النوم وجعل في هذا هو الموت  
 فاستعدوا له وقيل للمصدق ع صف لنا الموت فقال هو للمؤمن كالطيب كج ريشة  
 فيعسل فيقطع التعب والام طعم منه ولكما فرج كلع الاعاني ولذع العقارب  
 واشد قيل فان قوما يقولون هو اشد من نشر بالمناشير وقرض بالمقاريض و  
 رضح بالجارحة وذيور قطب رحيته في الاحداق فقال كذلك هو على بعض الكافرين  
 والفاجرين الاترون من نعم من يعاين تلك الشدائد فذلكم الذي هو اشد من هذا  
 وشد من عذاب الدنيا قيل فلاننا نرى كافرا يسجل عليه النزع فيظفي وهو عيش  
 ويضحك ويتكلم وفي المؤمنين من يكون اليه كذلك وفي المؤمنين والكافرين من  
 يعاين عند سكرات الموت هذه الشدائد فقال ما كان من راحة للمؤمنين  
 فهو من

٢٥٠  
 فهو من عاجل ثوابه وما كان من شدة فهو يتحصن من ذنوبه ليرد الى الاخرة نقيا طاهرا  
 نظيفا مستحقا لثواب الله ليس له مانع دونه وما كان هناك من يحوله على الكافرين  
 فليست في اجر حسنة في الدنيا ليرد الى الاخرة وليس له الا ما يوجب عليه العذاب  
 ما كان من شدة على الكافرين هناك فهو ابتداء عقاب الله ثم عند زفاف حسنة  
 ذلك بان الله عز وجل عدل لا يجوز ودخل موسى بن جعفر ع على رجل وقد عرق في  
 سكرات الموت فهو لا يجيب داعيا فقالوا اليه يا بن رسول الله وددنا لو عرفنا كيف  
 حال صاحبنا وكيف الموت فقال ان الموت هو المصفاة تصفي المؤمنين  
 من الذنوب فيكون آخر المصفاة وكفارة آخر وزر عيدهم وتصفي الكافرين من  
 حسنتهم فيكون لذة او نعمة وراحة ثم يحقهم وهو آخر ثواب حسنة لهم واما صاحبكم  
 فقد غفل من الذنوب فخلا وصفي من الاثم تصفية وخلص حتى نفى كما نفى الثوب من  
 الكسح وصح لمعاشر اهل البيت في دار ادار الابد ومرض رجل من اصحاب  
 الرضا فعاذه الرضا عليه السلام فقال كيف تجدك فقال لقيت الموت بعدك  
 يريد به ما لقيه من شدة مرضه فقال كيف لقيته فقال اليما شيدا فقال ما لقيته ولكن  
 لقيت ما نذكرك ويعرفك بعض حاله انما الناس جلان مستريح بالموت و  
 مستراح به فجدد الايمان بالله وبالولاية والبنوة كن مستريحاً ففعل الرجل ذلك  
 والحديث طويل اخذنا منه موضع الحاجة وقيل لمحمد بن علي بن موسى الرضا ع ما  
 بال هؤلاء المسلمين كمر بهون الموت فقال لانهم جعلوه فكر بهوه ولو عرفوه وكانوا  
 من اولياء الله حقاً لاجتوه وليعلموا ان الاخرة خير لهم من الدنيا ثم قال يا عبد الله



٢٧١ مابال بصبي والجنون يتبعان من الدواء المتقى لبذنه والناس في اللامعة فقال انفع  
الدواء وقال الذي بعث محمد بالحق نبيا ان من قد استعد للموت حتى لا يستعد  
فهو انفع لهم من هذه الدواء لهذا المعالج اما انهم لو عرفوا ما يؤدى اليه الموت من  
النعيم لاستدعوه واجتوه اشد مما يستدعى العاقل الجازم الدواء لدفع الافات  
واجتداب السمات ودخل على بن محمد عليها السلام على مريض من اصحابه وهو بكى و  
يخرج من الموت فقال له يا عبد الله تخاف من الموت لانك لا تعرفه ارايتك اذا  
تحت ثيابك تقدرت فذايت من كثرة القدر والوسع عليك واصابك قرح  
وجرب علمت ان الغسل في الحمام ينزل عنك ذلك كله اما تريد ان تدخل مقبلا  
ذلك عنك واما ان لا تدفني فبقي ذلك عليك فقال يا بن رسول الله قال ذلك الموت  
هو ذلك الحام وهو اخر ما بقي عليك من تجيئ ذنوبك وتفتيك من ثيابك  
فاذا انت ورددت عليه وبادرت ففقدت من كل غم وهم واذنى وصلت  
الى كل سرور وروح فكيف الرجل ونشط واستمد ونمض عين نفسه ونمض بسيرة  
مثل عن الحسن بن علي عن الموت ما هو فقال هو التصديق بما لا يكون ان  
الي حدثني بذلك عن ابيه عن جده عن الصادق انه قال ان المؤمن اذا مات  
لم يكن ميتا وان الكافر هو الميت لان الله عز وجل يقول يخرج الحي من الميت  
ويخرج الميت من الحي ينبي المؤمنين من الكافر والكافر من المؤمنين قال وجاء رجل  
الى النبي صلى الله عليه وآله فقال يا رسول الله ما بالي لا احب الموت فقال لك ما قال نعم قال  
قد مرته اما لك قال لا قال فمن ثم لا تحب الموت قال وجاء رجل الى ذرو  
وقال

وقال ما لنا نكره الموت فقال لانكم عظم الدنيا وخربتم الآخرة فكفروا ان تنقلوا  
من عمران الى خراب قيل له كيف ترى قد ومناع على له فقال اما الحسن  
فكان الغائب يقدم على اهل واما المسمى فكان لا يبق يقدم على مولاه وهو منه خائف قيل  
فكيف ترى حالنا عند الله قال اعرضوا اعمالكم على كتاب الله تعالى حيث يقول  
ان الابرار نفى نعيم وان الفجار نفى جحيم قال رجل فابن رحمته الله قال ان رحمت الله  
قريب من الجحيم **باب** في المسألة في القبر قال الشيخ ابو جعفر اعقدا في المسألة  
في القبر الخاق لا بد منها فمن اجاب بالصواب فازبرج وريحان في قبره وبكبه  
النعيم في الآخرة ومن لم يجب بالصواب فله نزول من جحيم في قبره وتصلية جحيم في الآخرة  
واكراما يكون عذاب القبر من النية وسوء الخلق والاستخفاف من البول واشد  
ما يكون عذاب القبر على المؤمن الحق مثل اختلاج العين او شدة الجحامة ويكون  
ذلك كفارة لما بقي عليه من الذنوب التي لم تكفرها الحموم والعموم والارض  
وشدة النزع عند الموت فان رسول الله صلى الله عليه وآله كفن امير المؤمنين فاطمة بنت اسد  
بقيصه بعد ما فرغ النساء من غسلها وحمل جنازتها على عاتقه فلم ينزل تحت جنازتها  
حتى اوردها قبرها واضطجع فيه ثم قام فاخذها على يديه ووضعها في قبرها ثم انكب عليها  
يناجيها طويلا ويقول لها انك انك ثم خرج وسوى عليها التراب ثم انكب  
على قبرها فسمعه وهو يقول لا اله الا الله اللهم اني استودعها اياك ثم انصرف  
فقال له المسلمون يا رسول الله انما رايناك صنعت اليوم شيئا لم تضعه قبل  
اليوم فقال في اليوم فقدت بر ابي طالب انما كانت ليكون عند الشيء



٢٧٢ فتوتني به على نفسها وولدها واني ذكرت يوم القيمة يوما وان الناس خيرون  
عراة فقالت واسواته فضمنت لها ان يعيها الله كاسية وذكرت ضغطة  
القبور فقالت واضغطاه فضمنت لها ان يكفيها الله تعالى ذلك فلفسها بهيمة  
واضطجعت في قبرها لذلك وانكبت عليها فلفسها ما تسال عنها وانكسنت  
عن ربها فقالت الله ربي وسلمت عن غيرها فاجابت محمدا وسلمت عن  
وليها واما ما فارح عليها وتوقفت فقلت لها انك انك فقالت والله  
امامي فاضرفا عنها وقال لا سئل لنا عليك نامي كاتنام العروس فحذرنا  
ثم ماتت مائة ثمانية وصدقت ذلك في كتاب الله تعالى قوله ربنا امنا اثنتين  
واحييتنا اثنتين فاعترفنا بذنوبنا فحصل الى خروج من **سبيل باب**  
الاعتقاد في الرجعة قال الشيخ ابو جعفر اعقادنا في الرجعة اثنان وقد قال الله  
عز وجل في كتابه العزيز لم تزل الى الذين خرجوا من ديارهم وهم الوف حذر الموت  
فقال لهم الله موتوا ثم احياهم كان هؤلاء سبعين الف نفوس وكان يقع فيهم الطاعون  
في الذين يخرجون ويكثر في الذين يقيمون فيقول لهم الذين يقيمون لو خرجنا لما صابنا  
الطاعون ويقول الذين خرجوا لو اقمنا لصابنا كما صابهم فاجمعوا على ان  
يخرجوا جميعا من ديارهم اذ كان وقت الطاعون فخرجوا باجمعهم فمروا  
على شط بحر فلما وضعوا ارجلهم ناداهم الله موتوا فاقبلوا جميعا فلفسهم المارة  
عن الطريق فبقوا بذلك ما شاء الله فمروا بني اسرائيل فبقوا بني اسرائيل فقال له  
ارميا فقال لو شئت يا رب لاحييتهم فيهم وابلادك وليد وعبادك ويعبدوك

مع من بعدك

٢٧٣ مع من بعدك فوحى الله تعالى اليه ان احييتهم لك قال نعم يا رب فاحياهم  
له وبعثهم معه فخلوا ما اتوا ورجعوا الى الدينا ثم ماتوا باجمعهم فقال الله تعالى واما  
الذي مر على قبره ووهي خاوية على عروشها قال اني يحي هذه الله بعد موتها فاماته  
الله مائة عام ثم بعثه قال لم تبث قال لبثت يوما او بعض يوم قال بل لبثت  
مائة عام فانظر الى طعماك وشرايك لم تبسسه وانظر الى عمارك ولجلك آية  
للفاس وانظر الى نظام كيف ننشئه ثم نكسوها فلما تبين له قال اعلم ان الله  
على كل شئ قدير فحياة مائة عام ثم رجع الى الدينا وبقوا فيها ثم مات باجمعه وهو وغيره  
روى انه ارميا وقال الله تعالى في قصة المشايخ من بني اسرائيل من قوم موسى  
ليقات ربهم ثم بعثناكم من بعد موتكم لعلكم تشكرون وذلك انهم لما سمعوا كلام الله  
تعالى قالوا لا نصدق بهتى نرى الله حجة فاخذتهم الصاعقة بظلمهم فماتوا فقال  
موسى يا رب اقول لنبي اسرائيل اذ رجعت اليهم فاحياهم الله فخرجوا الى الدينا  
فاكلوا وشربوا ونكحوا النساء وولد لهم الاولاد وبقوا فيها ثم ماتوا باجمعهم  
الله تعالى عيسى بن مريم اذ اتى الموتى باذني جميع الموتى الذين احياهم عيسى باذن الله  
رجعوا الى الدينا وبقوا فيها ما بقوا ثم ماتوا باجمعهم واصحاب الكهف لبثوا في كهفهم  
كحفظهم ثلثمائة سنين وازدادوا تسعا ثم بعثهم الله تعالى فخرجوا الى الدينا ليتبوا  
بينهم وقصتهم معروفة فان قال قائل ان الله تعالى قال ونحسبهم ايقاظا وهم رقود  
فيلحظهم فانهم كانوا موتى وقد قال الله عز وجل يا ويلنا من بعثنا من مردنا هذا  
ما وعد الرحمن وصدق المرسلون وان قالوا كذلك فانهم كانوا موتى ومثل هذا



٢٧٥  
 كثير ففتح ان الرجعة كانت في الامم السابقة خذ والنفل بالنفل والقدرة بالقدرة  
 على هذا الاصل ان يكون في هذا الامة رجعة وقد نقل فالفنا انه اذا خرج المهدي  
 نزل عيسى بن مريم فسلم خلفه ونزوله الى الارض رجوعه الى الدنيا بعد موته لان  
 الله عز وجل قال في متوفيك ورافعك الي وقال عز وجل وحشرناهم فلم نغادرهم  
 احدا وقال الله تعالى وقل لي يوم تحشر من كل امة فوجا من يكذب بآياتنا فالوم الذي  
 يحشر فيه الجمع غير الذي يحشر فيه الفوج وقال الله عز وجل واقسموا بالله جهد ايمانكم لا تفت  
 الله من يموت بي وعدا عليه تعا ولكن اكثر الناس لا يعلمون يعني ذلك الرجعة  
 وذلك انه يقول بعد ذلك ليسين لهم الذي اختلفوا فيه والنبين يكون في الدنيا  
 لا في الاخرة وسب جرد كما بان في الرجعة بين فيه كيفيتها والادلة على صحة كونها امينة  
 والقول بالتناسخ باطل ومن دان بالتناسخ فهو كافران في التناسخ لطل  
 الجنة والنار **باب** الاعتقاد في البعث بعد الموت قال الشيخ ابو جعفر اعتقاد  
 في البعث بعد الموت انه حق قال النبي صلى الله عليه وآله عبد المطلب ان الريد لا  
 يكذب اهله والذي يعشي باخي بنيا لمتون كما لموت تنامون ولتبعن  
 كما تستيقظون وما بعد الموت دار الا الجنة والنار وخلق جمع الخلق  
 وبشهم على الله عز وجل خلق نفس واحدة ذلك فله تعالى ما خلقكم ولا بعكم الا  
 كفن واحد **باب** الاعتقاد في الخوض قال ابو جعفر رحمه الله اعتقادنا في  
 في الخوض انه حق وان عرضه ما بين البر وصنعاء وهو للنبى وان فيه من البر  
 عدد يوم السماء وان الساقى عليه يوم القيمة امير المؤمنين على بن ابي طالب

يعني منه

٢٧٦  
 يعني منه اولياءه ويذود عنه اعدائه ومن شرب منه شربة لم يضره ابدا ولا  
 النبي صلى الله عليه وآله ليجتمع قوم من اصحابي دوني وانا على الخوض فيؤخذ بهم  
 الشال فاما دي ياربى اصحابي اصحابي فيقال انك لا تدري ما احلوا بعدك  
**باب** الاعتقاد في الشفاعة قال الشيخ ابو جعفر اعتقادنا في الشفاعة انها  
 انها لمن ارتضى دينه من اهل الكبار والصغار فاما التائبون من الذنوب فغير  
 محتاجين الى الشفاعة قال النبي صلى الله عليه وآله من لم يؤمن شفاعتي فلا ناله الله شفاعتي قال  
 لا شفيع النج من التوبة والشفاعة للانبياء والاوصياء وفي المؤمنين من  
 يشفع مثل ربيعة ومضر واول المؤمنين من يشفع ثلثين الف والشفاعة لا يكون  
 لاهل الشرك ولا لاهل الكفر والجو دبل يكون للذين من اهل  
 التوحيد **باب** الاعتقاد في الوعد والوعيد قال الشيخ رضي الله عنه اعتقادنا  
 في الوعد والوعيد ان من وعد الله على عمل ثوابا فهو مخوف ومن وعده على عمل عقابا  
 فهو مخوف بالخيار ان عذبه فعذله وان عفي عنه فبفضله وماربك بظلام للبعيد و  
 قال عز وجل ان الله لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء والله  
 اعلم **باب** الاعتقاد فيما يكتب على العبد قال الشيخ اعتقادنا في ذلك انه ما من  
 عبد الا وله مكان موكل ان عليه يكتبك عليه جميع اعماله ومن هم بحسنة كتب له حسنة  
 وان عملها كتب له عشر حسنات فان هم بسنة لم يكتب عليه حتى يعملها فان عملها  
 اجل سبع ساعات فان تاب قبلها لم يكتب عليه وان تيب كتب  
 عليه سبعة واحدة والمكان يكتبان على العبد كل شيء حتى يكتب النفع في الزمان  
 وقال الله وان عليكم لحافطين كراما كاتبين يعلمون ما تفعلون وترامير المؤمنين



٢٧٧  
 رجل ويحكم بغير قول الكلام فقال له يا هذا الرجل انك تلي على ملكك كتابا بالي ربك  
 فحكم بما يعينك ودع ما لا يعينك قال علي الرجل المسلم يكتب محبة ما دام سلكنا  
 فاذا انكلم كتب اما محبة او سيئا وضع اللكين من ابن ادم الترافون فان جبا  
 اليين يكتب الحساب وصاحب الشمال يكتب السديات ومكة النار يكتبان  
 عمل العبد الخار ومكة الليل يكتبان عمل العبد في الليل **باب** الاعتقاد في العدل  
 قال الشيخ ابو جعفر ان الله تبارك وتعالى امر بالعدل وعظما هو بما فوقه وهو الفصل و  
 انه عز وجل يقول من جاء بالحسنة فله عشر امثالها ومن جاء بالسيئة فلا يجزيه الا مثلها وهم لا  
 يظنون والعدل هو ان يثيب بالحسنة الحسنة ويعاقب على السيئة قال النبي لا يدخل  
 رجل الجنة بعمله الا برحمة الله عز وجل **باب** الاعتقاد في الاعراف انه سور بين الجنة والنار و  
 عليه جبال يعرفون كل اسماء الرجال هم النبي واوصيائه ولا يدخل الجنة الا من عرفهم  
 وعرفوه ولا يدخل النار الا من انكرهم وانكروه وعند الاعراف المرجون لار الله الا بعدتهم ولما  
 يتوب عليهم **باب** الاعتقاد في الصراط قال الشيخ ابو جعفر اعتقاد في الصراط انه  
 حق وانه جبريتم وانه بجمع الخلق قال الله عز وجل وان منكم الاواردها كان على ربك حتما  
 مقضيا والصراط في وجه اخر اسم حجج الله فمن عرفهم في الدنيا واطاعهم اعطاه الله جوارا  
 على الصراط الذي هو جبريتم يوم القيمة يوم الحسرة والندامة وقال النبي صلى الله عليه وآله  
 لعلي يا علي اذا كان يوم القيمة قد انا وانت وجبرئيل على الصراط فلا يجوز على الصراط  
 الا من كانت معه برات بولايتك **باب** الاعتقاد في العقاب التي على طريق الحسرة  
 قال الشيخ ابو جعفر اعتقاد في ذلك ان هذه العقاب اسم كل عقبة منها اسم عليقة  
 اسم فرض او امر ونهي فمضى انتهى الان ان الى عقبة اسمها الفرض وكان قد قصر في  
 ذلك الفرض

٢٧٨  
 ذلك الفرض جس غدا وطولب بحق الله فيها فان خرج منه رجل صالح فقدمه او برحمة  
 تدارك به نحوها الى عقبة اخرى فلا يزال يدفع من عقبة الى عقبة ويكسر عند كل عقبة  
 فيسال عما قصه فير من معنى اسمها فان سلم من جميعها انتهى الى دار البقاء فحي  
 لا يموت فيها ابدا ويسعد سعادة لا شقاوة معها وسكن في جوار السبع انبيائه وحججه واصدقائه  
 والشهداء والصالحين من عباده وان حبس على عقبة فطولب بحق قصصه فلم يجز  
 صالح قدمه ولا ادر كته من الله تعالى حجة زلت به قدمه عن العقبة فحصى في نار جهنم فغوب ذنبه  
 منها وهذه العقبات كلها على الصراط اسم عقبة منها الولاية يوقف جميع الخلائق عند  
 فيستلون عن ولاية امير المؤمنين والائمة من بعده فمن اتى بها نجي وجاز ومن لم يات بها  
 بقي فحصى في ذلك قول الله عز وجل وقفوههم انهم مسئولون واسم عقبة منها المصاد  
 وهو قول الله عز وجل ان ربك للمصاد ويقول الله عز وجل بغرق في جلا لا يجزيك ظالم  
 واسم عقبة منها الرحم واسم عقبة منها الامانة واسم عقبة منها الصدقة وباسم كل فرض  
 او امر او نهي عقبة يحبس عند العبد فيسأل عن كل واحد **باب** الاعتقاد في الحساب والموازن  
 قال الشيخ اعتقادنا في الحساب انه حق منه ما يتولاه الله عز وجل ومنه ما يتولاه حججه  
 فحساب الانبياء والائمة يتولاه الله عز وجل ويتولى كل نبي حسابا وصيائه ويتولى  
 الاوصياء حساب الامم والله تبارك وتعالى هو الشهيد على الانبياء والرسل وهم الشهداء  
 على الاوصياء والائمة شهداء على الناس وذلك قول تعالى فكيف اذا جئنا من  
 كل امة بشيعة وشيعة بك على هو لاء **باب** الاعتقاد في ان الله تعالى ان كان على نية  
 من ربه ويتولاه شاهد منه والشاهد امير المؤمنين وتولاه ان الينا اياهم ثم  
 ان علينا حسابهم وسئل الصادق عن قول الله تعالى ونضع الموازين القسط



٢٧٩ يوم القيمة فلا تعلم نفس شيئا قال الموازين والانباء والادوية ومن الخلق من يدخل الجنة بغير حساب  
فاما السؤال فهو واقع على جميع الخلق لقول الله تعالى فلننزلن الذين ارسل اليهم و  
لننزلن الذين هم من المسلمين يعني عن الدين واما الذنب فلا يسئل عنه الا من كان ياسب  
قال الله تعالى فممن لا يسئل عن ذنبه النس واجاب ان يعني من شيعة النبي والائمة  
خاصة دون غيرهم كما ورد في التفسير وكل محاسب معذب لو بطول الوقوف لا يخو  
من النار ولا يدخل الجنة احد بعلمه الا برحمة الله تعالى وان الله تبارك وتعالى يخاطب عباده  
من الاولين والآخرين بمحل حساب علمهم مخاطبة واحدة يسمع منها كل واحد قضية دون غيره  
ويظن انه يخاطب دون غيره ولا تشغلنا مخاطبة عن مخاطبة ويفزع من حساب الاولين  
والآخرين مقدار نصف ساعة من ساعات الدنيا ويخرج الله تعالى لكل انسان كتابا  
يلقه مشورا ينطق عليه جميع اعماله الا في رصعة ولا كبيرة الا احصيا فيجعل الله حسبه  
واحكامه عليه بان يقال له اقرأ كتابك كفي بنفسك اليوم عليك حسيبا ويقيم الله تبارك  
وتعالى على افواههم ونسخ ايدهم واجلهم وجمع حواجرهم كما كانوا يكتُمون وقالوا الجلود  
لم تشهدتم علينا قالوا انطقوا الله الذي انطق كلشي وهو خلقكم اول مرة واليه ترجعون  
واكنتم تسترون ان يستعدون عليكم معكم ولا ابصاركم ولا جلودكم ولكن طنتم  
ان الله لا يعلم كثيرا مما تعملون وساجد كيفية وقوع الحساب في كتاب حقيقة المعاد  
ان شاء الله تعالى باب الاعتقاد في الجنة والنار قال الشيخ ابو جعفر اعتقادنا في الجنة  
انهادار البقاء ودار السلامة لا موت فيها ولا هم ولا سقم ولا مرض ولا آفة ولا نزال  
ولا زمانة ولا هم ولا غم ولا حاجة ولا فقر وانهادار الفنى ودار السعادة ودار المقامة والكرامة  
لا يس اهلها نصب ولا ميتهم فيها الغيوب لهم فيها ما تشتهي النفس وتلد الاعين وهم

٢٨٠ فيها خالدون وانهادار اهلها حيران الله واوليائه واجباؤه واهل كرامته وهم انواع  
على مراتب منهم المقنون بتقديس الله وتبسيح وتكبير في جملة ملكته ومنهم المقنون  
بانواع الماكل والمشارب والفواكه والارائك وحور العين واستخدام الولدان  
المخلدين والجكوس على النار والرباني ولباس السندس كل منهم انما يتلذذ بما  
يشتهي ويريد على حسب ما تعلق عليه حمته ويعطى من عند الله من اجله وقال الصادق  
ان الناس يعبدون الله على ثلثة اصناف فصنف منهم يعبدون شوقا الى الجنة  
ورجاء ثوابه فملك عباده الخدام وصنف منهم يعبدونه خوفا من ناره فملك عباده العبيد  
وصنف منهم يعبدونه حبالة فملك عباده الكرام وهم الانساء وذلك في اعز وجل وهم  
من فرغ يومئذ آمنون واعتقادنا في النار انهادار الحون ودار الانتقام من اجل  
الكفر والعصيان ولا يخلد فيها الا اهل الكفر والشرك فاما المذنبون من اهل التوحيد فانهم  
فانهم يخرجون منها بالرحمة التي تذكرهم والشفاعة التي تسألهم وروى انه لا يصيب احد  
من اهل التوحيد في النار اذا دخلوها وانما يصيبهم اللام عند خروج منها فكلون  
ملك اللام جزاء بما كسبت ايديهم وما الله بظلام للعبيد واهل النار هم المساكين حقاقا  
لا يقضى عليهم فموتوا ولا يخفف عنهم عذابها ولا يدقون فيها بردا ولا شرا الا انهم  
وغساقا جزاء وفاقا فان استطعموا اطعموا من الرقوم وان استنقاوا  
يفاقوا بماء كالمحل شوي لوجه بئس الشراب مسايت متفقنا بدون من  
مكان بعيد ويقولون ربنا اخرنا منها فان عذنا فانا ظالمون فيمسك الجواب  
عنهم احيا ثم قتلهم اخسوا فيها ولا تكلمون وناذوا بما كسبوا ليقض علينا ربك قل  
انكم ماكثون وروى بالاسنانية الصحيحة انه ما يد الله تعالى رجال الى النار فيقول الملك



٢٨١ قل للنار لا تحرقني لهم قد انا فقد كانوا يمشون الى المساجد والالحق لهم ايدهم فكانوا يمشون  
الى بالدعاء ولا تحرق لهم النار فقد كانوا يمشون تلاوة القرآن ولا تحرق لهم وجوها  
فقد كانوا يشعرون الوضوء فيقول المالك استقياء فما كان حالكم فيقولون كنا  
نعمل لغير الله ففصل خذوا ثوابكم ممن علمتم له واعتقادنا في الجنة والنار انما مخلوقان ان  
النبى قد دخل الجنة وراى النار حين عرج به واعتقادنا انه لا يخرج احد من الدنيا حتى  
يرى مكانه من الجنة او من النار وان المؤمن لا يخرج من الدنيا حتى يرفع له الدنيا كما  
حسن ما راعا ويرى مكانه في الاخرة ثم تحزين الدنيا والاخرة وهو يختار الاخرة فحينئذ  
يقبض روحه وفي العادة يقول الناس فلان يمجو بنفسه ولا يمجو بالانسان بشئ  
الا عن طيبة نفس غير مقهور ولا مجبور ولا مكره وامجبه ادم فحى خبته من جنان الله  
تطلع الشمس فيها وتغرب وليس كخبته الخلد ولو كانت خبته الخلد ما خرج منها ابدا واعتقادنا  
ان بالثواب يخلد اهل الجنة في الجنة وبالعقاب يخلد اهل النار في النار وما من احد  
يدخل الجنة حتى يعرض عليه مكانه من النار فقال له هذا مكانك الذي لو عصيت  
الله لكنت فيه وما من احد يدخل النار حتى يعرض عليه مكانه من الجنة فقال له هذا مكانك  
الذي لو اطعت الله لكنت فيه فمورث هؤلاء مكان هؤلاء وذلك قول الله عز وجل  
اولئك هم الوارثون الذين يرثون الفردوس هم فيها خالدون واقل المؤمنين  
منزلت في الجنة من مثل تلك الدنيا عشرة مرات **باب** الاعتقاد في كيفية نزول  
الروح من عند الله تعالى بالكتب في الامر والنهي قال الشيخ رحمه الله اعتقادنا في ذلك ان  
بين عيني اسرافيل فظرفه يفتح لوعا اذا اراد الله ان يتكلم بالبحي ضرب اللوح بين  
اسرافيل فظرفه فيقر ما فيه فيلقية الى ميكائيل ويلقيه ميكائيل الى جبرئيل فيلقية

٢٨٢ جبرئيل الى الانبياء واما النفوس التي كانت تأخذ النبي فانها كانت عند مخاطبة  
الله تعالى آية حتى شغل ويعرف فاما جبرئيل فانه كان لا يدخل عليه حتى يتما ذلك كرا  
لو كان يقعد بين يديه قعدة العبد **باب** الاعتقاد في نزول القرآن في ليلة القدر  
قال الشيخ رحمه الله اعتقادنا في ذلك ان القرآن نزل في شهر رمضان في رمضان  
في ليلة القدر رحلة واحدة الى البيت المعمور ثم نزل من البيت المعمور في مدة عشر سنين  
وان الله عز وجل اعطى نبيه العلم حكمة ثم قال له ولا تعجل بالقرآن من قبل ان يلقى  
الكسوفه وقل رب زدني علما وقال لا تحرك به لسانك لتعجل به ان علينا جمعه و  
قرآنه فاذا قرأناه فاتبع قرآنه ثم ان علينا بيانه **باب** الاعتقاد في القرآن انه كلام  
الله ووجه تنزيله وقوله وكتباه وانه لا ياتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه نزل  
من حكم عليم وانه القصص الحق وانه لقول فضل وما هو بالحل وان الله تبارك  
تعالى محدثه ومنزله ورثة وحافظه والمحكم به **باب** الاعتقاد في سبغ القرآن بال  
الشيخ رحمه الله اعتقادنا ان القرآن الذي انزله الله تعالى على نبيه محمد هو ما بين اليقين  
وهو ما في ايدي الناس ليس اكثر من ذلك وسبغ سورة عند الناس مائة واربعة  
عشر سورة وعندنا ان النسخ والشرح سورة واحدة ولا يوف والم تركيف سورة  
واحدة ومن نسب لينا انما نقول انه اكثر من ذلك فهو كاذب وما روى  
من ثواب قراءة كل سورة من القرآن وثواب من ختم القرآن كله وجواز قراءة  
سورتين في ركعة والنهي عن القرآن بين سورتين في ركعة فريضة تصديق لما  
قلناه في امر القرآن وان سبغه ما في ايدي الناس وكذلك ما روى من  
النهي عن قراءة القرآن كله في ليلة واحدة وانه لا يكون ان يختم القرآن في



أقل من ثلثة أيام تصديق لما قلناه انما بل نقول انه قد نزل من الوحي الذي ليس  
بقران ما لو جمع الى القران كان مبالغه مقدار سبع عشرة الفاية وذلك  
مثل قول جبريل للنبي ان الله يقول لك يا محمد اذ خلقتي مثل ما ادرى ومثل قولتي  
شجاء الناس وعداوتهم ومثل قوله عشر ما شئت فانك ميت واحب ما شئت  
فانك نه خارقة واعلم ما شئت فانك ملائمة وشرف المؤمن صلوة بالليل وعزوف  
الذي عن الناس ومثل قول النبي ما زال جبريل يوصيني بالسواك حتى خفت ان  
أذرا وادره وما زال يوصيني بالجار حتى ظننت انه لا ينفي ظلا سيورته وما زال  
يوصيني بالماء حتى ظننت انه لا ينفي ظلا قبا وما زال يوصيني بالملوك حتى ظننت انه  
سيضرب عليا يعقوب فيه ومثل قول جبريل حين فرغ من غزو الخندق يا محمد  
ان الله تبارك وتعالى يامر كان الاصل العشر الاثني قريضة ومثل قوله انما  
ربني بعد اراة الناس كما امرني باداء الفرائض ومثل قوله انما معاشر الانبياء امرنا  
ان لا نكلم الناس الا بمقدار عقولهم ومثل قوله ان جبريل اتاني من قبل ربي بامر  
يعني وفرح صدرى وقبلى قال ان الله عز وجل يقول ان عليا امير المؤمنين وقائد  
الفراجليين ومثل قوله انزل علي جبريل فقال يا محمد ان الله تبارك وتعالى يرفع قامة  
عليه من فوق عرشه واشهد على ذلك خيار ملائكة فروجها منه في الارض  
واشهد على ذلك خيار املاك ومثل هذا كثير ولا حي ليس بقران ولو كان  
قرانا كان مقرونا به وموصولا اليه غير مفصول عنه كما قال امير المؤمنين ع لما  
جمعه فلما جاء به فقال لهم هذا كتاب الله ربكم كما انزل علي نبيكم لم يزد فيه حرف  
ولم ينقص منه حرف فقالوا لا حاجة لنا فيه عندنا مثل الذي عندك فانصرف  
وهو يقول

وهو يقول فبنوه وراه طهورهم واشتروا به ثما قبيح فبئس ما شئتم وقال الصادق ع  
القران واحد نزل من عند واحد على نبي واحد وانما الاختلاف من جهة الرواة وكلما كان  
في القران مثل قوله انك شريك لي بطن عمك وليكون من انما سير من مثل قوله بغض  
لك الله ما تقدم من ذنبك وما تأخر ومثل قوله ولولا ان يثيبك فقد كنت تركن اليهم شيئا  
قليلا اذ لا ذنبا لك ضعف الحياة وضعف المات وما شئت ذلك فاعقدنا فيه نزل على ابيك  
اعني واسمعي يا جارة وكلما كان في القران او فضا حبيبه بالخير وكلما كان في القران  
يا ايها الذين امنوا فحذروني التوراة يا ايها المساكين وما من آية اولها يا ايها الذين امنوا  
الا وعلى بن ابي طالب فانه اميرها وشريفها واولها وما من آية تنوي الى النجاة الا  
وهي في النبي والائمة صلوات الله عليهم اجمعين وفي اتباعهم وشياهم وما من آية تنوي  
الى النار الا وهي في علائهم والمخالفين لهم وان كان الايات في ذكر الاولين فاما  
فيما خير فجو جاري اهل النجى وما كان فيها من شر فجو جاري اهل الشر وليس في الانبياء خير من  
النبي محمد ص والافى الاوصياء افضل من اوصيائه والافى الامم افضل من هذه الامة هم  
شيعته اهل بيته في الحقيقة دون غيرهم والافى الاشهر اشهر من اعدائهم والمخالفين  
لهم من الناس **باب** الاعتقاد في الانبياء والرسل والحج والمملكة عليهم السلام قال  
الشيخ ابو جعفر اعتقادنا في الانبياء والرسل والحج عليهم السلام انهم افضل من المملكة وقول  
المملكة لله عز وجل لما قال لهم اني جاعل في الارض خليفة قالوا اتجعل فيها من يفسد فيها  
ويفسك الدماء ونحن نبتع بحكمك وفقدس لك قال اني اعلم ما لا تعلمون هو النبي  
فيها بمنزلة آدم ولم يمتوا الا من له فوق منزلتهم والعلم يوجب الفضيلة قال الله تعالى  
آدم الاسماء كلها ثم عرضهم على الملكة فقال انبئوني باسماء هؤلاء ان كنتم صادقين



٢٨٥ قالوا سبحانك لا علم لنا الا ما علمنا انك انت اعلم بكل شيء قال ادم انتم باسماؤهم فلما انما  
باسماؤهم قال لهم اني اعلم غيب السموات والارض واعلم ما تدون وما كنتم تكتمون  
فخذوا كل واحد منكم نصف ادم على الملكة وهو نسي لهم لقول الله عز وجل انتم باسماؤهم وما  
يثبت تفصيل ادم على الملكة امر الله الملكة بالسجود لادم لقوله تعالى فخذ الملكة كلهم اجمعون  
لم يامر الله عز وجل بالسجود الا لمن هو افضل منهم وكان سجودهم لله عز وجل عبودية وطاعة ولام  
الكرام لما اودع الله في صلبه من النبي واما الائمة عليهم السلام وقال النبي انا افضل من جبريل  
ميكائيل واسرافيل ومن جميع ملائكة المقربين وانا خير البرية وسيد ولد ادم وانا قول الله  
عز وجل لن نكف المسيح ان يكون عبد الله ولا الملكة المقربون فليس ذلك بموجب  
تفضيلهم على عيسى واما قال الله تعالى ذلك ان الناس منهم من كان يعقد ان الربوبية  
لعيسى ويعبدونه وهم صنف من الضالين ومنهم من عبد الملكة وهم الصابئون وغيرهم  
وقال الله عز وجل لن نكف المسيح ان يكونوا عبد الله اي لن نكف المسيح والمعبودون  
دونى ان يكونوا عبادا لى الملكة رومانىون معصيون لا يعصون الله امرهم ولا يقولون  
لا يكونون لا يشربون ولا يملون ولا يسمون ولا يشبثون ولا يحرمون طعامهم وشربهم ولا يتبعون  
التقديس وعيشهم من نعيم العرش قلندهم بانواع العلوم خلقهم الله تعالى بقدرته الواراء واما كما  
شاء وادرك صنف منهم تحفظ نوعا مما خلق وقلنا بتفصيل من فضلنا عليهم لان حاله التي  
تصبرون اليها من انواع ما خلق الله اعظم وافضل من حال الملكة والله اعلم **باب** الوقفا  
في عدد الانبياء والاوصياء قال الشيخ ابو جعفر عفا ما في عددهم انهم مائة الف نبى واربعه  
وعشرون الف نبى ومائة الف حتى واربعه وعشرون الف حتى لكل نبى وصى او وصى اليه  
يا امر الله تعالى فنفقه فيهم انهم جاءوا بالحق من عند الحق وان قولهم قول الله واسرهم امرته

وطاعتهم

٢٨٦ وطاعتهم طاعت الله ومعصيتهم معصية الله وانهم لم يطعوا الا عن الله تعالى وعن وصية الله  
ساداه الانبياء ختمه الذين دارت عليهم الوحى وهم اصحاب الشرائع وهم اولوا الغر فوج



227

228

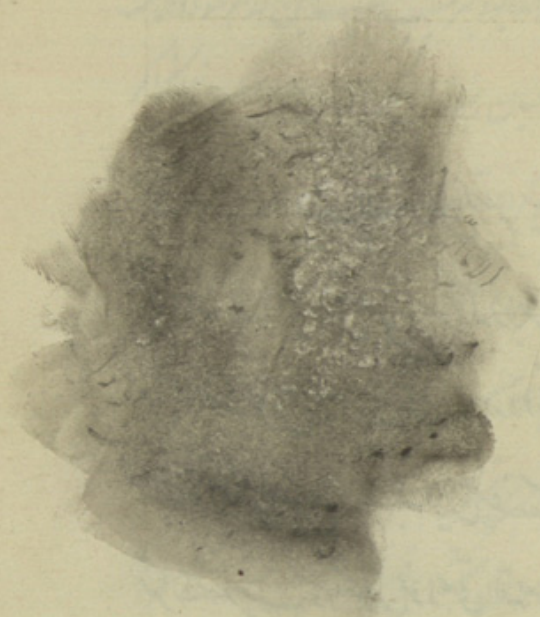


19.

19



191



191



علیه لوقه

بسم الله الرحمن الرحيم **شعین**

سپاس پدید و قیاس حکیمی را سرود که زبان را منطقی فصیح و دل را عاقل  
حق و تصدیق صحیح کرامت فرمود در دوزخ و دامن معدود سیدی است  
که بقانون شرح تریف و ضابط دین بنیف تجدید رسوم کمال و تعیین  
شرایط تهذیب و استحکال نمود صلی الله علیه و آله و سلم و صلوات الله  
**اما بعد** نموده میگوید که افعرا العباد الی الله عبد الله ابن شهاب الدین اصحاب  
حاکما و نوین و معرفه مالها در انبار اشغال تحصیل منطق تهذیب بمقتضی  
العلم صید و الکتابه قید کند و اصول دین بالیقود بمباحثه از مباحث  
این سه صورت شقیه میباید در سبک تحریر و ارتضیع و افعال و انبیا  
و افعال می اندیشید چنانچه حق بسیار از حقایق این فن و حقایق کتاب

از پرده

از پرده خجانه نبضه ظهور آمده بود بر مرتب تهذیب این اقدام نمود اما تکرار  
بر سر کان خورده دان عیان این بلکه این عین اعیان نه انکه اگر  
خلع یابند و بر لایع مطلع گردند نظر محبت بر قلب بضاعت شوال اندازند  
و از اصلاح و اغراض بحیطه و اعراض پر دارند و التوکل علی الله الهادی  
الی سواء اسپیل و هو حبی و نعم الوکیل **الحمد لله** در لغت  
و صفیه بکمال اختیار بر همه تعظیم و تحذیر طریقه سخریه و استناره و در  
اصطلاح فعلی است که دال باشد بر تعظیم نعم از این حیث که نعم را  
خواه انعامش باورسید باشد یا نه و بعضی تخصیص کرده اند نعمت و مدح  
اصله لغت و صفیه بکمال خواه اختیاری و خواه غیر اختیاری و مدح  
اصطلاح ثابت نشده و نسبت میانه مدح عموم مطلق است یعنی هر جا  
که حمد است مدح است اما لازم نیست که هر جا مدح به حمد هم باشد  
چون شایسته که وصف بکمال غیر اختیاری واقع شود چنانچه التوکل علی الله الهادی



۲۹۵ و معنی لغوی شکر عین معنی اصطلاحی حمد است بشرط تعظیم و درغت نسبت  
 بواصله و غیره و اصل و در اصطلاح حرف غنیده است جمیع آنچه عطا کرده بوده  
 خدا را تعالی در آنچه بجهت و عطا کرده مثل حرف نظر در مطالعه مصنوعات  
 جمعه استلال بر صنایع و نسبت میان حمد لغوی و حمد اصطلاحی عموم و خصوص  
 و میان حمد اصطلاحی و شکر لغوی بر ادق است اگر تعظیم کند درغت اما اگر  
 تخصیص کند حمد را نسبت و اصله نسبت عموم مطلق است چون نسبت  
 میان حمد لغوی و حمد اصطلاحی عموم و خصوص است و حمد اصطلاحی و شکر لغوی مترادف  
 پس نسبت میان شکر لغوی نیز عموم و خصوص من وجه بود و نسبت میان  
 شکر لغوی و شکر اصطلاحی عموم و خصوص مطلق است و میان حمد لغوی و شکر اصطلاحی  
 تباین است در حمد اما در وجه عموم مطلق است و الف و لام اگر متیانند بوجه  
 الف لام جنبه نسبت یعنی حقیقه و ماهیه حمد جهت خدای تعالی و می تواند بود  
 که الف و لام استغراق باشد یعنی جمیع افراد حمد مخصوص خدا تعالی است  
 والله

حمد لغوی

۲۹۶ والله بحدیث اصح علم ذات واجب است جمیع صفات کمال  
 و بعضی میگویند معنی وی کمال است منحصر در فرد یعنی معبود استحقاق الاله  
 خدا را و هدایت را تعریف کرده اند بعضی میگویند دلالت بر وصول  
 بمطلوب است یعنی رسانند بمطلوب و بعضی میگویند که دلالت علی ما یوصل  
 الی المطلوب است یعنی راه نمودن بخیر که رساند بسور مطلوب و فرق میان  
 این دو معنی آن است که اول مستندم و وصول بمطلوب و معنی اول  
 تنقض میگوید بقول خدا تعالی و اما نمودن خدا را نام مستحق العلی علی الهدی یعنی  
 ما قوام نمودن راه هدایت کردیم این اختیار ضلالت کردند بر هدایت  
 و بلکه که هدایت را اینجا بمعنی دلالت بر وصول الی المطلوب است بمعنی این باشد  
 که این بمطلوب رسیدند و اختیار ضلالت کردند این تناقض است  
 و هم نیز تنقض میگوید بقوله تعالی انک لا تهتد من اجبت خطاب است بغير  
 ما که بدست هدایت نمیکند تو را که میخواهی و حال آنکه پیغمبر ما همه کس راه نمائی



۲۹۷ تجزیه کرد و بعضی گفته اند که هدایت لفظیه است که میانه این معنی پس  
 بمعنی دلالت علی الوصول میباشد و اما نمود فهمیدن آنها مستحبو العملی است  
 و گاهی بمعنی دلالت موصولیه پیشتر است که استعدادهای منجبت و تفصیل  
 این سخن آن است که هدایت گاهی متعدد میباشد بمفعول ثانی تفریق  
 اهدا اصراف المستقیم و گاهی بلی شروالیه بید من یثی الی صراط المستقیم  
 و گاهی بلام مشران و اقران بید للشیء ای قوم سپهرگاه که متعدد میباشد  
 بمعنی احوال مطلوب است و هرگاه که متعدی بلی یا لام باشد بمعنی اراده طریق است  
**سوال الطریق** یعنی و طریق و این کنایه است از طریق مستور و بعضی گفته اند  
 که سور اسم مصدر است بمعنی استوار و فرق میان مصدر و اسم مصدر  
 آن است که مصدر مشتق منه میباشد و اسم مصدر مشتق منه میباشد و چنانکه  
 مصدر آن بمعنی اسم فاعل میباشد اسم مصدر نیز میباشد سواء انجا  
 از این قبیل است یعنی مستور است اضافه او بطریق از قبیل ضافه

۲۹۸ صفت است بموصوف و در این تقدیر است که طریق مستور **و جعل**  
 جار و مجرد و متعلق است بجعل و لام بمعنی علت است و در این صورت معنی او  
 چنین میشود که گردانید از جهت انتفاع تا لایق را بهترین رفیق و از این پس  
 مفهوم میشود که این کسر باعث فعل الیه میشود و این در مقام تعظیم الیه  
 مناسبت نیست یا متعین برفیق و لام صله است و در این صورت  
 معنی او چنین میشود که گردانید تا لایق را بهترین رفیق و این تصویری دارد  
 و غایتش بحسب لفظ تصور لازم میرسد که معمول مضاف الیه بر مضاف مقدم  
 شده باشد و این جمیع است که مضاف الیه بر مضاف مقدم نمیتواند پیش  
 معمول باشد که بطریق اولی شده پس محال احوال اول شتمل است بر تصور  
 مغفور و احتمال ثانی شتمل است بر تصور لفظی و چون احتمال بجانب  
 زیادت است لهذا را مقدم برفیق باید داشت و این تصور لفظی را بد طریق  
 رفع توان کرد و می گوئیم که لما متعلق باین خیر رفیق نیست بلکه متعلق



۲۹۹ بخندنی که این خبر رفیق مفسر است در این تعریف که جعل خبر رفیق  
لنا التوفیق خبر رفیق و دیگر اینکه گوئیم گاهی تقدیم معمول مضاف الیه  
بر مضاف جایز نیست که غیر طرف باشد و اما اگر طرف باشد چه تعلق  
که در طرف است **التوفیق خبر رفیق** التوفیق موافقه گردانیدن سبب است  
با مطلوب خبر ماکفه اند و انشائی گردانیدن سبب است با یکدیگر و انشائی  
مطلوب خبر و عبارت دیگر بهم رسانیدن سبب به مطلوب خبر است  
**والصلوة** صلوة بمعنی دعاست یعنی طلب رحمت هرگاه که استعا کنند  
او را بخندایعاً مجردی سازند از معنی طلب و اراوه میکنند از او رحمت مجزاً  
و طلب رحمت ملائکه را استغفار گویند و بنا بر این است که گویند صلوة  
از خداست رحمت است از ملائکه بمعنی استغفار و از مؤمنین بمعنی دعا  
**علی بن ارسد** یعنی صلوة بر آنکه فرستاده است خدا را و او را بصیرت با هم  
حضرت نمود و بواسطه تعظیم **هدی** و هدی میتواند بود که مفعول له

ارسد

ارسد باشد یعنی فرستاد و او را از حقیقت هدایت و در این وقت مراد  
از هدایت هدایت زیر که حذف لام از مفعول که گاهی جایز است که فعل  
فعل معتبر باشد و میتواند بود که حال باشد از ضمیر ارسد یعنی صلوة بر آن  
که فرستاده است هدایت را در حالیکه خداست هدای بود یا در حالیکه آنست هدای  
یعنی که در بود و این بطریق سبب است یعنی غیر خدا هدایت میکند و در آن  
گویند مفسر هدایت شده بود از قیاس زید عدل **هو بالاعتدال تحقیق** اعتدال  
بمعنی راه یافتن است و لایق نیست که نسبت به غیر گویند که او بر راه یافتن  
سر او است بر این اعتدال بمعنی منتهی از مفعول باید گرفت یعنی تمجیدی  
بودن سر او است و این جمله با صفة هدایت است اگر حال از مفعول باشد یا حال  
دیگر است از مفعول ارسد یا جمله مستانفست یعنی جواب است سؤال است  
مقدور که یا سنی پرسید که چرا فرستاده او را و حال که در بود و جواب گفته اند  
که او به همتش بود و لایق است **نورا** و نور عطف بر هدای هر احتمال که در آن

ارسد باشد یعنی فرستاد و او را از حقیقت هدایت و در این وقت مراد از هدایت هدایت زیر که حذف لام از مفعول که گاهی جایز است که فعل معتبر باشد و میتواند بود که حال باشد از ضمیر ارسد یعنی صلوة بر آن که فرستاده است هدایت را در حالیکه خداست هدای بود یا در حالیکه آنست هدای یعنی که در بود و این بطریق سبب است یعنی غیر خدا هدایت میکند و در آن گویند مفسر هدایت شده بود از قیاس زید عدل هو بالاعتدال تحقیق اعتدال بمعنی راه یافتن است و لایق نیست که نسبت به غیر گویند که او بر راه یافتن سر او است بر این اعتدال بمعنی منتهی از مفعول باید گرفت یعنی تمجیدی بودن سر او است و این جمله با صفة هدایت است اگر حال از مفعول باشد یا حال دیگر است از مفعول ارسد یا جمله مستانفست یعنی جواب است سؤال است مقدور که یا سنی پرسید که چرا فرستاده او را و حال که در بود و جواب گفته اند که او به همتش بود و لایق است نورا و نور عطف بر هدای هر احتمال که در آن

هو بالاعتدال

نورا



۴۱ جارت در نور اجازت به **الاقصد ایلیق** به معنی است بقصد و بعد  
 ما حقه التیخرافه چه می کنند یعنی با و افتد لازم الی است بغیر فتدای  
 نیست و این جمله در حکم اعراب است پس هو ما لا بقصد لا تحقیق است **و علی الله و آ**  
**الذین بعد و المنافع الصدق بالصدق** عطف است بر علی بن  
 ارسد یعنی صدق بر ال اصحاب که سعادت یافته اند در منافع صدق بسبب  
 تصدیق بر پیغمبر و ال در اصل اهل بوده است بدلیل تصغیر او با بیل بواطه آنکه  
 تصغیر و تشبیه می کنند با صدیق در صفات و در اصول کلمه ظاهر شود فرق  
 میان ال و اهل است که ال را استعمال می کنند در اشرف و بر و اهل را  
 استعمال می کنند در اشرف و غیر اشرف پس هرگاه که اهل گویند و ال است  
 بر اشرف نمی کنند بواطه آنکه عام و ال است بر خاص نمی کنند بنا بر این تشبیه  
 ال نمود ال پیغمبر مذکور جمیع عترت طاهره اند صلوٰه علیهم  
 اجمعین و نزد بعضی بنی اسم و نزد بعضی عبد المطلب و نزد دیگران از اهل تقوی

چنانکه در حدیث آمده که ترقی الی و محقق و والی در حدیث شرح می کند  
 این قول کرده و اصحاب سبع صاحب و اصحاب پیغمبر جماعتی را گویند که  
 ادراک صحبت پیغمبر صلی الله علیه و آله کرده باشند با اسلام و منافع جمیع منافع  
**و بعد و المنافع الحق بالتحقیق** و این جمله عطف است بر جمله بعد و ایضا  
 ال و اصحاب پیغمبر صلی الله علیه و آله که بالا رفته اند بر مراتب حق بسبب تحقیق  
 یعنی یقین دانستن خبر و معارج جمیع معارج است یعنی مردمان جمیع  
 گاه اضافه کنند افاده استغراق می کنند پس معنی عبارت این شد که بالا  
 رفته اند بر جمیع مراتب حق و این گنایه از آن است که به نهایت حق  
 رسیده اند و باید دانست که هرگاه که کلامی با اعتقادی مطابق واقع باشد  
 واقع نیز مطابق او خواهد بود چه مفاد از طریقین می باشد پس این قول  
 عقرا را از این جمیثیت که مطابق واقع است صدق گویند و از این جمیثیت  
 که واقع مطابق او است حق گویند پس فرق میان این بالاعتبار است



۴۰۴ وگاه باطلاق کند هر چه برین مصدر پس صدق بمعنی مطابقه کبریا  
 وحق بمعنی مطابقه نفع **بعد** ظرف بنی مقطوع الاصل کلمه بعد قبل  
 و نظایر ایشان از طرف حال است یا آنکه مضاف الیه ایشان کند  
 است معرب باشند بضم طریقه یا جر باضافه و بعد اگر والصلوة  
 و ضم بعد الامن و اگر مضاف الیه ایشان محذوف است یا آنکه نیای  
 منسیات یا بنوی است اگر نیای منسیات است معرب باشد  
 بحسب العاقل مثل اکثر بعد و اگر منوی است مبنی بآخر ضم پیش شد و بعد  
 که در این تقدیر است که بعد اگر والصلوة **فند** فاء فند انا جواب انا  
 است اگر در اینجا اما لفظ نیست یا شریحون محذوف و هم وجه اما است  
 توهم وجه اما میثربا بر این فا و در و یا آنکه اما محذوف باشد و در این تقدیر  
 باشد و اما بعد **فند** غایه تهذیب **الکلام** و ش را الیه هذا کتاب است  
 و ان هفت احتمال دارد میتوان که الفاظ شما باشد یا معانی شما یا نقوش

تمنها

۴۰۵ تمناها یا نقوش الفاظ یا نقوش معانی یا الفاظ معانی یا مجموع الفاظ  
 معانی و نقوش اما بقیرنه حمل غایه تهذیب الکلام بروی منحصر شوق  
 الفاظ تمناها یا در معانی تمناها بوسطه آنکه کلام لفظی است مشترک میان  
 لفظ و معنی پس در این صورت پنج احتمال دیگر جایز نباشد نقوش  
 تمناها بوسطه آنکه کلام نیست نقوش و معانی بوسطه آنکه هرگاه خبر او  
 که نقوش است کلام شود و پس مجموع کلام نخواهد بود و اما نقوش  
 الفاظ بوسطه دلیل که نقوش و معانی کسیم و همچنین الفاظ و نقوش  
 معانی بوسطه آنکه کلام عبارت است یا از الفاظ تمناها یا از معانی تمناها و اطلاق  
 دو از قبیل تمام لفظ مشترک است در مجموع معین و ان جایز نیست  
 پس هذا اشاره است بکتاب مرتب حاضر در ذهن خواه وضع خطبه قبل  
 از تصنیف کتاب باشد و خواه بعد زیرا که ش را الیه او یا الفاظ است یا  
 معانی و هیچ کدام موجود نیست باشند و خارج اما معانی ظاهر است و اما



۲۵ لفظ بنا آنکه موجود و میسرند الاجزاء جزء و نرد وجود هر لایحهی جزئی بقدم  
میگرد پس هرگز مجموع الفاظ که کتاب عبارت است موجود نمی شوند  
خارج غایه تهذیب الکلام یعنی این کتاب نهایت پاکیزگی کلام است  
و مخفی نیست که این جمله کتب هر چه منبت بواسطه آنکه کتاب پاکیزه  
نیز پاکیزه بنا بر این گاهی گویند که در این تقدیر است که فیه کلام تهذیب  
غایه تهذیب الکلام یعنی این کتاب کلامی است پاکیزه غایه پاکیزه کلام  
که غایه تهذیب الکلام مفعول مطلق تهذیب است که کلام تهذیب  
انداخته اند و غایه تهذیب الکلام را بجای او نهاده اند و اعراب او را انداخته  
و این اعجاز و اعراب گویند و گاهی گویند که این از روی مبالغه است  
یعنی این کتاب چند آن پاکیزه است که گویا نفس پاکیزه گشته است  
از قبیل زید عدل فی تحریر النطق و الکلام یعنی در تحریر علم منطوق و کلام  
و تحریر بیانی است که خالی از زوائد باشد از جمله اشعار باین معنی خفیه

۲۶ لفظ تحریر به لفظ بیان نمود و منطوق الی است قانون که نگاه می دارد ۲۶  
مراعات او ذهن را از خطا و فکر و کلام علمیت که بحث میکنند  
در او از احوال مبداء و معاد پنج قانون اسلام و تقریب المرام من  
تقریر عقاید الاسلام تقریب المرام عطف است بر تهذیب الکلام پس  
این تقدیر باشد که فیه غایه تقریب المرام یعنی این نیز نهایت نزدیک  
سخن بمقصود است و این جمله کتب هر چه منبت بواسطه  
آنکه این معنی ندارد که این کلام غایه نزدیک سخن است بمقصود  
پس در این تقدیر است فیه کلام تقریب تقریب غایه تقریب المرام  
یعنی این کلام نزدیک سازنده در غایه نزدیک سخن بمقصود یا گویند  
تقدیر نیست و حمل از روی مبالغه است و من پانیت تقدیر بیان  
است یعنی نزدیک سخن بمقصودی که آن مقصود بیان عقاید  
اسلام است اگر گویند که اضافه عقاید باسلام خوب نیست بواسطه



۷۰ اندک اسلام عقیده ندارد پس میگویم که در این تقدیر است که عقاید اسلام  
 که مضاف حذف کرده باشند و مضاف الیه را بجای آورده و اگر  
 او داده یا آنکه گوئیم که در اضافه ادنی ملاست کافی است و اسلام اقرار است  
 است و ایمان اقرار بلفظ است و تصدیق بجمع ما جاء به النبی صلی الله علیه  
 و بعضی گفته اند که اقرار باین است و تصدیق بکتاب و عمل و اقرار باین  
 موافق حدیث است پس نسبت میان ایشان با تحقق عموم  
 خصوص مطلق باشد و با صدق تباین **جعلته تفرقه لمن جاول**  
**البصر لای الا فهام** یعنی کرد ایندم من این کتاب را بصره تفرقه صدق  
 بمعنی اسم فاعیل یعنی مقرر و روشن سازنده از برای آنکه کسی که اراده  
 بنیائی داشته باشد نزد فحاشیدن او غیر رایانزد فحاشدن او غیر  
 و تذکره لمن اراد ان ینکر من **اورا فهام** و تذکره عطف است بر تفرقه  
 پس در این تقدیر باشد که جعلته تذکره و تذکره مصدر است بمعنی تذکر

یعنی یاد

۸۰ یعنی یاد آورنده و من ذوی الافهام با طرف لغویت میسر  
 اگر طرف مستقر است متعلق بکاین محدودی که حال است از ضمیر  
 مستتر که فاعل تذکره است پس در این تقدیر باشد که جعلته تذکره  
 لمن اراد ان ینکر کاینما من ذوی الافهام یعنی کرد ایندم من این  
 کتب را یاد آورنده از برای آن که کسی که اراده یاد آوری داشته باشد  
 در جانبیکه باشد از صاحبان فن و این طاهر الانطبای است بر هر دو  
 ظرف لغویت متعلق است به تذکر و چه تذکر متعدي بن نهی و پس در او  
 معربانید که که تعدی بن نهی و منراخذ و تعلم و ضمیر عبارت از آن است که  
 لفظ فاعل مثلا بمنزوی مخفف و دیگر اراده نمایند و اصد هماه اصد قرار  
 و دیگر را حال پس که مضمون فاعل میباشد و متعلق حال و منراخذ  
 لمن اراد ان ینکر از خدا من ذوی الافهام یعنی کرد ایندم من این کتب را یاد  
 از برای آن که کسی که اراده حفظ داشته باشد در جانبیکه اخذ کند او



۴۹  
 اصحابان فهم و این نسبت بحال متبدل است **کاه** است که متضمن  
 میباشد متضمن فی حال از او شتر و جعلته مذکره لمن اراد باخذ  
 حفظ من ذوالالافهام یعنی گردانیدم من این کتاب را یا داورنده از  
 برابر آنست که اراده حفظ داشته باشد و حالتی که اخذ کند او را از  
 صاحبان فهم و این نسبت بحال متبدل است **سیما الولد الاغیر**  
**الحقی المکرر بالکرام** و سیما در اصل لایما است و بر مفعول شتر است  
 چنانچه عربان میکنند هماسیان یعنی شلان پس لایما مفعول شتر باشد و کاه  
 است که لا حذف میکنند از لفظ مفعول حقیقی و حال مجموع لایما  
 تحت یکی از حروف استثنای شمرده اند یعنی مفعول و سیما در حالت  
 می تواند بود که موصول بشود می تواند بود موصوف بشود و میتواند که رائد باشد  
 و ما موصول نیست که بجای او الذی تواند بود پس چنین میگوید که لا شتر الذی  
 الولد یعنی گردانیدم من این کتاب را بمصرف و مذکر از برابر هر کس که شتر کند

۴۱۰  
 او و الذی نسبت بحال متبدل است **کاه** است که متضمن  
 یعنی توان نهاد چنین توان گفت لا شتر یعنی هو الولد یعنی گردانیدم من  
 این کتاب را بمصرف و مذکر از برابر آنست که اراده تصرف و مذکره داشته باشد  
 اصحابان فهم و این نسبت بحال متبدل است **کاه** است که متضمن  
 چنین میگوید که لا شتر الولد و در این صورت مابعدش مجزئ و بر مفعول سیما  
 الیه او باشد و اگر موصول موصوف بشود مابعد او مفعول میباشد باینکه  
 خبر متبدل و محذوف باشد که جمله صفت ماضی باشد و اگر لایما را مجموع خبر  
 استثنای گیرند مابعد او موصوف میباشد باینکه مستثنی بودن و این صورت نیز  
 رائد است و لا مفعول فرزند الاغیر یعنی شتر حقیقی مفعول مهربان و حری  
 بالکرام یعنی سرور را کرام **سیما** علی التجه و السلام ستمی صفة  
 نسبت است یعنی هم نام حسب خداوند که حضرت علی علیه التجه و السلام  
**لازال من التوفیق قوام** همیشه با او از توفیق قوام و قوام فعال است



۴۱۱  
 بمعنی ما یفعل به یعنی همیشه با مراد او از لفظی انقدر که سبب اولی و ثانی  
 منظم باشد **و من التی عینهم** تا عند تقویت از جانب خدا تعالی همیشه  
 با او از جانب خدا تعالی تقوی که نگاه دارد او از خلق **و علی الله التوکل**  
**و به الاعتصام** و بر خدا تکیه و توکل اعتماد بر خدا تعالی است  
 و باس از خلق و با دست اعتصام یعنی چنگ زدن **القسم الاول**  
**فی مقدمه** الف لام عهد خارجی است و اشارت است بکسی از  
 دو قسم که قبل از این معهود شد در ضمن بحث بر المنطق و الکلام یعنی معلوم  
 شد که این کتاب بر چشتم است بکفیم او منطق است و یکفیم او  
 کلام معلوم شد که قسم اول در کدام علم است پس الف و لام است  
 بلکه قسم اول ایند قسم در علم منطق است و قبل از این معلوم شد که  
 کتاب یکفیم را الیه بد است یا عبارت از الفاظ یا از معانی پس قسم اول  
 نیز یا عبارت است از طایفه از ان الفاظ یا طایفه از ان معانی اگر الفاظ

۴۱۲  
 خواهند بود بوجهی ظریفه ظاهر است زیرا که صحیح است که این الفاظ در بیان  
 منطق است اما اگر معانی خواهند چنین میگوید که این معانی در منطق است  
 و منطق عبارت است از معانی پس لازم آید معانی در معانی باشد  
 و شیئی ظرف نفس خود باشد و جواب این شبهه آن است که اسماً  
 علوم مدونه شش و منطق و کلام و فقه و تفسیر و غیر اینها بر سر امر اطلاق  
 میکنند و گاه است که علم گویند و تصدیق نمیخواهند و گاه است که علم گویند  
 و تصدیق نمیخواهند و گاه است که علم میگویند و ملکه نمیخواهند که علم  
 تتبع و مدار به بهم میرسد پس اگر از علم منطق در اینجا ادراک است نخواهند  
 یا بلکه هیچ تصور لازم نمیآید بواسطه آنکه هر گاه که گوئیم این معانی و تصدیق  
 ادراک است پس طرف و منظور غیر یکدیگر میشوند بواسطه آنکه معانی  
 غیر ادراک است پس یلند و همچنین هر گاه که منطق گوئیم و از او ملکه خواهیم  
 بود که آنکه سئل همان معانی است و این را نیز باین طریق دفع میکنیم



۲۱۲ که منطق اتی است قانون که نگاه میدارد مراعات ذهن را از خطا  
 فکر و این تعریف شایسته است که در این کتاب است بواسطه آنکه  
 می بیند که در این کتاب است ذهن را از خطا و نگاه میدارد و شایسته  
 است که زیاده از این کتاب است و شایسته است که در این  
 کتاب است پس این اخض شد منطق و منطق اعم از این کتاب و معنی پیش  
 که این اخض در اعم است و معنی است میانه طرف و منظور پیدا شد  
 بواسطه آنکه منظور اخض طرف اعم یا گوئیم که منطق مجموع قوانینی است  
 که نگاه دارد مراعات ذهن را از خطا در فکر پس در این صورت بر بعضی  
 می بصورت نیاید که منطق است بواسطه آنکه منطق مجموع قوانین  
 است پس در این صورت منطق هر شد قسم اول جزء پس معنی است  
 میان طرف و منظور پیدا شد مقدمه را از قدم گرفته اند معنی نهاد  
 که لازم باشد یعنی پیش شده یا معنی است یعنی پیش دانده و گویا

۲۱۳ که او را میداند پیش است نسبت به یکی که نمیداند و حال مقدمه را میداند  
 و از او مقدمه کتاب بخواند یا مقدمه اسم و مقدمه کتاب طایفه  
 را بگویند که از اعلام مقدم شده باشند بر مقصود و این را از اربطی  
 و نفی پیدا مقصود و این اسم از آنست که متوقف علیه شروع در علم  
 باشد یا نباشد و مقدمه اسم یعنی آن چیز که متوقف باشد بر او شروع  
 در علم خواه بالا صاله خواه با بصیره و این مقدمه در بیان سه چیز است  
 در بیان ماهیه منطق در بیان غایه منطق در بیان موضوع منطق و ربط  
 هر یک از این امور مقصود ظاهر است بلکه هر یک متوقف علیه شروع  
 فی الجمله اما ماهیه منطق چرا متوقف علیه شروع است بواسطه آنکه هرگاه  
 شخصی منظره اشیاء و جمعی نداند و شروع در منطق نماید طالب مجهول  
 منطق شد و این محال است و اما بیان فایده منطق چرا متوقف علیه  
 شروع است در علم بواسطه آنکه هرگاه شخصی فایده منطق را نداند و شروع



۴۱۵ در منطق کند طالب شئی بواجب است اما موضوع علم اگر چه موقوف  
نیست بر ادشروع در علم مالا صلا به بواسطه آنکه میتواند کسی شروع  
در خواندن علمی نماید و موضوع او را نداند تا شری موقوف علم شروع  
بالبصیر است **العلم** اعراض کرده اند که میبایست که اول بیان  
ماهیه منطق میکرد و بعد از آن بیان احتیاج بمنطق جواب  
میگویند که در ضمن بیان احتیاج بمنطق ماهیه منطق معلوم میشود و اما در ضمن  
بیان ماهیه منطق احتیاج بمنطق معلوم نمیشود باینکه دانست که بیان  
احتیاج بمنطق موقوف است بر چهار مقدمه یکی آنکه علم برهمن  
است تصور و تصدیق و یکی آنکه هر یک از این تصور و تصدیق بر وجه  
قسمت بدیهی و نظری و یکی دیگر آنکه تصور نظری را از تصور ضروری  
و تصدیق نظری را از تصدیق ضروری حاصل میتوان کرد و بطریق  
نظری و یکی دیگر آنکه در فکر خطا واقع میشود پس اول خبری که میباید دانست

از مقدمات

۴۱۶ از مقدمات تقسیم علم بر تصور و تصدیق از آنچه شروع در تقسیم علم کردیم  
بغیر گفته اند که میبایست که اول علم را تعریف میکرد و بعد از آن تقسیم  
میکرد جواب گفته اند که از جهت شری تعریف علم نکردیم آنکه چون علم  
بدیهی است احتیاج به تعریف ندارد بواسطه آنکه هرگاه که فایده گفت  
نظری از بدیهی نتواند مشتق شود و صبیان اگر از او پرسد که فلان خبر را  
میدانم یا نه در جواب خستیا را حد الا برین خواهد کرد پس بدیهی را بدیهی  
تعریف کرده اند علم را آنکه تعریف کرده اند بواسطه آنکه در حالت ادراک  
بدیهی میباید که صورت حاصله در ذهن و این از مقوله کیف است  
و یکی حصول این صورت در ذهن و این از مقوله ضافه است و یکی دیگر  
قبول کردن نفس آن صورت را و این از مقوله انفعال است پس بنا  
بر این سه تعریف کرده اند آنها را آنکه میگویند علم از مقوله کیف است  
تعریف کرده اند علم را بصورت حاصله از شئی نزد عقل و آنها را آنکه علم را



از مقوله اضافی میداند تعریف کرده اند از آنجا که اصول صورت شئی نزد عقل  
 و آنها یکسان میگویند که علم از مقوله انفعالیست تعریف کرده اند علم را بقول  
 انصورت و این علمی را که تقسیم کرده است بتصور و تصدیق علمی را  
 میخواهد که از مقوله کیفی باشد زیرا که صورت حاصله از صورت نسبت  
 ایجابی است یا سببی تصدیق است و اگر صورت غیر آن است تصور  
 و بعضی تعریف کرده اند علمی را که از مقوله کیفی باشد بصورت حاصله از  
 شئی در عقل و ادلی عند العقل است کالعدم زیرا که فی افاده ظرفیت  
 میکند یعنی صورتی که حاصل باشد در عقل علمیت بر لازم آید که صورت  
 چیزی که در عقل در نیاید مثل صورت جزئیات که در عقل نمیرسد و در قوی  
 در آنست علم نباشد حال آنکه علمند بخلاف عند العقل که اعم از آنست  
 که در عقل باشد بطریق ظرفیت یا در التی باشد حاضر نزد عقل **ان**  
**کمال ادعای نسبت تصدیق** یعنی صورت حاصله از ادعای و گردیدن

به نسبت است

به نسبت است تصدیق است و الا صورت است و چون ادعای **۴۱۸**  
 و اعتقاد متعلق بخلیو اند شد الا به نسبت چیزی بچیز حاصل تقسیم  
 چنین است که اگر صورت ادعای نسبت چیزیست چیزی خواه  
 ایجابی و خواه سببی تصدیق است و اگر غیر ادعای مذکور است  
 تصور است و در این کلام تنبیه بر چند فایده است اول آنکه خلاف  
 است میانه علم در آنکه تصدیق نفس حکم و ادعای است یا مجموع  
 تصور است یا ادعای امام فخر را از آنکه مذکوریم اختیار  
 کرده است و محاکمات و جمیع محققین اول است و مصنف نیز  
 اختیار مذکور حکما کرده است و لهذا تصدیق را نفس ادعای  
 گرفته ایم آنکه خلاف است سیانه قدما و متأخرین در آنکه در تحقیق  
 تصدیق چند ادراک معتبر است نزد قدما آن است سه ادراک  
 کافیت تصور محکوم علیه و تصور محکوم به و ادعای نسبت چیزی و نزد



۳۶۹ متاخر نسبت که چهار ادراک میباشد تصور محکوم علیه و تصور محکوم به  
و تصور نسبت حکمیة یعنی نسبت ثبوتی یقیندی که عبارت است  
از ثبوت محکوم علیه ادعان بوقوع این نسبت بلا وقوع این نسبت  
و مصنف اختیار مذکور قدما نموده است و لهذا تفسیر نموده است  
تصدیق را با دعان نسبت و گفته است ادعانا لوقوع النسب  
اولاد و توهمات **و الله تعالی** یعنی اگر صورت حاصله غیر ادعان و عقائد  
نسبت چیزی باشد تصور است خواه که اصلا نسبت باشد  
چون تصور زید باشد یا غیر اما صحت تعلق ادعان نشسته باشد  
چون غلام زید و اضراب یا نسبتی باشد که صحت تعلق ادعان  
داشته باشد اما ادراک ادعیه بوجه ادعان شده باشد چون تصور  
خبر شکوک و متوهم و قضایای کلیه مثل انحراف قوت سیاه و اسیر  
مره مهر و **و تقسمان** یا **بالبصر** و **بالفکر** و **بالکتاب** یعنی در تقسیم تصور

و تصدیق بیداری

۳۷۰ و تصدیق بیداری نظری دلیل گفته اند اما دعوی بدایت میکنند  
بنابر آنکه هر که در اجتهاد نماید بوجدان خود میباید که بعضی تصورات  
و تصدیقات حاصل است از برای فکری چون تصور حرارت و  
برودت و تصدیق بآنکه آتش گرم است و آفتاب روشن است  
و بعضی تصورات و تصدیقات بخلاف این است یعنی بنظر و فکر  
میگردد چون تصور حقیقت ملک و جن و تصدیق بآنکه عالم حادث  
است و ظاهر عبارت مضمون این منفع دارد که فلت میکنند تصور  
و تصدیق بآلیدی همه بداهت را و اکتب بر او از این معلوم میشود که بداهت  
و اکتب بنفسم میگویم بداهت تصور و بداهت تصدیق و اکتب  
تصور و اکتب تصدیق چنانچه تصور و تصدیق قسم بنفسم  
و حال آنکه مقدمه دوم از بیان احتیاج منطبق این بود که تصور و تصدیق  
منقسم میشوند بیداری نظری آنکه بداهت است و منقسم میشوند بطریقی



۴۲۱  
توجیه این مقام است که گوئیم که تقم تصور تصدیق بیدیهی نظری  
در ضمن این تقسیم معلوم میشود بواسطه آنکه معنی او چنین میشود که قسمت  
میکند تصور تصدیق بداهت و کتب بر او این معنی لازم دارد  
اینرا که تصور حصه از بداهت را بر دارد و حصه از اکتساب بر او معنی  
و تصدیق نیز حصه از بداهت بر دارد و حصه از اکتساب چون تصور  
از بداهت بر دارد و کسب و چنین تصدیق چون حصه از بداهت  
بر دارد بدیهی گردد و چون حصه از اکتساب بر دارد کسبی گردد  
پس عبارت مصنف و الی الترامی میکند بر آنکه تصور تصدیق  
منقسم میشود بدیهی و کسب پس آنچه مقصود است از عبارت  
بطریق کفایت فہم میشود و این قسمی از بداهت است که ملزوم را ذکر  
کنند و از او لازم خواهند بلکه کفایت از هر چه ابلغ است چنانچه در  
عبریه مقرر است بیاید و آنست که مصنف و تعریف نظری بدیهی

۴۲۲  
از آنچه مشهور است فی تعریف نظری آنکه متوقف بر حصول او  
بنظر و عدد دل کرده بدیهی یا آنچه متوقف نباشد حصول او بنظر و تعریف  
کرده نظری را بکتابت بنظر پس بدیهی نیز حاصل بر نظر باشد و با کمال  
اخذ تعریف کرده از آنچه است که بنا بر تعریف مشهور لازم آید  
که جمیع نظریات داخل بدیهی شوند بواسطه آنکه ممکن است که متوقف  
بطریق حدس چنانچه صاحب نفس فکری همه اجزای معلوم حاصل  
میکند بر متوقف نباشد بر نظریات نام نظریات داخل بدیهی شوند  
و تعریف نظری جامع نباشد و تعریف بدیهی مانع نشود پس از این  
جمله ان تعریف کرده است که تصور لازم نباشد و هو خطه  
**المعقول تحصیل المحمول** و هو فی این نظر ملا خطه معقول است  
از جهة تحصیل محمول که اگر ملا خطه معقول باشد اما از جهة تحصیل محمول  
نظری نیست فی بعض اعراض کرده اند که چرا تعریف کرده نظر



۲۲۴ بدو خط معلوم از جهت تخصیص محمول نظیر نیست یعنی بعضی اعراض کرده که چنانچه  
 مکرده نظر را بر خط معلوم از جهت معلوم تخصیص محمول با آنکه علم و جهل بر یکدیگر  
 نه عقول و محمول جواب گفته اند که در این سه فایده رعایت کرده یکی رعایت  
 بسبب دیگر آنکه معلوم است بر خنثیات کلیات است اما معقول نیست  
 کلیات و چون نظر و فکر در خنثیات نیست پس ملاحظه المعقول  
 بهتر باشد از ملاحظه المعلوم و یکی دیگر آنکه علم لفظ مشترک است میان چند  
 معنی گاه علم میگویند و صورت حاصل از شئی نزد عقل منجواهند و گاه علم  
 میگویند و حصول صورت شئی در عقل منجواهند و گاه علم میگویند و انفعال  
 نفس انصورت را منجواهند و گاه است که میگویند و یقین منجواهند یقین  
 و اعتقاد جازم مطابق واقع ثابت است یعنی شخصی اعتقاد داشته باشد  
 در اعتقاد خود جازم باشد بطریقی که بجز نقیض آن نکند و این اعتقاد  
 حق و مطابق واقع باشد و ثابت باشد یعنی دو امر داشته باشد با یکدیگر

مشکلات

۲۲۵ مشکک را نیز نشود و غیر جازم را ظن گویند و اعتقاد جازم و غیر مطابق  
 واقع را جهل مرکب گویند و اعتقاد جازم مطابق غیر ثابت را  
 تقلید میگویند پس چون معلوم شد که علم لفظ مشترک است استعمال  
 لفظ مشترک در تعاریف جائز نیست بوجهی که مبادا شخصی اراده  
 معنی کند که خلاف مقصود باشد پس ملاحظه المعقول بهتر باشد از ملاحظه  
 المعلوم و قد یقع فی الخطأ یعنی گاه است که در فکر خطا واقع میشود و خطا  
 تخصیص محمولات از معلومات گاه صورت فکر واقع میشود و کیفیت عینیت  
 از این قسم خطا از قوانین منطقی معلوم میشود و بعضی اعراض کرده اند  
 که یکی از مقدمات بیان حتمیج بمنطق آن است که نظیر این  
 کسب توان کرد و بفکر و نظر حال آنکه مصنف از آن ذکر کرده است  
 جواب گفته اند که این مقدمه در ضمن تقییم علم بصوری و نظری  
 معلوم شد بوجهی که گفته است یعنی بختمان با بصورت و ضرورت و کسب



۲۳۵ بالظریح استیجاب با خدا و عیبه نیست **فاحسب الی قانون تعصم**  
**عنه وهو المنطق** یعنی در فکر خط واقع می شود پس محتاج باشیم بقانون  
 که نگاه دارد مراعات او ذهن را از خطا و فکر روان منطق است پس  
 در ضمن بیان استیجاب منطق تعریف منطق نیز معلوم باشد باینکه قانونیت  
 که نگاه میدارد مراعات او ذهن را از خطا در فکر و قانون قضیه است  
 کلیه که منطق باشد بر جمیع خریات موضوع خود و موضوعه العباد  
**العلم التصوری او التصدیقی من حیث یوصل الی مطلوب تصور فیستی**  
**معرفه او تصدیقی فیستی** موضوع هر علم آن است که بحث کنند و العلم  
 از خواص ذاتیه او عارض هر شیئی خارج از آن شیئی است که بر آن  
 محمول شود و این خارج محمول گاه است که اولاً بالذات عارض آن شیئی  
 می شود نه بواسطه دیگر یا عارض شیئی شود ثانیاً و بعضی بواسطه شیئی  
 دیگر و آن خارج که عارض شیئی شود اولاً بالذات او را عارض ذاتی  
 میگویند

۲۳۶ میگویند مشر حرکت اولاً بالذات عارض می شود نه بواسطه دیگر  
 و اینکه عارض شیئی می شود بواسطه شیئی دیگر متی تواند بود که بواسطه میانی  
 آن شیئی معروض باشد یا خص از معروض باشد یا اعم یا مباین  
 معروض باشد آن محمول که عارض شیئی شود بواسطه شیئی دیگر که آن شیئی  
 است در معروض باشد مشر حرکت که عارض آن می شود بواسطه تعجب  
 آن است و بر عکس این نیز داخل خواص ذاتیه است پس هر  
 شیئی متعلق بالذات است بآن شیئی و اما آنچه عارض شیئی شود بواسطه  
 امر اخص مشر کتابت که عارض حیوان می شود بواسطه انیت و آن  
 اخص از حیوان است بواسطه آنکه هر جا که آن است حیوان است  
 و اما عکس لازم نیست از عارض غیب که نیند به چنین که عارض  
 شیئی شود بواسطه امر اعم مشر حرکت بالاراده که عارض آن می شود بواسطه  
 حیوان بواسطه آنکه حرکت از خواص حیوان است از عارض غیب



۴۲۷ گویند و اینکه عارض شئی بود بواسطه شئی مباین بشر حرکت که عارض جالس  
 میشود بواسطه سفینه و میان سفینه و جالس تباین است بواسطه آنکه  
 نمیتواند گفت که سفینه جالس است یا جالس سفینه است و اینرا  
 نیز عارض غریب گویند و بعضی گفته اند که هرگاه که شئی عارض شئی  
 بود بواسطه امر اعم که ان اعم جزء ان شئی بود آن نیز در خارج عارض بود  
 است لیکن محققان بر آنند که اود داخل عارض ذاتیه نیست بلکه او  
 و داخل عارض غریبه است و باید دانست که در علم بحث نمیکند از عارض  
 غریبه موضوع بواسطه آنکه عارض از وضع هر علم نیست که احوال موضوع  
 او در آن معلوم شود و عوارض غریب الحقیقه عارض شئی دیگر است  
 و موضوع علم منطق معلوم تصور است و تصدیقی نه مطلق بلکه از آن  
 حیثیت که بر این کس مجهول تصور یا تصدیقی و آن معلوم  
 تصور از آن حیثیت که بر این کس مجهول تصور از آن معرف

۴۲۸ گویند بواسطه آنکه معرفت معنی شناسانده است و چون آن مجهول  
 باین کس شناسانده از این جهت او را معرفت نمیکویند و آن معلوم تصدیقی  
 را که از آن حیثیت که بر این کس مجهول تصدیقی از آنجهت گویند بواسطه  
 آنکه بحث را از آنجهت گرفته اند یعنی علیت و چون بواسطه معلوم تصدیقی  
 که اثبات میکنند مجهول تصدیقی را این کس را حضم غالب میخوانند از آنجهت  
 میکنند و این تسمیه سبب است بسم سبب و بعضی عارض کرده اند  
 که تا گفته اند که موضوع علم منطق معرفت و حجت است و حال آنکه بحث  
 میکنند در این علم از کلیات ضمن نیز و تصورات و ارضایا و اهل  
 قضایا نیز و تصدیقات و این در معرفت و حجت نیستند جواب گفته اند که  
 آنها داخل موضوع منطقند آنست که بلکه موضوع را منحصر دانسته و آنچه  
 مقصود بالذات در علم بحث از او باشد نه آنکه بحث کنند از او به  
 تبعیت شئی دیگر و مقصود بالذات در منطق معرفت و حجت است



۴۲۹ و آنکه بحث میکنند در آن علم اطلاقیات خمس در صورت تبعیت معرفت  
 است و آنکه بحث میکنند در تصدیقات ارضایا و اطراف قضایا  
 تبعیت تجربه است و بعضی دیگر گفته اند که این استخدام است و  
 و استخدام آن است که یک لفظی ذکر کنند و از او معنی خواهند  
 غیر آن معنی و بعد از ضمیر راجع به آن لفظ زنده و از او معنی  
 دیگر خواهند غیر آن معنی مثل ما نحن فیه که اول از موضوع علم قریب  
 و بعد از خواسته و از ضمیر راجع بود درستی موصول قریب را کرده کرد  
 و شاید که گویند ضمیر راجع است موصول مطلق و ذکر معرفت حجت  
 در مقام تمییز برپا میسر است یعنی معلوم تصور که موصول  
 بمجول تصور باشد و از معرفت شود گویند یعنی دیگر اب می نبرد  
 و کما جنس شد و کما فصل و حاصل آنکه موصول بقصور بشر آنکه موصول  
 قریب به مستی است بمعرف بشرط آنکه موصول بعد باشد

مستی پنجم فصل

مستی است کثیر یا فصر و علی هذا القیاس کتبه **المقصود الاول** ۴۳۰  
 فی بعض اصح التصورات اعتراض کرده اند که معلوم شد که قسم  
 اول این کتاب که در منطق است چند مقصد است پس چه گونه  
 میکنند که مقصد اول در تصورات است جواب گفته اند که ضمن  
 موضوعه المعلوم تصور اول تصدیقی معلوم شود که در این کتاب او  
 مقصد است یکی در بیان معلوم تصور که آن معرفت است  
 و او در تصورات است و یکی در بیان معلوم تصدیق که آن تجربه است  
 و او در تصدیقات است پس مقصد ما شد و اعتراض کرده اند که چرا  
 تصورات را مقدم داشت بر تصدیقات جواب گفته اند که تصورات  
 موقوف علیه تصدیقات است زیرا که تصور جز تصدیق بر نرسد  
 امام و شرط تصدیق است بر نرسد حکما و خبر شئی و شرط شئی موقوف  
 علیه آن شئی می باشد **دلالة اللفظ علی عام ما وضع له مطابقة**



۴۴۱ و علی جزئه نقص و علی الخارج التزام و علی خارج التزام

اعتراض کرده اند که منطقی بحث از الفاظ نمیکند زیرا که این بحث  
از موصوفه و موصوفه منتهی نمیشود و این از قبیل معانی  
اند نه الفاظ جواب گفته اند که چون افاده و استفاده معانی متوقف  
بر الفاظ و عبارات است بنابراین بحث از او کرده اند و دیگر  
اعتراض کرده اند که چرا بحث الفاظ را در مقدمه ذکر نکرده و حال آنکه  
مباحث الفاظ نیز متوقف علیه اند جواب گفته اند که چون مقده  
متوقف علیه شرح در علم است و الفاظ متوقف علیه افاده و استفاده  
و دیگر اعتراض کرده اند که چرا بحث الفاظ را علی بعد از مقدمه  
ذکر نکرد و مقصد اول که در صورتات است ذکر کرد و جواب گفته اند  
که چون الفاظ را مناسبتی است بمباحث صورتات در آنکه  
هر دو متوقف علیه بمباحث تصدیقات اند از انجاست او را در مقصد

اول ذکر

۴۴۲ اول ذکر کرد چون افاده و استفاده الفاظ بدلالة میباشد پس برای ذکر  
دلالة کبر و جود و دلالت بودن شئی است بحقیقتی که از علم ما و علم  
بشئی دیگر لازم آید و پیش از این شئی مراد از لزوم لزوم کلی دانست  
و شیر این مرتبه لزوم فی الجمله کافیه است و شئی اول را دال میگویند و شئی  
ثانی را مدلول و نسبت منبها را دلالت و تعریف نموده است دلالت مراد  
بوسیله ظهور و دلالت بر وجهی است لفظی و غیر لفظی زیرا که اگر دال  
لفظ باشد دلالت لفظی است و اگر غیر لفظی باشد دلالت غیر لفظی  
و هر یک از این لفظی و غیر لفظی بر سه قسم است وضعی و عقلی و طبعی وضعی  
آنست که بحسب اقتضای وضع و وضع باشد عقلی آنست که بحسب اقتضا عقلی باشد  
یعنی عقلی است و او طبعی آنست که بحسب اقتضا طبعی باشد یعنی طبعی از لفظ  
مقتضی تلفظ با و باشد و در عرض مدلول طبعی از لفظ را مثال لفظیه و وضعیه  
دلالة لفظ زید بر ذات وی مثال غیر لفظیه وضعیه و دلالت خطوط



عقود و اشارات و نصب بر معانی که از ایشان مفهوم گردد و در این  
 لفظیه عقلیه دلالت لفظی مسموع از در اجزاء بر وجه لفظ و نشان غیر  
 لفظیه عقلیه دلالت اثر بر اثر و نشان دلالت لفظیه طبعیه دلالت  
 سحرست نبض بر جمعی و حصر دلالت لفظی و غیر لفظی عقلی است و حصر عقلی  
 آنست که دایره بین لفظی الاشیاء باشد بواسطه آنکه دال با لفظ است و غیر لفظ  
 و غیر این در مفهوم نیست و حصر هر یک از دلالت لفظی و غیر لفظی بوضع  
 و طبعی و عقلی استقرائی است و حصر استقرائی آنست که عقل بجزیران کند  
 که قسمی دیگر تواند بود اما به تتبع نیاشد پسند آنچه از این دلالت  
 معتبر است دلالت لفظی وضعی است زیرا که مدار آن حال و استغناء بر دلالت  
 لفظی وضعی است و این دلالت لفظی وضعی منحصر است در مطابقت و تضاد  
 و مطابقت دلالت لفظی است بر نام معنی موضوع از این حیثیت که تمام  
 موضوع له اوست مثل دلالت لفظی این بر مجموع حیوان مطلق و تضاد

دلالت لفظی این بر وجه صد در نشان لفظی طبعیه

دلالت لفظی است بر وجه معنی موضوع له از این حیثیت که جزء معنی موضوع  
 له اوست مثل دلالت لفظی این بر حیوان منها یا بر مطلق منها  
 و اثر نام دلالت لفظی است بر خارج لازم معنی موضوع له از این حیثیت  
 که خارج لازم موضوع اوست مثل دلالت لفظی این بر قیاس علم و صنعت  
 کتابت است و قید حیثیت کرده است یا دلالت بیکدیگر شقوق  
 نشود بواسطه آنکه میتوان بود که لفظی دلالت کند بر شیء هم بمطابقه و هم  
 بتضاد و هم بالترام مثل لفظ شمس که یکبار وضع کرده اند از برابر ضوء  
 و یکبار از برابر حرمت و یکبار از برابر مجموع حرمت و ضوء و هرگاه که لفظ شمس  
 گویند و از او ضوء خواهند دلالت لفظ شمس بر آن ضوء هم مطابقه است  
 و هم تضاد و هم الترام اما دلالت لفظ شمس بر ضوء بمطابقه بواسطه آنکه  
 یکبار موضوع بود از برابر ضوء و اما بتضاد بواسطه آنکه یکبار موضوع  
 بود از برابر مجموع حرمت و ضوء پس ضوء جزء او باشد و اما بالترام بواسطه



۴۴۵  
 انکه یکبار موضوع بعد از حرم شما وضوء لازم ادبیه پس قید حیثیت کرده است  
 تا دلالت بیکدیگر متقض نشوند بواسطه آنکه اگر دلالت شمس بر وضوء از  
 این حیثیت که تمام موضوع له اوست مطابقت است ضمن فیه الرام  
 و اگر از این حیثیت است که جزء است ضمن است نه مطابقت و نه  
 الرام و اگر از این حیثیت که خارج لازم است الرام است مطابقت  
 و نه ضمن و مشهور است که حصر دلالت لفظی وضعی و ضمن الرام  
 حصر عقلی است اعراض کرده اند که در این مقام دو مقدمه ذکر کرده اند  
 نقض بیکدیگر یکی انکه قید حیثیت معتبر است در حدود مطابقت و ضمن  
 و الرام و یکی دیگر آنکه این حصر را حصر عقلی شمرده اند و وجه منافیات  
 میان این دو مقدمه است که اگر قید حیثیت نکنند حصر عقلی خواهد بود  
 ولیکن دلالت بیکدیگر متقض میشود و اگر قید حیثیت کنند دلالت بیکدیگر  
 متقض نخواهد شد لیکن حصر عقلی نخواهد بود بواسطه آنکه هر گاه ای بگوید که

۴۴۶  
 مطابقه دلالت لفظ است بر تمام معنی موضوع له خود از این حیثیت جهت  
 که تمام موضوع له اوست عقیر کثر آن میکند که دلالت لفظ باشد بر  
 تمام معنی موضوع له از این حیثیت که تمام موضوع له اوست بر این قبیس  
 تضمن و الرام بر حصر عقلی نباشد و نفی از این به کمال ممکن است بیکدیگر  
 گویند که هر ادا که مطابقه و تضمن باشد قید حیثیت مراد است و الرام  
 مراد نیست پس چنین بود که مطابقه دلالت لفظ است بر تمام معنی موضوع  
 له از این حیثیت که تمام معنی موضوع له اوست و تضمن دلالت  
 لفظ است بر جزء معنی موضوع له از این حیثیت که جزء موضوع له اوست  
 و الرام دلالت است بغیر این و حیثیت بر این صورت صورت  
 حصر عقلی باشد و دلالت نیز بیکدیگر متقض نشوند **لا بد من لزوم**  
**عقد او عرفا** یعنی شرط است در دلالت الرام لزوم یعنی بودن امر خارج  
 لازم موضوع له خواه ان لزوم عقلی باشد خواه عرفی و لزوم عقلی آن است



۴۷ که محالست باو نظر عقل که مرسوم در ذهن در آید و لازم در ذهن در نیاید  
 تصور عینی بصیر که تصور عینی بودن بصیر عینی آن کرد و بواسطه آنکه عینی معنی عدم  
 مضاف بصیر است و تصور عدم مضاف بصیر بی بصیر عینی آن کرد و لازم  
 عرفی آن است که در مجرای عادت تصور مرسوم بودن تصور لازم نتوان  
 کرد و تصور حاکم که در عرف عادت به تصور کرم میباشد یعنی مجری  
 عادت هرگاه که حاکم در ذهن در آید کرم در می آید و مخفی نماید که در دلالت  
 کلی و این چنانچه مذهب منطقیین است لزوم عرفی کافی نیست پس  
 از اینکه مضاف اعتبار لزوم عرفی کرده است معلوم میشود که اختیارند است  
 اهل عینیت کرده یعنی دلالت را عبارت دانسته از فهم معنی اللفظ  
 فی الجمله و **مفهوم المطابقة** یعنی لازم دارند تضمن و التزام مطابقه را زیر که تضمن  
 و التزام مستلزم و متضمنه وضع استلزام دلالت بر موضوع له یعنی دلالت  
 مطابقه و **لوقدیر** میتوانند بگویند که جواب این سوال باشد که تا گفته آید

تضمن و التزام

۴۸ تضمن و التزام مستلزم مطابقه است محال آنکه فاعل یا فاعله یعنی فاعله دلالت  
 بر حدث میکند تضمن و دلالت مطابقه ندارد و بواسطه آنکه فعل  
 موضوع است از بر احدث و زمان نسبت لفاعل معین و نسبت  
 بفاعل معین مفهوم متعین نمیکرد و دلالت بعد از ذکر فاعل پس فاعله را  
 فاعله ذکر کنند دلالت مطابقه بگویند پس تضمن مستلزم مطابقه  
 نباشد و مضاف جواب گفته که مطابقه لازم تضمن و التزام است اتم  
 از آنست که متحقق باشد یا بمقدور یعنی هر جا که تضمن یا التزام متحقق  
 شود البته لفظ را معنی خواهند بود که دلالت تواند کرد و بر وی مطابقه  
 خواهد بود بالفعل فهم شود یا موقوف باشد بر شرطی که اگر متحقق شود فهم شود آن  
 معنی چون ذکر فاعل در آن فیه پس و لوقدیر اثر است است بین  
 و میتوانند که جواب این سوال بمقدور دیگر باشد که اعتراض کرده اند که  
 میتوانند بگویند که لفظ موضوع باشد از بر این معنی است همان آن لفظ خبر



۴۴۹ آن معنی کند یا در خارج آن معنی در این صورت دلالت در خبره او خارج  
 دلالت تضمن الزام است دلالت مطابقی نیست و لو تقدیراً  
 گفته یعنی اگر چه مطابقه در این صورت تحقیق نیست اما تقدیر نیست  
 معنی دارد که اگر استعمال آن در آن معنی کنند دلالت بر آن مطابقه  
 خواهد بود و این حل دوم اگر چه مشهور است اما هم در قول قصور است  
 و هم در جواب اما در سؤال بود که استعمال در خبره لازم بطریق مجاز است  
 و مجاز را وضع نوعیت پس دلالت مطابقی خواهد بود پس تند وضع  
 نوعی اما قصور در جواب بود که ولو تقدیراً گفته است شعاع بر آن  
 که مذهب او این است که دلالت تابع اراده است بود که اگر دلالت  
 را تابع وضع میدانست هیچ احتیاج بقید و لو تقدیراً نبود و در این  
 دلالت مطابقی بر بود بود که استعمال در خبره یا خارج  
 کنند البته وضع خواهد داشت و دلالت مطابقی محقق بر موضوع  
 خواهد بود

خواهد داشت خواه استعمال لفظ در این موضوع که یکسانند  
 و این کافی است پس الزام آنکه مطابقه تقدیراً است تحقیقاً دال  
 است بر آنکه مذهب او این است که دلالت تابع اراده است  
 و این نقیض آنکه نیست که در طول قرار داده چه در طول در این  
 مذهب نموده می تواند بود که ولو تقدیراً اشعار خلاف شده که  
 بعضی می گویند که دلالت تابع اراده است و بعضی می گویند که  
 دلالت تابع وضع است پس اگر دلالت را تابع وضع دانند  
 هر جا که تضمن الزام محقق شود مطابقه تحقیقاً خواهد بود و اگر تابع  
 اراده باشد هر جا که تضمن الزام محقق نشود مطابقه تحقیقاً لازم نیست  
 که باطله که تحقیقاً خواهد بود که تقدیراً پس مصنف گفته که مطابقه لازم  
 تضمن الزام است اگر چه تقدیراً باشد اشارت پان که مستلزم  
 علی المذهبین واقع است **و لا عکس** یعنی مطابقه مستلزم



۲۴۱ تضمن التزام نیست بدانکه هرگاه نسبت دهند مطابقه و تضمن  
و التزام را بیکدیگر بطریق استدلال شش صورت احتمال دارد  
استدلال مطابقه تضمن را و عکس آن و استدلال مطابقه التزام را  
و عکس آن و استدلال تضمن التزام را و عکس آن پس شش احتمال  
شد چهار احتمال واقع نیست آن است که مطابقه مستلزم تضمن  
باشد و مطابقه مستلزم التزام باشد و تضمن مستلزم التزام باشد  
و التزام مستلزم تضمن باشد و ادک واقع است یکی آنکه تضمن  
مستلزم مطابقه باشد و دیگر آنکه التزام مستلزم مطابقه باشد  
اما مطابقه چرا مستلزم تضمن نیست بواسطه آنکه نمیتواند بگوید که لفظی  
موضوع باشد از برای معنی بسیط پس مطابقه باید بی تضمن و اما آنکه  
مطابقه مستلزم التزام نیست بواسطه آنکه نمیتواند بگوید که لفظی موضوع باشد  
از برای که ادرا لازم ذهنی نباشد پس مطابقه باشد با التزام و بعضی

۲۴۲ منع کرده اند وجود معنی را که لازم ذهنی ندانند بشد بلکه شاید که معنی  
که مقصور شود لازم با وی مقصور شود بقیاس آنکه علم بان لازم ندانند  
باشیم و بعضی گفته اند که این مطابقه مستلزم تضمن نیست راست  
اما نمیتواند بگوید که مطابقه مستلزم التزام نباشد بواسطه آنکه اقل از هر  
شئی که هست این لازم دارد که آنهالیت غیر از این نیست  
فخر نیست جواب گفته اند که آیا از این لازم چه لازم میخواهد اگر لازم  
ذهنی میخواهد این لازم ذهنی نیست بواسطه آنکه بسیار است که  
معنی در ذهن در بیاید و آنهالیت غیر از بیاید و اگر از لازم لازم  
خارجی میخواهد لازم خارجی معتبر نیست چون دانستی که دلیل استدلال  
مطابقه التزام را تمام نیست و همچنین دلیل عدم استدلال مطابقه  
نزد دلیل تمام نیست پس ادلی در این مسئله توقف است و اما استدلال  
تضمن التزام را بعینه حکم استدلال مطابقه است التزام را بر



۴۴۴ اولی در هر دو توقف است و اما استدلال التام تضمن را حکم استدلال  
مطابقه است تضمن را زیرا که معنی بسیط را اگر لازم دانی باشد  
انجا مطابقه و التام خواهد بود بی تضمن پس همچنین که مطابقه استدلال  
تضمن نیست و التام نیز مستلزم تضمن نیست **والموضوع ان قصد**  
**بخبر منه الدلالة علی جزء المعنی ف مرکب** یعنی لفظ موضوع اگر  
قصد کرده شده بخبر از این لفظ دلالت بر جزء معنی او مرکب  
است پس در تعریف مرکب چهار چیز باشد جزء لفظ بر جزء معنی  
دلالت جزء لفظ بر جزء معنی یکی دیگر آنکه این دلالت مقصود باشد  
و از این نفاء هر قید یک قسم مفرد حاصل می شود اول آنکه لفظ جزء داشته  
باشد که اگر جزء نداشته باشد مفرد باشد همچون هنر استفهاتیه  
و دوم آنکه معنی نیز جزء داشته باشد که اگر جزء نداشته باشد مفرد  
باشد مثل لفظ الله که موضوع است از برای ذات الهی و آن

ذات

ذات جزء ندارد و سیم آنکه جزء لفظ دلالت کند بر جزء معنی که اگر  
لفظ جزء داشته و معنی جزء داشته باشد آن جزء لفظ دلالت بر جزء  
معنی نداشته باشد آن نیز مفرد است و این قسم که جزء لفظ دلالت  
کند بر جزء معنی می تواند بود که اگر اصلاً نکند بر معنی مثل زید که موضوع است از برای  
ذات معنی و جزء لفظ او اصلاً دلالت بر جزء معنی نمیکند و می تواند  
بود که جزء لفظ دلالت بر معنی کند اما آن معنی جزء معنی آن لفظ نباشد  
مثلاً عبد الله که موضوع است از برای آن ذات و لفظ او جزء دارد یکی  
عبد یکی الله و معنی او نیز جزء دارد و این جزء لفظ دلالت نمیکند بر  
معنی بویژه آنکه عبد دلالت میکند بر عبودیت و الله دلالت  
میکند بر ذات واجب تعالی اما عبودیت و ذات هر دو محکم  
جزء معنی عبد لله نیست چهارم آنکه دلالت جزء لفظ بر جزء معنی  
مقصود باشد که اگر جزء لفظ دلالت کند بر جزء معنی اما مقصود نباشد



۴۴۵ آن نیز مفرد است شریحان ناطق که هرگاه علم شخص آن فی سبیل  
در این صورت لفظ او جزء دارد که حیوان است ناطق و معنی او  
نیز جزء دارد و این جزء لفظ او دلالت بر جزء معنی دارد بوضع دیگر  
نه باعتبار وضع علمی بود بلکه معنی حیوان باعتبار وضع ترکیبی بهم  
نامی حساس متحرک بالاراده است و این معنی جزء آن ذات است  
بود بلکه آن ذات آن باشد شخص است و آن حیوان  
ناطق است پس جزء لفظ او دلالت کند بر جزء معنی او اما این  
دلالت مقصود نیست از برای آنکه در این صورت ارجوح حیوان  
ناطق آن ذات میخوانند و این نیست که از حیوان در این وضع  
علمی بهم نام حساس متحرک بالاراده خوانند بلکه حیوان عبارت باین  
وضع از قبیل در زید است و سیم که تو تقدیر آخر کرده است باین طریق  
که در حقیقت نیست که دلالت تابع اراده است لازم میاید

۴۴۶ بروی که در تعریف مرکب قصد زاید باشد بود بلکه از دلالت قصد فهم  
بیشتر پس با ذکر دلالت تحت تیاج بلکه قصد نباشد و از اینجای رجحان  
آن دو احتمال دیگر که در هر دو تقدیر آمد گوشه معلوم میگردد  
و محقق دو احتمال کشف است که دلالت در اینجا همان معنی اراده  
است و قصد تو ضیح است **اما نام خبر او است و اما ناقص**  
**تفکیک از** یعنی این مرکب یا نام است یا ناقص مرکب نام نیست که  
صحیح است که باشد یعنی هرگاه مستقیم بروی سکوت کند فحط را منتظر  
محکوم علیه به محکوم به بی محکوم علیه نماند و مرکب نام بر وجه ششم  
خبر و نشاء خبر آن است که نظر بمفهوم او کرد و قطع نظر از قیام و وقوع  
کردیم تا لازم نیاید که اخباری که احتمال کذب دارد بود بلکه از رسمی  
صادر شد که احتمال دروغ و حق و بی نیست شریح معصومین یا بواسطه  
آنکه بدیهی است مثل انرا حاره از تعریف خبر بدون رود چه اخبار مفوم



۴۴۷  
 ایش قطع نظر از حال قائل و عدم بواقع ثبوت خبریست از برای  
 خبری یکسب خبریست از برای خبری و این دو معنی احتمال صدق  
 و کذب نداشته باشند مثل امر و نهی و استفهام و غیر آن و مرکب  
 تام خبری شریذ قائم و مرکب تام اثباتی مثل ازید قائم و مرکب ناقص  
 آنکه صیغی سکوت نباشد یعنی چون منظم بر آنجا سکوت کند محلی  
 را انتظار می محکوم علیه محکوم به و محکوم به بر محکوم علیه ماند و مرکب ناقص  
 بر قسم است تقییدی و غیر تقییدی و مرکب تقییدی آنکه جزء  
 ثانی دی قید اول باشد یعنی مخصوص اول باشد خواه با ضافه مثل غلام  
 و خواه بوصف مثل جوان طوطی و خواه ابا مثل ضارب الدار که در دار  
 قید ضارب است و بعضی عبارات قوام می یابند بر مرکب تقییدی  
 در قسم توصیفی و اضافی و اکتفی خلافه کما بتینا و مرکب غیر تقییدی  
 آن است که ثانی قید اول نباشد مثله الدار و خمس عشر **والا مفرد**

یعنی اگر

یعنی اگر قصد کرده شود خبر از لفظ موضوع و لالت بر خبر معنی وی  
 آن لفظ مفرد است و معلوم شد که اق م وی چهارست  
**و هو ان تستقل مع الدلالة بجهة علی احد الاثره کلمه و بدو هاسم**  
**والانادات** چون فارغ شد از تقسیم لفظ موضوع مفرد  
 و مرکب شروع کرد و تقسیم هر یک از لفظ مفرد و مرکب و مقدم  
 داشت تقسیم مفرد را زیرا که مقدم است بر مرکب با طبع مفرد  
 بر سه قسم است اسم و کلمه و ادات از برای آنکه معنی وی یا  
 مستقر است یا مستقر نیست اگر مستقر است یا لالت سکینه  
 بهیته بر احد از ثلثه یا نه اگر سکینه کلمه است و اگر این چنین  
 نباشد اسم است خواه آنکه اصلا لالت کند یا آنکه دلالت  
 کند لکن بهیته باشد مثل لفظ زمان ماضی و حال و مستقبل  
 و اگر مستقر نیست در دلالت بر معنی افاده است و مراد از بهیته  
 آن صورت است که حاصل شود کلمه را باعتبار حرکات و سکونات  
 و تقدیم بعضی حروف بر بعضی و تاخیر بعضی از بعضی و قید بهیته



۴۹ در تعریف کلمه بوزن کردن که نامش لفظ ماضی و حال است  
 بدر و ندر زیرا که اینها اگر چه متقدمانند و دلالت میکنند بر احد  
 از منته ثلثه اما این دلالت بیتی نیست بلکه بجاقت دلالت میکند  
 بر زمان و لهذا دیگر الفاظ که بر وزن اینها نیستند دلالت بر زمان  
 و شرط کرده اند بودن این هیئت در ماده موضوع متصرف فیها  
 و قید موضوع کردیم تا بشرح بدر و بواسطه آنکه هیئت نصر است  
 هست لکن دلالت نمیکند بر احد از منته ثلثه بواسطه آنکه موضوع  
 هست و قید متصرف فیها کردیم تا جوامد بدر و ندر و جوامد نیست که  
 نیستن تا بشود و نیستن نه بشرح و حج اگر چه هیئت ایشان مثل  
 هیئت نصر است و ماده موضوع است لکن متصرف فیها نیست  
 بنابراین دلالت بیتی بر زمان نمیکند و سبب عدم استقلال حرف  
 در دلالت بر معنی بعضی گفته اند آن است که چون معنی اول است  
 ملاحظه نمیشود شل که معنی او ظرفیه خاص است و این ظرفیت  
 خاص را تعقل نمیتوان کرد بدون متعلق پس معنی او مستقیم نباشد  
 و بعضی دیگر

و بعضی دیگر گفته اند که معنی حرف تنقید در ملاحظه عدم استقلال  
 حرف در دلالت آن است که واضع شرط کرده است در دلالت  
 حرف بر معنی دیگر متعلق وی بر معنی او ظرفیه مطلق است همچون  
 لفظ ظرفیه که نیز موضوع است از برای مطلق ظرفیه لکن واضع  
 شرط کرده است در دلالت بر معنی ظرفیه دیگر متعلق شد در  
 بخلاف ظرفیه که در دلالت او بر معنی ظرفیت دیگر متعلق شرط  
 نکرده اند اعتراض کرده اند که بنا بر این تعریف لازم میاید که افعال  
 ناقصه و افعال ظرفی باشند مثل کان متصرف نیست در دلالت بر  
 از برای آنکه متعلق او کون را بطی است کون را بطی نیست  
 الا میانه چیزی بر معنی کان مفهوم نیست الا بعد از ذکر لفظی حین  
 که دلالت بر آن چیزی است متصرف و حال آنکه کویان افعال  
 ناقصه را داخل در فعل شمرده اند جواب گفته اند که میتوان بود که





۴۵۱  
نویان اوراد و غیر شمرده باشند و منطقیان داخل ادوات  
زیر که نویان را نظر مکتوب است و چون افعال ناقصه را اشتراک  
یافته اند با افعال تامه در احوال و احکام لفظی شمر دخول قد و پس  
و سوف و سایر خواص فعل اوراد داخل افعال شمرده اند و چون  
منطقیان را نظر در معنی است و یافته اند که معنی این افعال هویت  
معنی ادوات است و عدم استقلال از این جهت اینها را داخل  
کرده اند و ادوات لهذا گفته اند ایشان که رابطه ادوات است و ربط  
بر قسم است زمانی و غیر زمانی رابطه زمانی را افعال ناقصه گرفته اند  
و بر این جواب اعتراض کرده اند که افعال ناقصه اگر چه باعتبار معنی حدثی  
مستقل نیستند لیکن باعتبار معنی زمانی مستقلند زیرا که کان  
معنی کون است در زمان ماضی جواب گفته اند که کان باعتبار  
معنی زمانی نیز مستقل نیست زیرا که زمان ظرف نسبت است  
و قید او است

۴۵۲  
و قید او است بر فهم او بعد از فهم نسبت است و نسبت متعقبات  
الآن ذکر فاعل پس زمان متعقبات غیره الا ذکر فاعل پس باعتبار  
زمان نیز متعقبات نباشد و **الفان** اتحاد معناه فاعل **شخصه**  
**وضعا علم** و ایضا مفعول مطلق است یعنی اض ایضا یعنی  
جمع بر و عا و این اشارت است باین بیتی و دیگر است مطلق نظر  
از خصوص بهم نیست و آنکه جمهور تقسیم کرده اند اسم را باین قسم  
محرک نظر است زیرا که این قسم مخصوص اسم نیست بلکه در کلمه  
ادوات نیز یافت میشود زیرا که کلمه مشترک میباشد شمر عین که  
بمعنی اقبال و ادبر آمده است و متعقبات نیز میباشد شمر صکر که در اصل  
معنی دعا است و اهل شرح او را نقل کرده اند بکند اردن ارکان  
مخصوصه است و حقیقه و مجازی باشد شمر فاعل که موضوع است  
از برای کشتن بر استعمال در آن بحقیقت خواهد بود معنی ضرب



۴۵۴  
 خبر باشد بجز استعد باشد و ادوات نیز مشترک بین مشترک  
 مشترک است میان تبیین و تبصیر و حقیقت و مجازیت  
 شرف هرگاه استعمال کنند در ظرفیه تحقیق است هرگاه استعمال  
 کنند بمعنی علی مجاز است لهذا ابن سینا در شفا گفته است که  
 این مراد ما از اسم در این تقییم مطلق لفظ مفرد است بر بنابرین  
 مصنف تقییم کرده است مطلق گفته است که این مفرد الکره یعنی  
 است یعنی بمعنی دارد پس اگر این بمعنی شخص است بحسب وضع  
 علم است بر مذکور کما و خبری تحقیقی است بر مذکور منطقی  
 و مراد از شخص آن است که مقول شود بر کمترین و قید  
 تشخص بحسب وضع این فایده دارد که اسماء آره و موصولات  
 و ضمیر از تعریف علم بدون روند بواسطه آنکه اگر چه معنی این متحد  
 است و شخص است اما بحسب وضع مذکور بلکه این تشخص

بحسب استعمال

۴۵۵  
 بحسب استعمال است بواسطه آنکه این در اصل موضوع اند از برای  
 کلی مشترک آنکه موضوع است از برای مطلق است را الیه قریب و این  
 کلی است اما استعمال میکنند او را در جزئیات و این بنا بر مذکور  
 در رخی و جمعی از محلات است که وضع اسماء آره و نظایر او را  
 عام میداند موضوع له را خاص یعنی بذات موضوع است بحسب وضع  
 از برای هر فردی از افراد است را الیه قریب پس نزد او اسماء آره  
 و نظایر این بقید آنکه معنی بیرون میروند زیرا که در این صورت  
 معنی این کثیر است و باید دانست که وضع شی از برای شی  
 چهار احتمال دارد وضع عام موضوع له خاص وضع خاص موضوع له  
 خاص وضع خاص موضوع له عام وضع عام و موضوع له عام اما احتمال  
 بر این صحیح نیست بواسطه آنکه وضع خاص نیست که در عین وضع آن  
 ملازمه معنی خبری باشد مثل لفظ زید که موضوع است از برای



۳۵۵ ذات مشخص آن ذات در حال وضع محوط است بوجه خبری  
پس موضوع له خاص امر کلی تواند بود بطور آنکه ملاحظه معنی کلی  
بوجه خبری نمیتواند کرد پس در وضع خاص موضوع له عام تواند بود  
وضع عام نیست که درین وضع آلت ملاحظه امر کلی باشد پس اگر لفظ  
موضوع باشد برای همین امر کلی را اینصورت وضع عام است موضوع له  
عام مثل وضع این از برای حیوان مطلق که هم وضع عام است زیرا  
که آلت ملاحظه امر کلی است که آن حیوان مطلق است و موضوع له عام است  
زیرا که این را وضع کرده اند از برای همین حیوان مطلق و اگر آن  
لفظ موضوع نباشد از برای آن کلی بلکه موضوع باشد از برای  
افراد آن کلی در اینصورت وضع عام است زیرا که آلت ملاحظه  
معنی خبری امر کلی کلی بوده است چه ملاحظه خبریات بوجه کلی  
نمیتواند کرد و موضوع له خاص است زیرا که موضوع له در این صورت

خبر باشد

۳۵۶ چه نباشد مشرک است اشاره برند صفت از فصله زیرا که وضع کرده اند  
از برای هر یک از این خبریات مخصوص اما درین وضع آلت ملاحظه امر کلی  
بوده است و بدین متواطی این توت افراد  
یعنی اگر چنین باشد یعنی معنی او متحد باشد لاشخص نباشد بحسب  
وضع یعنی مقول شود بر کثیرین آن کلی است و این کلی متواطی است  
الکرب می باشد افراد او یعنی صدق این کلی بر جمیع افراد سدی  
مشرکین که صادق بر آید بر افراد خود علی سببه **مشکک**  
**ان تفاوت با اولیة او اولیة** یعنی و این کلی مشکک باشد اگر تفاوت  
باشد افراد او با اولیة یا با اولیة و معنی اولیة است که صدق این  
کلی بر بعض افراد مقدم باشد بر بعضی دیگر تقدم بالعلیة یعنی صدق این  
کلی بر بعض افراد علت صدق این کلی باشد بر بعضی دیگر مشرک صدق  
موجود بر واجب که علت صدق موجود است بر ممکن زیرا که ممکن موجود است



۲۵۷  
بوسطه آنکه واجب موجود است و معنی اولویت آنست که صدق این یکی بر بعضی  
مقتضی ذات آن افراد باشد و بر بعضی دیگر مقتضی ذات آن فرد  
نباشد مثلاً صدق موجود بر واجب که مقتضی ذات واجب است  
و صدق موجود بر ممکن نه مقتضی ذات اوست بلکه بواسطه اینست  
که آن واجب است و بدانکه تشکیل بر چهار وجه میباشد تشکیل با اولیه  
و تشکیل با اولیه و تشکیل شده و تشکیل و تشکیل بریادتی  
و نقصان اما تشکیل با اولیه و اولویت دیگر کرده شده و اما تشکیل  
شده و ضعف آنست که صدق این کلی بر بعضی افراد پیشتر ظاهر باشد  
از بعضی دیگر باین معنی که آثار این کلی بر بعضی افراد پیشتر ظاهر باشد  
از بعضی دیگر شایع است که آثار آن تفریق بعبر است از بعضی افراد که هیچ است  
اگر است از بعضی دیگر که آن کامل است و بعضی شایع را باین  
معنی گرفته اند که عقول انرا آن کلی را از بعضی افراد پیشتر نماید از بعضی

دیگر در زیاده

۲۵۸  
دیگر در زیادتی و نقصان باین وجهی که شدت و ضعف گفته شده و فرق باین  
شده و ضعف و زیاده و نقصان باین است که شدت و ضعف را اطلاق  
نمایند در کمیتات مثل سبایی و سفید و زرد و نقصان اطلاق میکنند  
کمیتات مثل مقدار که کلی است که اثر او که قابلیت قیمت است در هر چیز است  
از یک کر یا آنکه معنی مقدار که بر شتر میباشد علاوه از یک کر و ضعف ذکر کرده است  
این دو قسم را در عبارت خود پس گوید که ذکر اولیه و اولویت در کلام بطریق تمیز است  
بطریق حصر پس گوید که در اینقوه نیست که آن تفاوت با اولیه و اولویت شده  
و آنکه اولیه را بطریق احد کنیم که شامل قسم باشد پس گوئیم اولویت یعنی نسبت  
و الیقیت است و این معنی شامل زیدیه و اشده نیز هست زیرا که صدق  
بر بعضی افراد هرگاه که اشده یا زید باشد از بعضی دیگر صدق بعضی اولی است  
خواهد از آن بعضی دیگر و آن کثران وضع گفته شد که اولیه  
فان اشهر الناس في قول نسب النافذ ولا حقيقة ومجاز



۴۵۹ یعنی این مفرد اگر کثیر المعنی است یعنی متعدّد است پس اگر وضع کرده اندین

از برای هر یک معانی متعدّده ابتدائی ملا خط مناسبت با وضع سابق بر آنرا  
مشترک گویند بشرط این که موضوع است از برای چشم چشمه و زانو و غیره  
و اگر وضع نموده این مفرد را از برای هر یک بلکه از برای بعضی موضوع باشد  
و در باقی مستعمل شده مناسبت با نیکی با نیکه وضع کرده لیکن ابتدا باشد  
بلکه وضع کرده اند ثانیاً از برای بعضی معانی بر مناسبت بر معنی سابق پس اگر  
مشهور شده است این مفرد را ثانی بکثرت که در اول متروک شده باشد  
از استقوال میگویند و منقول نسبت داده بشود بنا قدر و این بنا قدر شرع است  
یعنی پس اگر بنا قدر شرع است از استقوال شرعی گویند مثل صده که در اصل  
موضوع است از برای دعا و ثقل کرده اند این شرع اورا بکذا رون اکران  
مخصوص و اگر بنا قدر عرف است یعرف عام است یعرف خاص پس اگر بنا قدر عرف  
عام است از استقوال عرفی میگویند مثلاً و آنکه موضوع است از برای مایه

۴۶۰ مایه است فلا ررض یعنی هر چه که بر روی زمین چسبند و اگر عرف عام گفته اند  
بصاحب قوائم اربع که آن خیل و بغل و حمیر است و اگر بنا قدر عرف  
خاص است از استقوال اصطلاح میگویند مثلاً و آنکه در اصل موضوع است  
از برای معنی حدیث که صایه و نحو از فاعل و نجات اورا گفته اند  
بهمکه که دلالت میکند بر معنی فی نفسه و مقترن باشد با حد از نه ثانی  
و الا اگر یعنی اگر مشهور شده است استعمال این مفرد ثانی این معنی  
خواهد بود که وضع نموده باشند از برای مفرد ثانی ابتدا و نه ثانیاً پس اگر  
استعمال کنند اورا در معنی موضوع له از تحقیق گویند و اگر استعمال کنند  
در غیر معنی موضوع له از برای آنرا میگویند پس اگر تحقیق لفظی را گویند که استعمال  
در غیر معنی موضوع له **فصل المفهوم ان متع فرض صند علی کثیرین**  
**فرضیه و ان تکلیف** مفهوم یعنی ما حصر عند العقل و انحر که در عقود و بیاید صورت  
دارد که نفس قائم است و در صورت دارد که در ذهن موجود است



۴۶۱ و حاصل انصورترا علم میکنید و در صورت معلوم مفهوم سیر کو بند و فرق  
 میان ایند و بالذات است نزد محققان که فایده حصول ماهیات  
 بنفسها در ذهن گویند که ماهیه زید مثلاً که در ذهن در آید از آن  
 حیثیت که صورت است قائم بغیر علم است و از آن حیثیت که  
 ماهیت است در ذهن موجود معلوم است این مفهوم اگر منع  
 است فرض صدق او بر کثیرین پس خبر نیست و اگر منع نباشد  
 فرض صدق او بر کثیرین پس کلیت و قید فرض در تعریف خبر  
 بود اگر چه اگر قید میکرد تعریف میکرد خبری را مفهوم که منع  
 باشد صدق او بر کثیرین و کلی نیز بر این قیاس لازم میباشد که  
 بعضی از کلیات داخل در خبر شوند و هر چه کلی است  
 یعنی آنکه در خود خبر باشد در تعریف خبری بر او صادق باشد  
 بود اگر منع است صدق او بر کثیرین و بعضی اعتراض کرده اند

که نه

۴۶۲ که شما تعریف کرده اید کلی را با خبری که منع نیست صدق او بر کثیرین  
 آنکه بر زید نیز که خبر نیست صادق است که منع نیست فرض  
 صدق او بر کثیرین بود اگر فرض میتوان کرد که اگر زید بر کثیرین  
 صادق آید کلی پس لازم آید که زید کلی باشد و حال آنکه خبر نیست  
 جواب گفته اند که فرض بدو معنی میباشد گاه بمعنی تقدیر خبر باشد  
 در شرایط میباشد گاه بمعنی تجویر عقلی و در اینجا بمعنی تجویر عقلی  
 است پس کلی این معنی داشته باشد که منع نباشد که عقده  
 تجویر کند که بر کثیرین صادق آید و این معنی هیچ اعتراض نیست  
 و بعضی اعتراض کرده اند که گاه میباشد که شخص شخصی را از خود  
 دید و تجویر آن میکند که آن یا زید باشد یا عمرو و یا بکر یا خالد یا غیر  
 آن و آن شخص خبر نیست و تعریف کلی بر او صادق است و باید بود  
 آنکه عقده تجویر آن میکند که آن زید باشد یا عمرو یا بکر بطریق بدیهه

که در کثیرین زید و عمرو و بکر و خالد و غیر آن را از خود تجویر میکند



۴۴۴ که اگر زید باشد عمر و کجا ابد بود و اگر عمر باشد کجا ابد بود و هرگز نمی کشند  
 که زید و عمر با یکدیگر باشند و نمی آید اسم نازکی مگر انفعی که عقد  
 تجویز صدق او بر کثیرین علی الاجتماع نماید چه الله بر سبیل هدایت  
 بر متعدد صادق برآمد تحقیق صادق برآمد دائماً لا بر واحد  
 نه بر کثیرین **امتنعت افراد او امكنه لم يوجد او وجدوا**  
**نقط مع امکان الغیر و امتناعه او الکثیر مع التامی او عدمه**  
 و این مفهوم که مجمع نیست فرض صدق او بر کثیرین شش احتمال  
 دارد با مجمع افراد است یعنی در خارج اصلاً چیزی صادق نمی آید  
 مثل ترکیب ماری تمام ممکن افراد است این ممکن افراد است  
 بر چهار قسم است که یا آن است که در خارج هیچ افراد او یافت  
 نشده است مثل عقاب یا آنست که در خارج یک فرد او یافت شده است  
 و باقی افراد ممکن است مثل کواکب نهاری یعنی کواکب که در روز نور  
 بخشد

۴۴۴ بخشد که در خارج یک فرد او که شمس است یافت شده است و دیگر افراد  
 یافت نشده است ممکن با آن است که یک فرد در خارج یافت  
 شده باشد و باقی افراد مستنفع است شد و حسب الوجوه که در خارج  
 یک فرد او که باری است موجود است و دیگر افراد مستنفع است  
 یا آنست که این ممکن افراد کثیر افراد است و این ممکن افراد  
 که کثیر افراد است میتوانند که افراد او متساوی باشند مثل کواکب  
 سیاره که آن هفت است میتوانند که غیر متساوی باشند مثل  
 خدای تعالی و اعتراض کرده اند که یک قسم ممکن افراد را واجب الوجود  
 شمرده اند که در خارج یک فرد او یافت شده است و باقی افراد مستنفع  
 است پس چون او را ممکن افراد توان گفت بطور آنکه  
 افراد جمع فرد است جمع را اطلاق بر سه و مافوق میکنند پس بایست  
 که اقله افراد ممکن بودی تا او را داخل در ممکن افراد دانست



۴۶۵ کرد جواب گفته اند که مراد از افراد جنس فرد است و جنس را اطلا  
بر یک بیشتر میکنند و دیگر جواب گفته اند که منفع افراد  
که او ذکر کرده است موجب کلیه است یعنی منفع به جمیع افراد او  
امکنست رفع او کرده است یعنی این چنین باشد که جمیع افراد  
او منفع باشد و این هم از آن است که یک فرد ممکن باشد بیشتر  
بواسطه آنکه رفع یک باب کلی متحقق میشود در ضمن سلب و دیگر اثر  
کرده اند که ممکن افراد که شما گفته اید از این امکان چه نخواهد  
با امکان عام میخواهد با امکان خاص اگر امکان عام میخواهد  
که سلب ضروری باشد از جانب مخالف خواه ممکن الوجود باشد  
یعنی عدش ضروری باشد و این بنا بر واجب است و خواه ممکن  
العدم باشد یعنی وجودش ضروری نباشد و این شامل منفع است  
پس منفع قسم ممکن باشد و حال آنکه شما او را قسم ممکن حشد

در اینجا

از اینجا که گفته اید مشقت افراد او امکنست پس لازم آید  
که قسم شئی را قسم شئی ساخته باشید و اگر از امکان امکان  
خاص میخواهید که سلب ضروری باشد از جانبین یعنی وجود و عدش  
هیچ کدام ضروری نباشد پس در انحصار ممکن و واجب قسم  
باید گیر باشند و حال آنکه شما واجب را قسم ممکن حشد لازم  
بباید که قسم شئی را قسم آن شئی ساخته باشید جواب گفته اند  
که ما از امکان امکان عام متعبد بطرف وجود میخواهیم یعنی ممکن  
الوجود باشد پس عدش ضروری باشد و منفع آن است که عدش ضروری  
باشد پس قسم منفع شامل واجب باشد و آن دفع الحذور

والکلیان ان تفاوت کلیات فیه بیان دلالتان تضاد کلیات

سبب این فتنه آن و نقیضها اما کدک او من جانب واحد  
نام خاص مطلقا و نقیضها بالعکس و دلالت فتنه و بین نقیضات سبب این فتنه



۲۶۷ یعنی هر کس که هست میانه این یکی از چهار نسبت میباشد  
 تباین یا ت در مایع و مخصوص مطلق یا عموم و خصوص من وجه بود  
 آنکه یا آن است که میانه کلی ثانی کلیت یعنی هیچ کدام از این  
 بر فرد کلی دیگر صادق نیاید پس نسبت آنها تباین کلیت شد  
 آن و حجر که آن بر جمع فرد از حجر صادق نیاید و حجر بر  
 هیچ فرد از آن صادق نیاید و مرجع تباین دو سالبه است  
 بود آنکه عدم صدق این کلی بر جمع افراد آن سالبه است  
 شد لا شئ من الا ان بجز عدم صدق کلی بر جمع افراد آن  
 سالبه کلی دیگر است شد لا شئ من بجز ان و اگر ثانی  
 نباشد کلیتا ناچار شد فی الجمله اعم از آنست که صادق باشد کلی  
 از جانبین یا صادق کلی از یک جانب باشد یا از هیچ جانب کلی  
 نباشد پس اگر صادق کلی باشد از جانبین یعنی هر کدام از

کلیتین

۲۶۸ از کلیتین بر جمع افراد دیگری صادق آید نسبت تساوی خواهد  
 جمع ت و در وجه کلیه است بود آنکه صدق هر یک از این  
 کلیتین بر جمع افراد دیگری یکوجه کلیه است شد لا شئ من  
 و مطلق که آن بر جمع افراد مطلق صادق میباشد و مطلق بر جمع  
 افراد دیگری صادق نیاید و اگر صادق نباشد کلیتا از جانب  
 واحد یعنی یکی کلی بر جمع افراد دیگری صادق نیاید و آن  
 کلی دیگر بر جمع افراد آن صادق نیاید پس نسبت میان این  
 عموم و خصوص مطلق است شد لا شئ من و آن که حیوان بر جمع  
 افراد آن صادق میباشد و آن افراد حیوان صادق  
 نیاید پس مرجع عموم و خصوص مطلق یک کلیه بود و سالبه  
 جزئی باشد بود آنکه صدق اعم بر جمع افراد اخض موجب کلیه است  
 شد لا شئ من حیوان عدم صدق اخض بر بعضی از افراد سالبه



۴۶۹ خزینه است بشرط بعضی که یوان لیس مان بن و اکثر صادق است  
 کلی نباشد بلکه صادق جزئی باشد یعنی هر یک از این دو کلی بر  
 بعضی از افراد دیگری صادق آید پس سبب پنجم عموم و خصوص  
 منوجه خواهد بود مثلاً این و بعضی که این بر بعضی افراد این  
 صادق میآید و بعضی بر بعضی افراد این صادق میآید جمع  
 عموم و خصوص من وجه یک موضوع خزینه است و دو سالبه خزینه و این  
 معنی گویند که عموم و خصوص من وجه بیک ماده اجتماع دارند و دو ماده  
 افتراق اگر چه در واقع دو موضوع خزینه صادق خواهد بود که صادق هر یک  
 بر بعضی افراد دیگر یک موضوع خزینه است بشرط بعضی این و بعضی  
 و بعضی این و بعضی این لیکن جزئی چون عکس موضوع خزینه همان  
 موضوع خزینه است پس موضوع خزینه موضوع خزینه دیگر را لازم دارد  
 البته از این جهت که انشائی یک موضوع جزئی کرده است بخلاف سالبه  
 خزینه جزئی

۴۷۰ خزینه جزئی که او عکس ندارد و اما صادق در سالبه خزینه از این است  
 که عدم صادق کلی از هر جانبی رفع ایجاب کلیت و رفع ایجاب  
 کلی سلب جزئی است بشرط بعضی این و لیس مان بعضی و بعضی  
 این بعضی لیس مان و اعتراض کرده اند که چنانکه نسبت  
 میان دو کلی چهار است میان جزئی و کلی و جزئی نیز همین نسبت  
 مذکور میباشد چرا که نصف بیان آن نکرد جواب گفته اند که چون  
 در این علم بحث میکنند از شی که کاسب و مکتب است و جزئی  
 نه کاسب است و نه مکتب از این جهت بیان آن نکردند بلکه دوم  
 بیان کردند که میان هر دو کلی که یکی نسبت اربع متحقق از این است  
 بیان نقیض نقیضین این دو کلی چه نسبت خواهد بود و تفصیل  
 این مقام اند و کلی که میان ایشان است و بر این میان نقیض  
 این نیز تساوی خواهد بود یعنی هر یک از نقیضین بر دیگر صادق



۲۷۱  
 آنست که اگر احد نقضین بر دیگری صادق نیاید عین این نقض  
 باید که بر آن نقض و دیگر صادق آید و الا ارتفاع نقضین لازم آید  
 اینصورت که عین این نقض بر آن نقض و دیگر صادق آید تواند  
 بود که عین این نقض و دیگر بر صادق آید بوجهی که اجتماع نقضین  
 لازم می آید پس احدا لغتین بدون دیگر یافت شده باشد پس  
 میان لغتین دست است پس معلوم شد که نقض است و این  
 متب و مانند نشان در ماطی که در کلی اند و نسبت میان ایشان  
 است و دست بود آنکه این بر جمیع افراد ماطی صادق  
 می آید و میان نقضین است که لا این و لا ماطی باشد همان  
 است و دست یعنی لا این بر جمیع افراد ماطی صادق می آید  
 و لا ماطی بر جمیع افراد لا این صادق می آید که اگر لا این بر  
 جمیع افراد ماطی صادق نیاید عین او که این است بر ماطی

صادق می آید

۲۷۲  
 صادق نخواهد آمد از ارتفاع نقضین لازم نیاید و در این صورت که این  
 بر لا ماطی صادق آید عین لا ماطی که ماطی باشد بر لا ماطی صادق  
 نمی توان آید بوجهی که اجتماع نقضین لازم می آید پس این  
 بدون ماطی یافت شده باشد و میانه ایشان است و در میان  
 و حال آنکه میانه این ماطی متب و دست و میان است و میانه  
 مصنف بقوله و نقیضها کلا و کلی میانه این عموم خصوص مطلق  
 باشد میانه نقضی این عموم خصوص مطلق بر عکس یعنی نقض اعم  
 میوه نقض اخص اعم میوه یعنی نقض اخص میانه بر جمیع افراد  
 نقض اعم صادق آید و لازم نیست که نقض اعم بر هر فرد نقض  
 اخص صادق آید اما اول زیرا که اگر نقض اخص بر جمیع افراد  
 نقض اعم صادق نیاید عین اخص بر بعض افراد نقض اعم  
 صادق آید چه ارتفاع نقضین محسوس است لیکن عین اعم بر نقض



۳۷۴ اعم صادق تواند آمد چه اجتماع نقیضین محال است پس لازم آمد صدق این  
 اعم پس اینخص نمی باشد و لافانی یعنی آنکه نقیض اعم لازم نیست که بعضی  
 اینخص صادق آید زیرا که اگر نقیض اعم بر نقیض اینخص صادق کلیتاً ثابت  
 شده که نقیض اینخص کلیتاً بر نقیض اعم البته لازم آید که میان نقیض اینخص  
 و نقیض اعم تمیز و تمایز باشد پس میان نقیض این و نقیض اعم که عین اعم  
 و عین اینخص است نیز تمایز یک است و بر این پایه که قبلاً از این مکرر شد  
 و حال آنکه میان نقیض این و عموم مخصوص مطلق است مثلاً این  
 و حیوان که میان این عموم و خصوص مطلق است و این اینخص مطلق  
 است و حیوان اعم مطلق است و میان نقیضین این که لازم  
 و لا حیوان باشد همان عموم و خصوص مطلق است بر عکس این و این  
 اعم مطلق است و لا حیوان اینخص مطلق است یعنی این که بر مکرر شد  
 لا حیوان صادق می آید و لا این صادق خواهد بود بر بعضی افراد لا حیوان

تا ارتفاع

۳۷۵ تا ارتفاع نقیضین لازم نیاید و این که بر لا حیوان صادق آید  
 حیوان نمی تواند بود که بر لا حیوان صادق آید بگویم آنکه اجتماع نقیضین  
 لازم می آید پس این بدون حیوان باقیست شده باشد پس  
 این اینخص لا حیوان نبوده باشد و لازم نیست که لا حیوان بر  
 این صادق آید و ثابت شد پیش از این که لازم این بر  
 مکرر حیوان صادق می آید پس میان این و بر باشد و بقاعده  
 نیکه قبلاً از این مکرر شد پس میان نقیض این که این حیوان  
 باشد و بر باشد حال آنکه میان این عموم و خصوص مطلق است  
 و این مکرر است بقوله و نقیضها بالعکس و هر گاهی که میان این  
 عموم و خصوص مطلق بود میان نقیض این و تباین خبری است  
 و تباین خبری عبارتست از صدق کلی واحد از مفروضین بر دیگری  
 فی الجمله یعنی اعم از آن که با هم نیز صادق آیند و میان این



۴۷۵ عموم و خصوص من وجه خواهد بود یا با اسم اصلا صادق نیایند و تمیز  
 پنجاه تباین کلی خواهد بود پس تباین جزئی بنسبت که در تحت اول و  
 نوع مندرج است عموم من وجه و دیگری تباین جزئی است مجرد  
 از خصوصیت این در فرد یعنی گاه در ضمن عموم من وجه متحقق میگردد  
 و گاه در ضمن تباین کلی چه اگر همیشه در ضمن عموم من وجه بودی  
 مثلا بایستی گفت که بین نقیضات تباین کلی پس مدعی است  
 از هر چیز باشد اول آنکه بین هذا نقیض تباین جزئی البته خواهد بود  
 و دوم آنکه تباین جزئی مجرد از خصوصیت فردین است اما الاول بواسطه  
 آنکه عموم و خصوص من وجه است که احد کلیات جزئیات بر دیگری صادق  
 آیند ولی یکدیگر نیز صادق آیند پس هر واحد از عین یا نقیض  
 دیگر یافت شود کل واحد از نقیضین بدون دیگر یافت شد  
 باشد و این تباین جزئی است و لا دویم یعنی آنکه این تباین  
 جزئی گاه

۴۷۶ جزئی گاه در ضمن تباین کلی یافت میشود و گاه در ضمن عموم و خصوص من وجه  
 بواسطه آنکه میان این و این نقیض مثلا عموم و خصوص من وجه است  
 و میان نقیضین این که لا این و لا این نقیض باشد همان عموم  
 و خصوص من وجه است ماده اجتماع مشترک و ماده افتراق لا این  
 و این نقیض شجر این و ماده افتراق لا این نقیض این شجر این است  
 و میان نقیضین اسم و احض من وجه که تباین کلیت شیرین  
 اتم نقیض احض که حیوان باشد و لا این میان این عموم من وجه  
 است ماده اجتماع فرس ماده افتراق حیوان از لا این است  
 ماده افتراق لا این از حیوان مجرد و شجر میان نقیضین است که حیوان  
 و این تباین کلیت بواسطه آنکه لا حیوان بر این صادق  
 نمیدهند پس چنین کلی میان این تباین کلی باشد میان این  
 این تباین جزئی است مجرد از خصوصیت فردین اما متحقق تباین



۴۷۷ خبری زیرا که چون هر واحد از عینین که متباینانند صادق اند برین  
 پس هر واحد از نقیضین صادق خواهند بود بر عین دیگری پس  
 واحد از نقیضین صادق خواهند آمد بدون دهم و مملو و اما که  
 این تباین خبر در این جایز در ضمن و فرد است که در ضمن عموم  
 من وجه و گاه در ضمن تباین کلی زیرا که میان این و خبر تباین کلیت  
 و میان نقیض این که لا این و لاجر باشد عموم و خصوص من وجه  
 است ماده اجتماع شکر است که خبر لا این باشد و لاجر نباشد مثل آنکه  
 حجر لاجر باشد و لا این نباشد شکر این و میان وجود و معدوم  
 تباین کلی است و میان نقیضین این که لا موجود و لا معدوم باشد  
 نیز تباین کلیت بواسطه آنکه این نیز بر یکدیگر صادق نمائند و  
 باین مسئله که مذکور شد اشاره کرده مضاف بقوله و برین نقیضها  
 تباین خبری کالمتباینین و اعتراض کرده اند که هر کلی را که شمایان

نسبت

۴۷۸ نسبت کردید نقیض او را نیز در یکی او بیان نسبت کردید بخلاف  
 که نقیض او را بعد از همه ذکر کردید جواب گفته اند که اگر نقیض تباین کلی  
 را در مملو او میآوریم و دیگر از نفسی این مضمون که درین نقیضها  
 تباین خبریست مگر عبارت واقع میشود و دیگر جواب گفته اند که قطع نظر از  
 تکرار این خبر است بطور آنکه نقیض تباین عموم و خصوص من وجه را  
 هر یک وجه ادا کردند و گفته و برین نقیضها تباین خبری کالمتباینین  
 و دیگر جواب گفته اند که مراد از تباین که مالفیه این تباین خبریست مجرد  
 از خصوص فردین و در این تباین خبری تباین وجه که مجرد از خصوص فردین  
 است و نسبت برداشتن فردین و چون فردین ادیکی تباین کلی  
 بود و یکی عموم و خصوص من وجه پس اولاً ذکر عموم و خصوص من وجه کردم  
 تا ظاهر شود مفهوم او و بعد از آن نقیض تباین کلی را گفت و دیگر  
 اعتراض کرده اند که شمایان نسبت هر کلی منحصر حتمه اید در جها



۴۷۹ تباین کلی تساوی و عموم و خصوص من وجه و عموم و خصوص مطلق و غیره  
در تباین خبری که او بیک نسبت است بین کلیات و جزئیات و این چهار  
مهر نسبت در چهار صحت جواب گفته اند که ماحض نوع نسبت  
میان میکنند و تباین خبری جنس عامست که متحقق نمی شود در ضمن دو نوع  
تباین کلی و عموم و خصوص من وجه و **قد یعلم الخبری للاخص** یعنی کاهت  
که نامند اخص انشی را جزا و این خبر اضافی گویند و این خبر که  
اوپس ذکر شد که مفهوم است که ممسح فرض صدق او بر کثیرین  
او را خبری حقیقی میگویند و **هو اعم** این عبارت را دو معنی  
می توان گفت می تواند بود که هر راجع باشد خبری که بیان نسبت  
باشد و میان جزا اضافی و خبری حقیقی یعنی خبری اضافی اعم است  
از خبری حقیقی بواسطه آنکه هر خبری حقیقی خبری اضافی است زیرا  
که اخص است از مفهوم لا اقل موجود شود بخلاف خبر اضافی  
که کاه

۴۸۰ که کاه خبری حقیقی میباشد و کاه کلی میباشد و خبری مشترک و کلی است  
که که ضمیر راجع باشد بر اخص هو و اعم جواب است و اول مقدر  
باشد که با کسی اعتراض میکنند که این تعریف که شما برای خبری  
اضافی کرده اید جامع نیست بواسطه آنکه خبری حقیقی نیست بواسطه  
آنکه شما تعریف کرده اید او را با اخص و اخص قریب از این چنین معلوم  
که کلی است که صادق آید بر او کلی دیگر کلیا و او صادق نیاید  
کلیا پس شما خبری حقیقی نباشد بواسطه آنکه خبری حقیقی کلی میباشد  
پس جواب گفته اند که این اخص اعم از آن اخص است یعنی  
مفهوم که صادق آید بر او کلی دیگر کلیا و او صادق نیاید بر او کلیا  
و این خبر کلی و خبری هر است و اخص که در اول ذکر شد کلی پس این  
اخص اعم از آن باشد و **اکلیات حتمه** یعنی کلی برنج قسم است  
نوع و جنس و خصوص و خاصه و عرض عام بواسطه آنکه کلی را هر کاه نسبت



۳۸۱ با فرد خود و داند با عین ماهیته افراد است با جزء ماهیته افراد است <sup>از خارج</sup>  
 ماهیته افراد است آن کلی که عین ماهیته افراد است و از نوع می شود  
 مشترک آن که تمام ماهیته زنده عمر دیگر خال است بواسطه آنکه ماهیته  
 زنده و عمر و دیگر حیوان ناطق است و آن عین حیوان ناطق است  
 و این کلی که جزء ماهیته افراد باشد یا آنکه تمام مشترک است میان  
 آن ماهیته و نوع دیگر بحیثیت که ذات دیگر نباشد که مشترک باشد  
 میان ماهیته و نوع که خارج از این کلی که اگر باشد جزء آن نباشد و این  
 را جنس می گویند مشترک حیوان که جزء آن و فرس است بواسطه  
 آنکه این حیوان ناطق است و فرس حیوان ساهل است  
 و حیوان تمام مشترک است میان این و فرس بحیثیتی که در او  
 جزء دیگر نیست که مشترک باشد میان این و فرس مگر آنکه جزء  
 حیوان باشد یا نیست که تمام مشترک نباشد میان ماهیته و نوع دیگر و این

۳۸۲ اعم از آن است که اصلا مشترک نباشد بلکه مخصوص بر ماهیته افراد باشد  
 مشترک آن که مخصوص بحقیقه آن است یا آنکه مشترک باشد  
 اما تمام مشترک نباشد بلکه جزء تمام مشترک است که آن حیوان است  
 و این هر دو فصل خوانند و اگر آن کلی خارج از ماهیته افراد باشد  
 یا نیست که مخصوص است با ماهیته افراد از اخصه گویند مشترکات که  
 مخصوص است بحقیقت افراد آن و اگر مخصوص نباشد بلکه با  
 نوع دیگر آن حقیقت و این را عرض عام گویند مشترکات که مشترک  
 است میان حقیقت آن و حقیقه فرس **اول الجنس المقول**  
**على الكثرة الحقيقية في جواب ماهو** یعنی اول قسم کلی خبر است  
 و خبر کلیت مقول نوعی صادق آید بر امور مختلف الحقائق در  
 جواب ماهو و سؤال از ماهو سؤال از ماهیته شئی است پس  
 اگر سؤال عنه واحد سؤال از حقیقه محضه می کنند و این واحد



۲۸۲ اگر کلی باشد جواب حد تمام مقول می شود مثلاً اگر کسی گوید که ما از این  
در جواب می توان این مطلق مقول می شود و اگر واحد خبری باشد در  
جواب نوع مقول می شود مثلاً اگر کسی گوید ما زید در جواب این  
مقول می شود و اگر مسؤل عنه متعدد باشد مسؤل از تمام ماهیته  
مشترکه میان این متعدد خواهد بود و جواب متیواند بود که این  
متعدد متفق الحقیقه باشد یعنی حقیقت همه یکی باشد متیواند بود  
که مختلف الحقیقه باشد یعنی حقیقه همه مختلف باشد یعنی هر یک دیگر  
خبر باشد مخالف حقیقه دیگری و اگر متفق الحقیقه باشد در جواب  
نوع واقع می شود مثلاً هرگاه که مسؤل کند از حقیقه مشترک میان زید  
و عمر دیگر در جواب این واقع می شود و اگر مختلف الحقیقه باشند در  
جواب خبر واقع می شود مثلاً هرگاه که کسی مسؤل کند از حقیقه مشترک  
میان این دو فرس در جواب می توان واقع می شود پس معلوم شد که  
جنس کلی است

۲۸۳ جنس کلی است که مقول می شود بر امور مختلفه حقیقه در جواب ماهی  
فان كان من الماهية وعن بعض المراكات هو الجواب عنها  
وعن التفرقة بين كل حيوان لا يبعد كما قسم پیش از این بند گذشت که  
جنس مقول می شود بر ماهیته و عن انواع المختلفة الحقایق دیگر پس این  
ماهیته را مثلاً رکات خواهد بود و این جنس و هرگاه که مسؤل کند از ماهیته  
و هر یک از این مثلاً رکات با جنس در جواب واقع خواهد شد پس  
اگر جواب باشد از ماهیته و از بعضی مشارکات در جنس که بعینه  
جواب از ماهیته و مشارکات دیگر در آن جنس باشد این جنس قریب  
است مثلاً حیوان که جنس این است و هرگاه که مسؤل کند  
از این و بعضی از مشارکات حیوانی او که فرس است و می توان  
مقول می شود و هرگاه که مسؤل کند از این و سایر مشارکات  
مفسر فرس و غنم در جواب می توان مقول می شود و اگر جواب



۴۸۵ ماهیته و بعضی از شکات در جنس غیر جواب از ماهیته و بعضی از  
مث رکات در آن جنس باشد اینست مثل جسم که جنس  
آن است که هرگاه سؤال کنند از آن بعضی از  
مث رکات جسمی که فرس است در جواب حیوان واقع می شود  
و هرگاه که سؤال کنند از آن بعضی دیگر از مث رکات جسمی  
این جنس که شجر است در جواب جسم نامی واقع می شود و هرگاه  
که سؤال کنند از آن بعضی دیگر از مث رکات جسمی که حجر  
است در جواب جسم واقع می شود **الثانی النوع وهو المقول**  
**على الكثرة المتفقة الحقيقة في جواب ما هو** هم اراق کلی نوع  
است و نوع کلی است که مقول می شود بر او متفقة الحقيقة در جواب ما هو  
و قبل از این در وجه معلوم شد که نوع تمام ماهیته افراد است پس  
حقیقه افراد و ماهیته یک نفر خواهد که این ماهیته نوعی است و هرگاه که سؤال  
کنند از تمام

۴۸۶ کنند از تمام ماهیته آن افراد که همه در حقیقه متفق اند نوع در جواب مقول  
خواهد شد چه که ماهیته سؤال از تمام ماهیته است و تمام ماهیته شجر  
میان آن افراد متفقة نوع است پس معلوم شد که نوع طریقت  
که مقول می شود بر او متفقة حقیقه در جواب ما هو **وقد يقال على**  
**الماهية المقول عليها وعلى غير الجنس في جواب ما هو** یعنی گاه اطلاق سکینه  
نوع را بر ماهیته که مقول می شود بر غیر او خیر در جواب ما هو این نوع ضافی  
است و نوعی که قبل از این تعریف کرده اند نوع حقیقی است  
و بعضی اعتراض کرده اند که این تعریفی که شمار برای نوع ضافی  
کرده اید مانع نیست بود آنکه شمار صنف است و صنف نوعی است  
که مقید باشد بقید عرضی کلی شریک در می که آن نوع است  
مقید شده است بقید عرضی کلی که آن روست بر او صادق  
است که مقول می شود بر او و بر غیر او که فرس است مثلاً جنس که حیوان



۲۹۷ است در جواب ما هرگاه که گویند مالان نالرد و مرکب و مرکب  
 حیوان مقول می شود و جواب گفته اند که ما تعریف کرده ایم نوع  
 را با ماهیتی که صادق آید بر او و بر غیر او بنابر در جواب ما هرگاه  
 آنچه را گویند که مقول شود در جواب ما هو و ان رد شود مقول  
 نمی شود در جواب ما هرگاه که سؤال کنند از حقیقه زید و عمرو  
 و بکر ان رد شود در جواب مقول واقع نمی شود بلکه ان مقول  
 می شود بواسطه آنکه رد و عرض این افراد است چه مجموع ان  
 باقیید بقید و مرعین ان نیست و جز ان نیست  
 عرض مقول در جواب ما هرگاه که از آنچه گفته معلوم شد که صنف  
 خاصه است چه عرضی است که عرض است با فردیک حقیقه و بخش  
 بسم الله اول با حقیقی و مخصوص ساخته این معنی ثانی را با اسم  
 همچنانکه معنی اول مخصوص است حقیقی ساخته اند و پنجاهم من وجه

لصادقها

۲۹۸ لصادقها علی الان و تفارقه فی الحيوان والنقطه لحنی

یعنی نسبت میان نوع حقیقی و نوع اضافی عموم و خصوص من وجه  
 است بواسطه آنکه صادق می آید بر هر یک از ان چه که ان هم  
 حقیقی است و هم نوع اضافی اما نوع حقیقی بواسطه آنکه مقول می شود  
 بر امور متفق حقیقه در جواب ما هرگاه که سؤال کنند از زید  
 و عمرو و بکر با هم در جواب ان مقول می شود و هم نوع اضافی است  
 بواسطه آنکه ماهیت است که مقول می شود بر او و بر غیر او بنابر در جواب مقول  
 می شود و تفارق این هر دو در حیوان است و در نقطه اما آنکه نوع اضافی  
 باشد و نوع حقیقی نباشد مثلاً حیوان که ماهیت است که مقول می شود  
 بر او و بر غیر او بنابر در جواب ما هرگاه که گویند حیوان  
 و اشجار با هم در جواب بسم نام مقول می شود و نوع حقیقی نیست بواسطه  
 آنکه مقول می شود بر امور متفق حقیقه در جواب ما هرگاه که مقول می شود



۴۸۹ بر امور محله تحقیق در جواب است و این نوع تحقیقی بشود نوعی اضافی باشد  
 مثل نقطه و نقطه عرض است فی وضع است و الیه باشاره هستی که قابل  
 قسمت بشود این معنی صادق است بطریق خطوط که امور متفرقه  
 الحقیقه اند در جواب است و یعنی هرگاه سؤل کنند که مانده نقطه  
 ادملک نقطه در جواب نقطه واقع میشود نوع اضافی نیست  
 بواسطه آنکه جنس نیست که بر او مقول شود بواسطه آنکه نقطه عرض است  
 و عرض را حکما منحصر شده اند در جنس و نقطه در جنس در کلام  
 نیست و جنس را با جواب مقولات عشره گویند چنانکه  
 گفته هر چه موجود است او را یافته اند اهل حکمت منحصر در معانی  
 جوهر و کیف و کم و این مثنوی و وضع اضافه و ملک و عدد و انفعال

ثم الاجناس قد ترتب متصاعده الى العالی سیستی جنس

الاجناس و الانواع متنازع الى اسفل سیستی نوع الانواع

یعنی

۴۹۰ یعنی که هر است که یک نوع را چند جنس باشد بعضی فوق دیگری در جنس  
 مرتبه باشد انواع اضافیه نیز مرتب خواهند بود بواسطه آنکه هر جنس  
 که تحت جنس دیگر باشد نوع اضافی آن جنس خواهد بود ولیکن  
 فرق میان جنس و انواع در مرتب است فرق است در ترتب  
 اجناس متصاعده میشود یعنی از خاص عام میرود سلسله جنس  
 بر این وجه است که گوئیم که این نوع را جنس و این جنس را جنس  
 دیگر است و جنس جنس اعم از جنس خواهد بود پس از خاص عام  
 رفته باشد و سلسله جنس مرتب چون غیر مثالی میشود  
 بود یا چار مثالی خواهد شد بجنس عام که بالای او جنس دیگر باشد  
 و او را جنس الاجناس میگویند چون جواب و مرتب در انواع مثال  
 است بسا فیه یعنی از عام خاص میانید زیرا که مرتب سلسله  
 انواع بر این وجه است که گوئیم این جنس یک نوع است و این



نوع را یک نوع دیگر است و نوع نوع خاص از نوع میسر است  
 نجاص آمده باشد و سلسله انواع اضافیه مرتبه برتر متناهی  
 نمیتواند بود بلکه منتهی شود و نوع ساف که تحت آن نوع دیگر نباشد  
 و از انواع آن نوع میگویند مثلاً **انسان و ما بینها متوسطات**  
 و ضمیر آنها میتواند بود که راجع باشد به جنس الاجناس و نوع الاول  
 یعنی ما بین جنس الاجناس و نوع الانواع متوسطات است و این  
 میتواند بود که جنس متوسط باشد و میتواند بود که هم نوع متوسط  
 باشد و هم جنس متوسط باشد مثلاً **انسان** نوع الانواع است  
 و جواهر جنس الاجناس است و ما بین **انسان** که حیوان و جنس  
 باشد متوسطات است اما حیوان نوع متوسط است و سلسله  
 آنکه فوق آن نوع است که از جنس می است و تحت آن نوع است  
 که **انسان** است و جنس متوسط نیست بواسطه آنکه فوق آن جنس

دیگر است

دیگر است و جسم جنس متوسط است بواسطه آنکه فوق آن جنس دیگر است  
 از جواهر است و تحت آن جنس دیگر است که آن جنس نیست و آن نوع  
 متوسط نیست بواسطه آنکه فوق آن نوع دیگر نیست و جسم جنس متوسط  
 و هم نوع متوسط اما جنس متوسط بواسطه آنکه فوق آن جنس دیگر است که آن  
 جنس است و تحت آن نیز جنس است که آن حیوان است و آن نوع  
 بواسطه آنکه حیوان جسم با اعتبار دیگر نوع و ضمیر آنها میتواند بود  
 که راجع باشد به عالی و سافل متوسط است خواه این عالی و سافل  
 و جنس سافل باشد و در این صورت بیان ایشان اجناس متوسط خواهد بود  
 و خواه نوع عالی و نوع سافل باشد و در این صورت بیان آن نوع  
 متوسط نخواهد بود **الثالث الفصل در القول علی شیء فی جواب ابی ششی**  
**حقوق ذات** سیم از کلیات خمس ضروریست و فصلی است که بقول  
 بر شیء در جواب ابی ششی موقوفه ذات و آتی طلب تمیز ماهیه میکنند



۳۹۳ از بعضی کلمات در خبر که مضارع الیه باشد و هرگاه که با اشیائی  
 فی ذاته یکسانند ممیز ذاتی بقول مخلوط شد که فصل است مثلاً هرگاه  
 که گویند الان ان حیوان فی ذاته در جواب مطلق بقول مخلوط  
 بوطر آنکه مطلق ذات ان است و ممیز میکنند و در انش کلمات  
 حیوان و این فصل است و اگر با اشیائی قید فی عرضه کنند در جواب  
 ممیز که عرض باشد بقول خواهد شد و این خاصه مثلاً هرگاه که گویند  
 الان ان حیوان فی عرضه در جواب ضاحک بقول ثمود  
 که او عرض ان است و ممیز او از انش کلمات حیوانی میکنند  
 هرگاه که سؤال بآی شئی کنند در قید فیداته و فی عرضه در جواب  
 میتوان فصل و خاصه هر دو بقول میشوند مثلاً هرگاه که گویند الان  
 ان حیوان در جواب میتوان گفت در ضاحک و میتوان گفت  
 که مطلق و این که گفته اند که فصل است که متقول شود در جواب

ان

۳۹۴ اشیائی هو فی ذاته باین معنی که در سؤال از فصل کلمه است و ضافه شئی میکنند  
 چه که اگر چنین کنند در جواب حد تمام واقع تواند شد زیرا که تمیز  
 محدود از انش کلمات در شئیت میکنند بلکه مراد انست که  
 در سؤال کلمه اضافی انجن میکنند که عرض تمیز یافته باشد از انش کلمات  
 در ان جنس پس الان ان حیوان هر دو یا اسرسم هر دو یا ای  
 حسب نامی یا ای حیوان هر دو پس کلمه شئی کنایه است از ان  
 جنسی که منصف الیه ای باشد بوسط آنکه متعدد بود جمع  
 اجزاء را احصا کردن از این جهت شئی گفت که جمع اجزاء  
 باشد فان میزه عن الی کلمات فی انجنس القریب فقیر  
 ابعید پس فصل اگر تمیز کند ما هیته را از خبری که ترکیب او باشد  
 و جنس قریب پس فصل قریب است شئ مطلق که فصل قریب  
 ان است بوسط آنکه تمیز میکنند ما هیته ان را از انش کلمات



۴۹۵ بعضی در حیوانیه و حیوان جنس قریب آن است و اگر فصد نیز کند یا  
را از این کلمات در جنس بعد از آن بعد است مثلاً اگر فصد  
کند مایه است نه از بعضی کلمات او از جسمیه جنس بعد از  
است و از آنست که مایه نیزه مقوم دلی مایه نیزه فقط  
فصد را هرگاه که نسبت دهند مایه است که تمیز ندان مایه را از  
بعضی کلمات در جنس پس این را مقوم میکنند زیرا که فردان  
مایه است و دخل در مقوم وجود دارد مثلاً مطلق که جزء انسان  
و دخل در وجود آن دارد و اگر فصد را نسبت دهند بکشتی  
که تمیز کنند این مایه را از آن جنس یعنی از این کلمات در آن جنس  
پس این را مقوم میکنند بواسطه آنکه هرگاه که این فصد را با هم  
جنس ضم کنند مقوم حیوان شود پس فصد تخصیص فصد از جنس  
مثلاً مطلق هرگاه او را با حیوان ضم کردند و گفتند که حیوان مطلق

قمر از

۴۹۶ قمر از حیوان حاصل شود و المقوم للعالمی مقوم است <sup>عکس</sup> <sup>عکس</sup> <sup>عکس</sup>  
و المقیم العکس الفلام المقوم الفلام استغراق است یعنی مقوم  
عالمی مقوم فصد است و مراد از عالمی فصد در اینجا اعم و خاص  
است بواسطه آنکه مقوم عالمی جزء عالم است و عالمی خود جزء فصد  
است و جزء جزء شئی جزء آن شئی است پس مقوم عالمی جزء فصد  
باشد و لا محاله تمیز خواهد کرد فصد را از آنچه تمیز میکند و عالمی  
را از آن و نمیخواهم از مقوم الاخر بیکه تمیز مایه باشد فی الجمله  
مثلاً حساس که مقوم حیوان است که عالیت و تمیز میکند  
حیوان را از این کلمات او در جسم نامی او که شجر است و همچنین  
مقوم آن است که فصد است برای آنکه حیوان جزء فصد  
است پس حساس نیز جزء آن باشد و تمیز میکنند آنرا  
از آن چیزی که تمیز کرده است حیوان را از آنکه شجر است



۴۹۷ عکس کلمه نسبت بغیر لازم نیست که هر مقوم سافر مقوم عالی باشد  
 که مقوم سافر مقوم عالی باشد مثل ناطق که مقوم آن است که  
 سافر است مقوم حیوان است که عالیست و مقوم غیر مقوم است  
 یعنی هر مقوم سافر البته مقوم عالیست بواسطه آنکه آن تخصیص از برای  
 سافر میکنند و همچنین تخصیص از برای عالی را باید کرد بواسطه  
 آنکه سافر خود قسم عالیست و قسم قسمی آن شئی است  
 مثل ناطق که مقوم حیوان است که سافر است و همچنین که تخصیص  
 مقوم جسم نامرئز است که عالیست بواسطه آنکه حیوان قسم جسم نامرئز  
 است و هر خبر که تخصیص از برای قسم شئی کند تخصیص از برای آن  
 شئی کرده خواهد بود و لازم نیست که هر مقوم عالی مقوم سافر باشد  
 چه که شئی که مقوم عالی مقوم سافر باشد مثل ناطق مقوم  
 حیوان است که عالیست و مقوم آن است که سافر است

۴۹۸ الرباع الخامسة وهو الخارج المقول على ما تحت حقيقة واحدة  
 فقط چهارم اقلیات خاصه است و خاصه هر خارجیت که مقول شود  
 بر ما تحت حقیقه واحده پس بغیر مقول میشود بر افراد یک حقیقه و گاه است  
 که آن حقیقه واحده نوع میباشد و آن خاصه را خاصه نوع میکنند  
 ضاحک که خاصه است بواسطه آنکه مقول میشود بر افراد حقیقه آن و  
 آن نوع است بر ضاحک خاصه نوع میباشد و گاه است که حقیقه  
 واحده جنس میباشد و آن خاصه را خاصه جنس میکنند مثل شئی  
 که مقول میشود بر افراد حقیقه واحده که آن حیوان است مقوم آن جنس  
 است پس شئی نسبت بکلیه آن خاصه است و نسبت شئی  
 دیگر عرض عام باشد الخامس العرض العام وهو الخارج المقول عليها  
 و علی غیره پنجم اقلیات خمس عرض عام است و عرض عام نیز خارج  
 که مقول میشود بر ما تحت حقیقه واحده در غیر او و مکررها آن



۴۹۹ **امشع الفكاك على شئ فلازم** و هر يك از این خاصه و عرض عام ممکن  
 باشد انكاك ان ان ارشئ بشئ ان انرا لازم میگویند  
 اگر ممشع نباشد انكاك ایشان ارشئ بشئ ان انرا مفارق  
 میگویند پس خاصه بر قسم است لازم و مفارق و عرض نیز  
 بر قسم است لازم مفارق خاصه لازم مثل كاتب بالقوة  
 نسبت با فردان بوطر انكه كاتب بالقوة منفك میشود  
 از افراد ان و خاصه مفارق مثل كاتب بالفكر نسبت با فردان  
 ان بوطر انكه يتواند بود كه بعضی از افراد در بعضی از محركات بالقوة  
 نباشد و عرض عام لازم مثل كاتب بالقوة نسبت با فردان انسان بوطر  
 انكه شئ بالقوة كه هر كس منفك میشود از افراد ان و عرض عام و مفارق  
 مثل كاتب بالفكر نسبت با فردان انسان بوطر انكه يتواند بود كه  
 بالفكر و بعضی اوقات منفك از بعضی افراد ان باشد

بالنظر

**بالنظر الى الماتية والوجود يعني** لازم بر وجه قسم است لازم ماتیة لازم  
 لازم ماتیة است كه در خارج و در ذهن هر وجه لازم ان شئ باشد مثل  
 زوجه آربعة كه زوجه لازم چهار است هم در ذهن و هم در خارج  
 و لازم وجود است كه در واحد وجودین فقط لازم باشد و لازم  
 وجه بر وجه قسم است لازم وجه خارجی و لازم وجه ذهنی لازم وجه  
 خارجی است اگر ممشع باشد انكاك ان لازم از ان شئ  
 خارجی اما در ذهن تواند بود كه منفك شود مثل حرارت كه لازم وجه  
 آتش است در خارج اما در ذهن نمیتواند از آتش و لازم وجه  
 ذهنی است كه ممشع باشد انكاك لازم از شئ در ذهن اما  
 در خارج تواند بود كه منفك شود مثل كاتب ان كه هر كس ان  
 در ذهن در اید كلیه نیز در اید لا در خارج منفك میشود از ان ان  
 لازم وجه ذهنی معقول ثانی نیز میگویند **پس لازم تصور من تصور**



۴۱ ملزومه او من تصور بها الجرم باللزوم یعنی تصور لازم بر جرم است  
 پرتن و غیر پرتن لازم پرتن را دو معنی گفته اند اول نسبت که از تصور  
 ملزوم و تصور لازم آید یعنی هرگاه که ملزوم در ذهن در آید لازم در ذهن  
 در آید مثل اینکه بصر لازم اعمی است و هرگاه اعمی در ذهن در آید  
 بصر در ذهن در می آید بگویند که اعمی عدم مضاف بصر است و تعقل ملزوم  
 بصر بدون بصر غنی و آن کرد پس هرگاه که تعقل اعمی کردی تعقل بصر  
 نیز کردی و این را لازم ذهنی بمعنی انحصار میگویند و این است ملزوم  
 که در دلالت التزامی معتبر است و بعضی گفته که لازم ذهنی این  
 معنی است که از تصور مجموع ملزوم و لازم تصور نسبت لازم ملزوم  
 جرم ملزوم حاصل شود مثل زوجیه که لازم اربعه است باین معنی که  
 هرگاه تصور زوجیه کردیم تصور اربعه کردیم و تصور نسبت زوجیه  
 کردیم و تصور اربعه کردیم و تصور نسبت زوجیه باربعه کردیم باین

طریق

۴۲ طریق که آیا اربعه زوج است یا نه جرم ملزوم زوجیه از برای اربعه حاصل  
 و این را لازم ذهنی بمعنی اعم میگویند و در اینکه میان اول ثانی  
 عموم و خصوص مطلق است نظری هست اگر چه تضاد و مغنی ثانی  
 از اول ظاهر است بگویند که ملزوم اندک بود که از تصور مجموع ملزوم و لازم  
 و تصور نسبت جرم ملزوم حاصل شود اما از تصور ملزوم تصور لازم ملزوم  
 نباید مثل زوجیه و اربعه که از تصور هر دو تصور نسبت جرم ملزوم  
 از برای اربعه حاصل شود و اما از تصور ملزوم تصور لازم ملزوم نمی آید بگویند  
 آنکه باین باشد که شخص تصور اربعه کند و زوجیه اصل آن خواهد بود  
 اما باینکه که است لازم معنی اول معنی ثانی را است چه بگوید که از تصور  
 ملزوم تصور لازم نباید و از تصور هر دو جرم ملزوم حاصل شود مگر آنکه از  
 عبارت ملزوم تصور من ملزوم را تاویل کنند و گویند مدعا  
 این عبارت آنست که ملزوم من تصور الملزوم من حیث است که لازم



۴۴ یعنی لازم آید از تصور او تصور ملزوم باین وجه که لازم لازم این ملزوم است  
 و در این صورت علم ملزوم این لازم از برای این ملزوم حاصل شده باشد  
 و علم و خرم عین یکدیگرند پس از جمله خرم ملزوم این لازم از برای این  
 ملزوم حاصل شده باشد و در این صورت اعمیت و خصوصیت صحیح  
 است **و غیر این بخلافه** یعنی لازم غیر این بخلاف این است و همچنان  
 که لازم این را و معنی بعد لازم غیر این را نیز معنی است یکی آنکه  
 از تصور ملزوم تصور لازم لازم نیاید و مگر آنکه از تصور هر چه نسبت  
 به خرم ملزوم حاصل نباشد مثل حدوث که لازم عالم است از تصور  
 حدوث و عالم و نسبت حدوث به عالم باین طریق که عالم  
 حادث است یا خرم ملزوم حاصل نشود بلکه ملزوم حدوث از برای  
 عالم احتیاج بدلیل است چنان بیاینه این دو معنی عموم  
 مطلق است بر عکس معنی نقیض اخصل عم خواهد بود مثلاً

آنکه

۴۵ آنکه از تصور ملزوم و تصور لازم لازم نیاید اعم است و یکی آنکه  
 هر چه خرم ملزوم حاصل نشود اخصل است **والا فغرض مفارق دیدم**  
**او یزول بسرته او بطور** یعنی اگر ممسح نباشد انفکاک او را  
 از شئی پس این عرض مفارق است یعنی مفارق بالقو  
 باین معنی که محال نشود انفکاک او از شئی خواه بالفعل مفارق  
 باشد یا مفارق نباشد بالفعل و لهذا عرض مفارق بر قسم است  
 دائم و زایل بواسطه آنکه آنچه محال نباشد انفکاک از شئی یعنی ممکن  
 الانفکاک باقی ماند بدون که هرگز آن شئی منفک نشود و این دائم  
 گویند مثل حرکت که محال نیست که منفک شود از فلک و ممکن است  
 که فلک ساکن باشد اما هرگز حرکت منفک از فلک نمیشود و میتوان  
 بودن که این ممکن الانفکاک منفک شود از شئی و این را زایل میکنند  
 و زایل بر قسم است زایل بعین و زایل بطور زایل بعین است



۹۵ زاید شود از رد و مشترک و مجز و صفه و جمل که سرخر که عارض شخصی شود  
که مجز است و زرد که عارض شخصی شود که تیرسد و این هر دو  
رود زاید میشوند و زائد بطوان است که زاید شود اما دیر زاید شود  
مشترک اراض و چون عشق که زاید شود از این کس اما دیر زاید شود  
خاتمه مفهوم الکلی بستی کلیات منطقیات و معروضات طبعیات و الجموع عقلیات  
و کذا **الانواع** یعنی این است خاتمه مباحث کلیات مفهوم لفظ کلی  
نام نهادن کلی منطقی و مفهوم کلی بجز نسبت که ممسح نباشد فرض صدق  
بر کثیرین آن معنی را کلی منطقی میگویند و این مفهوم را معروضات  
بسیار است مثل انسان و حیوان و غیر آن معروضات را کلی  
طبعی میگویند باین معنی که در خارج موجود میشود و جموع کلی منطقی  
و کلی طبعی کلی عقلیست مثلاً انسان کلی است و این نسبت کلی عقلی  
میگویند باین معنی که در عقل در میآید و پس چنان است انواع خمس که آن  
نوع جنس

نوع جنس فصل خاصه و عرض عام باشد و هر یک از اینها پانزده  
اعتبارها خود میباشد جنس طبعی جنس عقلی جنس منطقی مفهوم  
لفظ جنس است و جنس است بجز نسبت که مقول بر امور مختلفه الحقیقه  
در جواب ما هو و معروضات این مفهوم را جنس طبعی میگویند مثل  
حیوان و جموع جنس منطقی جنس طبعی را جنس عقلی میگویند  
حیوان که جنس است و پس چنان فصل نیز باین وجه ما خود میباشد  
فصل منطقی کلی که مقول بر عین در جواب ای شئی هو فی ذاته  
معروض این فصل را فصل طبعی میگویند مثل ناطق و جموع فصل منطقی  
و فصل طبعی را فصل عقلی میگویند مثل ناطق فصل و محقق نیست که این  
اعتبارات ثلث در همه مفهومات که این نوافردی باشد جاریست  
و مصنف در شرح احوال اینها خبری کرده است یعنی خبری نیز منطقی  
عقلی و طبعی میباشد بواسطه آنکه مفهوم خبری یعنی مفهومی که ممسح باشد



۴.۷ فرض صدق او بر بیشتر خبری منطقی است و این خبری که این بر اوصاف  
میرد از اخباری طبعی میگویند مثل زید و جمیع زید را خبری عقلی  
میگویند و آنرا **ان وجود الطبعی یعنی وجود اشخاصه** **۴۶۲**  
و کلی منطقی در خارج موجود نیست و بواسطه آنکه او مفهومیست عساکر  
و از معتقدات ثابته است و کلی عقلی نیز در خارج موجود نمیگردد بواسطه  
آنکه مرکب است از کلی منطقی و کلی طبعی پس کلی منطقی جزء او است  
و کلی منطقی محال است که در خارج موجود شود پس کلی عقلی نیز  
در خارج موجود نشود بواسطه آنکه با انتفاء جزء کل منتهی میشود و لا کلی  
طبعی خلاف است که آیا در خارج موجود میشود یا نه و این متفق علیه  
است که کلی طبعی در خارج بوجود علی حده و غیر وجود اشخاص  
موجود نمیباشد خلاف در این است که آیا در خارج بوجود اشخاص  
موجود میشود یا نه مصنف بر این است که اصلا در خارج موجود نمیشود

بوجود اشخاص و اشخاص در خارج موجود میشوند و بعضی دیگر بر آنند ۴.۸  
که کلی طبعی در خارج موجود میشود اما بوجود اشخاص یعنی وجود در  
ذهن و در خارج بیک وجود موجود شدند و نزد ایشان نسبت  
که زید در خارج موجود میشود و کلی با وجود او موجود شده است  
اگر گویند که چون مذهب بعضی است که کلی طبعی اصلا در خارج وجود  
نیست پس مناسب آن بود که عبارت را با این طریق بگویند  
که و اطمینان بوجود در فی الجراح چرا که گفته است که حق آن است که  
کلی طبعی موجود است یعنی وجود اشخاص در جواب گوئیم که در این  
عبارت مقصود فائده کرده است یکی با اشاره به مذهب خود و  
که کلی طبعی حقیقه در خارج موجود نمیشود و گوئیم اش و بتوجه عبارت  
قدماست مثل شیخ ابو علی رئیس در شفا و غیر شفا واقع شده  
که کلی طبعی موجود است در خارج یعنی معنی سخن کسی که گفته است



۴۹ که کلی طبعی موجود است این است که شئی خاص او در خارج موجود است لیکن  
مفصلی مانند که محققین باین توجیه راضی نیستند و تحقیق آنجی که در خارج  
الی البسوت است **فصل معرفت شئی با بقال علیه الافاده**  
**تصوره** چون فایده شد از مباهات کلیات خمس شروع کرد  
معرف که مقصد اصحاب تصورات است و چون کلیات خمس  
موقوف علیه معرف بود بدو آنکه معرف مرکب از کلیات خمس میباشد  
پس از آنجه تقدم کرد کلیات خمس بر معرف بعضی اعتراض کرده اند  
که معرف مرکب از کلیات خمس نیست بلکه اجزای فضل و ضعیف است  
نوع و عرض عام را ذکر نمیکرد تمیز نام میان کلیات نمی توانست  
کرد پس این چه فایده دیگر کرد تا تمیز نام میان کلیات توان کرد بدو  
آنکه الاشیاء تعرف باضدادا و معرف شئی بخرسکه محمول بر آن  
شئی یعنی توان گفت که آن شئی است و عرض از حد او بر آن

شئی

۴۱۰ شئی افاده تصور آن شئی بشود و بیان این سخن آنست که ما کثر  
حکم کردیم شئی را بشئی دیگر میتوان بود که عرض از این حکم افاده تصور  
بلکه عرض علم باوصاف او باشد و این معروف نیست بلکه حکمت  
از احکام آن **و بیشتر طان کیون میاید** و شرط کرده شده است که  
معرف مساوی معرف بشود یعنی هرگاه اوصاف آید او نیز صادق  
آید زیرا که چون معرف معتبر است که محمول شود بر او معرف و پس بیان  
شوند بود اما اعم و خاص اگر محمول شوند لکن این خاص افاده تصور نمیشود  
کرد زیرا که آنخی میکند از اعم خاص کمتر موجود میشود و در هن  
زیرا که هرگاه خاص در هن موجود میشود اعم موجود میشود و گاه اعم موجود  
میشود بدون خاص و اعم اگر چه افاده تصور میکند لکن افاده تصور  
معتبر در نظر اهل این فن نمیکند چه که مقصود از معرف نزد ایشان  
تصور معرف است یا بکنه یا بوجهی که مختار شود از جمیع ماعدا



۴۱۱ و اسم کفایه هیچ یک نمیکند و همچنین شرط کرده اند که معرف  
 اجمالی از معرف باشد زیرا که معرف معلوم تصورات است که افا  
 تصور محمول کند که آن معرف است **فلا یصح الاعم و الاخص لم ی**  
**معرفته** و این مستقر است بر شرط اجمالی بودن یعنی پس هیچ  
 نباشد تعریف باعم و تعریف باخص بواسطه آنکه باشد طرذی که است  
 باشد معرف پس چنین صحیح نیست تعریف باخبر که آن غیر مادی  
 و معرفه باشد باخص و انحصاری از معرف باشد بنا بر آنکه باشد طرذی  
 که اجمالی از معرف باشد **و التعریف بالفصل القریب حد نجمله**  
**رسم** و چون شرط کرده شده در معرف که مساوی معرف باشد  
 پس معرف البته مشتق خواهد بود بر امری که تمیز معرف کند از جمیع  
 ماعد خواه ذاتی باشد و آن ضمیمه قریب است یا عرضی باشد و آن  
 خاصه است پس البته در تعریف با فضیله خاصه مذکور خواهد شد پس  
 تعریف

۴۱۲ تعریف بفضل قریب را حد گویند زیرا که حد در لغت منع است و چون  
 معرف منع میکند ماعد معرف را از دخول در معرف از این جهت  
 او را حد میگویند و تعریف بخاصه را رسم میگویند بواسطه آنکه رسم  
 باین معنی اثر است و خاصه شئی عرضی است و اثر است از آثار  
 او پس از این جهت تعریف بخاصه را رسم میگویند **فان کان مع**  
**الجنس القریب قیام و الا فاقص** پس هر یک از این فاضل قریب و ضمه  
 اگر باجنس قریب باشند آن معرف را حد تمام و رسم تمام میگویند  
 و اگر باجنس قریب باشند اعم از آنکه با این هیچ خبر و دیگر نباشد  
 یا آنکه باشد اما جنس بعد باشد این معرف را حد ناقص و رسم ناقص  
 میگویند پس فاضل قریب را باجنس قریب تمام میگویند بواسطه  
 آنکه مشتمل است بر تمام ماهیه معرف مشتمل آن که چون آن مطلق و  
 فاضل قریب را باجنس بعد حد ناقص میگویند بواسطه آنکه تمام ماهیه



۴۱۳ معرفت مثلاً هرگاه که تعریف کنند از آنرا بکنند مطلق حد ناقص  
 خواهد بود و همچنین تعریف بقصر قریب تمنای حد ناقص است  
 بنا بر آنکه تمام مایه معرفت نشود مثلاً تعریف آن بنا بر مطلق  
 و تعریف خاصه چنین قریب را رسم تمام میگویند بواسطه آنکه مثلاً  
 است حد تمام را در آنکه مثلاً است چنین قریب و تعریف خاصه  
 فقط با خاصه چنین بعد را رسم ناقص میگویند بواسطه آنکه مثلاً  
 است بحد ناقص **و لم یعتبروا بالعرض العام** و اعتبار نموده اند متاخرین  
 تعریف بعضی عام را بواسطه آنکه عرض عام نه تمام مایه معرفت است  
 و نه تمیز میکند مایه را از جسم عدا به بعضی اعتراض کرده اند  
 که تعریف بعضی عام جایز است چه که میتواند که هر عرض عام را کتب  
 میکنند و هر با هم و معرفت باشند تعریف خفاش  
 بطایر و لود که طایر که عرض عام خفاش است چه را که شایر  
 بطایر است

۴۱۴ بطور است و لود نیز عرض عام است چه که شایر شایر و است  
 لیکن وصف طایر و لود بودن با هم جمع نمیشود الا خفاش را  
 پس مجموع مایه خفاش است پس تعریف بعضی عام جایز  
 باشد جواب گفته اند که ماکثه ایم که تعریف بعضی عام جایز است  
 از آن حیثیت که عرض عام باشد یعنی بر عموم خود باقی باشد  
 و تعریف بطایر و لود و نه از آنجهت است که عرض عام است بلکه  
 از این حیثیت که جزء خاصه مرکب است **و قد اجز فی النقص**  
**ان یکون اتم کاللفظی و هو ما یقصد به تعیین تفسیر مدلول**  
**اللفظ** و تحقیق که خصص داده اند قدام و ناقص تعریف عام  
 را یعنی در حد ناقص پس چنانکه در تعریف لفظی تعریف عام جایز  
 است بد آنکه تعریف بر وجه مطلق تعریف حقیقی و تعریف  
 لفظی تعریف حقیقی است که عرض آن تعریف تخصیص محمول



۴۱۵ باشد مثلاً هرگاه که ما آن را ندانیم و تعریف کنیم و بر آنجا ناطق  
 این تعریف حقیقت بود اما که غرض از تعریف محمول است که آن  
 است و تعریف لفظی است که غرض از این تعریف تخصیص محمول  
 نباشد بلکه قصد کرده باشیم با تفسیر و تعیین بدلول لفظ را و احصا  
 آن از میان مجزومات و معلومات معلوم شود که مراد از لفظ این معنی  
 است مثلاً هرگاه شخصی داند که معنی سدر است که آن نفر است  
 و نشود از کسی که میگوید برای غرض او گوید که ما الغضنفر  
 یعنی چه معنی دارد این لفظ او در جواب گوید الغضنفر سدر است و این  
 تعریف لفظی خواهد بود چرا که غرض از تعریف غرض است و او را از میان  
 معلومات دانسته شود که مراد بوده از لفظ غرض در تعریفات  
 لفظی تعریف است بسم جایز دانسته اند و غرض از او نصب صلیحه  
 است از جهت تعیین بدلول لفظ چنانکه سدر است **المقصود**

۴۱۶ **الثانی القیسه قول بحکم الصدق والكذب** چون مضاف باشد  
 بحث تصورات شریع کرد در بحث تصدیقات و چون در تصدیقات  
 بحث میکنند از بحث و قضایا که اجزاء بحث اند از این جهت اول  
 بحث از قضایا نموده قضیه قولیست یعنی مرکب است که احتمال  
 صدق کذب داشته باشد و مرکب بر قسم است مرکب  
 ملفوظ و مرکب معقول مرکب ملفوظ مثلاً زید قائم و مرکب معقول  
 مثلاً معنی زید قائم و نسبت حکمی و همچنین قضیه ملفوظ و معقوله  
 نیز باشد و تعریف بر هر دو صادق است و قول احتمال هر دو دارد  
 صدق مطابق خبریست با واقع و کذب عدم مطابق خبریست  
 با واقع و در تعریف قضیه اغراض کرده اند که شمر است بر دو باب  
 آنکه در تعریف قضیه صدق کذب اخذ کرده است و در تعریف صدق  
 خبر اخذ کرده است که مراد از قضیه است پس دانستن قضیه



ع ۱۷ قضیه موقوف بر دانستن قضیه صدق کذب و دانستن صدق  
موقوف بر دانستن قضیه جواب گفته اند که ما دو صدق و کذب  
صدق کذبی است که صفت مجزئ است اگر شما صدق و کذب را صفت  
خبر دارید و در لازم میاید اما لازم نیست که صفت خبر دارید بلکه صفت  
مجزئیداریم و بعد از آن تعریف قضیه چنان بشود که قضیه قولیت  
که احتمال دارد صدق و کذب را بمعنی تواند بود که قابض مطابق واقع  
گفته بشد یا غیر مطابق واقع گفته بشد پس در این صورت دو لازم  
نیاید بگوئیم که در تعریف این صدق و کذب خبر افکننده اید و نه  
بعضی چنین گفته اند **القضیه قولی الصح ان يقال اقل صدق**  
**او کذب** و بعضی دیگر گفته اند که صدق کذب موقوف بر خبر نیست  
بلکه صدق و کذب بدیهی است و بعضی دیگر گفته اند که خبر بدیهی است  
و موقوف بر صدق و کذب نیست و تعریف لفظیت  
فان کان

فان کان الحکم فحیث ثبوت شئی او نفی عنه فحلیته موجبیه اوست  
و بستنی الحکوم علیه موضوعا و الحکوم به محموله و الدال علی  
**المنتهی رابط** پس اگر باشد در قضیه ثبوت ثبوت شئی از برای  
شئی یا نفی شئی از شئی حکمیه است و حکمیه بر قسم است  
موجبیه و سالبه پس حکمیه موجبیه است که حکم کند در وی ثبوت  
شئی از برای شئی مثلاً زید قائم حکمیه سالبه است که حکم کند در وی سلب  
شئی از شئی مثلاً زید لیس قائم و اجزاء قضیه چهار است نزد متفکرین  
محکوم علیه و محکوم به و نسبت حکمیه ثبوتیه یا نفییه و وقوع یا لا وقوع  
ان نسبت که انرا حکم گویند و نزد متفکرین نیست که محکوم علیه و  
محکوم به و نسبت حکمیه یکجا به واسطه و این حکم را نسبت  
حکمیه میدانند و عبارت مضمر ناظر است در مذمت قدامه که  
زیاده از سه خبر نموده است فنام نهاده محکوم علیه را موضوع بگویند



۴۱۹ آنکه وضع کرده اند و از برای شئی آنکه شئی را از برای او ثابت  
 و محکوم به را جمع میکنند گویا در این موضوع بار کرده اند و نسبت  
 اسمی علیّه مکرره اند بل لفظ دال بر نسبت را رابطه میگویند ثمیه  
 دال است باسم المدلول **وقد استعیرها هو** یعنی تحقیق که بطریق  
 استعاره هو را رابطه میگویند سابق معلوم شد که در قضیه دالی  
 نسبت بین بین را رابطه میگویند و نسبت بین بین معنی حرفی  
 است بواسطه آنکه غیر مستقر است پس رابطه که دالی است بر او ادا  
 باحد و رابطه بر وجه قسم است رابطه زمانی که با وجه دلالت بر نسبت  
 دلالت بر زمانی نیز میگویند مثل افعال ناقصه در لغه عرب و رابطه غیر  
 زمانی است که دال بر نسبت است و بس مشرت و فارسی و  
 منطقیان و گفته اند که رابطه غیر زمانی در لغه عرب جو و نظایر  
 او است و اعراض کرده اند که هو را در اصل وضع مکرره اند از برای  
 نسبت

نسبت بلکه به ضمیر راجع می شود چنانکه پیش از این بدک و رسد باشد  
 زید هو قائم هو ضمیر است راجع می شود زید پس اسم چون شما  
 گفته اند که هو حرف است و رابطه است که دلالت بر نسبت  
 میکند جواب گفته اند که در وقتی که فلسفه را از زبان یونانی عبری  
 نقل میکردند در زبان عرب خبری که غیر رابطه زمانی باشد نیافتند  
 و خبری را میخواستند که رابطه سازند و خبری که مناسب نیافتند هو  
 پس منطقی هو را بطریق استعاره و عاریت وضع کردند از برای  
 رابطه و این خیال ندارد که در اصل هو موضوع بوده باشد از برای  
 رابطه بلکه بطریق عاریت از رابطه میگویند **والا فیه طیه و سیتی**  
**الجزء الاول مقدمه و الثاني ثالث** یعنی و اگر در قضیه ثبوت شئی  
 از برای شئی یا سلب شئی نباشد شرطیه است و نام ندارد می شود  
 جزء اول از شرطیه را مقدم و خبر زمانی را تالی و اعراض کرده اند که



۴۲۱ چون است که در قضیه حلیه گفت که محکوم علیه را مقدم مینماید و محکوم  
تالی بلکه جزء اول و جزء ثانی گفته اند که اهر عینیت و اهر منطوق خلاف  
کرده اند که آیا حکم در جزء ثانی شرطیه است که از آن جزء میگوید میان  
شرط و جزء است از قیاس طرف و حال نه طرف حکم است پس در  
ان کان الشمس طالعه فالنهار موجود پیش اهر عینیت است که  
حکم در جزء ثانی است که النهار موجود است بطور آنکه اثبات  
وجود از برابر او کرده است پس محکوم علیه بنابر ما و محکوم به  
موجود پس در این صورت جزء اول و جزء ثانی را محکوم علیه و محکوم به  
شود ان گفت پیش اهر منطوق است که حکم در میان جزء اول  
ثانی است که الشمس طالعه و النهار موجود باشد زیرا که حکم اینجا متعلق  
وجود ندارد است بر طلوع شمس پس متعلق علیه که طلوع است  
محکوم علیه باشد و متعلق که وجود ندارد است محکوم به پس مصنف

که جزء اول

۴۲۲ که جزء اول و جزء ثانی است محکوم علیه نه محکوم نه یا آنکه مذکور دارد  
یا آنست که مذکور اهر عینیت ندارد و لیکن عبارت میگوید که نزد  
مذکور صحیح باشد وجه تسمیه بجزء اولی مقدم است که پیش است  
و ذکر یعنی از لفظ و تعقیر و جزء ثانی را تالی میگوید بواسطه آنکه از بی  
میاید و **الموضوع ان کان مستحصا است القضية شخصیة مخصوصه**  
یعنی موضوع قضیه اگر خبری حقیقی باشد شخص باشد این قضیه  
شخصیه میگوید مخصوص نیز میگوید بواسطه آنکه موضوع قضیه امری  
مخصوص و شخص است **وان کان نفس حقیقه فطبعیه** و اگر موضوع  
قضیه کلی باشد پس اگر حکم کرده باشد بر نفس طبعیه آن قضیه را طبعیه  
خوانند زیرا که حکم بر نفس طبعیه کلی کرده اند مثل الان نوع و در  
جنس که حکم نوعیه و جنسیه بر نفس حقیقه است و حیوان کردیم  
نه افراد ان و حیوان **والافان بین کثیره افراد کلا و بعضا**



**فمحصورة كلمته او خبریة وما به البیان سوراً** و اگر حکم بر تفسیر کلمه  
نکرده باشیم بلکه حکم بر افراد کرده باشیم کلام بعضی گفته باشیم که حکم بر هر یک از  
افراد است یا بر بعضی افراد است این را محصوره میگویند و مسوره  
نیز میگویند اما آنکه محصوره اش میگویند بواسطه آنکه هر فردا کرده است  
اگر چه بطریق تعداد نکرده است اما بطریق کلمه و بعضیه کرده است  
اما آنکه مسوره اش میگویند بواسطه آنکه مشتبه بر مسوره است و مسوره  
آخر است که بان کمیت افراد کلام یا بعضا کند مثل لفظ کلمه و بعض  
و این سور بلد گرفته اند همچنانکه صراحه احاطه می کنند آن لفظ  
نیز احاطه کرده پس اگر بیان کمیت افراد کلام کرده باشند این را محصوره  
خبریه میگویند و هر یک از این کلمات خبری موجب میشوند پس بنا بر این  
قضیه محصوره بر چهار قسم میباشد موجب کلمه یا کلمه موجب خبریه  
یا کلمه خبریه و موجب کلمه کل افراد است و الف و لام استغراق

هر چه

هر چه که افاده معنی ایشان کند از هر معنی که باشد چنانچه در فارسی گوئیم  
هر انسان حیوان است لفظ این پنج سور یک کلیت و کسب لیه  
کلیه لاشی است و لا واحد و هر چه این معنی بوده باشد مثل وقوع نکره  
در سیاق نفی مثل ما جانی رجل و سور موجب خبریه بعضی است و هر چه  
افاده معنی او کند چون وقوع نکره در اثبات مثل من جانی و  
یا کسب خبریه لیس کلیت و لیس بعضی و لیس کسب رفع یکا کلیت  
میکند و رفع یکا کلیت مستلزم سلب خبریه است **و الا فمهملة** یعنی  
و اگر بیان کلمه افراد کلام یا بعضا این قضیه مهمله گویند بواسطه آنکه  
اهم در بیان کمیت افراد است مثل الان حیوان و اگر در  
از الف لام الف لام عهد دهنی باشد و اگر الف لام الف لام عهد  
خارجی باشد این قضیه شخصیست و اگر الف لام الف لام استغراق  
است این قضیه محصوره است و اگر الف لام جنب باشد قضیه طبعیه است



**و لازم بخیریه** یعنی قضیه مملکه و قضیه خیریه متضادند باین معنی که هرگاه صادق  
 مملکه صادق آید خیریه و بعکس اما بعد آنکه هرگاه صادق آید مملکه صادق  
 آید خیریه بواسطه آنکه مملکه نیست که در او حکم بر فرد شده باشد اما تعیین  
 افراد شده باشد کلاً یا بعضاً و هرگاه که صادق بر هر فرد صادق آید حکم بر  
 بعض افراد و اما عکس بواسطه آنکه هرگاه که صادق آید حکم بر بعض افراد  
 صادق آید حکم بر بعض فرد مطلق و این ظاهر است **و لابد فی الموجهین**  
**وجود الموضوع لا محققاً و محلی خارجیته او مقدراً فالتحقیقه او منافیاً لثبوتیه**  
 یعنی ناچار است در قضیه موجه از موجود بودن موضوع در خارج محققاً علم از آنکه  
 حال حکم باشد با قبل از حکم یا بعد از حکم و این قضیه را خواجیه خوانند مثل  
 ناچاره یا مقدار یعنی تقدیر وجود موضوع کیست در خارج اعم از آنکه موجود باشد  
 در خارج مثل کثران حیوان یا موضوع موجود نباشد در خارج اما باینکه  
 اگر ثابت شود در خارج متصف شود بجهول حکم بچای که در قضیه کردیم صادق

مثل غلطاً اثر اگر چه متصفاً موجود نیست و در خارج اما اگر ثابت شود در خارج  
 متصف خواهد بود و بطیران و این حکم بچای صادق خواهد بود و این قضیه  
 را حقیقه میگویند بواسطه آنکه حقیقه قضیه است که مستعد است در علوم با این قضیه  
 موجه از وجود موضوع در ذهن و این قضیه را ذهنیه گویند مثل الان فی  
 و از این بیان معلوم شد که قضیه خارجی است که حکم کنند در او بر افراد خارجیه  
 اعم از آنکه این افراد موجود باشند در حال حکم یا قبل از حکم یا بعد از حکم و قضیه  
 حقیقه است که حکم کنند در او بر افراد خارجیه اعم از محقق و مقدور و قضیه  
 ذهنیه است که حکم کنند در او بر افراد خارجیه ذهنیه اعراض کرده اند که اعم  
 چنانکه بچای تقاضای وجود موضوع میکند در ذهن سبب تقاضای وجود  
 موضوع میکند مالم فرق جواب گفته اند که اگر چه سبب تقاضای وجود موضوع  
 میکند لکن بچای تقاضای وجودی میکند سبب تقاضای در وجودی  
 میکند که وجود در حال حکم و او شارک سبب است در این وجود و وجود دیگر



۴۲۷ قطع نظر از حکم بواسطه آنکه اگر باب ثبوت شئی است از برای شئی ثبوتی  
 دیگر از برای شئی فرع ثبوت مثبت است و مراد بقول ما که لایقیم که اگر باب  
 تقاضای وجود موضوع میکند این وجود است و سبب تقاضای این وجود  
 نمیکند بواسطه آنکه صدق سبب چنانکه ما این معنی میگوید که موضوع موجود باشد  
 محمول از ادسبب باشد همچنین بافتقار موضوع میباشند پس معلوم شد  
 که سبب تقاضای این وجود نمیکند و بدانکه میان قضیه موجود کلیه خارجی و قضیه  
 موجود کلیه حقیقه عموم و خصوص من وجه است ماده اجتماع مشترک از آن  
 میتوان ماده افتراق از جانب خارجی باشد آنکه فرض کنیم که جمع اشکال موجود  
 مثلث اند در این هنگام صادق خواهد آمد که هر شکل مثلث یک خارج  
 یعنی هر یک که شکست در خارج مثلث است و صادق خواهد آمد که هر  
 مثلث یک حقیقه یعنی هر چه اگر یافت شود در خارج شکل باشد پس  
 بحثی است که اگر یافت شود مثلث خواهد بود بواسطه اینکه میتواند بود بعضی

۴۲۸ از اشکال که بعد از این یافت میشود در خارج مثلث باشد بلکه باشد پس معلوم کرد  
 هر چه صادق است حقیقه صادق نیست و ماده افتراق از جانب حقیقه مثل بعض  
 اشکال پس مثلاً تقدیری که فرض کنیم که جمع اشکال در خارج مثلث اند موجود  
 جزئی خارجی محض مطلق است از وجهی جزئی حقیقه بود بواسطه آنکه هر که حکم کنیم  
 با یک محمول از برای موضوع مقدار حکم با یک محمول از برای موضوع حقیقت  
 شده باشد مثل بعض الفعطاء و چون معلوم شد که وجهی جزئی خارجی محض  
 مطلق است از وجهی جزئی حقیقه پس البتة خارجی عام مطلق خواهد بود از آنکه  
 کلیه حقیقه بواسطه آنکه نقیض آن محض است از نقیض آن چنانچه در بحث نسبت  
 معلوم شد ماده اجتماع لاشئی من الان کما ماده افتراق از جانب خاصه  
 مثل لاشئی من الفعطاء بطائر و **قد یجعل حرف سبب من جزئی و سببی معدوم**  
 و کاه است که میگرداند حرف سبب اشکال و لیس جزئی حقیقه یعنی جزئی از  
 موضوعی بسکونند از اینر الموضع مثل لاشئی جواد یا جزئی محمول بسکونند از اینر







۴۴۱ که دلالت میکند بر آن کیفیت که حاصلست در من جهت قصیده موقوفه میگویند  
مثلاً هرگاه که گوئیم کل این حیوان کیفیت نسبت حیوان به آن یا ثبوت  
خواهد بود و نفس الامر که آن ضروریست در عقود و لفظ پس اگر این  
کیفیت معقوله موقوفه مطابق آن کیفیت نفس الامر است قصیده صادق  
است و الا کاذبه است بدانکه قضایای موجهه بسیارست و لیکن آنچه  
مصحف اعتبار کرده است آن پانزده است هشت بسیط است  
و هفت مرکب قصیده بسیط آنست که معنی او یک باب باشد یا سبب  
باشد پس مثلاً هرگاه که گوئیم کل این حیوان ماضی و معنی این قول  
نیست الا ثبوت حیوانیه از برای این هرگاه که گوئیم لاشی من الا  
ن کجرا ماضی و معنی این قول نیست الا سبب حجریه از آن و  
قصیده مرکبه آن است که معنی او مرکب باشد از یک باب و سبب مثلاً هرگاه  
که گوئیم کل این کاتباً لادائماً معنی این قول یک باب کنایت است

از برای این

۴۴۲ از برای این سبب کنایت از آن ماضی و فعل و مدار یک باب و سبب قصیده  
مرکب جزء اول است پس اگر جزء اول موجهه است آن قصیده موجهه  
میکونید و اگر جزء اول سبب است آن قصیده راسبب میگویند و مقدم  
داشتن مضمون قضایای بسیط را بوسط آنکه قصیده بسیط جزء قصیده  
مرکب است و جزء مقدم است بر کل طبعاً پس مقدم داشتن ذکر  
بسیط را تا موافق شود و وضع طبع را و گفت **فان كان الحكم فيها بضرورة**  
**الغیبه ما دام ذات الموضوع موجوده مطلقه** یعنی پس اگر باشد حکم در قصیده  
بضرورة نسبت محمول از برای ذات موضوع ماضی که ذات موضوع  
موجود باشد این قصیده را ضروریه مطلقه میگویند اما ضروریه چرا که بواسطه آنکه  
مشتمل است بر ضروریه یعنی استیلا و انفاک نسبت به موضوع اما مطلقه  
چرا که بواسطه آنکه مفید نیست ضروریه بوضعی یا وقتی **او ما دام وصفه مشروطه**  
**عائنه** تا آنکه حکم کرده شود بضرورة نسبت ماضی که ذات موضوع



۴۳۲ متوقف شد بوضع موضوع یعنی در جمیع اوقات وصف این قضیه  
 مشروط عامه خواهند بود اما مشروط جبراً بواسطه آنکه اعم است از مشروط  
 خاصه چنانچه معلوم خواهد شد و مشروط مادام الوصف اعم از ضرورت است  
 بواسطه آنکه هرگاه که محمول ضروری البتوت باشد یا ضرورت السلب  
 جمیع اوقات ذات ضرورت البتوت یا ضرورت السلب خواهد بود  
 در جمیع اوقات و وصف بواسطه آنکه جمیع اوقات وصف یعنی  
 بعضی از اوقات ذات است و نیست چنانکه هرگاه که ضرورت  
 البتوت یا ضرورت السلب باشد جمیع اوقات ذات چه که باشد  
 که در بعضی اوقات که ذات که اوقات وصف نیست نه ضرورت البتوت  
 باشد نه ضرورت السلب لا هرگاه که صادق باشد که کلمات حیوان  
 بالضرورت صادق خواهد بود که کلمات حیوان بالضرورت مادام که ثابت  
 صادق است منخفف کل منظم بالضرورت مادام منخفاً صادق است  
 کل منظم

۴۳۳ کل منظم منظم بالضرورت بواسطه آنکه در بعضی اوقات منخفف نیست  
 بلکه مضی است مشروط بر آنکه مشروط عامه بر معنی دیگر اطلاق  
 میکنند یعنی بر قضیه که حکم کرده باشند و در ضرورت نسبت محمول از  
 برای ذات موضوع بشرط آنکه وصف موضوع را در ضرورت  
 باشد و میانه مشروط عامه بمعنی اول یعنی مادام الوصف عموم مخصوص  
 من وجه است ماده اجتماع و قضیه است که حکم کرده باشند و در او  
 ضرورت بتوت محمول از برای ذات موضوع در جمیع اوقات  
 وصفی که آن وصف ضروری باشد ذات موضوع را در وقت  
 اقصاف دخل داشته باشد در تحقق ضرورت مشروط منظم  
 بالضرورت بشرط که منخفاً صادق است بواسطه آنکه انحناف قمر  
 ضرورت است در وقتی که آن وقت حیلوله است پس اطلاق نیز در آن  
 وقت ضرورت خواهد بود و ماده افتراق بجانب مشروط عامه بشرط



۴۵۵ وصف مشترک کاتب متحرک الاصابع با ضروره بشرط کونه کاتباً صادقاً  
 وقت کونه کاتباً صادقاً نیست بواسطه آنکه کتابتی که شرط تحقیق  
 ضرورت است ضرورت ذات کاتب نیست هیچ وقتی که  
 وقت کتابت باشد بواسطه آنکه ممکن است کاتب را این  
 وقت که نخواهد پس حرکت الاصابع نیز ضروری نخواهد بود و در  
 این وقت ماده افتراق اجانب بشرطه مادام الوصف مشترک  
 کاتب حیوان با ضروره مادام کاتباً صادق است بشرط کونه کاتباً  
 صادقاً نیست بواسطه آنکه کتابت و خردار و تحقیق حیوانیه  
 ادنی وقت معین فوقیه مطلقه باینست که حکم کرده می شود بضرورت نسبت محمول  
 از برای موضوع در وقت تعیین از اوقات وجود موضوع و این قضیه را  
 و قیه مطلقه میگویند اما و قیه جبر بواسطه آنکه اعتبار نفس وقت در او و اما  
 شرطه جبر بواسطه عدم تقید او به دوام یا بضرورت و و قیه مطلقه

پس از آنکه

۴۵۶ است ان شرط عامه بواسطه آنکه هرگاه حکم کرده شود بضرورت ثبوت  
 سلب در وقت معین بواسطه آنکه وقت وصف معین است و نیست  
 که هرگاه حکم کرده شود بضرورت ثبوت یا بضرورت سلب در وقت معین  
 حکم کرده شده باشد در جمیع اوقات و صفیه شاید که ضرورت  
 وقت معین غیر اوقات و صفیه باشد مثلاً منخف یا بضروره  
 وقت حیلوله الارض بنه و پس شمس که حکم کردیم بضرورت ثبوت  
 محمول که انخاف است از برای موضوع که قمر است در وقت معین که  
 حیلوله الارض است و این غیر وقت و صفیه است پس قضیه و قیه باشد  
 و بشرطه عامه صادق نیست بواسطه آنکه انخاف ضرورت قمر است در  
 وقت و صفیه قمریه و الا لازم میاید که دائمه قمر منخف باشد و اما مستبعد  
 مثلاً کاتب حیوان فی وقت معین صادق است که آن وقت کتابت  
 است و اما کاتب نیز صادق است و چون معلوم شد که و قیه



۴۳۷ مطلقه اعم است از شرط عامه و شرط عامه اعم است از ضروریه و اعم  
از شئی اعم از ان شئی پس وقتی مطلقه اعم از ضروریه باشد  
**او غیر معین قیسه مطلقه** یا آنکه حکم کرده اند در قیسه بصورت ثبوت  
محمول یا سلب محمول در وقت غیر معین از ادوات وجود موضوع و این  
قیسه را منتشر مطلقه میگویند اما منتشر جزا بواسطه عدم تعیین  
وقت در او اما مطلقه جزا بواسطه عدم تقید او به دوام یا بلا ضرورت  
منتشر مطلقه اعم است از وقتی مطلقه بواسطه آنکه هرگاه حکم کرده شود  
بضرورت نسبت در وقت حکم معین شرط است بضرورت نسبت  
در وقت ما و این ظاهر است لازم نیست که حکم کنند بضرورت نسبت  
در وقت ماحکم شده باشد ضرورت نسبت در وقت معین منتشر  
کل آن مفسر بالضرورة فی وقت ماکه حکم کرده ایم بضرورت  
نسبت در وقت ماکه حکم کرده ایم بضرورت نسبت در وقت معین

۴۳۸ ماده اجتماع مشکل قهر مخفف وقت حیلوله صادق است در وقت  
نیز صادق است و چون معلوم شد که منتشر مطلقه اعم است از  
وقتی مطلقه و وقتی مطلقه اعم است از شرط عامه پس منتشر مطلقه  
اعم است از شرط عامه و چون شرط عامه اعم است از ضروریه  
پس منتشر مطلقه نیز اعم خواهد بود از ضرورت **او بدوامها مادام که**  
**فدائمه مطلقه** او بدوامها عطف است بر قول او که بضرورت یعنی  
پس اگر نبوده باشد حکم قیسه بدوام نسبت ما و اعمی که ذات موضوع  
موجود باشد آن قیسه را دائمه مطلقه میگویند اما دائمه جزا بواسطه آنکه  
مشتمل است بر معنی دوام یعنی استمرار ثبوت محمول یا سلب محمول از  
برای موضوع و مطلقه جزا بواسطه آنکه مقید نیست بوقتی یا بوصفی  
و دائمه مطلقه اعم است از ضروریه مطلقه بواسطه آنکه هرگاه که نسبت  
مستحیل اللفظی باشد داعمی خواهد بود لازم نیست که هرگاه که



۴۴۹ نسبت دائمی مستحيل الالفکاک بشد و اما هرگز منفک نشود <sup>نکته</sup>  
 فلک که ممکن الالفکاک است از فلک دائمی است فلک را پس  
 صادق خواهد بود که کل فلک متحرک دائما و صادق نیست که کل  
 فلک متحرک با ضروره و اعم من وجه است ان شرط عامه بواسطه  
 آنکه صادق مييابد در ماده کل این حیوان صادق مييابد و نه  
 بدون شرط عامه در ماده کل فلک متحرک و صادق مييابد شرط  
 عامه بدون دائمه در ماده و کل منخف و حسی این اعم من وجه  
 است از وقیته مطلقه و مشترکه مطلقه بواسطه آنکه صادق مييابد  
 ماده کل این حیوان و صادق مييابد و دائمه بدون این در ماده  
 خالی باشد از ضروریه ذاتی و وصفی مثل کل متحرک و صادق مييابد  
 وقیته مطلقه و مشترکه مطلقه بدون دائمی در ماده خالی باشد  
 ضرورت از خاتم بحسب نسبت مثل کل منخف و حسی <sup>مادامه</sup> <sup>صف</sup>

۴۴۰ <sup>عرفیه عامه</sup> یا آنکه بوده باشد حکم در قضیه بدو اعم نسبت مادام که وصفی  
 مادامی که ذات موضوع متصف بشد بوصف حیوانی و این قضیه  
 عرفیه عامه گویند اما عرفیه هر بواسطه آنکه اهر عرف میفهمند این معنی را  
 از سالبه کاهی ذکر کنند چنانچه را مثلا هرگاه که گوئیم لاشی من النایم  
 بمستقیضا اهر عرف میفهمند از این فعل سلب تنها و از ذات  
 نائم مادامی که متصف بشد بصفتی نوم و چون احد کردن این معنی  
 را از عرف نسبت دادند و اهر عرف و عرفیه اش گفته اند و اما عامه  
 هر بواسطه آنکه اعم است از عرفیه خاصه چنانچه معلوم خواهد شد و عرفیه  
 عامه اعم است از ضروریه مشترکه مطلقه و دائمه بواسطه آنکه صادق  
 مييابد در ماده کل این حیوان و صادق مييابد عرفیه بدون این  
 در ماده کل کاتب متحرک الاصابع مادام کاتبان و اعم من وجه است  
 از وقیته مشترکه مطلقه بواسطه آنکه صادق مييابد در ماده کل این حیوان



۴۴۱ و صادق میباشد عرفیه بدون اثبات در ماده کل کاتب متحرک الاصباح  
 مادام که کتاب و صادق میباشد اثبات بدون عرفیه در ماده متحرک  
 او بفعلیه قطعه عامه او بفعلیه عطف است بر قول او که بدو اما  
 پس اگر باشد حکم در قضیه بفعلیه نسبت پس آن قضیه را مطلقه  
 عامه گویند اما مطلقه چرا بواسطه اینکه قضیه را هرگاه اطلاق کنند و مقیده  
 نشد بجهتی از اجرام و ضرورت اجرام و لا ضرورت فخم میشود و از  
 فعلیه پس چون این معنی مفهوم قضیه مطلقه است نامیدن او باین  
 اما عامه چرا بواسطه آنکه اعم است از وجودیه و لادائمه و لا ضروری و باینچه معلوم  
 میشود و مطلقه عامه اعم است از جمیع بطل بواسطه آنکه هرگاه که نسبت ضروری  
 یا دائمی باشد فعلیه نسبت خواهد بود و لازم نیست که هرگاه که فعلیه نسبت باشد  
 نسبت ضروری یا دائمی باشد و این ظاهر است و او بفعلیه نسبت  
 تحقق نسبت است در احدا نموده اند او بعد ضروری و خلافها ممکنه

۴۴۲ **ع** است با آنکه باشد حکم در قضیه عدم نبوت ضرورت خلاف نسبت  
 در قضیه یعنی اگر باشد حکم در قضیه با کجاست خواهد بود مفهوم امکان  
 سلب ضروری سلب بواسطه آنکه شئی که مذکور است در قضیه کجاست  
 و خلاف او سلب خواهد بود و اگر باشد حکم در قضیه سلب خواهد بود  
 مفهوم امکان سلب ضرورت کجاست بواسطه آنکه نسبتی که مذکور است  
 در قضیه سلب است و خلاف سلب کجاست است مثلاً هرگاه که گوئیم  
 کل نار حاره بالامکان العام معنی او چنین میشود که سلب حارت  
 از نار ضروری نیست و هرگاه که گوئیم لا شئی من النار کجاست بالامکان  
 العام معنی او چنین است که کجاست حارت از برای نار ضروری نیست  
 و این قضیه را ممکنه عامه میگویند اما ممکنه چرا بواسطه آنکه مثلث است  
 بر معنی امکان که سلب ضروری و اما عامه چرا بواسطه آنکه اعم است  
 از ممکنه خاصه چنانکه معلوم شد و ممکنه عامه اعم است از مطلقه



۴۴۲ عامه بود بلکه هرگاه که صادق ايجاب بالفعل پس لا اقر صادق خواهد بود  
 که سلب نیست و سلب ضرورت سلب امکان کماست  
 پس هرگاه که صادق آید ايجاب بالفعل صادق خواهد بود ايجاب امکان  
 و لازم نیست که هرگاه صادق آید ايجاب بالمكان صادق ايجاب  
 بالفعل لو کما جائز است که ايجاب ممکن و هرگز بالفعل واقع نشود  
 نباشد مثل کل غفایر و همچنین هرگاه که صادق آید سلب بالفعل  
 صادق آید لا اقر بلکه ايجاب ضروری نیست و سلب ضرورت کماست  
 امکان سلب است پس هرگاه آید سلب بالمكان لازم نیست که هرگز  
 صادق آید سلب بالمكان صادق آید سلب بالفعل لو کما جائز است  
 که سلب ممکن شد و هرگز بالفعل نیاید باشد مثل لا شئ من العکک  
 متحرک و چون معلوم شد که ممکنه عامه اعم است از مطلقه عامه  
 و مطلقه عامه اعم است از باقی قضایا پس ممکنه عامه اعم است برباط

۴۴۳ باشد **فصل بیست و یکم** یعنی این قضایای که مذکور شد قضایای  
 که از قضایای معتبره اند نزد اهل بحث کرده اند صناعت از احکام  
 ایشان و بعضی از قضایای بسیط است که انرا اعتبار نکردند  
 بحث از احکام ایشان نکرده اند چنانچه در تقیض معلوم خواهد شد چون  
 فارغ شد از احکام برباط شروع کرد و گفت **و قد یقیدان**  
**و الوقتیان لمطلقان باللهام الذاتی فی سبب المشرطه خاصه و الوقتیه**  
**و المشرطه** یعنی هرگاه است که مقید طلبانند عامتا انرا یعنی مشروط  
 و عرفیه عامه را و وقتیان مطلقان را یعنی وقتیه مطلقه و مشروط  
 مطلقه را بعد دوام ذاتی یعنی بلا دوائی کماست پس مینامند مشروط  
 عامه که مقید است بلا دوام ذاتی مشروط خاصه اما مشروطه حرا بود  
 اینکه مشتمل است بر مشروط و صف چنانچه معلوم شد و اما خاصه حرا  
 بر مشروطه بلکه انحصار است از مشروطه عامه و مینامند عرفیه خاصه را که



۴۴۵ مقید است بلام ذاتی عرفیه خاصه اما عرفیه چرا بواسطه انکه این مانع از  
 از عرف متناهی معلوم شد و اما خاصه چرا بواسطه انکه انحصار است از  
 عرفیه و بنامند و قیسه مطلقه که مقید است بلام ذاتی مشتبه  
 بخد فقیه مطلقه باعث با تقيید بلام اما مشروطه خاصه موجب  
 مشکل منخف منظم بالضرورت مادم منخفا لا دائما ترکیب او اثر مشروط  
 عامه است که جزء اول است و لیس بلام مطلقه عامه یعنی لاشی من  
 المنخف منظم بالفعل که مفهوم بلام است بواسطه انکه هرگاه که اچا  
 محمول از برای موضوع دائمی نباشد اچا مستحق نخواهد بود در جمیع  
 اوقات سلب تحقق نشود در جمیع اوقات سلب تحقق خواهد بود  
 فی الجمله و این معنی سلب مطلقه عامه است که از لاهام مفهوم میگردود و اما  
 مشروطه عامه سلبه مثل لاشی من المنخف معنی مادم منخفا  
 دائما ترکیب او اثر مشروطه عامه سلبه است که آن جزء اول است

۴۴۲ و از بوجه مطلقه عامه که آن جزء ثانی است بواسطه انکه هرگاه سلب تحقق موضوع  
 نباشد پس مستحق نخواهد بود در جمیع اوقات و هرگاه که سلب  
 مستحق نخواهد شد در جمیع اچا مستحق خواهد بود ۲ جمله و این معنی  
 موجب مطلقه عامه است که لاهام است و است بان و نسبت میباشند  
 خاصه مقید است بلام کجبات دائمه و لاهام کجبات است و لاهام  
 کجبات و لاهام کجبات مباین یکدیگرند میبایست کلی و اما مباینه  
 مشروطه خاصه بالضروریه بواسطه انکه حکم کرده ایم در ضروریه بالضرورت  
 کجبات و ضرورت کجبات انحصار از لاهام کجبات است پس لاهام  
 کجبات اعم باشد و تفصیل عکس لاهام کجبات است مباین  
 عین انحصار است که ضرورت کجبات است مباین کجبات مشروط  
 خاصه مباین ضروریه باشد و مباین کلی مشروطه خاصه انحصار مطلق  
 است و مشروطه عامه بواسطه مشروطه خاصه مشروطه عامه سلبه مقید



۴۴۷  
 اقسام و قید شخص است از مطلقه و چون معلوم شد که مشروطه خاصه  
 از مشروطه عامه و مشروطه عامه از باقی قضایای یعنی وقتیه مطلقه  
 و مشروطه عرفیه عامه و مطلقه عامه و ممکنه عامه پس مشروطه خاصه  
 انحصار پیدا بر باقی قضایای بواسطه آنکه انحصار از انحصار شئی انحصار از  
 شئی است مثلاً حرکت کاتب متحرک الاصابع مادام که کتاب را در آن حرکت  
 او از باب عرفیه عامه است که آن جزء اول است و از باب مطلقه  
 عامه که آن جزء ثانی است یعنی لا شئی من الکاتب متحرک الاصابع بالفعل  
 که لا و ام است و است بان و اما عرفیه خاصه باب لا شئی من الکاتب  
 بکن الاصابع مادام که کتاب را در آن حرکت او از باب عرفیه عامه است  
 که آن جزء اول است و از باب مطلقه عامه یعنی کل کاتب بکن الاصابع  
 بالفعل که لا و ام است و بان تفصیل که در مشروطه معلوم شد و عرفیه  
 خاصه اعم است از مشروطه خاصه است بواسطه آنکه هرگاه که صادق

(بمقام اول)

۴۴۸  
 اندر ذریه کجب و صفت لا و اما صادق میاید لا و اما صادق میاید  
 در کجب صفت لا و اما مثلاً کلمه کتب منظمه مادام که منصف لا و اما در آن  
 نیست که هرگاه صادق آید در کجب و صفت لا و اما صادق ضرورت کجب  
 و صفت لا و اما صادق میاید و اما حرکت کاتب متحرک الاصابع مادام  
 که کتاب را در آن بواسطه متحرک اصابع ذات کاتب را در هیچ وقت  
 ضروری نیست اگر چه وقت کاتب باشد چنانچه معلوم شد بعرفیه  
 مباین و ام است تباین کلی بواسطه آنکه عرفیه خاصه قید است بلکه کجب  
 ذات مباین کجب نیست و کجبات تباین کجبات کجبات  
 و اعم منوجه است از عرفیه مطلقه و مشروطه مطلقه و مشروطه عامه بواسطه  
 آنکه صادق میاید در آن کلمه کتب منظمه در مباین عرفیه خاصه بدون  
 آن در آن که کل کاتب متحرک الاصابع و صادق مباین دانستن بدو  
 عرفیه خاصه در آن که کل ان حیوان و انحصار مطلق است از عرفیه عامه بواسطه



۴۴۹ انکه عرفیه خاصه عرفیه عامه است باقیه لازم و مقید انحصار است از مطلق چون  
 معلوم شد که عرفیه خاصه انحصار است از عرفیه عامه و عرفیه عامه انحصار  
 از مطلق عامه و ممکنه عامه پس عرفیه خاصه انحصار است از مطلق عامه و  
 ممکنه عامه و اما وقتی که موجه مشترک قمر منخوف و قمر متولد از زمین  
 و زمین شمس لا اتمای ترکیب آن از وقتی که موجه است که آن جزء اول است  
 و از سلبه مطلق عامه یعنی لاشی من القمر منخوف بالفعل که لازم است  
 بان و اما وقتی که سلبه مشترک لاشی من القمر منخوف و قمر تبریع لا اتمای  
 ترکیب او از سلبه قمر مطلقه است که آن جزء اول است و از موجه  
 مطلق عامه یعنی کل قمر منخوف بالفعل که لازم است از سلبه بان و قمر  
 انحصار منوجه از عرفیه خاصه بواسطه انکه صادق میباشد در مطلق منخوف  
 منظم و صادق میباشد عرفیه خاصه بدون قمریه در ماده کل کاتب  
 متحرک الاصابع و صادق میباشد و قمریه بدون عرفیه عامه در ماده کل قمر  
 منخوف

۴۵۰ منخوف و قمر متولد از زمین و زمین شمس لا اتمای صادق میباشد و قمر  
 حجب و صاف لا اتمای صادق میباشد و قمر در وقت معین لا اتمای صادق  
 انکه وقت و صاف و قمر معین است مشترک منخوف منظم و از زمین  
 که هرگاه صادق باشد ضرورت در وقت معین لا اتمای صادق و صادق  
 در وقت و صاف چه باشد که آن وقت معین غیر وقت و صاف  
 مشترک مطلق منخوف و قمر متولد از زمین و زمین شمس لا اتمای صادق  
 است و صادق نیست کل قمر منخوف مادام قمر لا اتمای تباين و اتمه نیست  
 بواسطه تقید در لازم چنانکه گذشت و اتم منوجه است از عامنان بواسطه  
 انکه صادق میباشد در مطلق منخوف منظم و صادق میباشد قمریه بدون  
 این در ماده کل قمر منخوف و صادق میباشد این بدون قمریه  
 در ماده کل این حیوان و در مطلق است از وقتی که مطلق بواسطه انکه  
 قمریه و قمریه مطلق است باقیه لازم حجب و مقید انحصار است از



۴۵۱ مطلقه و چون معلوم شد که وقتیه اخص مطلق است از وقتیه مطلقه و وقتیه  
 اخص است از مطلقه مطلقه و مطلقه عامه و ممکنه عامه را با مطلقه مطلقه  
 مشترک آن متغیر وقت مالا دائما ترکیب از موجه مطلقه مطلق است  
 که جزء اول است و از سلب مطلقه عامه که آن جزء ثانی است یعنی لاشی  
 الان متغیر وقت مالا دائما ترکیب از سلب مطلقه مطلق است  
 که آن جزء اول است و از موجه مطلقه یعنی کل آن متغیر بالفعل که لا دائما  
 است است بآن مطلقه اعم مطلقه است از وقتیه بواسطه آنکه هرگاه  
 که صادق آید ضرورت در وقت دائم صادق ضرورت مالا دائما  
 و عکس نیست نسبت مطلقه یعنی باقی قضایا همچون وقتیه است  
 باقی قضایا نسبت او بواسطه آنکه اعم من وجه است از وقتیه مطلقه  
 بخلاف وقتیه که اخص مطلق است از وقتیه مطلقه چنانچه گذشت ماله  
 اجتماع کلینف منظم ماله فترق از جانب مطلقه مشترک آن  
 متغیر

۴۵۲ متغیر و قیاما لا دائما ماله فترق از جانب وقتیه مطلقه مشترک آن  
 حیوان و قد یقید المطلقه العامه باللازمه الذاتیه فیستی الوجودیه  
 اللازمیه کاه است که مقید میباید مطلقه عامه را با ضرورت  
 ذات پس نمایند او را وجودیه لازمیه اما وجودیه چرا بواسطه آنکه  
 مشترک است بر مطلقه عامه که حکم کرده شده است بفعلیه وجود نسبت  
 اما لازمیه چرا بواسطه آنکه جزء ثانی ممکنه عامه است و ممکنه عامه حکم کرده  
 میشود بسبب ضرورت و اما وجودیه لازمیه موجه مشترک آن است  
 با لازمیه ترکیب از موجه مطلقه عامه است که آن جزء اول است و از  
 سلب ممکنه عامه که آن لازمیه مفهوم میباید و یعنی لاشی من  
 الان بکاتب لا امکان العام بواسطه آنکه هرگاه که ايجاب حجج از برای  
 موضوع ض نباشد تحقق خواهد شد سلب ضرورت کما و سلب ضرورت  
 ايجاب امکان عامه سلب است و اما وجودیه لازمیه سلب مطلقه لاشی



۴۵۴ من این کاتب را با ضرورت ترکیب او را به مطلق عامه است که در آن  
 و از وجه ممکنه عامه که از ضروریه مفهوم منکر در معنی کل این کاتب  
 بالا مکان العام بود که هرگاه که سلب محمول از موضوع ضعیف نخواهد بود تحقق  
 خواهد سلب ضعیف و سلب امکان عام سلب است و وجودیه لا ضروریه  
 مطلق است و از خاصان وقتیان بواسطه آنکه هرگاه که صادق آید  
 ضروریه بحسب وصف مادی بحسب وصف یا ضعیف در وقت معین یا ضعیف  
 در وقت لا دائما صادق خواهد بود پس نسبت نسبت لا با ضروریه  
 عکس نسبت این ظاهر است و مباین ضروریه است بواسطه آنکه تقیید او  
 بلا ضرورت اعم من وجه است از دائمه بواسطه آنکه صادق میاید در  
 ماده دوامی که ذاتی باشد از ضعیف مثل کل این حیوان و صادق  
 میاید وجودیه لا ضروریه بدون دائمه در ماده لاوام ذاتی مثل کل این  
 کاتب لا با ضرورت همچنین اعم من وجه است از عامتان وقتیان

مطلقان

۴۵۴ مطلقان بواسطه آنکه صادق میاینید در ماده مشترک و خاصه مثل منکلف  
 و صادق میاینید این بدون وجودیه لا ضروریه در ماده ضعیف مثل کل  
 این کاتب با ضروریه و انحصار مطلق است از مطلق عامه و ممکنه عامه  
 و این ظاهر است **او باللهوام الداتی فیستی الوجودیه اللادائمه**  
 یعنی که هرگاه که تقیید زنده مطلق عامه را با دوام و سپس میاینید او را  
 وجودیه لا دائمه اما وجودیه جزا چنانکه گذشت اما لا دائمه بواسطه آنکه جزء  
 سلب مطلق عامه است که لاوام است و است با چنانچه معلوم خواهد شد  
 اما وجودیه لا دائمه مثل کل این کاتب لا دائما ترکیب او از وجهیه مطلقه  
 عامه است که آن جزء اول است از سلب مطلق عامه که لاوام است و است  
 بان بواسطه آنکه اینجا محمول از برای موضوع هرگاه که دائمی نیست تحقق  
 خواهد بود سلب فی الجملة و سلب فی الجملة اطلاق عام سلب است و لا وجودیه  
 لا دائمه سلب لا شئی من این ان بکاتب لا دائما ترکیب او را سلب



۴۵۵ مطلقه عامه است که لا و اعم است بان بواسطه آنکه هرگاه که سلب محمول  
 از برای موضوع دائمی نباشد متحقق خواهد بود و کما فی الجمله در کتب  
 الجمله اطلاق عام موضوعیه است و وجودیه لا اعمه آنخص مطلق است و وجودیه  
 لا ضروریه بواسطه آنکه هرگاه متحقق شود فعلیه نسبت لا و اعم متحقق خواهد  
 فعلیه نسبت لا با ضروریه مثل کل فلک متحرک بالضروره صادق است  
 و لا دائم صادق نسبت بواسطه آنکه حرکت فلک دائمی است و اعم  
 من وجه است از خاصان و عامتان و وقتیان مطلقان  
 بان مباین که گذشت در وجودیه لا ضروریه و مباین دائم است  
 بواسطه تفهید لا و اعم دائم مطلق است از مطلقه عامه و ممکنه عامه و  
 این ظاهر است **و قد یقید المکنه العامه بالضروره بجانب الموافقیه فیسمی**  
**المکنه الخاصه** یعنی گاه است که یقید یزد ممکنه عامه را با ضرورت  
 جانب موافق یعنی جنبه یقید یزد بجانب مخالف و مباینند

۴۵۶ و در ممکنه خاصه اما ممکنه چر بواسطه آنکه مشتمل بر معنی امکان لا محاله  
 چر بواسطه آنکه انحصار است از ممکنه عامه مشهور گاه که گوید کل این کاتب  
 بالا مکان انحصار بالاشی من الان بکاتب بالا مکان انحصار معنی  
 او چنین میشود که سلب کتایت از برای این و کما کتایت از  
 برای این خص نیست پس هیچ فرق نیست میان موضوعیه ممکنه  
 خاصه و سلبه ممکنه خاصه و بعضی فرق میان موضوعیه ممکنه خاصه و سلبه  
 ممکنه خاصه که در موضوعیه ممکنه خاصه کما ب حرکت و سلب ضمنا و  
 در سلبه بعکس و ممکنه خاصه اعم مطلق است از باقی مرکبات این  
 ظاهر است و مباین ضرورت بواسطه آنکه حکم کردیم در او سلب  
 ضروره از طرفین و اعم من وجه است از دائمه و عامتان و وقتیان  
 مطلقان بان مبانی که گذشت در وجودیه لا ضروریه و وجودیه لا اعم  
 و چنین اعم من وجه است از مطلقه عامه بواسطه آنکه صادق می آیند



فصل دوم

قبل از این معلوم شد که شریطه نسبت که حکم کرده باشند در اثبات ثبوتی  
از برای شئی یا سلبی از برای شئی در این شریطه بر قسم است مقصود  
و منفصله مسئله آن است که حکم کرده باشند در ثبوت نسبتی بر تقدیر  
نسبتی دیگر یا سلبی نسبتی بر تقدیر نسبتی دیگر و شریطه متصله  
بر قسم است لزومیه اتفاقیه لزومیه نسبت که میانه مقدم و مالمی باشد  
علاقه باشد و علاقہ امری را گویند که سبب او مقدم مستلزم نامی باشد  
چون علیه و تضایف علیه عبارت از آنست که مقدم علیه نامی باشد  
یا مقدم معلوم نامی باشد یا مقدم و مالمی هر دو معلوم ثالث باشند و اینکه  
مقدم علیه نامی باشد مثل ان کانت شمس طلعه فانهار موجود است  
طلعه مقدم است و انهار موجود است و طلوع شمس علیه وجود ندارد  
و اینکه مقدم معلول نامی باشد مثل ان کان انهار موجود و او شمس  
طلعه وجود ندارد که مقدم است معلول طلوع شمس است که نامی است



۴۵۹ و اینکه مقدم و تالی هر معلول علت ثالث باشند مشران کان النجاست  
 فالعالم منقضى که النجاست موجود مقدم است العالم منقضى تالی است این  
 مقدم و تالی معلول علت ثالث که الشمس طالع است و هرگاه که مقدم  
 تالی باشد مستلزم تالی خواهد بود بواسطه آنکه هرگاه که علت فعل اول  
 بفعل اول و مقدم هرگاه که معلول تالی باشد لازم خواهد داشت تالی را  
 بواسطه آنکه هرگاه که معلول بفعل اول و علت بفعل نیز می آید و چنین اگر مقدم  
 و تالی هر معلول علت ثالث باشند مقدم لازم خواهد داشت تالی  
 را بواسطه اینکه هرگاه که مقدم بفعل اول و علت بفعل خواهد بود بواسطه اینکه هر  
 که معلوم بفعل اول و علت بفعل نیز می آید هرگاه که علت بفعل اول و تالی بفعل نیز  
 می آید بواسطه آنکه معلول همین علت است علت که بفعل اول معلولش  
 نیز بفعل می آید و تصانیف انوشی نیست که از تعقل کل واحد  
 تعقل دیگری لازم آید مثل التوبة و نبوت طاهر است که هرگاه مقدم تصانیف  
 تالی باشد

۴۶۰ تالی باشد مستلزم تالی خواهد بود مشران کان زید یا عمر و کان  
 عمر ابنه و اینکه مدکور شد است لزومیه بود و اگر این چنین باشد  
 یعنی میان مقدم و تالی علت باشد این را اتفاقیه میگویند مشران  
 کان الان ناطق فاحارنا حق اینکه ناطق ناطق باشد لازم  
 ندارد که حارنا حق لیکن بطریق اتفاق واقع شده است که جمیع  
 اوقات که ان ناطق است حارنا حق است و بعضی تقسیم  
 مصنف اعتراض کرده اند که اگر وجود علت لزومیه و علتش در اتفاقیه  
 وجود و عدم علت و در نفس الامر مراد است لزومیه کاذبه و اتفاقیه  
 کاذبه بیرون میرود اگر مراد است که باعتبار این کسب شد قسری  
 ثالث که انرا مطلقه گویند دنیا مندرج است که اعتبار علت کسب شد قسری  
 باشد و اگر اعتبار عدم لزوم نماند اتفاقیه باشد و اگر هیچ کدام  
 قید کنند او را مطلقه گویند و منفصله ان حکم فیما بین ان نسبتی است



۴۶۱ لاشا فیما صدق و کذب و هی الحقیقه او صدق فقط فاشعه الجمع او کذب فقط فاشعه

انخلو کل منها عبادیه ان لاشانی لذاتی الخیرین <sup>تفقیه</sup> و منفصله ان است  
که حکم کرده شود در وی بتنافی و نسبت در صدق و کذب این را  
حقیقه میگویند تنافی و نسبت در صدق و کذب یعنی این هر دو  
بر یک شئی با هم صادق نیایند و هر دو با هم کاذب نیایند اگر حکم کرده  
باشند بتنافی و نسبت در صدق و کذب این را حقیقه میگویند  
مثلاً اما ان یكون هذا العدد زوجا و اما ان یكونوا فردا یعنی این عدد  
زوج است یا فرد نمیتواند بود که نه زوج باشد و نه فرد اینکه حکم کرده باشند  
بتنافی و نسبت در صدق و کذب این حقیقه سالبه میگویند  
اما ان یكون لائب ن اسودا و کاتباً که میتواند بود که لائب باشد  
هم اسود باشد و هم کاتب و میتواند بود که لائب باشد که نه اسود باشد  
و نه کاتب حکم کرده باشند بتنافی و نسبت در صدق پس یعنی

الکراين

۴۶۲ اگر این دو نسبت تنافی یکدیگر نه در صدق متخاصم و در کذب تنافی  
نیست تنافین را بموجب مافعه الجمع میگویند مثلاً اما ان یكون هذا شئی  
شجر او حجر او اگر حکم بتنافی و نسبت در صدق متخاصم باشد  
این را سالبه مافعه الجمع میگویند مثلاً لیس اما ان یكون هذا شئی  
لا شجر او حجر او اگر تنافی در کذب تنها باشد در صدق تنافی  
نباشد این را بموجب مافعه الجمع میگویند مثلاً اما ان یكون هذا شئی  
ولا شجر او حجر او اگر حکم کرده باشند تنافی و نسبت در کذب متخاصم  
این را سالبه مافعه الجمع میگویند مثلاً لیس اما ان یكون هذا شئی شجر  
او حجر او مضمون سالبه مافعه الجمع و مضمون سالبه  
مافعه انخلو مضمون بموجب مافعه الجمع است فید فقط که در مانع الجمع  
در مانع انخلو کرده است احتمال معنی دارد یکی آنکه حکم کرده باشند مانع  
الجمع بتنافی و نسبت در صدق پس یعنی در کذب تنافی نباشد



۴۶۴  
 و این مانع الجمع بمعنی خاص میگویند و دوم آنکه حکم کرده باشند در او تنافی  
 و نسبت و صدق فقط یعنی باریکوت از حال کذب اعم از تنافی  
 در کذب باشد یا نباشد و این را مانع الجمع بمعنی عام میگویند و بر  
 این قبیلست مانع اخلو و هر یک از این حقیقه و مانع الجمع و مانع  
 اخلو بر هر قسم است عنادیه و اتفاقیه عنادیه آنست که تنافی میان این  
 و خبر بوسیله ذات باشد مثل اما ان یکون هذا العدد زوجا و اما ان  
 یکون هذا العدد فردا که میان ذات زوجیت و ذات فردیت  
 تنافی نیست و مثل اما ان یکون هذا شجر او جرد ذات شجره و جرد  
 تنافی است و اگرچه تنافی میان خبرین لذاتهما نیست و این باقیه  
 میگویند چنانکه گویند اهل کاتب اما ان یکون بده اودا کاتب  
 و باید دانست هم چنانکه حملیه منقسم میشود بمجسور و شخصه و مهمله سیر  
 نیز منقسم میشود بمجسور و شخصه و مهمله و هم چنین کلیه حملیه باعتبار  
 کلیه

۴۶۵  
 کلیه حکمت باعتبار کلیه موضوع و محمول و همچنین کلیه شرطیه باعتبار کلیه حکمت  
 باعتبار کلیه مقدم یا تالی بوسیله آنکه قول ما که کلیه کان هذا زید و هو حرک  
 یده قضیه کلیه است با آنکه مقدم و تالی او جزئی اند پس معلوم شد که کلیه  
 شرطیه باعتبار کلیه حکم است در جمیع احوال و بر جمیع اوضاع که ممکنه  
 الاجتماع باشد یا مقدم باعتبار کلیه مقدمه یا تالی و این تصریح کرده است  
 بقول خود که **ثم انکم فی شرطیه ان کان علی جمیع تقادیر مقدم کلیه**  
 پس حکم در قضیه شرطیه اگر بر جمیع تقادیر و انواع مقدم است در جمیع احوال  
 اوقات و بنا بر جمیع اوضاع که ممکنه الاجتماع باشد یا مقدم آن قضیه  
 شرطیه کلیه است اما متصله کلیه مشترکما کان زید یا کان جیوانا پس  
 حکم در او بر دو قسم جوایسته زید است بر آن نینزه زید را در جمیع احوال و  
 بنا بر جمیع اوضاع که ممکنه الاجتماع باشد یا مقدم مشترک بودن زید قائم  
 بودن شرط و قاعد بودن شمس طالع و غیر اینها و اما منفصله کلیه مثل



۴۶۵ اینکه گوئیم و اما ان بكونه احد زجرا او فردا که حکم در او بمانی فیرده عدد  
وزوجیه عدد در اجمع ازمان و بنا بر جمع اوضاعی که ممکنه الاجتماع باشد  
بامقدم و سور موجب کلمه متصله کلمه کلمه است و هماوتی و منفصله کلمه  
کلمه و اما در سور البه متصله کلمه البه کلمه است لیس التبه است مثال  
س البه کلمه لیس التبه ان کانت الشمس طالع و لیس موجود مثال  
س البه کلمه منفصله لیس التبه اما ان بكون الشمس طالع و اما ان بكون  
النهار موجود **او علی بعضا مطلقا فخریه** یعنی یا اینکه باشد در قضیه شطره  
بر بعض تقادیر اوضاع مقدم و بعض ازمان مطلق یعنی بدون تقييد  
بوضع معین یا وقت معین بلکه حکم بر بعض اوضاع و ازمان غیر معینه  
باشد پس ان قضیه شطره خریه است شتر قد يكون اذا كان  
اشی حیوانا کان انما که در حکم در او بگذرد انیت اشی حیوانیه  
ان شئی را در بعض ازمان و بنا بر بعضی اوضاع که ممکنه الاجتماع

۴۶۶ باشد بامقدم مثل بودن او مطلق لکن تعیین این وقت در زمان نمیکند  
بلکه طلاق میکنیم و اما منفصله خریه مثل قد يكون بشری اما ان يكون  
جمادا و اما میتا که حکم بمانی یا میتیه شئی است و حادیه ان شئی در او  
در بعض ازمان و بنا بر اوضاع که ممکنه الاجتماع باشد بامقدم مثل كون  
ان شئی اغضریات لکن تعیین این زمان و این وضع نکردیم  
بلکه اطلاق کردیم و سور موجب خریه متصله و موجب خریه منفصله قد يكون  
ست و سور البه خریه متصله و سور البه خریه منفصله قد لا يكون است  
مثال س البه خریه متصله قد لا يكون اذا كان الشمس طالع فاللیل موجود  
و مثال س البه خریه منفصله قد لا يكون اما ان يكون الشمس طالع و اما  
ان بكون النهار موجود **او مطلقا فخریه** یعنی یا اینکه باشد حکم در قضیه شطره  
بر بعضی تقادیر مقدم و بعضی ازمان لکن لا مطلقا بل معینا یعنی تعیین  
ان بعض ازمان و اوضاع میکنیم پس ان قضیه شطره شخصیست



اما متصله شخصی بنا بر تعیین زمان مثل ان جنبی الیوم اگر مستک و بنا بر  
تعیین اوضاع مثل ان جنبی را کبا اگر مستک و اما منفصله شخصی  
بنا بر تعیین بنان مثل زیدی فی هذا الیوم اما ان بموت او این صبح و بنا بر  
تعیین اوضاع مثل ان یكون فی الدار زید او عمر و **اما فقه** یعنی اگر بنا  
حکم در شرایط بر جمع تقادیر مقدم مطلقا و نه بر بعض تقادیر مقدم معینا  
بلکه حکم کرده باشند در او بر تقدیر وقوع مقدم سواء کان جمعا او بعضا  
مطلقا و معینا پس این قضیه را محله میگیرند اما متصله محله مثل العدد  
اما ان یكون زوجا او فردا و لفظ ان دل و اذ در اتصال و اما ان  
فصل از برای اهماست **و طرقا شرطیه فی اصل قضیتان حکمیتان**  
**او متصلتان او منفصلتان او مختلفتان** یعنی طرفاء قضیه شرطیه که سببی مقدم  
و تالیف اگر چه قضیه نیست با فعل بود بر طه عدم از عان دیرشان  
لکن بنان در اصل بنا و قضیه حکمیه اند مثل کما کما ان اشی فریو  
می توان

۴۹۸  
می توان که طرفی قضیه یعنی اشی بنان و هو می توان و قضیه  
با طرفان و قضیه متصله اند مثل کما کما ان اشی طالع فالنھا  
موجود و طرفی این قضیه یعنی کما کما ان اشی طالع فالنھا  
موجود و کما لم یکن اشی طالع لم یکن لھا موجودا در قضیه  
اند یا انکه طرفی و قضیه متصله اند یا انکه طرفی و قضیه منفصله اند  
کما کان و اما اما ان یكون لعدد زوجا او فردا و اما ان یكون متقسما  
مبت و بین او غیر متقسم مبت و بین طرفی این قضیه یعنی اما  
ان یكون العدد زوجا و اما ان یكون فردا و اما ان یكون متقسم  
مبت و بین او غیر متقسم مبت و بین و قضیه منفصله اند یا انکه  
طرفی شرطیه قضیه اند مختلف در حلی و اتصال و انفصال و متصورات  
انچا ش صورت و متصلات و شش صورت منفصلات و اما  
امثله متصله اول انکه مقدم حکمیه باشد و تالی متصله مثل کما کما



۴۹۹ شمس علیه لوجود النحر و کما کانت شمس طالع فالتحار موجود دوم  
عکس اول مشترک است شمس طالع فالتحار موجود فوجود نحر دوم  
بطول شمس است که مقدم حکمیه با و تا لی منفصله مشترک کان  
هذالعد فو اما زوج و اما فرد چهارم عکس این مثل کما کان  
هذالما زوجا او فردا کان عدد پنجم که مقدم متصله باشد و تا لی منفصله  
مثل کما کانت شمس طالع فالتحار موجود او اما اما ان يكون  
الشمس طالع و اما ان لا يكون النحر موجود ششم عکس این مشترک ان  
ان کان دائما اما ان يكون الشمس طالع و اما ان لا يكون النحر موجود  
و کما کانت شمس طالع فالتحار موجود اما مشترک منفصله اول که مقدم  
حکمیه باشد و تا لی متصله اما ان لا يكون الشمس علیه لوجود النحر و اما ان  
يكون کما کانت شمس طالع فالتحار موجود دوم عکس این مشترک ان  
يكون کما کانت شمس طالع فالتحار موجود و اما ان يكون الشمس

۴۷۰ طالع علیه لوجود النحر است که مقدم حکمیه باشد و تا لی منفصله  
اما ان يكون شمس لیس عدد و اما ان يكون اما زوجا او فردا  
چهارم عکس این مشترک ان يكون شمس زوجا او اما ان يكون  
هذالشمس عدد پنجم که مقدم متصله باشد و تا لی منفصله مشترک ان  
يكون کما کانت شمس طالع فالتحار موجود و اما ان يكون  
الشمس طالع لا يكون النحر موجود ششم عکس این مشترک ان  
مثل اما ان يكون الشمس طالع او يكون النحر موجود و اما ان يكون  
کما کانت شمس طالع فالتحار موجود اما مشترک برزاقه اما اما  
**اول انفصال عن التمام** یعنی طرف قضیه شیر طره در اصل و قضیه  
نامه انداز که بدون رفته اند بسبب زیارتی اداه تصاریف انفصال  
از اینکه قضیه نام شد با انفصال بوسطه که انفصال قضیه نام شد  
که مشترک باشد بر حکم بسبب زیارتی اداه تصاریف انفصال نام شد



۴۷۱ است از این حکم **فصل الثانی فی اختلاف قضیہ بکثرت لذاته**

**صدق کل کذب الاخری و بالعکس** ما من شاقص اختلاف

و قضیه است بختی که لازم آید لذاته را از صدق هر یک از این قضیه

کذب دیگری و از کذب هر یک صدق دیگری و قید لذاته کرد

بواسطه آنکه اختلاف مستلزم صدق احدی لقضیة و کذب

دیگری باشد امانه لذاته بواسطه امر خارجی باشد برون رود مثل کل

حیوان این و بعضی حیوان لیس بنطاق که اگر چه اختلاف بختی

که از صدق هر یک کذب دیگری لازم میاید و برعکس اما اختلاف

لذاته نیست بلکه بواسطه امر خارجی است که ان مساوات این

و مناطق است **ولا بد من اختلاف فی الکلم و الکلیف و الحجة** و ناجاست و

تحقیق شاقص از اختلاف قضیة از سه خبر اول کم یعنی کلیة و خبریة

بغنی میاید یکی از قضیة کلی باشد و دیگری خبری و برعکس که اگر

اختلاف

۴۷۲ اختلاف در کم نباشد و هر کلمی باشند یا هر خبری شاقص نیست زیرا که

جایز است کلیتین هر کلم کاذب باشند مثل کل حیوان این و لا

شئی من حیوان این که هر دو کاذبند و جایز است که خبریة

هر دو صادق باشند مثل بعضی حیوان این و بعضی حیوان لیس

این هر دو صادقند و تم اختلاف در کیف که اچا سلب

باشد نیز میاید زیرا که میان هر دو وجه و وجه لیس این نوع اختلاف

محقق نمیواند باشد و این ظاهر است سیم اختلاف در جهت است

یعنی میاید که جهت هر یک از این دو قضیه غیر یکدیگر باشند که اگر هر قضیه

یک جهت داشته باشند شاقص نیست مثل کل کاتب بالضرورة

و بعضی الان لیس کاتب بالضرورة که هر دو کاذبند و کل این

کاتب بالبلکان که هر دو صادقند **والله اعلم و فیما عدا** یعنی شرط است

در تحقق شاقص اتحاد در اعداد و این امور ثلثه و قوم ضبط کردند این



اتحاد در ضمن اتحاد در هشت چیز اتحاد در موضوع و مجامع و در زمان و مکان  
 و در کل و جزء و در شرط و در قوه و در فعل و در اضافه اما اتحاد در موضوع  
 زیرا که اگر موضوع متحد نباشد تناقض نیست مثلاً زید قائم و عمر  
 ليس قائم و اما اتحاد در محمول نباشد بواسطه اینکه اگر اتحاد در محمول  
 نباشد تناقض نیست مثلاً زید قائم و زید ليس کمالی و اما اتحاد در  
 زمان زیرا که اگر اتحاد در زمان نباشد تناقض نیست مثلاً زید  
 قائم فی الیوم و زید ليس قائم فی الغد و اما اتحاد در مکان زیرا که اگر  
 اتحاد در مکان نباشد تناقض نیست مثلاً زید قائم فی الدار و زید ليس  
 قائم فی البیت و اما اتحاد در کل و جزء زیرا که اگر اتحاد در کل و جزء نباشد  
 تناقض نیست الزنجی السود ای بعضه و الزنجی ليس باسود ای کلّه و اما  
 اتحاد در شرط زیرا که اتحاد در شرط نباشد تناقض نیست مثلاً العلم  
 مفقود بشرط وجود النهار و العالم ليس بمفقود بشرط عدم النهار و اما اتحاد در قوه

و فعل

۴۷۴ و فعل زیرا که اگر نباشد تناقض نیست مثلاً زید کاتب و زید ليس  
 کاتب و اما اتحاد در اضافه زیرا که اگر نباشد تناقض نیست  
 مثلاً زید ابی عمر و زید ليس ابی لکبر و **التقیض للضرورة المکمله العالم**  
 یعنی نقیض ضروره موجهه ممکنه عامه البته است لاینکه ضروره موجهه نقیض او  
 ممکنه عامه البته است بواسطه اینکه ضروره موجهه غیر او ضرورتاً بکلیت  
 و نقیض او سبب ضروره بکلیت است و سبب ضروره بکلیت امکان علم البته  
 است بواسطه آنکه امکان عام سبب ضروره از جانب مخالف حکم است و  
 حکم در سبب است پس سبب ضروره بکلیت باشد و لاینکه نقیض  
 ضربه البته ممکنه عامه موجهه است بواسطه آنکه ضربه مفعول سبب  
 است و نقیض او سبب ضروره و سبب است سبب ضربه  
 ممکنه عامه موجهه است بواسطه آنکه امکان عام ضربه از جانب مخالف  
 حکم و حکم در این حال بکلیت است پس سبب ضربه مفعول



نقیض ممکنه عامه ضرور است بقرینه تناقض از جنسین میباشد  
**والله اعلم بالمطلوع** یعنی نقیض دائمه موجب مطلقه عامه سالبه است و نقیض  
 دائمه سالبه مطلقه عامه موجب است تا اینکه نقیض دائمه موجب مطلقه عامه سالبه  
 است بواسطه آنکه دائمه موجب معنی اوجام ايجاب در اوقات ذات و  
 نقیض او سلب و ايجاب است در اوقات سلب ذات و اوجام ايجاب  
 در اوقات ذات لازم دارد فعلیه سالبه است در وقت اوقات  
 ذات و اما اینکه نقیض دائمه سالبه مطلقه عامه موجب است بواسطه اینکه دائمه  
 مغر او سلب است و نقیض او سلب دوام سلب است و سلب اوجام  
 فعلیه ايجاب لازم دارد چون تناقض از جنسین است نقیض مطلقه  
 عامه نیز دائمه خواهد بود **والله اعلم** و **الله اعلم** و نقیض شرط عامه و  
 موجب حقیقه ممکنه عامه سالبه است و نقیض شرط عامه سالبه حقیقه ممکنه موجب است  
 و حقیقه ممکنه از جمله موجهات مشهوره است که سابقاً دانسته شد و

نقیز

و تعریفش آنکه قیسه است که حکم کرده باشند در وی سلب ضرورت و ضمی از  
 جانب مخالف حکم اما اینکه نقیض شرط عامه موجب حقیقه ممکنه سالبه است  
 بواسطه آنکه در شرط عامه موجب حکم کرده اند ضرورت ايجاب  
 بحسب وصف عنوانی و نقیض سلب ضمی ايجاب است بحسب وصف و این  
 معنی حقیقه ممکنه سالبه است زیرا که حقیقه ممکنه سالبه نیست که حکم کرده باشند  
 در او سلب ضمی و ضمی از جانب مخالف سلب ايجاب است و اما اینکه نقیض  
 شرط عامه سالبه حقیقه ممکنه موجب است بواسطه آنکه شرط عامه سالبه است  
 حکم کرده باشند در او ضرورت سلب و جمع اوقات وصف سلب ضرورت  
 سلب است و جمع اوقات وصف سلب ضرورت سلب و  
 جمع اوقات وصف حقیقه ممکنه موجب است بواسطه آنکه او سلب ضمی و ضمی  
 از جانب مخالف ايجاب است که سلب باشد **والله اعلم** و **الله اعلم** و این حقیقه  
 مطلقه نیز از موجهات مشهوره است و اوقیه ثبت که حکم کرده باشند در وی



۴۷۷ بفعلیت نسبت در وقتی از اوقات وصف عنوانی و نقیض عریفه عامه بود.  
 حیثیه مطلقه سلبیه است نقیض عریفه عامه البتیدیه مطلقه موجبیه است و لا اول  
 بود که آنکه عریفه عامه موجبیه معنی او هم اکابر است در جمع اوقات و نقیض  
 او سلبیه هم اکابر است در جمع اوقات وصف سلبیه هم اکابر است در جمع اوقات  
 وصف لازم دارد فعلیه سلبیه در وقتی از اوقات وصف که البتیدیه مطلقه  
 سلبیه است نقیض عریفه عامه البتیدیه مطلقه موجبیه است بود که عریفه عامه  
 سالبیه معنیه هم سلبیه است در جمع اوقات وصف و نقیض او که سلبیه هم  
 سلبیه است لازم دارد فعلیه اکابر در وقتی از اوقات وصف که ان حیثیه  
 مطلقه موجبیه است نقیض شش قهینه را در بیط ذکر کرد و نقیض قهینه دیگر  
 که وقیته مطلقه و مشترک مطلقه باشد مقابل گذشت بود که آنکه ما چنانچه ضرورت  
 داریم ضرورت ذاتی و ضرورت وصفی ضرورت در وقت معین ضرورت  
 و نقیض ضرورت را بیان کرد که مکان ذاتیت و نقیض ضرورت

وصفی

۴۷۸ وصفی را بیان کرد که ممکنه حیثیه است پس معلوم خواهد بود که نقیض ضرورت  
 در وقت معین سلب ضرورت در وقت معین خواهد بود که این ممکنه  
 و قیته است نقیض ضرورت در وقت ماسلب ضرورت در وقت ملحق  
 بود که آن ممکنه مشترک است **ولکبریکه المفهوم المدور بین نقیضی الخبرین**  
 و نقیض قضیه مرکبه مفهوم است مرده میان نقیضین خبرین بود که آنکه  
 نقیض هر شیئی رفع آنشی است رفع مجموع بر رفع احد خبرین میشود یا بر رفع  
 هر دو خبره و رفع هر دو خبره نقیض آن خبره است پس نقیض قضیه مرکبه که  
 مفهومیست مرده میان نقیض خبرین بر سبب منع خلوص طریق  
 احد نقیض قضیه مرکبه است که اولاً تحقیق نماید خبرین او را تا نیا تحقیق  
 کنند و نقیض هر دو خبره را بعد از آن ترکیب کنند منفصله باشد بخلاف  
 نقیض خبرین مثل مشروط خاصه موجبیه مرکبه از مشروط عامه  
 سوجبیه کلیت که امر قضیه است و مطلقه عامه سلبیه کلی که معنی لا هم اکابر است



۴۷۹ و نقیض شرط عامه موجب کلتیه ممکنه سالبه جزئی است و نقیض مطلقه  
 سالبه کلتیه دائمه موجب جزئی است پس نقیض شرط عامه منفصل مانع  
 اخلو می باشد مگر در میان نقیض جزئی پس نقیض کل کاتب متحرک  
 الاصابع بالضروره مادام کاتب لا دائما یعنی لاشی من الکاتب متحرک  
 الاصابع بالفعل نیست که اما بعض الکاتب لم یکن متحرک الاصابع حين هو  
 کاتب و اما بعض الکاتب متحرک الاصابع دائما و عقیقه خاصه موجب کلتیه  
 نیز مرکب است از دو قضیه یکی عقیقه عامه موجب کلتی که اصل قضیه است  
 و یکی مطلقه عامه سالبه کلتی که لا دوام است است بان و نقیض عقیقه  
 موجب کلتی حقیقه مطلقه سالبه جزئی است و نقیض مطلقه عامه بطریق است  
 که بیشتر ذکر شد پس نقیض عقیقه خاصه موجب کلتیه منفصل مانع اخلو  
 است میرود میان حقیقه مطلقه سالبه جزئی و دائمه موجب جزئی  
 و وقتی موجب کلتیه نیز مرکب است از دو قضیه و قیته مطلقه موجب کلتیه

۴۸۰ که اصل قضیه است مطلقه عامه سالبه کلتیه لا دوام است است بان و نقیض  
 مطلقه موجب کلتی ممکنه و قیته سالبه جزئی است و نقیض مطلقه عامه سالبه  
 کلتیه دائمه موجب جزئی است و بیشتر مرکب است از بیشتر مطلقه موجب  
 کلتی که اصل قضیه است و مطلقه عامه سالبه کلتی که لا دوام است است بان  
 و نقیض بیشتر مطلقه موجب کلتی ممکنه بیشتر سالبه جزئی است و  
 نقیض مطلقه عامه سالبه کلتی مدکور شد و وجودیه لازمیه موجب کلتی مرکب  
 است از دو قضیه یکی مطلقه موجب کلتیه که اصل قضیه است و یکی دیگر ممکنه  
 عامه سالبه کلتی که لا ضرور است است بان و نقیض مطلقه عامه موجب کلتی  
 دائمه سالبه جزئی است و نقیض ممکنه عامه سالبه کلتیه ضروریه موجب جزئی  
 است و وجودیه لا دائمه مرکب است از دو مطلقه عامه یکی اصل قضیه است  
 معنی لا دوام پس نقیض وجودیه لا دائمه مفهوم مرده میانیه و دائمه  
 جزئی خواهد بود و یکی سالبه و دیگری موجب ممکنه خاصه مرکب است از



۶۸۱ و قضیه ممکنه عامه یکی موجب کلیه و دیگری سلب کلیه پس نقیض در جمیع  
 مرکب است از منفصله مانعه اخلو مرد میان نقیضین خیرترین چه که  
 انتفاع مرکبه یا تحقق نقیض خیر ثانی یا تحقق تکمیل هر جزء **لکن**  
**بخیریه بالنسبه الکل فرد** یعنی اینکه مفهوم مرد نقیض مرکب است صحیح  
 مطلقا در مرکبه کلیه اما در مرکبه جزئیه پس لابد است که عبارت کنیم از نسبت  
 بهره فرد فرد خود بواسطه آنکه باین نسبت کتب مرکبه جزئیه یا کذب مفهوم  
 مرد بواسطه آنکه متبوا اند بود که محتمل است باشد دائما از برای بعض افراد  
 موضوع و سلب باشد دائما از افراد باقیه موضوع و در این هنگام کاذب  
 خواهد بود جزئیه لا دائمه بواسطه آنکه بدین تقدیر چنین نیست که بعض  
 افراد موضوع یقینی باشد که ثابت باشد از برای ایشان محمول تارة  
 سلب باشد از آن بعض محتمل و دیگر کاذب است بر کل واحد از  
 نقیضین جزئین او یعنی کلیه یا کلیه موجب بواسطه دو کم سلب محمول  
 از بعض

۶۸۲ از بعض افراد اما کلیه سلب بواسطه دو کم یا محتمل از بعض افراد و سلب بعض  
 حیوان دائما کاذب است بواسطه آنکه حیوانیت ثابت است از برای بعض  
 افراد جسم دائما و سلب است از برای بعض افراد باقیه دائما پس  
 اثبات حیوانیت است از برای بعض افراد جسم سلب حیوانیت  
 از آن بعض کاذب باشد و مفهوم مرد یعنی کل جسم اما حیوان دائما  
 اولاشی من الجسم حیوان دائما نیز کاذب است پس طریق اخلو نقیض  
 جزئیه مرکبه نیست که تردید کنیم پس نقیضین جزئیه از برای هر فرد  
 پس میگوئیم در این ماده کل جسم اما حیوان دائما اولی است حیوان  
 دائما و این شتمن است بر سلب مفهوم بواسطه آنکه هر واحد از افراد جسم یا  
 است که ثابت است از برای او محمول دائما یا ثابت نیست و اینکه  
 ثابت نیست از برای هر واحد دائما عالمی از آن نیست که سلب است  
 از هر واحد دائما یا سلب است از بعضی دائما و ثابت است از برای



۴۸۴ بعضی ائمه‌ها ليس جزء ثانی مشتمل بر مفهوم و صدق نقیض در این  
 باعتبار جزء ثانیست پس اگر کذب باشد منفصله مانده انحلال می‌شود  
 بلکه خواهد بود و صدق نقیض جزئی بر کتب **فصل العکس المستوی تبدیل طرفی**  
**القضیه تعبد الصدق و الکیف** عکس مستوی تبدیل طرفی قضیه تعبدی  
 را موضوع سازند و موضوع اعمی سازند با بقاء صدق و کیف یعنی  
 اگر اصل قضیه صادق باشد بواسطه آنکه عکس قضیه لازم قضیه است  
 و صدق ملزم مستلزم کذب لازم نیست چه باید که لازم تم  
 باشد مستلزم حرارت که لازم آتش است و اما کذب آتش حرارت  
 آتش لازم نمیشود بواسطه آنکه حرارت میتواند بود که بدون آتش  
 یافت شود در ضمن شمس و با بقاء کیف یعنی اگر قضیه موضوع باشد  
 عکس موضوعه و اگر قضیه سلب باشد عکس سلبه که اگر بقاء کیف باشد  
 عکس لازم نخواهد بود و مثلاً بعضی حیوانان صادق است و

بعضی

۴۸۵ بعضی ان ليس حیوان **والبوجه انما عکس جزئیة لجوار عدم المحمول او**  
**التالی** و قضیه موضوعه خواه کلی و خواه جزئی منعکس نشود مگر جزئی یعنی لازم  
 ندارد مگر جزئی را به وجهی منعکس نشود بواسطه آنکه ايجاب ثبوت محمول  
 برای موضوع است و فردی که موضوع بر او صادق میباشد محمول بر احوال  
 میباشد پس ای بی‌اجله دیگری حاضر شد بواسطه آنکه بعضی از ان فردی  
 که محمول بر او صادق میباشد موضوع بر او صادق میباشد لا جزئیة بواسطه  
 آنکه محمول میتواند بود که اعم باشد و این صورت عکس کسب صادق  
 نمیشود مثلاً آنکه کل ان حیوان صادق است و عکس این کل حیوان  
 ان صادق نیست یا تالی عکس باشد که در این صورت عکس جزئیة  
 میباشد مثلاً هر گاه که بگوئیم که کل ماکان هذاشیء ناکان حیواناً  
 عکس او که کل ماکان هذاشیء حیواناً ناکان ناهش نظر است  
**والجمله الکلیه منعکس کلیه و لازم سبب شیء عن نقیه**



۴۸۵ و منعکس میشود بجهت کلی گفته اند لازم میاید سببش از نفس  
 مندرکگاه که کوئی لاشی من الان بجز عکس اوصاف خواهد بود  
 که لاشی من بجز بان که اگر صادق نباشد نقیض اوصاف خواهد  
 بود که بعضی بجز بان است و این هرگاه که ترکیبیم باصل که گوئیم  
 که بعضی بجز بان و لاشی من الان بجز نتیجه میدهد که بعضی بجز  
 لیس بجز و این سببش از نفس است سببش از نفس محال است  
 و این محال از نتیجه قبس نیست بطور آنکه شکل اول است و شکل  
 اول بدیجی الامتلا است و این محال از ترکیب نیست بطور آنکه معروض  
 الصدق است پس این محال از صغری بوده باشد که موضوعه خبری است  
 پس نقیض او سالبه کلی بوده باشد صادق باشد و هو المطلوب **و انجریه**  
**لا منعکس اصلا بجز از عموم موضوع المقدم** سالبه خبریه منعکس نمیشود و اصل بوط  
 آنکه بجز نیست که موضوع اعم باشد یا مقدم اعم باشد و هرگاه که موضوع اعم

باشد یا مقدم

۴۸۶ باشد یا مقدم اعم باشد عکس صادق نخواهد بود و الا آنکه موضوع اعم باشد  
 مثل بعضی بجز بان پس بان و عکس او کاذب است که بعضی بجز بان  
 لیس بجز بان یا مقدم اعم باشد از تالی مثل قد لا یکون اذ کان لاشی  
 حیوانا کان ان صادقی نیست عکس او قد لا یکون اذ کان لاشی  
 ان ما کان حیوانا صادقی نیست **و لا بحسب الحق من الموجبات**  
**بنعکس الدلائل انما ان حقیقه مطلقه** و عکس قضایا که قبلا از آن ذکر شد از نتیجه  
 کیمیه و کیفیه بود و اما عکس قضایا با حتم با حتمه پس از موجبات یک  
 عکس دارد و سوا الب یک عکس دارد و سوا الب یک عکس از موجبات منعکس  
 میشود و دلائل همان که ضروری و دائم باشد و عامتان که مشروط عامه  
 عوفیه عامه باشد بحقیقیه مطلقه اما فی مثل بجز بان حیوان یا ضروری  
 و عکس اوصاف خواهد بود مثل بعضی بجز بان ان بالفعلین  
 هو حیوان که اگر صادق نباشد نقیض اوصاف خواهد بود و که لاشی



۴۸۷ من حیوان باین نام وادام حیوانا و هرگاه که ترکیبیم نقیض را با امر قضیه بگوئیم  
 حیوانا بالضرورة و لاشئ من حیوان باین نام وادام حیوانا دائما پس نتیجه در  
 کلاشئ من الان باین نام وادما و این نتیجه کاذبست بواسطه آنکه  
 سلبشئ انفس لازم میباشد و این کذب نتیجه بواسطه آنکه هرگز نیست  
 نیست بواسطه آنکه شکل اول است و شکل اول بدیهی الانجاست و از صغری  
 نیز که امر قضیه است نیست بواسطه آنکه معروض الصدق است پس دانند که  
 نقیض حقیقه مطلقه کاذب باشد و هرگاه که نقیض کاذب باشد امر صادق  
 خواهد بود و این عین و هم چنین عکس شرط و عرفیه عامه حقیقه مطلقه است  
 بدلیل خلف و اختصاص **نتیجه دائمه** و خاصتان که شرط خاصه و عرفیه عامه  
 باشد منعکس میشوند بحقیقه دائمه اما شرط خاصه شکل کاتب  
 متحرک الاصابع بالضرورة مادام کاتب لا دائما این مجموع منعکس میشوند  
 بحقیقه مطلقه دائمه و نتیجه خبری من بعض متحرک الاصابع کاتب بالفعل حین  
 متحرک

۴۸۸ متحرک الاصابع لا دائما و لا حتما است سبب لیه جزئیة مطلقه عامه من بعض  
 متحرک الاصابع لیس کاتب بالفعل اما حقیقه مطلقه بواسطه آنکه حقیقه مطلقه عامه  
 لازم عامتان است عامتان لازم خاصتان و لازم لازم شئ لازم شئ  
 است و اما لازم بواسطه آنکه اگر صادق نباشد نقیض صادق خواهد بود که  
 موجب کلیه دائمه است یعنی کل متحرک الاصابع کاتب دائما و این را هرگاه  
 که ترکیبیم با خبری ثانی قضیه نتیجه میدهد مثلا هرگاه که ترکیبیم بگوئیم  
 که کل متحرک الاصابع کاتب دائما و کل کاتب متحرک الاصابع بالضرورة مادام کاتب  
 نتیجه میدهد که کل متحرک الاصابع متحرک الاصابع دائما و هرگاه که ترکیبیم با  
 خبری ثانی بگوئیم که کل متحرک الاصابع کاتب دائما و لاشئ من کاتب متحرک  
 الاصابع بالفعل نتیجه میدهد که لاشئ من متحرک الاصابع متحرک الاصابع  
 بالفعل و این نتیجه نقیض آن نتیجه است پس میان نتیجتین تناقض  
 باشد و تناقض محال است و این بواسطه کبری نیست بواسطه آنکه کبری معروض



۴۸۹ الصدق است و از نیه تمایز نیست بوی آنکه شکل اول است و شکل  
اول بگویند اینجا است پس ضرری که دیش باشد که نقیض لازم است  
است پس لازم است عکس صادق باشد و چنین است عرفیه خاصه  
و الوقتیان و الوجودیان مطلقه تا و وقتیه و مشترک و وجودیه لازم و زیره  
و وجودیه لازم و کلمات **المطلقات** از باب عکس می شود **مطلقه**  
**عاده شد** هرگاه که صادق باشد مطلقه عاده موجب کینه مشترک آن  
متضمن الفعل و عکس اصادق خواهد بود که بعضی متضمن آن باشد  
که اگر صادق باشد نقیض صادق خواهد بود که لاشی من لاشی من  
دائم و هرگاه که این نقیض را نیز ترکیبیم با صد قضیه و گوئیم که کل  
آن متضمن بالفعل و لاشی من لاشی من متضمن آن و انما نتیجه  
میدهد که لاشی من آن بآن و انما و این سلب شئی از  
نفس است و سلب شئی از نفس باطل پس نقیض لم مطلقه تا

۴۹۰ است صادق باشد و هرگاه بدین خلف باشد که عکس مطلقه عاده است  
معلوم شد که عکس وجودیتان و وقتیتان نیز مطلقه عاده است  
بوسیله آنکه عکس مطلقه لازم مطلقه عاده است و مطلقه عاده لازم وجودیتان  
و وقتیتان است و لازم لازم شئی لازم آن شئی است **و لا عکس**  
**للممكنین** و ممکنیتان که ممکنه عاده و ممکنه خاصه باشد عکس ندارد بوسیله  
آنکه نزد شیخ ابو علی الاصفی ذات موضوع بوصف عنوانی بالفعل  
میباشد یعنی ذات موضوع می باید که متصف بوصف عنوانی باشد  
و واحد از منته ثلاثه و نزد فارابی آن است که ذات موضوع میباید  
که متصف باشد بوصف عنوانی با امکان و بریند حسب الوجود ممکنین  
عکس ندارد مثلا هرگاه که فرض کنیم که دائما مرکوب زید فرست  
و هرگز مرکوب سوار نمیشود پس صادق خواهد بود که کل حمار مرکوب زید  
با امکان عکس او که بعضی مرکوب زید بالفعل حمار امکان است



۴۹۱ کاذب است زیرا که نقیض اولاشی من مرکوب زید بالفعل حار بالضرورة  
صادق است بکوبه انکه مرکوب زید بالفعل فرس است و هیچ شی از  
فرس حار نیست بالضرورة و هیچ شی از مرکوب زید بالفعل حار نیست  
بالضرورة و همچنین است ممکنه خاصه بهمان مثال مذکور هرگاه که  
بالامکان انحصار حقیقه واقع شود **و من السوال منعکس الی الامتنان**  
و از سوال منعکس میشود و امتنان یعنی ض و دائمه بدائمه مطلقه  
مثلا هرگاه که صادق باشد لاشی من ان کجرا بالضرورة او دائما  
صادق خواهد بود و عکس اولاشی من کجرا بان دائما که اگر  
صادق نباشد نقیض او که مطلقه عامه بوجه خیریه باشد صادق  
خلافه باشد بعضی اگر ان بالفعل و این را هرگاه که ترکیب کنیم با اصل قضیه  
و بگوئیم که بعضی اگر ان بالفعل و لاشی من الان کجرا بالضرورة  
دائما این نتیجه میدهد که بعضی کجرا بالضرورة او دائما و این کاذب

بهر نوبه

۴۹۲ است بکوبه انکه سلب شی از نفس لازم میباشد و این محالست و این محالست  
همینست میس لازم نیاید بکوبه انکه شکل اول است و شکل اول بدیهی  
الاتساج و اگر برتری تر نسبت بکوبه انکه معروفه الصدق است پس  
نماند که از صغری باشد صغری کاذب باشد که مطلقه عامه پس نقیض  
که دائمه است صادق باشد و هو المطلوب **و العاتمان عرفت**  
و عاتمان که مشروطه عامه و عرفتیه عامه است منعکس میشود بعرفیه عامه  
مثلا هرگاه که صادق باشد بالضرورة او دائما لاشی من ان کاتب بکن  
الاصابع ما دام کاتب صادق خواهد بود و عکس اولاشی من ان کاتب اصابع  
بکاتب ما دام کاتب اصابع دائما اگر صادق نباشد نقیض او که  
خیریه مطلقه بوجه خیریه باشد صادق خواهد بود مثل بعضی اصابع  
کاتب حین هو ساکن الاصابع بالفعل و این را هرگاه که ترکیب کنیم  
با اصل قضیه و بگوئیم که بعضی اصابع کاتب حین هو ساکن



۴۹۳ سکن الاصابع بالفعل بالضرورة وادائما لاشی من الکتاب سکن الاصابع  
 نتیجه میدهد که بعض الاصابع لیسب کن حین هو سکن الاصابع بالفعل  
 کاذب است بویا که سلب شئی از نفس است و این محال است  
 و این محال بویا نتیجه قیاس نیست زیرا که شکل اول بدیهی الاشیا است  
 و اگر بکری نیست بویا که معروض الصدق است پس از صغری  
 خواهد بود پس صغری که بتدیه مطلقه است کاذب باشد پس نقضین  
 ادعیه عامه است صادق باشد و هو بطلان *و خاصان عریفه لازم*  
 و خاصان که مشروطه و عریفه خاصه باشند منعکس شوند بعریفه لازم  
 فی بعض مثلا هرگاه که صادق باشد که لاشی من الان سکن بضرورت  
 او بالذات و مادام که نال و ادما پس عکس صادق خواهد بود که لاشی  
 من سکن بان مادام که نال و ادما فی بعض که لادائما بعض است  
 بموجب خریفه مطلقه عامه مثل بعض سکن بان بالفعل و این خاصان

که مراد

۴۹۴ که مشروطه خاصه و عریفه خاصه باشند منعکس شوند بعریفه عامه که جزء  
 است بویا که عریفه لازم عامتان است و عامتان لازم خاصتان  
 و لازم لازم شئی لازم ان شئی است پس عریفه لازم خاصان باشد  
 لا منعکس بلکه لازم و بعض و جزا بوسطه انکه اگر صادق نباشد بموجب  
 خریفه مطلقه عامه مثل بعض سکن بان بالفعل نقضین و صادق خواهد  
 بود که لاشی من سکن بان و ادما و این نقضین را با جزء اول اصل  
 ترکیب ننمایان کرد بویا که هر چه باشد و ترکیب از سلب صحیح نیست  
 پس این نقضین را ترکیب نکنیم با جزء ثانی اصل که بموجب عریفه مطلقه عامه است  
 یعنی کل بان حجتا بالفعل و میگوییم که کل بان حجتا بالفعل و لاشی  
 من سکن بان و ادما پس این نتیجه میدهد که لاشی من بان  
 بان و ادما و این سلب شئی از نفس است و سلب شئی از نفس  
 محال است و این محال از نتیجه قیاس نیست بویا که شکل اول است



بدی انتاج است از صغری هم نیت بود آنکه صغری معروض الصدق است  
 پس این محال بود نقیض لاجرام در بعضی خواهد بود پس نقیض لاجرام  
 فی بعضی کاذب باشد پس لاجرام بعضی صادق باشد و هو المطلوب  
 اعتبار نکردند لاجرام در کل اکو بر طه آنکه گاه هست که صدقینه صادق  
 است و در عکس او لاجرام کل صادق نیست مثلاً هرگاه گوئیم دائماً  
 من الکاتب بکن الاصابع مادام کاتباً دائماً و عکس او لا شئی  
 من بکن بکاتب مادام ساکن الاصابع لا دائماً فی کل صادق نیست  
 کل بکن کاتب بالفعل بود بلکه بعضی از ساکن کاتب نیست دائماً  
 کلاً لازماً و پس لاجرام فی کل کاذب باشد

و بیان این عکس در کل قضایا خواهد بود و نحوه الیه  
 سلبه نیست که نقیض عکس با اصل مد خط نمایند خواه بخلف و خواه بطریق  
 عکس و خواه بطریق فراض نتیجه که میدهد محال است

بالنقیض

۴۹۶ و عکس ندارد بود آنکه از سوال که ان قستیان

و ممکن و دقیقه مطلقه و منتهی مطلقه و مطلقه عامه است بود آنکه  
 دقیقه اخراج جمع است و دقیقه عکس ندارد پس اینها نیز عکس شده  
 باشد بود آنکه هیچگاه عکس لازم میباشد از عدم انعکاس  
 اخراج عدم انعکاس لازم میباشد بود آنکه هرگاه اخراج منعکس شود اعم نیز  
 منعکس نباشد که اگر اعم منعکس شود اخراج نیز باید که منعکس شود  
 و در این صورت و دقیقه عکس ندارد بود طه آنکه نقیض عکس در بعضی  
 صورتها هرگاه که گوئیم لا شئی من القمر مخفف وقت السبع لا دائماً  
 پس هرگاه که عکس داشته باشد این بوده باشد لا شئی من القمر مخفف  
 و این کاذب است بر سبب جهات دقیقه عکس نداشته باشد

و چون مصنف

فان شداً رجعت عکس مستوی شروع کرد و عکس نقیض و عکس



۴۹۷ نقیض تدبیر نقیض طریق است بر مذہب قدما یعنی نقیض موضوع را  
 سازند و نقیض محمول را موضوع سازند بقاء صدق و کیف یعنی اگر  
 اصل قضیه صادق باشد عکس صادق باشد بوی آنکه عکس نقیض  
 لازم قضیه است و هرگاه که مفروض صادق لازم میاید که صادق آید بقاء  
 کیف یعنی اگر اصل موضوعی باشد که عکس نقیض موضوعی باشد و اگر اصل  
 باشد عکس نقیض بکس باشد مثلا هرگاه صادق باشد کل آن  
 حیوان در عکس نقیض او صادق خواهد بود که کل لا حیوان لا انسان  
 و متاخرین عکس  
 نقیض را چنین تعریف کرده اند است که عین موضوع را محمول است  
 و نقیض محمول را موضوع بقاء صدق و مخالفه کیف را این قید  
 نکرد که بقاء صدق شرط است بواسطه آنکه او میخواهد که تفاوت  
 میان تعریفی که متقدمین و متاخرین کرده اند عکس نقیض را بیان  
 کند

۴۹۸ کند و این که عین موضوع را محمول سازند و بقاء صدق شرط است  
 هر دو جدا و هر دو جانبی شرک پس از این جهت بیان نکرد و مثلاً هرگاه که  
 کوئیم کل آن حیوان در عکس نقیض او بر مذہب متاخرین صادق  
 خواهد بود که لاشی قالیس حیوانا با آن بواسطه آنکه مخالفت  
 در کیف شرط است و حکم موجبات  
 اینجا یعنی در عکس نقیض بر آن مذہب که نقیض موضوع را محمول  
 سازند و نقیض محمول را موضوع سازند حکم بوالعکس مستوی دارد  
 و بیان حکام و مذہب متقدمین را اختیار کرده بوی آنکه متعارف از عکس  
 نقیض این معنی است و اینکه مذکور شد که موجبات اینجا حکم بوالعکس  
 دارند و عکس مستوی با این معنی است که همینکه در عکس مستوی با  
 کس منعکس بکس می شود و در اینجا موجب کس منعکس موجب کس می شود  
 بجهان دلیل بواسطه آنکه اگر منعکس موجب کس می شود سبب شیء النفس



۶۹۹ لازم میاید و همچنانکه در عکس مستوی بجهت خربیه عکس نداشت در اینجا  
 موجب خربیه عکس ندارد بواسطه آنکه میتواند بود که موضوع اعم باشد مقدم  
 اعم و هرگاه که این حال نشود باشد عکس اوصاف نماید اما اول بواسطه  
 آنکه هرگاه صاف باشد کل آن حیوان در عکس نقیض اوصاف  
 خواهد بود که کل آن حیوان که اگر صاف نباشد نقیض اوصاف  
 خواهد بود که بعضی از حیوان پس این و اینست مگر این است که  
 بعضی از حیوان پس بواسطه آنکه سبب مفید ثبات است و هرگاه  
 که ترکیب کنیم بعضی از حیوان پس را با اصل قضیه و بگوئیم که بعضی از  
 حیوان پس و کل آن حیوان و این نتیجه میدهد که بعضی از حیوان  
 حیوان و این سبب شئی از نفس است بواسطه اینکه هرگاه این قضیه را عکس  
 کنیم بعضی از حیوان پس حیوان سبب شئی از نفس لازم میاید و این مجال  
 ازینجهت قبس نیست بواسطه آنکه شکل اول است و شکل اول بدیعی

الاستیج است و اگر بکری نیست بواسطه اینکه بکری معروض الصدق است پس  
 صغری خواهد بود که ملزوم از این جهت نیست پس نقیض اوصاف باشد  
 که موجب کذب است و هوالمطلوب و اما بی بواسطه آنکه هرگاه صاف باشد بعضی  
 از حیوان پس در عکس نقیض او کاذب خواهد بود که بعضی از آن  
 از حیوان و اما اینکه مقدم اعم باشد در این صورت نیز موجب خربیه  
 منعکس نشود مثل قدیون اذاکان اشئی حیوانا گان پس اما در عکس  
 او کاذب خواهد بود که قدیون اذاکان اشئی پس اما گان از حیوانا  
 و آنچه قبلا از این مذکور شد عکس نقیض باعث کیفیت مرکبه بود و عکس  
 نقیض باعث جهت موجب است و پنج حکم سوالی دارد در عکس مستوی یعنی  
 همچنانکه در اثمتان در عکس مستوی منعکس میشوند بدانجهت که هرگاه  
 صاف باشد کل آن حیوان بالضرورة او بالبدوام و عکس او  
 صادق خواهد بود که کل از حیوان پس اما اگر صاف نباشد نقیض او



۵۰۱ صدق خواهد بود که بعضی از حیوان پس از این ن بالغند و اینست  
 بعضی از حیوان این ن بالغند هرگاه اینرا نکریم با هم  
 قضیه بگوئیم که بعضی از حیوان این ن بالغند و صراحت حیوان  
 بالغند و او بالعدم و این کاذب است بطور آنکه سببش از نفس  
 لازم میباشد و این محال است از جهت قیاس نیست بطور آنکه  
 شکل اول است و شکل اول بدیهی الاشباع است و از کبری نیست  
 بطور کبری معروف الصدق است پس از جانب صغری باشد  
 این کذب پس صغری محال است پس نقیض اول که کل از حیوان  
 این ن است اما صادق باشد و هو اطلب و سچا آنکه  
 و عکس صورت است لیکن عامتان که مشروط عامه و  
 عرفیه عام باشد منعکس نگویند بعرضه عامه شد هرگاه که صادق  
 باشد حدیث حیوان بالغند و او بالعدم مادام  
 ان

اینهاست عامتان  
 گویند عامه

۵۰۲ ان نادر عکس نقیض اوصاف خواهد بود که کل از حیوان این ن بالغند  
 مادام از حیوان که اوصاف نباشد نقیض اوصاف خواهد بود که آن  
 بعضی از حیوان پس از این ن بالغند و صراحت حیوان است اینست  
 بعضی از حیوان این ن بالغند و صراحت حیوان است اینست  
 اثبات است هرگاه که نکریم او را با صغری و گوئیم که بعضی از حیوان  
 ان ن بالغند و صراحت حیوان کل این ن بالغند و او بالعدم  
 مادام این ن بالغند این میدهد که بعضی از حیوان حیوان بالغند  
 هو از حیوان و کل این ن بالغند و این کاذب است بطور آنکه  
 سببش از نفس لازم میباشد و این کذب بطور آنکه سببش  
 بطور آنکه شکل اول است و شکل اول بدیهی الاشباع است و از کبری نیست  
 بطور آنکه کبری معروف الصدق است پس این کذب بطور صغری  
 باشد که بعضی از حیوان این ن است پس نقیض او که کل از حیوان این ن



۵۰۴ است صادق باشد و سچانکه در بینه عکس شود بعرضه عامه لا دائمه و بعض  
 در اینجا یعنی در موجهه عکس نقیض منعکس می شوند خاصه ان بعرضه عامه لا دائمه  
 فی البعض مثلاً هر که صادق باشد کل کاتب متحرک الاصابع بالرفع و لا دائمه  
 مادام کاتب لا دائمه یعنی کاتبی که کاتب متحرک الاصابع بالرفع و عکس نقیض  
 او صادق خواهد بود که کل لا متحرک الاصابع لا کاتب لا دائمه مادام لا متحرک الاصابع  
 لا دائمه فی البعض یعنی بعض لا متحرک الاصابع لیس کل کاتب بالرفع اما خبره  
 اول که مشروطه عامه بعرضه عامه منعکس می شوند بعرضه عامه بطور آنکه بعرضه عامه  
 لازم عامه ان است عامه ان لازم خاصه ان است لازم لازم نمی لازم  
 ان شئی است و لا خبره ثانی که لازم فی البعض است بعرضه عامه لا متحرک الاصابع  
 لیس کل کاتب بالرفع که اگر صادق باشد نقیض او صادق خواهد بود که کل لا  
 متحرک الاصابع لا کاتب است و این منعکس می شوند لیکن نقیض کل کاتب  
 متحرک الاصابع دائمه و این مثلاً لازم صریح است یعنی کاتبی که کاتب متحرک

۵۰۵ الاصابع بالرفع لیس لازم فی البعض یعنی بعض لا متحرک الاصابع لیس کل کاتب بالرفع  
 صادق باشد و بالعکس یعنی حکم سوالیست عکس نقیض حکم موجهات دارد  
 در عکس نوی یعنی سچانکه موجهه خواه کلی و خواه جزئی منعکس می شوند موجهه  
 جزئیه در عکس موجهه کلیه صادق نبود در اینجا سچانکه موجهه کلیه خواه جزئیه عکس  
 می شوند بینه جزئی در سچانکه کلی صادق نیست بطور آنکه جائز است که نقیض  
 محمول هم باشد یا نقیض تا لی و هرگاه که نقیض محمول اعم یا نقیض تا لی در صورت  
 سچانکه کلیه صادق خواهد بود مثلاً هرگاه صادق باشد بعضی ان لیس  
 حیوان عکس او سچانکه کلیه که ان شئی من حیوان بر این کاذب است  
 زیرا که نقیض او که بعضی حیوان ان سچانکه صادق است فی هرگاه صادق  
 باشد قد لایکون او ان شئی انما ان حیوانا عکس نقیض او که سچانکه  
 کلیه یا یعنی لیس البتة او ان شئی حیوانا کان ان باشد کاذب است  
 زیرا که نقیض او که موجهه جزئیه باشد یعنی قد لایکون او ان شئی حیوانا کان



۵۵ لایق نباشد صادق است آنچه نگوید عکس نقیض محسوب گشت گفته  
 بود و لا محاله سوا الب عکس نقیض حکم موجودات عکس شود دارد  
 یعنی همچنانکه در عکس مستوی یازده قضیه که ان در ایمان و عاتقان و  
 و وقتیان و وجودیان و مطلقه عامه است منعکس شوند در اینجا نیز یازده  
 قضیه منعکس میشوند و مکشایش عکس ندارند لایمیتان که ضروریه دهم  
 و عاتقان که مشروطه عامه و عرفیه عامه باشد منعکس شوند عکس نقیض  
 بخینه مطوطه بطریق عکس و طریق عکس است که عکس نقیض را با اصل در خط  
 کنند و افعال لازم آید مثلاً هرگاه که صادق باشد لاشی من ج ب با قیود  
 او بالذات او بالضرورة و مادام ج او بالذات او مادام ج در عکس نقیض او  
 صادق خواهد بود که لیس بعضی لیس ب پس ج با فعل حین هو  
 لیس ب که اگر صادق نباشد نقیض او که موجودیه کلیه عرفیه عامه باشد  
 صادق خواهد بود یعنی کل لیس ب لیس ج بالذات او مادام لیس ب

بفعل

۵۶ و بعکس نقیض منعکس شود همان موجودیه کلیه عرفیه مشترک ج ب بالذات او  
 ج و این بینانی اصل قضیه است که لاشی من ج ب با طجات الاربع  
 لیس کل ج ب بالذات او مادام ج قضیه است کاذب پس بدو  
 او که کل لیس ب لیس ج بالذات او مادام لیس ب است کاذب  
 باشد پس نقیض او که لیس بعضی لیس ب لیس ج با فعل حین  
 هو لیس ب است صادق باشد و هو المطلوب و خاصان که مشروط  
 خاصه و عرفیه خاصه است منعکس میشوند بخینه لایمیه بدلیل اقرض  
 و دلیل اقرض است که ذات موضوع را شئی معین فرض کنیم و  
 حمل کنیم بر وجه وصف موضوع و محمول را تا خاص شود مفهوم عکس شد هرگاه که  
 صادق باشد لاشی من ج ب با ضروریه او بالذات او مادام ج لایمیه  
 در عکس نقیض او صادق خواهد بود که لیس بعضی لیس ب لیس ج  
 با فعل حین هو لیس ب لایمیه و لایمیه است ب بعضی لیس ب



۵۰۷ لیسج بالفعل اما خبر اول که حقیقه مطلقه صدق است بواسطه حقیقه  
 لازم عاقلان است و عاقلان لازم حقیقتان لازم لازم شئی لازم آن  
 شئی است اما صدق لازم بود اگر فرض میکنیم ذات موضوع را که  
 ج است پس این صواب خواهد بود که و لیسج بالفعل حکم خبر اول  
 اصل قضیه و لیسج بالفعل نیز صادق است بواسطه آنکه اگر صادق نباشد  
 نقیض او که موجب دائم است صادق خواهد بود یعنی وج و دائما و این مستلزم  
 آنست که و لیسج لا دائما بواسطه آنکه در اصل حکم کردیم سبب ثبوت  
 محمول از ذات موضوع مادام که ذات موضوع متصف باشد بوصف عنوانی  
 موضوع پس هرگاه در اینجا که ذات موضوع که و ال است متصف باشد بوصف  
 عنوانی موضوع که ج است دائما محمول که ب است نیز مسلوب خواهد بود از ذات  
 موضوع و دائما پس و لیسج دائما صادق باشد و این منافی لازم  
 اصل است که و ب است بالفعل بواسطه آنکه لازم اصل معنیش  
 (این)

۵۰۸ اینست که کل ج ب بالفعل و ذات موضوع را فرض کردیم پس این  
 صادق باشد که و ب بالفعل پس و لیسج دائما کاذب باشد پس  
 نقیض او که و لیسج بالفعل است صادق بود پس چنین خواهد بود که  
 نقیض و لیسج لیسج بالفعل و هو المطلوب و تبتیان که عبارت  
 از وقتیه و مشترک است موجودیتان که وجودیه لازم و وجودیه لازم  
 است و مطلقه عامه منعکس شوند بمطلقه عامه مثلا هرگاه صادق باشد  
 که لاشی من ج ب فی وقت الطهره لا دائما و فی وقت لا دائما و بالفعل  
 لا بالضرورة و بالفعل لا بالعدم او بالاطلاق در عکس نقیض او صادق  
 خواهد بود که لیس بعض و لیسج بالفعل که اگر این صادق  
 نباشد نقیض او صادق خواهد بود که موجب کلیه دائم مشترک و لیسج  
 لیسج و دائما و این منعکس میشود بعکس نقیض بجهان موجب کلیه دائم  
 مشترک ج ب و دائما و این منافی اصل است که لاشی من ج ب



اجتهاد این پس این کاتب پس ملزم او نیز کاذب باشد که کل این  
 لیست و اما است پس نقیض او صادق باشد که لیست بعضی بالیست  
 لیست ج بال فعل و هو لم یطو ولا العکس ممکنین که ممکنه عامه و ممکنه خاصه  
 بود که هرگاه فرض کنیم که زید دائما بر فرس سوار میشود و بر چهار سوار نمیشود  
 و صادق خواهد بود که لاشی من لکما بال فعل مرکوب زید بال امکان در  
 عکس نقیض او صادق نیست که لیست بعضی مرکوب زید بال فعل الاحتمال امکان  
 بود که نقیض او که بوجه ضرورت صادق است یعنی کل مرکوب زید بال فعل  
 الاحتمال ضروری  
 بعین در عکس نقیض مثل  
 بیانیت که در عکس تورند کوشد یعنی همچنانکه در عکس تور نقیض  
 عکس را در نظر داریم با اصل خواه بخلف و خواه بطریق عکس و خواه با فرض  
 متوجه مستلزم محال بود و این جایز هرگاه نقیض عکس را با اصل در خط کنیم خواه  
 بخلف و خواه بطریق فرض مستلزم محال چنانکه معلوم شد و اما نقیض  
 در عکس

۵۱۰ در عکس نقیض شده اما نقیض است و در عکس مستور و این نیز معلوم شد

قبلا از این ندکوشد و در عکس نقیض که حکم موجهات اینجا حکم لیا عکس  
 مستور دارد و حکم لیا اینجا حکم موجهات عکس مستور دارد و هم چنانکه  
 در عکس مستور سالبه جزئی عکس نداشت پس در عکس نقیض موجهه جزئی  
 عکس خواهد داشت بیان این طریق بود و حالا بیان میکنم که آن حکمی که  
 کرده بودیم در غیر خاصیتین بود و از موجهه جزئی در عکس نقیض و از موجهه جزئی  
 در عکس مستور بود که خاصیتان موجهه جزئی و خاصیتان سالبه جزئی عکس  
 میشوند بعینه خاصیتان هرگاه در سالبه جزئی عکس مستور صادق باشد که بعضی  
 ج لیست بال ضروری او بال دوام مادام ج لا دائما یعنی بعضی ج بال فعل  
 پس صادق خواهد بود که بعضی ج لیست ج بال دوام مادام ج لا دائما یعنی  
 بعضی ج بال فعل بود که ذات موضوع را که ج است فرض کنیم



۵۱۱ و در این صورت که ذات موضوع است حاکم بر اوصاف است که در ج با فاعل  
 انصاف ذات موضوع بوصف موضوع با فاعل میاید و دلالت بر مادام ج  
 صادق است حکم جزء اول اصل و ذب با فاعل صادق است حکم لاجرم اصل  
 و این نیز میاید که صادق باشد که دلالت بر ج مادام ب که اگر صادق  
 نباشد نقیض او صادق خواهد بود که حینیه مطلقه است یعنی ج حین هوب  
 و هرگاه که صادق باشد ج حین هوب صادق خواهد بود که ذب حین هوب  
 ج و این منقاد جزو اول اصل است که بعضی ج لیس مادام ج است  
 پس این کاذب باشد که ذب حین هوب و ملزم او کاذب خواهد بود که  
 ج حین هوب پس نقیض او که دلالت بر ج مادام ب است صادق خواهد  
 بود و هرگاه ذب با فاعل حکم لاجرم اصل و دلالت بر ج مادام ب صادق خواهد بود  
 که بعضی لیس ج مادام ب این جزء اول عکس است و لاجرم عکس  
 بجز آنکه چون صادق است و اینک ب است با فاعل و ج است با فاعل

۵۱۲ پس صادق باشد بعضی ج با فاعل و نیست مفهوم لاجرم عکس پس عکس  
 جزو ج صادق باشد و هوالمطلوب هم بوجهی جزئی خاصان منعکس شود و عکس  
 نقیض یعنی خاصه شد هرگاه که صادق باشد بعضی ج با فاعل او بالدرام  
 مادام ج لا و اما یعنی بعضی لیس با فاعل در عکس نقیض او صادق  
 خواهد بود که بعضی لیس لیس ج بالدرام مادام لیس لا و اما یعنی  
 بعضی لیس ج با فاعل بجز آنکه فرض میکنیم ذات موضوع که ج است  
 و لیس ج با فاعل صادق است بجز آنکه انصاف ذات موضوع که  
 بوصف موضوع با فاعل میاید و ذب مادام ج نیز صادق است حکم جزء  
 اول اصل و دلالت بر ج نیز صادق است با فاعل حکم لاجرم اصل و نیز میاید که  
 صادق باشد و لیس ج مادام لیس که اگر صادق نباشد نقیض او که حینیه  
 مطلقه است صادق خواهد بود یعنی ذب حین هوب لیس و هرگاه که ج باشد  
 حین هوب لیس و لیس خواهد بود حین هوب و این منافات دارد بجز



۵۱۴ اول اصل یعنی ذات و ادراج و لیسین حسین هیچ کاذب باشد پس نزد او  
 یعنی هیچ حسین هو لیسین کاذب باشد پس و لیسین هیچ مادام لیسین صادق  
 باشد و چون صادق بود و لیسین بالفعل حکم لاوام صبر پس صادق  
 باشد بعضی لیسین لیسین هیچ مادام لیسین و این جزء اول عکس است  
 و چون صادق است هیچ بالفعل صادق خواهد بود بعضی لیسین هیچ بالفعل  
 و این لاوام عکس است پس عکس هر جزء صادق باشد و هو مطلوب  
 و چون مضافی باشد  
 از جهت قضایا که موقوف علیه تجزیه بود شروع کرد در تجزیه و تجزیه استدلال محال  
 شئی است بر حال شئی و این تجزیه بر سه قسمت قیاس و تفریق و  
 تمیز بود و آنکه استدلال محال شئی بر حال شئی با استدلال محال کل بر  
 حال جزئیست که آن جزئی جزئی آن کلی باشد و این قیاس میگویند مثلاً  
 هرگاه که استدلال کنیم کل کلی که حاصل است مثلاً بر حال جزئی و می

اندک

۵۱۴ زید است مثلاً و چنین گوئیم که زید در ضرب زید مفعول است بطور آنکه فاعل  
 و فاعل هر مفعولست نتیجه میدهد که زید در مفعول است با آنکه استدلال محال  
 جزئی بر حال کلیست که آن جزئی جزئی آن کلی بوده باشد و اینرا استدلال میگویند  
 مثلاً آنکه استدلال کنیم ما یکسان و فرس و غنم و غیر آن و حال مضع  
 فاعل را حرکت میدهد و یا آنکه استدلال محال جزئی بر حال جزئی  
 دیگر که مندرج باشد این هر دو در تحت کلی واحد و این تمیز میگویند مثلاً  
 هرگاه که استدلال کنیم حرکت خمر استدلال خواهیم کرد بجهت تمیز بود  
 آنکه هر دو تحت یک حکم است و این کار مشترک است میان تمیز و  
 پس تمیز نیز حرام گفته شد و چون قیاس مفید یقین بود و استتراق و  
 تمیز مفید یقین از این جهت قیاس مقدم داشت و تعریف کرد قیاس  
 باینکه قیاس قولیست یعنی مرکب مؤلف از قضایا که لازم آید از او  
 لذاته قول دیگر بعضی غیر از کرده اند که قول لفظیست مرکب میان کتب



مفهوم مرکب معقول استعمال لفظ مشترک در تعریف جایز نیست  
 آنست که استعمال لفظ در تعریف گاهی جایز نیست که یکی از این معنی  
 خلاف مقصود باشد چرا که شاید که در هر بقصو آن بخلاف مقصود  
 اما در صورتی که هر معنی اراده توان کرد جایز نیست این اقبیست فی بعضی  
 اعتراض کردند که قول معنی است از مؤلف بود بلکه مؤلف نیز معنی کتب  
 است جواب آنست که مؤلف مستدرک نیست بود بلکه برکت میان  
 اجزاء الفی و مناسبتی باشد و قول اعم است پس ذکر مؤلف تنبیه است  
 بر این که هر مرکب با قیاس میگویند بلکه هر مرکب که میان اجزاء ایشان  
 مناسبتی باشد قیاس میگویند و قول جنس است شامل جمیع اقوال و لفظ  
 من قضایا که گفته اند قضیه سیطره عکس بر دین فیت بود بلکه او  
 مؤلف از قضایا نیست بل از لفظ قول آخر که گفت قیاس است  
 بدرفت و قیاس ساده آن است که متعلق محمول از قضیه اول را منوع

سازیم در قضیه ثانی مثل است و لب و لب مساوی است نتیجه میدهد که الف  
 ج و ا و قید لذاته بدررفت بود بلکه اگر چه صادق است بر او که قولیت  
 از قضایا که لازم میاید از او قول دیگر انا لذاته است بلکه بود مقدمه حقیقت است  
 مثلاً اینکه مساوی است و شئی مساوی آن شئی است اگر لذاته بود پسیتی  
 که جمیع قیاس و نتیجه بود بر مقدمه حقیقت و حال آنکه بعضی از او نتیجه نمیدهند  
 مثلاً نصف لب و نصف ج نتیجه نمیدهد که الف نصف ج بود بلکه نصف  
 نصف شئی آن شئی نیست بلکه ربع آن است بعضی اعتراض کردند که این غیر  
 صادق است بر قضیه برگشت عکس بود بلکه قولیت کتب از قضایا  
 که لازم میاید از او لذاته قول دیگر بعضی جواب گفته اند که اینکما گفته اند که کتب  
 از قضایای حکمت قضیه صریح نیست بود بلکه بخبر اول و اول است یا  
 ضروری و ایشان است بر قضیه دیگر و بعضی اعتراض کرده اند بر این جواب که  
 اگر بجای اول مفهوم لازم از خطه کنیم پس بر او صادق خواهد بود که قولیت



۵۱۷ مؤلف از قضایا هر چه در آن گفته قضیه بر کتب قیاس از این جهت بعضی مدعیان کرده اند که این جواب چنین گفته اند که ثبوت واحد است یعنی لازم است و بعضی بر این جواب اعتراض کرده اند که بعضی از قضایا بر کتب قیاس این که است که یک قول است و قیاسان موجودیتان موجودیتان را معکوس می‌نمودند بمطلقه عامه و جواب این اعتراض گفته اند که این تعریف کرده اند قیاس را این که قول است مؤلف از قضایا که لازم آید از این مؤلف من حیث و آن مؤلف لازم آید قول دیگر و مطلقه عامه لازم نیامده است از قیاسان و وجودیتان من حیث آن مؤلف بکذا جزء اول این لازم آمده پس این قول  
 آخر که نتیجه است مذکور شد در قیاس تأیید یعنی طرفین نتیجه مذکور شد و قیاسی است یعنی همان ترتیب نسبت مذکور شد در قیاس اگر چه مخالف باشد با این قیاس استثنائی در کتب از مقدّمه منیامند یکی شرطیه و دیگری وضع مقدم که منتج وضع تالیست یا رفع تالی که منتج رفع مقدم باشد و اینکه وضع مقدم منتج

و هنا

۵۱۸ وضع تالی باشد مثل حکما کانت الشمس طالعه فالتحار موجود و اینکه وضع مقدم  
 وضع تالی باشد مثل حکما کانت الشمس طالعه فالتحار موجود لکن پنجاهم  
 بوجود الشمس طالعه یعنی اگر هم چنین باشد  
 یعنی نتیجه مذکور نباشد در قیاس تأیید و همیشه این را قیاس اقرانی می‌گویند  
 و قیاس اقرانی بواسطه آنکه می‌گویند که حد وسط معارف هر دو جزء معشده است  
 و قیاس استثنائی را بر اقرانی مقدم داشت در تعریف تقسیم بود آنکه مفهوم  
 او وجودی بود و مفهوم این عدمی و اقرانی را در احکام مقدم داشت بواسطه آنکه  
 او اقرب جزء است و اگر احتیاجا و قیاس اقرانی بر قسم است حکمی و شرطی  
 بواسطه آنکه خبری اقرانی که هر دو حکمی اند این را اقرانی حکمی می‌گویند و اگر خبری  
 نباشد اعم از آنکه خبری او هر دو شرطیه باشند یا یکی حکمی و یکی شرطیه باشد  
 این قیاس اقرانی شرطی می‌گویند  
 اقرانی حکمی را مقدم داشت بر اقرانی شرطی بوجهی که



۵۱۹ قیاس این مذکور شد موضوع مطلق را که آن نتیجه است در حقیقت نام نهاده اند و  
 اصغر و محمول مطلق را که موضوع مطلق را اصغر گفته اند بگویند که موضوع اکثر است  
 انحصار محمول همیشه انحصار اقل افراد است پس کو با صغرت و محمول  
 مطلق اکثر میگویند بگویند که محمول اکثر اوقات از موضوع عام پیش  
 و اعم چون اکثر افراد است که یا اکثر است این خبر که مکرر میشود  
 میان خبرین مطلق و اواسط میگویند

و این قضیه که مشتمل بر صغرت است از اصغری میگویند و آن قضیه که مشتمل  
 بر اکثر است از اکثری میگویند

قبس باعتبار اقسام چهار شکل است بگویند که حد وسط یا محمول از صغری  
 موضوع است در کبری این شکل اول خوانند مثل العالم متغیر و کل متغیر حادث  
 فالعالم حادث چون این شکل بدیهی الانباج است از این جهت او را شکل

اول

۵۲۰ اول میگویند بگویند که اول مرتبه طبیعت با و غیبت مسکنند و یا حد وسط  
 محمول است در صغری و اعم در کبری این شکل ثانی میگویند بگویند که اکثر  
 باشد شکل اول در صغری یا اینکه حد وسط در صغری هر دو محمول است و صغری شریف  
 از کبری است بگویند که مشتمل است بر صغری و اصغر موضوع است و موضوع شریف  
 از محمول است بگویند که موضوع ذات است و محمول صفت ذات شریف  
 است از صفت یا آنست که حد وسط موضوع است هم در صغری و هم در کبری  
 و این را شکل ثالث میگویند بگویند که مشارک است باشد شکل اول در کبری یا اینکه  
 حد وسط موضوع است هر دو عکس اول که موضوع است در صغری و محمول در  
 کبری است این را شکل رابع میگویند بگویند که شریک نیست باشد شکل اول  
 نه در صغری و نه در کبری

و شکر کرده است در شکل اول کجای صغری و فعلیه صغری بگویند  
 بگویند که صغری مندرج شود در تحت اواسط تا متعدی شود حکم از اواسط



۵۲۱ با صغر بوط در کبری حکم میکنند بآن خبری که متصف با وسط بالفعل بود <sup>نصف</sup> آنکه  
 ذات موضوع بوصف موضوع بالفعل مباد پس مباد که صغری موجب باشد  
 تا صغر متصف با وسط شود و مندرج باشد تحت اوسط پس لازم آید تعلیه  
 حکم از اوسط با صغر و نیز مباد که فعلیه باشد بوط آنکه هرگاه که صغری ممکنه  
 باشد اتفاق او با وسط بالامکان خواهد بود پس لازم خواهد بود که مندرج  
 در تحت اوسط باشد چه که شد بد که امکان فعلیه پیدا نکند و کلیه کبری نیز شرط  
 هست بوط آنکه اگر کبری کلیه نباشد لازم خواهد داشت اندراج صغور  
 تحت اوسط بوط بعضی محکوم علیه با وسط مباد که غیر صغر باشد  
 یا نتیجه دهد موجبان یعنی موجب خبریه  
 موجب کلیه با موجب کلیه کبری موجبان را یعنی موجب خبریه و هرگاه صغری و  
 کبری موجب کلیه باشد با هر دو سخن این موجبین از صغری یعنی  
 موجب کلیه و موجب خبریه با کلیه کبری نتیجه استین مباد یعنی با کلیه

۵۲۲ کلیه با خبریه اما با کلیه کای که صغری موجب کلیه باشد و کبری با کلیه  
 و اما با خبری کای که صغری موجب خبریه باشد و کبری با کلیه با و نتایج  
 شکل اول محصور اربع است بدیهی است نزد صبیان و غیرهم و صغری باین  
 اعتبار که محصور اربع مباد هرگاه در کبری ضرب کنیم نزد است موجب  
 کلیه با کلیه و موجب کلیه با موجب خبریه و موجب کلیه با کلیه خبریه و موجب خبریه  
 با کلیه و موجب خبریه با موجب کلیه و موجب خبریه با موجب خبریه و موجب خبریه  
 با کلیه خبریه و با کلیه با کلیه با کلیه با موجب خبریه و با کلیه  
 با موجب کلیه و با کلیه و خبریه و با کلیه با کلیه و با کلیه خبریه با موجب  
 خبریه و با کلیه خبریه با کلیه خبریه و با کلیه با موجب کلیه پس این اعتبارات  
 مشهوره شد لاف از این احتمالات مضاف میشود بشرط اول که کباب  
 صغری است صغری با کلیه با حجاز صغری با کلیه خبری با حجاز و از تعلیه  
 کبری حجاز دیگر مضاف میشود صغری موجب کلیه کبری موجب خبریه صغری



۵۲۴  
موجبه کلی و کبری سالبه جزئی صغری موجبه جزئی کبری موجبه جزئی صغری  
و کبری سالبه جزئی پس از این احتمالات مذکور چهار صغری موجبه کلی  
کبری موجبه کلی صغری موجبه و کبری سالبه کلی صغری موجبه جزئی و کبری موجبه  
کلی صغری موجبه جزئی کبری سالبه کلی و این بطریق استقامت و لا بطریق  
تخصیر است که شرط شده باشد که صغری موجبه باشد و کبری کلیه باشد صغری  
که موجبه باشد موجبه کلی باشد و موجبه جزئی و کبری کلیه باشد سالبه کلیه خواهد بود  
و موجبه کلیه باشد صغری هرگاه که ضرب کنیم با دوی کبری چهار احتمال میشود صغری  
موجبه کلیه کبری موجبه کلیه صغری موجبه جزئی کبری سالبه کلیه

در شکل ثانی شرط کرده شده است اختلاف تعدادین  
در کیف یعنی اگر یکی موجبه باشد و دیگری سالبه باشد و عکس و متضاد بود  
که هر دو موجبه باشند اختلاف در نتیجه لازم میاید باشد هرگاه که کوئم کل آن  
حیوان و کل ناطق حیوان کجاست که کل آن ناطق و لا هرگاه که کجای

کلیه

۵۲۵  
کل ناطق کل فرس موجبه را نیز کنیم بهینه شکل ثانی کجاست و کجاست  
سلب است و لازم میاید که موجب عقبت و از نفس سالبه نیز نتیجه نمیدهد  
بوسیله آنکه هرگاه سالبه را نیز کنیم کجاست و کجاست و کجاست  
هرگاه که کوئم لاشی من الان کجاست و لاشی من الناطق کجاست  
که کل آن ناطق و هرگاه کجای لاشی من الناطق کجاست و کوئم لاشی من الفرس  
کجاست و لاشی من الان کجاست و سالبه نیز نتیجه خواهد بود  
بوسیله آنکه هرگاه که ضرب کنیم اختلاف لازم میاید و اختلاف سلب عقبت و هم  
چنین شرط است در شکل ثانی کلیه کبری بوسیله آنکه اگر کبری کلیه باشد کجاست  
ایجاب است که سلب باشد هرگاه که کوئم کل آن ناطق و بعضی حیوان  
لیس ناطق کجاست و کجاست و کجاست که کوئم کل آن ناطق و بعضی  
حیوان لیس ناطق کجاست که کل آن حیوان و هرگاه که کجای بعضی  
حیوان و بعضی الفرس کوئم کجاست که لاشی من الان کجاست و بعضی



و این شرط که اختلاف در کیفیت کبری است  
 احدی طریقی که در ام صغری انعکاس کبری است میباید که باشد و در  
 بدو ام صغری نیست که صغری ضروری باشد یا دائمه و مراد انعکاس کبری  
 کبری نیست که انعکاس کبری منعکس شود اگر چه کبری موجب باشد و در ام  
 صغری انعکاس کبری شرط است بوجهی که اگر هر دو از اینها مقصود  
 باشند یعنی صغری ضروری و دائمه نباشد یکی از قضایای سیزده گانه خواهد بود  
 بعضی آنها مشروط خاصه است و انعکاس کبری اگر منعکس شود یعنی یکی از اینها  
 منعکس است و البتة میباید که از قضایای تسعة خواهد بود و در بعضی آنها وقتیه  
 است و هرگاه که مشروط خاصه صغری را با وقتیه کبری ترکیب کنیم اختلاف  
 لازم میباید که موجب عقبت مثلا هرگاه کوئم لاشی من لمخفف معنی  
 ما دام منخفا لا دائما و کل قمر مضی بالضرور وقت التبرع لا دائما و اینها حق  
 است که کل قمر منخفف و هرگاه بجای کل قمر منخفف کل شمس مضیة

کوئم صحت است که لاشی من لمخفف شمس پس هرگاه که ترکیب باشد  
 خاصه با وقتیه کنیم و از این کتب اختلاف حاصل شود پس نتیجه ندهد و هرگاه  
 که انقضیة نتیجه ندهد انقضیة خواهد بود و اگر چه انقضیة انقضیة منضم عدم  
 انتاج است و این شرط و ام صغری  
 با انعکاس کبری میباید که اگر کبری ممکنه باشد ضروری باشد یا مشروط  
 عامه یا مشروط خاصه و اما اینکه کبری اگر ممکنه باشد صغری میباید که ضروری  
 باشد یا بر آنکه معلوم شد از شرط اول که در ام صغری انعکاس کبری  
 کبری میباید هرگاه که کبری ممکنه باشد کبری یکی از اینها منعکس است و البتة  
 نخواهد بود پس در ام صغری باید یعنی که ضروری باشد یا دائمه و بنا بر این  
 شرط ثانی دائمه بودن میسر و بوجهی که هرگاه که صغری دائمه باشد  
 و کبری ممکنه اختلاف لازم میباید و اختلاف موجب عقبت پس از او  
 ترکیب صغری دائمه کبری ممکنه نتیجه حاصل شود و مثلا هرگاه که کوئم کل می



۸۲۷  
 ابيض واما لاشى من الروم يصفى بالمكنان پس حق ايجاب بايعى  
 روم و هرگاه كه بجای لاشى من الروم كويم لاشى من الهند حق سلب است  
 يعنى لاشى من الروم پس صغرى دائمه با كبر ممكنه نتيجه ندهد پس اشراج  
 كبرى ممكنه منحصر شد و صغرى ضروريه و لا اينكه اگر صغرى ممكنه باشد كبرى  
 كبرى چه بايد ضرور باشد يا شرط خاصه بود انكه در نيم صورت صغرى  
 دائمه نسبت پس كبرى بايد كه يكى از سوابق منعكس باشد و ان ضروريه و دائمه  
 مشروط عام و مشروط خاصه و عريفه عامه و عريفه خاصه است اما صغرى ممكنه  
 با كبرى ضرور و مشروط عام و مشروط خاصه ميتواند بود و لا دائمه و عريفه عامه  
 و عريفه خاصه نميتواند بود و بواسطه انكه هرگاه كويم اختلاف لازم آمد لا  
 صغرى ممكنه و كبرى دائمه بواسطه انكه هرگاه كويم كل رومى اسود بامكنان  
 و لاشى من الرومى با برود و اما حق ايجاب است كه كل رومى رومى  
 و هرگاه كه بجای لاشى من الرومى لاشى من الرنجه كويم حق سلب است  
 كه لاشى من الروم

۸۲۸  
 كه لاشى من الروم رنجه و هرگاه كه با دائمه كه انحصار عريفه عامه است نتيجه نباشد  
 پس با عريفه عامه نتيجه نخواهد بود و بواسطه انكه عدم اشراج است انحصار سلب علم  
 اشراج اعم است لا اينكه صغرى ممكنه يا كبرى عريفه خاصه نميتواند بود و بواسطه  
 انكه اختلاف لازم ميآيد كه موجب عقیم است مثلاً هرگاه كه كويم لاشى  
 من المنخف منظم بامكنان و كل منخف منظم و اما ما دام منخفا و اما حق  
 ايجاب است يعنى كل منخف منخف و هرگاه كه بجای كل منخف كل منخف  
 منظم ما دام منخف لا اينكه كويم حق سلب است كه لاشى من المنخف منخف  
 اينها سلبه خبريه ضرور محتمل در شكل  
 نیز است نروده است بواسطه انكه در صغرى محصور اربع محتمل و در كبرى نیز محصور  
 اربع محتمل است و چهار وجه را هرگاه فرض كنيم است نروده ميشود و بعد اختلاف  
 در كيف است بدون ميرود و صغرى موجهه كليه يا كبرى موجهه كليه موجهه  
 جزئى صغرى موجهه جزئى يا كبرى موجهه كلى و موجهه جزئى صغرى سلبه كلى



۵۲۹  
 کبری سلبه خبری و صغری سلبه خبری کبری سلبه خبری سلبه خبری  
 کلیه کبری چهار دیگر برودن میرود و اینک کبری موجب خبری باشد و صغری سلبه  
 کلی یا سلبه خبری و کبری سلبه خبری و صغری موجب کلی یا موجب خبری پس  
 وارده احتمال برودن رفت چهار احتمال دیگر اند صغری موجب کلی و کبری  
 سلبه کلی صغری موجب خبری و کبری سلبه کلی صغری سلبه کلی و کبری  
 موجب کلی و صغری سلبه خبری و کبری موجب کلی و مراد بقول مصنف  
 اینست الکلیتان سلبه کلیه و المختلفان فی الکلمه الحی است که باینچه در کلیتان  
 یعنی موجب کلیه صغری یا سلبه کلیه کبری و سلبه کلیه صغری یا موجب کلیه کبری  
 سلبه مثالی موجب کلیه صغری یا موجب کلیه کبری و سلبه کلیه مثالی موجب کلیه  
 صغری سلبه کلیه کبری کلان حیوان و لاشی من کج کچوان  
 پنجه میدهد که لاشی من الان کج کچوان سلبه کلیه صغری یا موجب کلیه  
 کبری لاشی من الان کج کچوان کل فرس بهمان پنجه میدهد که لاشی من  
 الان کج کچوان

۵۳۰  
 الان کج کچوان و مختلفان در کم پنجه میدهد سلبه خبری مثلی بعضی  
 حیوان و لاشی من کج کچوان پس پنجه میدهد سلبه خبری مثلی بعضی  
 الان کج کچوان سلبه خبری یا موجب کلیه کبری پنجه میدهد سلبه  
 خبری مثلی بعضی حیوان کج کچوان و کل ناطق ان پنجه میدهد که  
 بعضی حیوان کج کچوان لیس ناطق یعنی انتاج کلیتان سلبه  
 کلیه مختلفان در کم سلبه خبری بدلیل خلف اثبات نمیتواند کرد و مراد  
 بدلیل خلف اینجاست که نقیض پنجه را صغری سلبه کبری ان  
 شکل کبری سلبه کبری سلبه کبری سلبه کبری سلبه کبری سلبه کبری  
 نقیض انکه موجب شد صحت ان خواهد داشت که صغری شکل اول  
 واقع شود و کبری ان شکل چون کلیه است صحت ان خواهد داشت  
 که کبری شکل اول واقع شود و ان دلیل خلف صحت ان دارد که  
 در سمع ضربت کل ثانی جاری شود و لا حریان او و ضربت اول بود



۵۴۱ آنکه میگوئیم کل ان حیوان لاشی من حجر حیوان پس نتیجه این میسر که  
 لاشی من الان من حجر بواسطه آنکه اگر این نتیجه صادق نباشد نقیض  
 او که موجودی جزئی باشد صادق خواهد بود یعنی بعض الان من حجر و هرگاه  
 که این را صغری سازیم و کبری ضرب اول که لاشی من الان من حجر  
 کبری سازیم و چنین گوئیم که بعض الان من حجر و لاشی من حجر حیوان  
 نتیجه میسر که بعض الان من لیس حیوان و این منافض صغری است  
 که کل ان حیوان و لاجریان دلیل خلف در ضرب ثانی بواسطه آنکه میگوئیم  
 که لاشی من الان من لیس حیوان و کل فرس صحال نتیجه میسر که لاشی من  
 الان من لیس حیوان بواسطه آنکه اگر این نتیجه صادق نباشد نقیض او صادق  
 خواهد بود یعنی بعض الان من فرس و هرگاه که این را صغری سازیم  
 و کبری این ضرب ثانی را که کل فرس صحال است کبری سازیم  
 و چنین گوئیم که بعض الان من فرس و کل فرس صحال نتیجه میسر که

بعض

۵۴۲ بعض الان من لیس حیوان و این منافض صغری است که لاشی من الان من لیس  
 و لاجریان دلیل خلف در ضرب ثالث بواسطه آنکه میگوئیم که بعض الان من حیوان  
 و لاشی من حجر حیوان نتیجه میسر که بعض الان من لیس حجر که اگر این نتیجه صادق  
 نباشد نقیض او که موجودی جزئی است صادق خواهد بود که کل ان حجر و هرگاه که  
 این را صغری سازیم و کبری این ضرب ثالث یعنی لاشی من حجر حیوان را  
 کبری سازیم چنین گوئیم که کل ان حجر و لاشی من حجر حیوان نتیجه میسر که  
 لاشی من الان من حیوان و این منافض صغری است که بعض الان من  
 حیوان و لاجریان دلیل خلف از ضرب رابع شکل ثانی بواسطه آنکه میگوئیم بعض  
 ان حیوان لیس ان و کل مطلق ان نتیجه میسر که بعض ان لیس  
 بنطاق بواسطه آنکه اگر این نتیجه صادق نباشد نقیض نتیجه با صغری و کبری  
 این ضرب رابع یعنی کل مطلق ان نتیجه میسر که کل حیوان ان و این  
 منافض صغری است که بعض ان لیس ان و این محال که جمیع



۵۳۳ این امور لازم آمده است نه از جانب قیاس است بطور آنکه شکل اول  
و شکل اول بدیهی الاتباع است و از کبری نیست بطور آنکه کبری معروف  
الصدق است پس از صغری که نقیض نتیجه لازم آمده خواهد بود پس  
نقیض نتیجه باطل است پس نتیجه و هو المطلوب و دلیل آنکه عکس کبری در ضرب  
میرود که صغری او موجب باشد بطور آنکه صلاحیت داشته باشد از صغری  
بعد از عکس کبری که صغری شکل اول واقع شود چه که صغری شکل اول میباشد  
که موجب باشد چنانکه گذشت و نیز میباشد که کبری آن شکل بکلیه باشد تا آنکه  
منعکس شود بلبیه یا صلاحیت آن داشته باشد که کبری شکل اول واقع  
شود چه که کبری شکل اول میباشد که کلیه باشد پس دلیل عکس کبری در ضرب  
ثانی که مرکب است بلبیه صغری موجب کلیه کبری جاری شود و بواسطه آنکه  
چون کبری موجب کلیه است منعکس خواهد شد بموجب خبریه و بموجب خبریه  
صلاحیت شکل اول ندارد و صغری چون بلبیه کلیه است نیز صلاحیت

آن ندارد

۵۳۴ آن ندارد که صغری شکل واقع شود پس دلیل عکس کبری و ضرب ثانی شکل اول  
رابع شکل ثانی که مرکب است بلبیه خبریه صغری و بموجب کلیه کبری است نیز دلیل عکس  
جاری نیست بهمین بیان که در ضرب ثانی مذکور شد لا در ضرب اول شکل ثانی جاریست  
بواسطه آنکه چون ضرب اول شکل ثانی مرکب است از صغری موجب کلیه و کبری بلبیه  
کلیه پس کبری او بواسطه آنکه بلبیه کلیه است منعکس خواهد شد کفایت پس کبری  
کبری شکل اول واقع تواند بود و صغری او چون موجب است صلاحیت او خواهد داشت  
که بعد از عکس کبری که صغری شکل اول واقع شود مثلاً هرگاه که کوئیم کلان چون  
ولاشی من البحر کچو آن نتیجه میدهد که لاشی من الان بحر بواسطه آنکه عکس کنیم  
کبری این ضرب را که لاشی من البحر کچو آن است بلاشی من البحر کچو آن  
میکوئیم که کلان حیوان لاشی من البحر کچو آن نتیجه میدهد که لاشی من  
البحر کچو آن است بلاشی من البحر کچو آن کچو آن کچو آن که حیوان انسان  
ولاشی من البحر کچو آن نتیجه میدهد که لاشی من الان بحر و هو المطلوب



۵۴۵ و بهین بیان مذکور دلیل عکس کبری در ضرب ثالث شکل ثانی که مرکب است از <sup>صغری</sup> و <sup>کبری</sup>  
 صغری است و سالبه کیه کبری است مثلاً اگر که گوئیم که بعضی الفان حیوان  
 ششی من اگر حیوان نیتی میدارد که بعضی الفان لیس کج کور آنکه عکس من  
 کبری این ضرب که لاشتی من اگر حیوان بلا شتی من اگر حیوان کج و خبیث میگوئیم  
 که بعضی الفان حیوان و لاشتی من اگر حیوان کج و خبیث میدارد که بعضی الفان  
 لیس کج و هو المطلوب بدلیس عکس صغری پس  
 عکس ترتیب بین طریق که عکس صغری را کبری سازیم و کبری را صغری  
 سازیم پس نتیجه میدارد و این نتیجه را عکس کنیم یا مطلقاً صریح و این  
 جابجاست الا در ضربی که صغری آن ضرب صحتیت آن داشته باشد  
 ماسکه که بعد از عکس کبری شکل اول واقع شود بعد از عکس ترتیب پس  
 ضرب اول شکل ثانی که مرکب از سوجه کلمه صغری است و سالبه کیه  
 کبری جابجاست و زیرا که صغری او چون سوجه کیه است منعکس شود و

۵۴۶ موجه حرثه و موجه خرنیه کبری شکل اول واقع غنیوان بوجه کیه معلوم  
 او چون سالبه کیه است صغری شکل اول واقع غنیوان بوجه کیه معلوم  
 که صغری شکل اول میاید که موجه باشد پس عکس صغری ثم ترتیب  
 ثم لنتیه در ضرب اول شکل ثانی جاری شود و در ضرب ثالث نیز کبری  
 موجه خرنیه صغری است و سالبه کیه کبری نیز جاری نیست بهین بیان گذشت  
 در ضرب اول در رابع که مرکب از سالبه خرنیه صغری است و موجه کیه کبری نیز  
 جاری نیست بواسطه آنکه اگر چه کبری این ضرب موجه است صحتیت ندارد که  
 صغری شکل اول واقع شود الا صغری او کور آنکه خرنیه است صحتیت آن ندارد  
 که کبری شکل اول واقع شود الا ضرب ثالث شکل ثانی که مرکب از سالبه کیه صغری است  
 و موجه کیه کبری جابجاست بواسطه آنکه چون کبری این ضرب موجه است  
 پس تواند بود که صغری شکل اول واقع شود و صغری او چون سالبه کیه است  
 و سالبه کیه کفسها منعکس شود چه صحتیت ندارد که بعد از عکس



۵۴۷ کبری شکل اول واقع شود مثلاً هرگاه که لاشی من این من بفرض و کل محال و کس  
 نتیجه میدهد که لاشی من این من بجهال بواسطه آنکه ممکن نیست صغری این  
 شکل فرض که لاشی من این من بفرض است بل لاشی و الفرض من این من  
 و این ممکن که لاشی من بفرض من است کبری یا هم کبری این ضرب  
 که کل محال فرض است صغری می یازم چنین میگوئیم که کل محال فرض و لاشی  
 من بفرض من این نتیجه میدهد که لاشی من بجهال این من این نتیجه را کس  
 کنیم بل لاشی من این من بجهال هو المطلوب  
 در شکل ثالث ایجا صغری فعلیت او شرط است لا ایجاب بواسطه آنکه اگر باید  
 باشد کبری یا میجویم خله بواسطه بر هر تقدیر احتیاج لازم میباشد که موجب  
 عقیم لا هرگاه که موجب باشد ایجاب است و کما حق است مثلاً لاشی من این  
 بفرض و کل این حیوان ای حق ایجاب است که کل فرض حیوان در هرگاه  
 که در کبری یا حیوان مطلق نهیم و بگوئیم که کل این من مطلق حق است  
 که هم الفرض

۵۴۸ که لاشی من الفرض مطلق هرگاه که باشد یا نیز حق است کما حق است  
 هرگاه که بگوئیم لاشی من این من بفرض و لا من این من بجهال حق ایجاب است که کل  
 فرض محال در هرگاه که ای صحال همانیم و بگوئیم لاشی من این من بجهال حق است  
 که لاشی من الفرض کما فعلیت صغری نیز شرط است بواسطه آنکه هرگاه صغری  
 ممکن باشد حکم تعدیل نشود از اوسط با صغری بواسطه آنکه هرگاه در کبری حکم لازم  
 بر این چیز که صادق میباشد بر او اوسط بالفعل بواسطه آنکه اوصاف ذات موضوع  
 بوصف عنوانه بالفعل میباشد پس هرگاه در صغری حکم کرده باشیم بر این چیز که صادق  
 آید صغری بر او بالامکان پس صغری در تحت اوسط مندرج نباشد از اوسط منعقد  
 نشود با صغری شکل چهارم مرکب زیند بالامکان و کل همانا هم نمی توانیم گفت که بعض  
 مرکب زیند یا حق بواسطه آنکه صغری فعلیت نیست و کما حدیثا و ما جاست  
 باین طریق کما حدیثا و ما جاست که اگر هر دو خبری باشد احتمال دارد که بعض از  
 او اوسط که محکوم علیه است یا کبری غیر این بعض باشد که محکوم علیه است یا صغری



۵۴۹  
 مشغول حیوان آن بعض حیوان فرض حکم از بعض که فرض است نه شده  
 نفی حیوان که محکوم علیه است یا نه نتیج المقتضیان مع الموجه الکلیه  
 او بالعکس موجه جزئی یا نه در موجهتان که موجه کلیه صغری است یا موجه  
 کلیه کبری موجه جزئی صغری است یا موجه کلیه کبری او بالعکس بعکس  
 که موجه کلیه صغری است یا موجه جزئی کبری موجه جزئی و مع البه کلیه یعنی  
 این موجهتان که موجه کلیه و موجه جزئی صغری باشد یا موجه کلیه کبری او کلیه  
 مع الجزئی یعنی موجه کلیه صغری یا موجه جزئی کبری جزئی یعنی نتیج البه جزئی  
 میدهد پس در ضرب محذور شکل ثالث شش نزده است بود اما صغری تواند  
 بود که محصورات اربع باشد و کبری نیز محصورات اربع باشد صغری چهار احتمال پیدا  
 کرد و کبری نیز چهار احتمال پیدا کرد و هرگاه چهار را در چهار ضرب کنیم شش نزده  
 احتمال میشود پس بقیه کجا صغری در شکل ثالث شش نزده است بدون میزد  
 صغری یا موجه کلیه یا چهار کبری و از قید کلیه احدی چهار احتمال دارد و موجه جزئی

صغری

۵۴۰  
 صغری یا موجه جزئی کبری موجه جزئی صغری یا موجه جزئی کبری پس شش احتمال  
 صغری موجه کلیه کبری موجه کلیه یا موجه جزئی یا موجه کلیه یا موجه جزئی  
 صغری موجه جزئی کبری موجه کلیه یا موجه کلیه و این طریق استقامت  
 لا طریق تخصیص بود اما کجا صاحب میشود و صغری موجه کلیه صغری موجه  
 جزئی و از قید احدی چهار احتمال پیدا میشود و هرگاه کلیه باشد یا صغری موجه کلیه باشد  
 و کبری جزئی باشد و یا صغری جزئی باشد و کبری کلیه اند و اول را که در ضرب  
 کنیم شش ضرب حاصل میشود و صغری موجه کلیه یا چهار احتمال کبری صغری موجه جزئی  
 با ده احتمال کبری موجه کلیه یا موجه کلیه یا خلف چون شکل اول بدیهی انتیاج است  
 و انتیاج و احتیاج نژاد بدلیل و لا شکل ثالث چون بدیهی انتیاج نیست  
 و انتیاج احتیاج بدلیل است و دلیل خلف جاریست و جمیع فروبسته شکل  
 ثالث مراد بدلیل این جا است که نفی بود بطلان کلیه است کبری نعم و  
 صغری اصل را چون موجه است صغری یا نعم یا نه در که مستلزم می باشد



۵۴۱ مندرک که صغری موجب کلیه بشد و کبری موجب کلیه مثل کل ج ب و کل ج آ  
 پنجه میدارد که بعضی ب آنکه اگر این صداق نباشد نقیض او صادق خواهد  
 بود که لاشی من ب آ و این را کبری میزنیم و صغرا اصل را صغری میزنیم  
 میزنیم و میگوئیم که کل ج ب و لاشی من ب آ این پنجه میدارد که لاشی  
 من ج آ و این منافق کبری اصل که ج آست و هرگاه که صغری موجب جزئی باشد  
 و کبری موجب کلیه در اینجا نیز دلیل خلف جاریست مثلاً هرگاه که ب و ج بعضی ب  
 و کل ج آ پنجه میدارد که بعضی ب و این صداق خواهد بود که اگر صادق نباشد  
 نقیض او صادق خواهد بود لاشی من ب آ و این را کبری میزنیم و صغری اصل  
 صغری میزنیم و میگوئیم بعضی ج ب و لاشی من ب آ پنجه میدارد که بعضی ج ب  
 و این منافق کبری است که ج آ و هرگاه صغرا موجب کلیه بشد و کبری موجب  
 جزئی در این صورت دلیل خلف جاریست مثل کل ج ب و بعضی ج آ پنجه  
 میدارد که بعضی ب بود که آنکه اگر صادق نباشد نقیض او صادق خواهد بود

که لاشی

۵۴۲ که لاشی من ب آ و این را کبری میزنیم و صغرا اصل را صغری میزنیم و میگوئیم  
 و لاشی من ب آ پنجه میدارد که لاشی من ج آ و این منافق کبری است که  
 بعضی ج آ و هرگاه که صغری موجب کلیه و کبری موجب کلیه باشد دلیل خلف  
 جاریست مثل کل ج ب و لاشی من ج آ پنجه میدارد که بعضی ج ب پس اگر  
 صادق نباشد نقیض او صادق خواهد بود که کل ج آ و این را کبری میزنیم و صغری  
 اصل را صغری میزنیم و میگوئیم کل ج ب و کل ج آ پنجه میدارد که کل ج آ و این  
 منافق کبری اصل است که لاشی من ج آ و هرگاه که صغری موجب جزئی باشد  
 و کبری موجب کلیه در اینجا نیز دلیل خلف جاریست مثلاً بعضی ج ب و لاشی  
 من ج آ پنجه میدارد که بعضی ج ب پس اگر این صداق نباشد نقیض او  
 صادق خواهد بود که کل ج ب پنجه میدارد که بعضی ج آ و این منافق کبری اصل است  
 یعنی لاشی من ج آ و هرگاه که صغری موجب کلیه بشد و کبری موجب جزئی باشد  
 جزئی نیز در اینجا خلف جاریست مثل کل ج ب و بعضی ج ب پس اگر این صداق نباشد



۵۴۴ بعضی پس آنکه اگر این صلاقی بناید نقیض اوصاف خواهد بود و کل آن را این  
 کبری می نامیم و صغری اصل را صغری می نامیم پس هر دو که کل ج است و کل آن  
 نتیجه می دهد که کل ج او این منافی کبری اصل است که بعضی پس این است و این  
 منافی نتیجه یا کبری اصل را جمع ضرورت به توسط هیات شکل و قیاس  
 نیست بجز آنکه شکل اول است و شکل اول بدین الانجاست و بجز آنکه صغری  
 نیست بجز آنکه معروف و صدق است پس اگر کبری خواهد بود که  
 نقیض نتیجه است پس نقیض نتیجه کاذب باشد پس نقیض صلاقی باشد  
 او عکس صغری یا اینست که صغری را عکس کنیم با شکل اول شود نتیجه  
 مطلقا باشد و عکس کاهی است که صغری موجب باشد تا صغری شکل اول  
 تواند بود و کبری کلیه باشد تا کبری شکل اول تواند بود و این در چهار ضرب  
 می رود و صغری موجب کلیه کبری موجب کلیه صغری موجب کلیه و کبری سالبه  
 کلیه صغری موجب جزئی کبری موجب کلیه یا سالبه کلیه در ضرب می گیرند  
 و صغری

۵۴۵ و صغری موجب کلیه کبری موجب کلیه صغری موجب جزئی یا سالبه جزئی  
 ثم الترتیب الثانی ما اینست که کبری را عکس کنیم پس عکس ترتیب  
 با او شکل اول شود نتیجه در پس عکس نتیجه کنیم با مطلقا حاصل شود و این  
 کاهست که کبری موجب باشد و صغری کلیه باشد تا هرگاه که عکس ترتیب موجب  
 صغری شکل اول واقع تواند شد و کلیه کبری شکل اول واقع تواند شد  
 و این در موجب کلیه صغری یا موجب کلیه کبری و موجب کلیه صغری یا موجب جزئی  
 کبری می رود و بجز آنکه در این هر دو صغری کلیه است کبری موجب کلیه است  
 کل ج است و کل ج آن نتیجه می دهد بعضی پس توسط آنکه کل ج او را عکس  
 می کنیم بعضی پس می شود و این را صغری می نامیم و صغری اصل را کبری می نامیم  
 و می گیریم که بعضی پس و کل ج است بعضی پس و این عکس بعضی پس و این عکس  
 و بر این قیاس هرگاه که صغری موجب کلیه باشد و کبری موجب جزئی باشد  
 و عکس کرده اند در کل را حد



اشیرین با یک باب هر دو یا کلیه صغری اختلاف است آن در کیف اکلیه  
 بود امله اگر اینها نباشد یا هر دو مقدمه باشد یا هر دو مقدمه بر وجه باشد  
 و صغری خزینه با اختلاف در کیف خزینه مقدمه است بر هر سه مقدمه اختلاف  
 لازم آمد که موجه عقبت لایکه هرگاه امله باشد شش می باشد آن  
 بغض لاشی می باشد آن حق است و هرگاه که بجای لاشی می باشد  
 بان لاشی می باشد آن حق است لایکه امله بود موجه باشد یا  
 خزینه صغری مثل بعض الحوان آن و کل مطلق حیوان اینجا حق است  
 که کل آن مطلق و اگر بجای کل مطلق کل نفس حیوان گوئیم حق است که  
 لاشی می باشد آن بغض و آهره مختلف در کیف باشد یا خزینه هر دو صغری  
 موجه باشد مثل بعض الناطق آن و بعض الحوان لیس مطلق اینجا حق است  
 است که بعض الان حیوان و اگر بجای بعض الحوان لیس مطلق بعض  
 انفس لیس مطلق گوئیم اینجا حق است که بعض الان لیس نفس می باشد

موجه باشد مثل بعض الان لیس نفس و بعض الحوان آن اینجا حق است  
 که آن بعض انفس حیوان است و اگر بجای بعض الحوان آن بعض الناطق  
 آن گوئیم حق است که بعض انفس لیس مطلق و ضرب ثانی در  
 شکل رابع است شش است بود امله در این شکل شش زده احتمال می رود  
 چهار احتمال بقید کاپ مقدمه است یا قطعی شود و هر دو امله و هر دو امله خزینه صغری  
 یا امله کبری یا امله خزینه صغری یا امله خزینه کبری یا امله کله و بقید کله صغری  
 و احتمال است قطعی شود و صغری موجه خزینه یا کبری موجه کله یا موجه خزینه  
 و بقید اختلاف در کیف اکلیه احدی یا نیز احتمال قطعی شود و صغری امله خزینه  
 و کبری موجه خزینه یا صغری موجه خزینه و کبری یا امله خزینه پس ضرب ثانی است  
 شش ضرب است اول صغری موجه کله کبری موجه کله ضرب ثانی صغری موجه  
 کله کبری موجه خزینه ضرب ثانی صغری یا امله کله کبری موجه کله ضرب  
 رابع صغری موجه کله کبری یا امله کله و ضرب ثانی صغری موجه خزینه کبری



۵۴۷  
 سابعه ضرب دس صغری لیه خرنیه کبری موجب طایفه ضرب پنج صغری  
 کبری سابعه خرنیه ضرب دس صغری سابعه طایفه کبری موجب خرنیه

یا نتیجه دهد موجب طایفه صغری یا موجب طایفه کبری یا موجب طایفه  
 کبری یا سابعه خرنیه کبری نتیجه دهد موجب خرنیه صغری یا سابعه طایفه  
 دهد و البت ان یعنی سابعه صغری یا موجب طایفه کبری یا سابعه خرنیه صغری یا  
 موجب طایفه کبری و طایفه صغری یا سابعه خرنیه کبری موجب خرنیه  
 ان لم یکن سابعه الخراج که ادم از مقدار تین سابعه نباشند و اگر یکی از مقدار  
 سابعه باشد نتیجه سابعه است و این در ضرب ثالث و رابع سابعه خرنیه است  
 و این در باقی با مختلف و ستاج شکل رابع بدلیل خلف ثابت میشود و دلیل  
 پنج ضرب اول میرود و لا در ضرب اول مثل کل ج و کل آت بعض ج  
 که اگر صواب

۵۴۸  
 که اگر صادق نباشد نقیض او که سابعه است صادق خواهد بود و ستاج  
 و این اگر کبری طایفه زیرم بود طایفه انکه طایفه است و صغری اول چون موجب  
 است صغری طایفه زیرم و سیکویم کل ج و لاشی منج آنچه میدهد  
 که لاشی منج و این منعکس میشود و لاشی منج آت و این منافی  
 کبری که کل آت است و لا در ضرب ثالث مثل کل ج و بعض ج آنچه میدهد  
 که بعض ج که اگر صادق نباشد نقیض او که سابعه است صادق خواهد بود  
 یعنی لاشی منج و این را همان طریق کبری طایفه زیرم و صغری اصل  
 سابعه زیرم و سیکویم کل ج و لاشی منج آنچه میدهد که لاشی منج آت  
 و این منعکس میشود و لاشی منج آت و این منافی کبری اصل است که بعض  
 آت و لا در ضرب ثالث مثل لاشی منج ج و کل آت آنچه میدهد که  
 لاشی منج ج که اگر صادق نباشد نقیض او که سابعه خرنیه است صادق  
 خواهد بود یعنی بعض ج و این نقیض آنچه را که سابعه طایفه صغری



۵۴۹ میبایزم و کبری اصل بود که کلمه است کبری میبایزم و میگویم که بعضی آ  
 و کل آب پنجه میسد که بعضی آب و این منعکس میشود بعضی آب  
 و این منافی صغری است یعنی لاشی مرتج و لا ضرب ابج مثل  
 کلج و لاشی من آب فبعض لیس که الرصاق باشد نقیض او  
 که موجه کلمه است صال و خوله یعنی کلج او این چون موجه است  
 صغری میبایزم و میگویم کلج او لاشی مرتج آنجه میسد لاشی مرتج  
 و این منعکس میشود لاشی مرتج و این منافی صغری است غیر کلج  
 است و نیز نتواند بود که نقیض پنجه بود که کلمه است او را کبری میبایزم  
 چنین گوئیم کلج آب و کلج آنجه میسد که کلج و این منعکس شود  
 بعضی آب و این منافض کبری است یعنی لاشی من آب و لا در  
 ضرب مثل بعضی آب و لاشی من آب فبعض لیس که الرصاق  
 نباشد نقیض او که موجه کلمه است صال و خوله یعنی کلج او این چون موجه

۵۵۰ است صغری میبایزم و کبری اصل چون کلمه است کبری میبایزم و میگوئیم  
 کلج او لاشی من آب پنجه میسد که لاشی مرتج و این منعکس  
 میشود لاشی مرتج و این منافض صغری است یعنی بعضی آب  
 و نیز نتواند بود که کلج آب که نقیض پنجه اصل است بود که کلمه است کبری  
 میبایزم و میگوئیم بعضی آب و کلج آب فبعض لیس که الرصاق باشد نقیض او  
 آب و این منافض کبری اصل است یعنی لاشی من آب و لا در ضرب  
 مثل بعضی آب و لاشی من آب فبعض لیس که الرصاق باشد نقیض او  
 که موجه کلمه است صال و خوله یعنی کلج او این چون موجه است  
 صغری میبایزم و میگوئیم کلج او لاشی مرتج آنجه میسد لاشی مرتج  
 و این منعکس میشود لاشی مرتج و این منافی صغری است غیر کلج  
 است و نیز نتواند بود که نقیض پنجه بود که کلمه است او را کبری میبایزم  
 چنین گوئیم کلج آب و کلج آنجه میسد که کلج و این منعکس شود  
 بعضی آب و این منافض کبری است یعنی لاشی من آب و لا در  
 ضرب مثل بعضی آب و لاشی من آب فبعض لیس که الرصاق  
 نباشد نقیض او که موجه کلمه است صال و خوله یعنی کلج او این چون موجه



سایزیم و صغری اصل را صغری سایزیم نتیجه بود که این نتیجه  
عکس کنیم بوجهی خنثیه منافی اصل خواهد بود بطلان آنکه خنثیهان متباینان  
غیرتند و لا در ضرب من بطلان و این چون نتیجه سالبه خنثیه است پس نقص  
او که بوجه کلیه باشند با صغری اصل ضم میتوان کرد و نه با کبری اصل  
با صغری اصل بود آنکه صغری اصل سالبه است و صغری شکل اول پیدا  
که بوجه بود با کبری اصل بود آنکه کبری اصل خنثیه است و کبری شکل اول  
پیدا که کلیه باشد تا آنکه بیان کنیم نتایج ضرب  
شکل را در انعکاس ترتیب با اینکه صغری را کبری سایزیم و کبری را صغری  
سایزیم پس عکس کنیم نتیجه را تا اصل شود و ملحقا دلیل عکس ترتیب در ضرب  
اول ثانی و ثالث و در ضرب ثامن می رود و در باقی ضرب بخیر و لا در ضرب  
اول مثل کل بجای و کل آب فبعض ج آب و سطر آنکه کل آب که کبری است  
صغری میبایزم و میگوئیم کل آب و کل بجای نتیجه میدهد که کل آج و این  
منعکس

منعکس شود و بعضی ج آب و سطر و لا در ضرب ثالث مثل لاشی من ج  
و کل آب که کبری است صغری میبایزم و لاشی من ج که صغری است  
کبری میبایزم و میگوئیم کل آب و لاشی من ج بجای نتیجه میدهد که لاشی من  
آج و منعکس شود و لاشی من ج آب و سطر و لا در ضرب ثامن مثل لاشی  
من بجای و بعضی آب فبعض ج لیس آب و سطر آنکه بعضی آب که کبری است  
صغری میبایزم و لاشی من ج که صغری است کبری میبایزم و میگوئیم  
بعضی آب و لاشی من ج بجای نتیجه میدهد که بعضی لیس ج و این منعکس  
میشود و بعضی ج لیس آب و سطر و این نتیجه که سالبه خنثیه است که منعکس  
میشود که یکی از خاصان باشد بطلان آنکه سالبه خنثیه بغیر خاصان عکس ندارد  
و لا عکس ترتیب در باقی ضرب می رود و لا در ضرب رابع و حاس و سطر بود  
آنکه کبری ضرب رابع نجاس و سابع سالبه است و سابع صغری شکل اول  
واقع نمیشود و لا در ضرب دس بود آنکه صغری سالبه خنثیه است و خنثیه



۵۵۴ کبری شکل اول واقع نمونده شد و بعکس مقدمتین اثبات میکنیم  
 ضروب شکل رابع را بعکس مقدمتین باین که عکس صغری میبایزم  
 ماحصل شود قیاس بر پشته شکل اول و منتهی و مطلق باشد این دلیل  
 عکس مقدمتین در ضرب رابع و در ضرب خامس میرود و باقی ضرب نمید  
 لا در ضرب رابع مثل شکل بیج و لاشی من آب بعضی ج لیس ابواسط  
 انکه صغری اصل را که کل بیج است عکس میکنیم بعضی ج ب کبری اصل را  
 که لاشی من آب است عکس میکنیم بلشی من آب بعضی ج را  
 صغری میبایزم و لاشی من آب را کبری میبایزم میگوئیم بعضی ج ب و لا  
 ششی من آب آنچه میدد که بعضی ج لیس او هو المطلوب لا در ضرب خامس  
 منتهی بعضی ج و لاشی من آب بعضی ج لیس ابواسط انکه صغری اصل  
 که بعضی ج است عکس میکنیم بعضی ج ب کبری اصل را که لاشی من  
 آب است عکس میکنیم بلشی من آب و بعضی ج ب را صغری میبایزم

والله اعلم

۵۵۵ لاشی من آب را کبری میبایزم میگوئیم بعضی ج ب و لاشی من آب آنچه  
 میدد که بعضی ج لیس او هو المطلوب لا انکه در باقی ضرب نمید و لا در ضرب  
 اول مانده بواسطه انکه چون کبری این ضرب بر وجه است و بر وجه خواهد خوا  
 خرنیه منعکس شود بر وجه خرنیه و بر وجه خرنیه کبری شکل اول واقع نمیشود چرا  
 که کبری شکل اول میباشد که کلبه باشد و لا در ضرب ثالث و سادس و ثامن بواسطه  
 انکه صغری این ضرب سالبه است و سالبه صغری شکل واقع نمیشود و کبری  
 این ضرب بر وجه است و بر وجه منعکس شود و خرنیه و خرنیه صلاحت کبری  
 به شکل اول ندارد یا اثبات میکنیم اشراج ضروب شکل  
 رابع را اینکه رد کنیم شکل ناخ بعکس صغری عکس صغری و ضرب ثالث  
 و رابع و خامس و سادس جاریست و در باقی جاری نیست لا در ضرب ثالث  
 منتهی لاشی من آب کل آب بلشی من آب ابواسط انکه صغری  
 اصل را که لاشی من آب است عکس میکنیم بلشی من آب میگوئیم



۵۵۵ لاشی من ج ب و آب نچه میدهد که لاشی من ج و هو مطلوب لاشی  
 رابع مثل کل ج و لاشی من آب فبعض ج لیس آب بوسطه آنکه  
 صغری اصله که کل ج است عکس میکنیم بعض ج ب میگوئیم بعض  
 ج ب و لاشی من آب نچه میدهد که بعض ج لیس آب و هو مطلوب  
 و ضرب مثل بعض ج و لاشی من آب فبعض ج لیس آب بوسطه  
 آنکه صغری اصله که بعض ج است عکس میکنیم بعض ج ب میگوئیم بعض  
 ج ب و لاشی من آب نچه میدهد که بعض ج لیس آب و هو مطلوب و ضرب  
 سادس مثل بعض ب لیس ج کل آب فبعض ج لیس آب بوسطه آنکه  
 میکنیم صغری اصله که بعض ب لیس ج است بعض ج لیس آب که صغری  
 سابعه خبریه کی از خاصیتش باشد میگوئیم بعض ج لیس آب نچه میدهد  
 بعض ج لیس آب و هو مطلوب و آنکه در باقی ضرب نمیرود و لاشی من آب  
 و ثانی بوسطه آنکه در این هر دو مقدمه موجود است در شکل ثانی شرط است

۵۵۶ اتمه ف در کیف پس صغری در این ن ترو و لا و ضرب ج و ما من بوسطه  
 آنکه کبری این خبریه است در شکل ثانی کبری کتیب بد پس عکس صغری  
 در این نیز نمیرود اثبات میکنیم اشباح ضرب  
 مثل رابعه اصله که مثلث نمیرود و بانی که عکس میکنیم کبری اصله و عکس کبری  
 و ضرب اول و ثانی و رابع و خامس و سابع جابر است و در غیر اینها جاری  
 نیست اما در ضرب اول و ثانی مثل کل ج و کل آب و ما بعض آب فبعض ج آ  
 بوسطه آنکه عکس میکنیم کل آب را به بعض ب میگوئیم کل ج ب و بعض آب  
 نچه میدهد که بعض ج آ و هو مطلوب و لا و ضرب رابع و خامس مثل کل ج  
 ما بعض آب و لاشی من آب فبعض ج آب بوسطه آنکه عکس میکنیم کبری  
 اصله که لاشی من آب و لاشی من آب بوشی من آب و میگوئیم کل ج  
 یا بعض ج و لاشی من آب نچه میدهد که بعض ج لیس آب و هو مطلوب  
 و لا و ضرب رابع مثل کل ج و بعض الیس ج فبعض ج لیس آب بوسطه



۵۵۷ آنکه از خاصیتین است و میگوید که کل ج و بعضی ب لیس آنچه میداند بعض  
ج لیس آ و هو اطلوب و اما آنکه در باقی ضروب که انضرب ثالث و س و ه و ن  
است غیره بود بواسطه آنکه صغری این ضروب البته و صغری شکل  
ثالث میباشد که موجب باشد پس عکس کبری در باقی ضروب نرود  
چون مضاف شکل اربعه را بیشتر ابط  
بتفضیل ذکر کرد و خواست مجابان کند و اثبات قیاس منتهی است که هر  
گاه شخصی این را ملا خط کند بعد از خط شرط اشغال بداند این قیاس  
منتهی است یا نه و این را ضابطه کرد بواسطه آنکه ضابط جمع شرایط اشغال  
اربعه است و کف قیاس منتهی را چهار است یکی از امر با عموم موضوع  
اوسط باین معنی که اوسط موضوع واقع شده باشد عموم یعنی حکم بر جمیع افراد  
اوسط شده باشد عموم موضوعیه که کیفیتش کل جمیع ضروب شکل اول  
است بواسطه آنکه در شکل اول کلیه کبری شرط نیست و اوسط موضوع کبری واقع

۵۵۸ میشود پس عموم موضوعیت اوسط باشد شامل جمیع ضروب شکل ثالث  
بواسطه آنکه اوسط در شکل ثالث موضوع مقتضایین واقع میشود و کلیه احد  
المقتضیین شرط است در شکل ثالث پس عموم موضوعیه اوسط و اولش  
شکل رابع نیز شد بواسطه آنکه در شکل رابع حد وسط موضوع صغری میشود  
در شش ضروب اول کلیه صغری نیز است پس عموم موضوعیه اوسط با و این  
شش ضروب اول که صغری هر وجه کلیه و کبری موجب کلیه ضرب ثالث که صغری  
موجب کلیه و کبری موجب جزئی و ضرب ثالث که صغری سلبه کلیه و کبری  
موجب کلیه و ضرب رابع که صغری موجب کلیه و کبری سلبه کلیه و ضرب رابع  
که صغری موجب کلیه و کبری سلبه کلیه و ضرب رابع که صغری موجب کلیه  
و کبری سلبه جزئی و ضرب ثامن که صغری سلبه کلیه و کبری موجب جزئی است  
و در این قیاس منتهی  
موضوع است اوسط کافی نیست بلکه با عموم موضوعیه اوسط ملاقات اوسط



۵۵۹ با اصغر بالفعل نباید با جمل اوسط بر اکبر و ملاقات اوسط با اصغر هم از این است  
که اوسط محمول واقع شود با موضوع بود اتمه ملاقات بمعنی نهاد است  
یعنی توان گفت که این نسبت یا آن نیست و این است یا آن یکی صغری  
و ملاقات اوسط با اصغر بالفعل گفت بعین صغری می شود عاده با و این  
شامل جمع ضرب شکل اول است بود اتمه شکل اول صغری او هم  
موجب می باشد و هم فعلیت در شکل اول ملاقات اوسط با صغری با این  
طریق است که اوسط محمول صغری است شامل جمع ضرب شکل ثالث  
ملاقات اوسط با صغری است بالفعل بود اتمه شرط است که صغری او  
هم موجب باشد و هم فعلیت ملاقات در این جا با این طریق است که اوسط موضوع  
صغری واقع شده است و شامل چهار ضرب شکل رابع قضیه ممکنه  
است عمل نشود بلکه هر دو مقدمه فعلیه باشد لکن شامل در ضرب که صغری او  
سالبه با نیست بود اتمه در آن صورت ملاقات اوسط با صغری نیست

۵۶۰ بود اتمه در آن صورت از ملاقات استحا و فحم می شود و در صورت که صغری است  
سالبه باشد استحا و فحم می شود و این در ضرب ثالث است که صغری است  
سالبه کلیه باشد و کبری موجب کلی ضرب ثالث من است که صغری سالبه کلی باشد  
و کبری موجب جزئی و اگر چه در این صورت ملاقات اوسط نیست اما محل  
اوسط بر اکبر است بود اتمه کبری موجب است با کبری در هر دو موضوع و قیاس  
پس هر دو ضرب رابع عموم موضوعیه اوسط با محل اوسط بر اکبر و در ضرب  
اول که صغری موجب کلیه و کبری موجب کلیه و صغری موجب کلیه و کبری موجب  
جزئی است ملاقات اوسط با اصغر بالفعل است هم محل اوسط بر اکبر است  
و نظری لازم نمی آید زیرا که این هر دو بر سبب منع انحکام است یعنی قیاس است  
خالی از احد امرین نمیتواند بود و همیشه یک جامع هر دو می باشد و بعضی عرض  
کردند که جامع ملاقاته للاصغر بالفعل و جمله علی الاکبر گفت و گفت که او  
لاکبر با اتمه خنصر بود جواب گفته اند که مراد از محل بر اکبر نیست که اکبر



۵۶۱ موضوع و اقشود و اوسط محمول هرگاه که ملاقات با اکبر میکیفت اعظم از این  
 میبود که اکبر موضوع و اقشود یا محمول لازم میاید که در بعضی جا که اوسط باشد  
 موضوع کبری واقع شده باشد مثل شکل اول که اوسط موضوع کبری موضوع کتبه  
 واقع شود مثلاً هرگاه که صغری سالبه باشد پنجم و هفتم که عموم موضوع کتبه اوسط  
 با ملاقات اوسط با اکبر در او متحقق است و حال اینکه شکل اول هرگاه صغری  
 اوسا کتبه باشد پنجم نمیدارد پس از این جهت او حمله علی الاکبر کف ملاقاته لا اکبر کف  
 یعنی با جاست قبلی مستخرج را یکی  
 از شرط یا عموم موضوع کتبه اوسط با احد قیدین چنانکه مذکور شد یا عموم موضوع  
 اکبر یعنی اکبر موضوع شود و عموماً باین حالت طریقی که اکبر موضوع کبری باشد  
 و ان کبری قضیه کلیه باشد و این شرط جمیع ضرب شکل ثانی است و اوسط  
 آنکه در شکل ثانی اوسط محمول و هر دو مقدمه می شود پس اکبر موضوع کبری باشد  
 و کلیه کبری در شکل ثانی شرط است پس عموم موضوع کتبه اکبر باشد و شامل اند و بر

۵۶۲ باقی از شکل رابع نیز هست یعنی ضرب حاکم که صغری موضوع کتبه و کبری  
 کلیه باشد و ضرب سبب و س که صغری سالبه خزینه باشد و کبری موضوع کتبه این  
 شرط که مذکور شد باعتبار کتبه و لا باعتبار کیفیت شرطی دارد که ان شرط  
 در کیفیت این است و این است با اختلاف متقدمین در کیفیت شکل ثانی  
 و با اختلاف متقدمین در کیفیت در ضرب ان شکل رابع مذکور شد  
 و با عموم موضوع کتبه اکبر و اختلاف در  
 کیفیت شرط ثالث است و ان منافات نسبت و صف اوسط بوضف  
 اکبر است یا نسبت و صف اوسط بذات اصغر یعنی نسبتی که و صف اوسط  
 یعنی مفهوم اوسط را بذات اصغر باشد متشانی است نسبتی باشد که و صف  
 اوسط بوضف اکبر است و مراد از منافات از انست و صف اوسط بوضف  
 اصغر یا نسبت و صف اوسط بوضف اکبر منافات باعتبار جهت است و این  
 شامل شکل ثانی است بگو آنکه شکل ثانی باعتبار جهت این منافات



۵۴۳ دارد بگو آنکه قبل از این در شکل ثانی شرط کرده شد باعتبار ترجمه که صدق  
وام بر صغری میاید و یا انعکاس الیه کردی هرگاه که صدق و اعم بر  
صغری باشد ضرر و خواهد بود با دائمه و دائمه اعم ضرر و است پس هرگاه  
که صغری دائمه باشد کبری غیر ممکن است که حکم دیگر وارد هر چه باشد بتیواند بود  
پس در این صورت اعم از آنکه کبری مطلقه عامه باشد و میاید دائمه و  
مطلقه عامه فحی لغان در کیف منافات است مثلاً هرگاه که کیم کل من  
معیوان دائمه و لاشی من کج کجوان بالفعل که صغری موضوعیه کلیه دائمه  
باشد و کبری سالبه کلیه و مطلقه عامه و در موضوعیه کلی دائمه نسبت به وصف  
اوسط که محمول صغری است بذات اصغر که موضوع صغری و اعم کجا خواهد  
بود و کسالبه کلیه فعلیه نسبت به وصف اوسط که محمول کبری است و وصف  
اکبر که موضوع کبری است فعلیه سلب خواهد بود و فعلیه سلب منافی و اعم  
کجا است و هرگاه که میان اعم صغریات و اعم کبریات این منافات  
یافت

۵۴۴ یافت شود میانه باقی صغریات و کبریات نیز منافات خواهد بود زیرا که  
منافات بین الیومین مستلزم منافات بین الاخصیاست پس هرگاه که کبری  
یک از قضایا منعکس شود البتة صغری نیست قضیه که غیر ممکن است  
بتیواند بود بگو آنکه منعکس الیه کبری است و اعم از جمع صغریات غیر ممکن است  
مطلقه عامه است میانه مطلقه عامه و عریفه عامه همین منافات است اگر چه در  
اصل میانه این منافات نیست بگو آنکه مطلقه عامه هر چه باشد فعلیه  
اچا است در وقت از اوقات ذات بعریفه عامه الیه و اعم سلب کجا است  
ما دام الوصف و میانه و اعم سلب ما دام الوصف و فعلیه و اچا ما دام الذات  
منافات نیست و لا منافات میانه نسبت به وصف اوسط بوصف اکبر و عریفه  
عامه و اعم سلب نسبت به وصف اوسط بذات اصغر در مطلقه عامه فعلیه کجا است  
نسبت به میانه و اعم سلب و فعلیه و اچا منافات است و هرگاه که میانه هم صغری  
اعم کبریات این منافات یافت شود و هرگاه میانه باقی صغریات و



۵۴۵ کبریات نیز همین منافات خواهد بود زیرا که منافاه بین این غیر مستلزم منافات  
 بین این خصیص است چنانکه که گذشت و هرگاه که صغری ضرور باشد و کبری ممکنه  
 متشکل از آن حیوان با ضرورت و لاشی من شجر حیوان بالاسکان میسازد  
 ایشان همین منافاه است بواسطه نسبت وصف اوسط بوصف اکبر  
 اچا بامکان سبب منافیانند و نیز هرگاه که صغری ممکنه باشد و کبری ضرور  
 همین منافات متحقق خواهد بود که نسبت وصف اوسط بوصف اکبر در کبری  
 موجب ضرورت است اچا نسبت وصف اوسط بآن صغری ضروری  
 سالبه ممکنه امکان است و ضرورت اچا بامکان سبب منافیانند  
 و نیز هرگاه که صغری ممکنه باشد و کبری شرطه عامه باشد یا شرطه  
 خاصه همین منافاه است بطور آنکه نسبت وصف اوسط بوصف اکبر از  
 شرطه کبری نیز ضرور است اچا خواهد بود نسبت وصف اوسط بذات  
 آن صغری ممکنه سالبه صغری امکان سبب خواهد بود و ضرورت اچا بامکان

۵۴۶ سبب منافیانند اگر سوال کنند که لازم میاید این منافات در ضرب  
 و سادس شکل رافع نیز میاید یا بلکه اشتراط این معنی در آنها معلوم نیست  
 جواب گوئیم که نسخی و حائیت که اوسط در دو مقدمه منسوب به مجهول واقع  
 شده باشد و اکبر در صغری منسوب الیه یعنی موضوع و این منحصراً در شکل ثانی

چون بصف فاعل باشد از  
 اقتران عملی شروع کرد در اقتران شرطی و اقتران شرطی است که مرکب از  
 حملیات حرف نباشد اعم از آنکه هر شرطیه باشند یا یکی جمله باشد و دیگری  
 شرطیه پس در این صورت قیاس اقترانی شرطی پنج احتمال میکند که نسبت  
 متصلین باشد مثل کل ما کان زیدان کان حیوان و کل ما کان حیوان  
 کان جسمایه که نسبت متصلین باشد مثل زیدان کان حیوان و کل ما کان حیوان  
 زجما اما ان یكون زوج الزوج او زوج الفرد فهذا العدد لا ان یكون فردا



۵۶۷ افرج الزوج او زوج الفرد یا مرکب از حلیه متصله باشد زیند آن و کما  
زیند ناطق کان حیوانا و زید حیوان یا مرکب از حلیه و منفصله باشد مثل  
المنفصله عدد کل عدد لآ ان یکون زوجا او فردا فالمنفصل لآ ان یکون  
زوجا او فردا یا مرکب از متصله و منفصله باشد مثل کما کان زیند ناطق کان  
حیوانا و کل حیوان لآ ان یکون ناطق و غیر ناطق فکما کان زیند ناطق  
کان ناطق او غیره و منعقد شود درین

احتمالات اشکال اربعه و در تفصیل او طول است فارح الیه  
و چون فارغ شد از بحث افراد خواه حمل و خواه نشط  
شروع کرد در استثنائی و استثنائی است که نتیجه بهیئیه و ماده و قیاس  
نمذکور شد پس استثنائی مرکب از یک شریطیه و یک حلیه خواهد بود  
بوجه آنکه اگر مرکب از حلیه باشد پس هرگاه نتیجه بهیئیه و قیاس  
نمذکور باشد باید یکی از آن حلیه باشد و اگر که چنین باشد و لازم میباشد که  
آنکه

۵۶۸ آنکه دانستن مقدمتین موقوف است بر دانستن بوجه آنکه اول تقدیم  
میکشند بعد از آن نتیجه حاصل میکنند و اگرگاه که یکی از جزء آن شریطیه باشد  
و این نتیجه جزء آن شریطیه باشد و در لازم نمیدانند بوجه آنکه در این صورت حکم نتیجه  
نمذکور نیست در قیاس و این قیاس استثنائی نتیجه میدهد از متصله وضع  
مقدم وضع تالی رفع تالی رفع مقدم آنکه در این صورت چهار احتمال است  
وضع مقدم نتیجه و در وضع تالی و وضع مقدم که نتیجه و در وضع تالی و وضع تالی  
که نتیجه و در وضع مقدم و رفع تالی که نتیجه و در وضع مقدم و لآ احتمال که نتیجه  
و در احتمال نتیجه میدهد و لآ اند و احتمال که نتیجه میدهد در وضع تالی نتیجه و وضع مقدم بوجه  
آنکه تالی لازم است از وضع لازم وضع مفروض و لازم نمیدانند که شاید لازم است  
باشد و از رفع خاص رفع اعم لازم نمیدانند و لآ وضع مقدم جزء نتیجه وضع تالی  
میدانند بوجه آنکه تالی لازم مقدم است از وضع مفروض وضع لازم لازم نمیدانند  
و رفع تالی نتیجه رفع مقدم میدهد بوجه آنکه تالی لازم است از رفع لازم مفروض



لازم میاید

و استثنائی که میاید  
در حقیقه

وضع هر یکی رفع دیگری را مثل مائعه الجمع و مائعه الجمع است که در حکم کرده باشند  
بنائاً بر نسبت در صدق یعنی هر یکی بر دیگری صادق نباشد پس وضع هر  
یک رفع دیگری لازم آید بواسطه آنکه هرگاه یکی باشند دیگری نمیتواند بود  
که باشد بواسطه آنکه مائعه الجمع است و لا از رفع هر یک وضع دیگری لازم نمیاید  
چه که شاید که در شئی هر کدام از این نسبت نباشد و چون حکم کردیم در حقیقت  
منافی نسبت در صدق پس از وضع هر یک لازم خواهد آمد رفع دیگری مثل  
مائعه الجمع و رفعه کما مائعه اخلو و از رفع هر یکی وضع دیگری لازم نمیاید همچو  
مائعه اخلو مائعه اخلو است که در حکم کرده باشد بنافی در نسبت و کذب  
یعنی در یک شئی نمیتواند بود که یکی از این نسبت نباشد و دائماً نباید یکی  
از این نسبت باشد پس از رفع هر یکی وضع دیگری لازم میاید بواسطه  
آنکه نمیتواند بود که خالی از این نسبت باشد و لا وضع هر یک رفع دیگری

لازم

در حقیقه

لازم نمیاید بواسطه آنکه میتواند بود که هر دو نسبت جمع شوند و چون حکم کردیم  
بنافی نسبت در کذب پس رفع هر یک مندرم وضع دیگری مثل مائعه  
اخلو

و تحقیق که مخصوص شود بهم قیاس خلفی یک

مقصود شده و اثبات مطلوب باطل نقیض و بر جمع او استثنائی و اطلاق  
میکرد بواسطه آنکه میگوئیم مثلاً هرگاه که صادق باشد کلمه ضروری صادق  
است در عکس او سالبه کلمه دائم بواسطه آنکه اگر صادق نباشد سالبه  
کلمه دائم در عکس سالبه کلمه ضروری نقیض او که بر وجهی خبریه مطلقه عامه است  
باطل و این قیاس استثنائی و لا قیاس اطلاق است که در بیان بطلان  
تالی نکو می شود و این طریق که میگوئیم صدق بر وجهی خبریه باطل است و بواسطه  
آنکه هرگاه که با اصل قضیه کس سالبه کلمه نمیکنیم نتیجی محال محال است مثلاً  
میگوئیم بعضی نسبت نیست ضروری و این محال از قضیه نیست بواسطه آنکه



۵۷۱ معروض الصدق و انیتة شکل نیست بوی آنکه ظاهر از نتایج است پس  
که از وجوب خبریه مطلقه عامه با پس او سندرم محال باشد و هر چه استند  
محال است باطل پس قضیه بر وجه مطلقه عامه باطل می شود پس نقیض او صادق  
باشد و این قیاس اقترانی است پس معلوم شد که مرجع و مال قیاس  
خلف به ثنائی و اقترانی و امیکرد

چون فارغ شد مصنف از بحث قیاس شروع  
کرد در بحث استقراء نام و استقراء تصحیح خبریات است یعنی  
تبع خبریات است از برای اثبات حکم کلی و کلی می تواند بود که صفة حکم باشد  
یعنی استقراء تبع خبریات است از برای اثبات حکم که آن حکم کلیت  
و می تواند بود در مضایق الیه حکم باشد یعنی از برای حکم که کلی است و اقراض  
کردند که استقراء استدلال است بحال جزئی بر حال کلی چنانکه مذکور شد  
قبل از این تصحیح خبریات جواب گفته اند که مصنف مسامحه کرده است

و مراد

۵۷۲ و مراد است که استقراء استدلال است از تصحیح خبریات است و استقراء  
قسم است نام و ناقص استقراء نام تبع جمیع خبریات است از برای اثبات  
حکم کلی و مفید یقین است مثلاً هرگاه که خبریات حیوان منحصر در آن  
و فرس باشد و هر یک از آن و فرس جسم بوده باشد از چنان حاصل شود  
یقین باینکه حیوان جسم است مثلاً هر حیوان آن است یا فرس و هر  
یک از آن جسم است پس هر حیوان جسم باشد و این را قیاس منقسم  
نیز میگویند بوی محمول مقدم از مضموم مردود است و استقراء ناقص  
تبع خبریات است از برای اثبات حکم کلی و این مفید ظن است بوی  
آنکه می تواند بود که جزئی پیدا شود که تبع او نکرده باشیم و حکم از برای او ثابت  
نباشد مثلاً میگوئیم هر حیوان که هست در حال مضغ فلک غفل می بیند  
بوی آنکه هرگاه هر حیوان که تبع کردیم چنین است پس چنین باشد  
و تمثیل سابق است



جزمیت بر جزء دیگر را در غلظت ثابت شود این حکم در آن خبری و خبری اول  
 فرع میگوید و جزء ثانی را اصل و مشترک غلظت میگوید و بدست در اثبات  
 حکم در خبری فرع را از اثبات به خبر اثبات حکم در اصل مثل اثبات حکم  
 حرمت در خبر و این ظاهر است و از آنرا که غلظت حکم در فرع مثل اثبات  
 اسکار در این نیز و این ظاهر است خبرید اثبات علت و مشترک حکم را  
 و این را بیان کردیم و طریق مختلفه و عده طریق او دوران و تردید است  
 و ثابت کرده است و این مصنف بقول خود که

یعنی عده و طریق علت مشترک حکم را دوران و تردید است  
 و دوران نزدیک حکم است بر وصف جواب عدم مشترک به حرمت  
 خبر بر اسکار خبر بواسطه آنکه هرگاه اسکار متحقق شوند در خبر حرمت در او نیز  
 متحقق میشود و هرگاه که بر طرف میشود حرمت اسکار خبر نیز بر طرف میشود  
 چنانکه حرمت مترتب است بر اسکار او وجود او علماً پس نیز حرام باشد

بواسطه آنکه اسکار در او نیز متحقق است پس حرمت در او نیز متحقق باشد  
 و دوران مفید ظن است بواسطه آنکه شاید که اسکار که در خبر که سلب  
 حرمت او شود بواسطه شرطی باشد که شرط منقوض باشد و بنیاد وجود مانع  
 باشد در بنیاد و تردید بیان جمیع اوصاف صلیت در ابطال  
 بعضی مابعدین شود باقی از برای علت مشترک مثل مبرکیم حرمت  
 خبر یا از جهت آنست که متخذ از غلب است بواسطه آنست که ملون بآن  
 لون مخصوص است یا از جهت آنست که کف میکند و یا از جهت اسکار است  
 و از جهت آنست که وصف اقل نمیتواند بود و این ظاهر است پس معین شد که از  
 جهت اسکار باشد اسکار در بنیاد است پس بنیاد نیز حرام باشد و تردید  
 نیز مفید ظن است چنانچه نیز معلوم شد

و چنانکه واجب است بر منطقی نظر کردن در صورت قیاس همچنین نیز  
 در نظر کردن در ماده قیاس ناممکن باشد او را از خطا از جهت صورت



۵۷۵ و ماده چون مصنف فارغ شد از بیان صورت قیاس شروع کرد و در  
و گفت القیاس اما بر مانی یا لفظ من البقیة یعنی قیاس بدیهیت  
که تالف یقینیات و یقین اعتقادات حازم ثابت مطابق واقع حایم  
گفت طن بدر رفت بواسطه آنکه ظن احتمال نقیض دارد و جایز است  
که احتمال نقیض مدغم باشد و ثابت کفیم اعتقاد مقلد بدرفت  
بواسطه آنکه اعتقاد مقلد به شک یک شکل زاید شود و ثابت است که  
تثبیک شک زایل شود و مطابق واقع کفیم جعل مرکب بدرفت

یعنی یقینیات بدیهیات  
است بواسطه آنکه یقینیات باید بهیئت با نظریات باید که متنی شود  
بدیهیات لازم نماید و در سلسله اصل یقینیات بدیهیات  
نشاند اول اولیات و اولیات قضایانند که عقل حکم کند در آن

مجرد

۵۷۶ و تصور  
بجز تصور طرفین نسبت مشترک الکل اعم من اجزاء هر که عقل تصور کند  
اعظم از اجزاء را و نسبت دهد اعظم از اجزاء را بکل حکم میکند با اینکه کل اعظم  
است از اجزاء یا است در است و حد است قضایانند که حکم کرده شوند  
ایشان بواسطه حس پس حس ظاهر است این قضایا استیا میگویند  
مثلاً شمس مضئیه و النار محرقة و اگر حس ظاهر است این قضایا را  
و حدانیات میگویند مثل ان لنا خوف و غضبا و ثالث تجربیات است  
و تجربیات قضایانند که حکم کند در ایشان عقل بواسطه آنکه تکرار است  
مثلاً قهونیا و رابع حدسیات است حدسیات قضایانند که حکم کرده  
نمود در ایشان بواسطه حدس و حدس سرخه اشعار است استنادی  
بمطلوب مثل نور القمر استناد من نور الشمس لاختلاف اشکالات النور بحسب  
اختلاف ادفع اشرف و بعد بواسطه آنکه متفیل می شویم از این مبادی بمطلوب  
مثل نور القمر استناد من نور الشمس لاختلاف اشکالات النور بحسب قیاس و اعتقاد



۵۷۷ و خمس متواتر است و متواترات قضایانند که عقل حکم کند در ایشان  
سمع اجتماعی که عقل محال داند موافق ایشان بر کند بشکل وجود مکمل  
فطریات است و فطریات را قضایا قیاسی تمام میگویند و فطریات  
قضایانند که حکم کرده شود در ایشان بطور آنکه غایب نشود آن و از این  
نزد تصور طراف مثلا آنکه رابع زوج است بطور آنکه منقسم متضمن  
و انقاسم تبیین غایب نشود از ذهن نزد تصور زوج

حد وسط میباشد که

عقل نسبت بشده در ذهن پس اگر با علیته او نسبت را در ذهن عقل نسبت  
نیز است و خارج این برهان کلی میگویند بطور آنکه لمیت بمعنی علیت است  
و چون برهان لمی افاده جعل است حکم میکند در واقع از این جهت او برهان  
لمی میگویند بشرطی که متعفن الاخلاط و کل متعفن الاخلاط مجموع و زید مجموع که  
استدلال کردیم متعفن الاط بر احكام زید تعفن الاط علیت ثبوت

مرد

۵۷۸ حجت از برای زید در ذهن این طریقت و خارج نیز بطور آنکه لازم  
الاخلاط میشود بعد از آن محمول میشود پس تعفن الاط علیه جمعی باشد و در  
خارج نیز الا یعنی اگر حد وسط با علیته او نسبت را در ذهن عقل نسبت  
و خارج این برهان کلی میگویند بطور آنکه انیت بمعنی تحقیق است و چون  
این برهان افاده تحقیق نسبت میکند و خارج نه لمیت نسبت از این جهت  
او را برهان اتنی گویند مثل زید مجموع کل مجموع متعفن الاط که استدلال  
کردیم جمعی تعفن الاط را زید و خارج افاده لمیت او میکنند و این طریقت  
یعنی قیاسی یا جدلی است و مالف میباشد  
المشهورات و مسلمات و مشهورات قضایانند که عقل حکم کند در ایشان  
بواسطه شهرت و اعتراف ایشان مثل اعداد و مسلمات قضایانند که تم  
میدارند از خصم و بنا میزنند بر این کلام را از جهت دفع خصم

یعنی قیاسی یا جدلی است و مالف از مقبولات



و مطنونات و معبولات قضایا نند که افند میکنند از آن کس که حق اعتباری  
 بایشان مشرانند و اول مطنونات قضایا نند که حکم کرده میشود در ایشان  
 حکمی را چه با جو نیز نقیض شد فلان ساقی لانه بطوف باللیل و کل من بطوف  
 باللیل ساقی فلان ساقی یعنی فیکس یا شعری است

و ان مؤلفات از قضایای که متخیل میشود پس مؤثر میشود از ایشان  
 نفس قضایا پس تفر میکنند بنطاس و غبت میکنند مثلاً هرگاه که گوئیم آن  
 یا قوتیه سیاه بنط میشود و نفس و غبت میکنند بشرب او و هرگاه که گوئیم  
 العسل مره مهوعه متعقب میشود و نفس تفر میکنند از او

یعنی فیکس قیاسی است این تالیفات است

و مشبهات و همیات قضایا نند که کذب حکم بایشان و هم و غیر امور  
 محسوسه مثل موجود است را به و چرا قید کردیم امور را باینکه غیر محسوس  
 باشد بوی آنکه حکم و هم و محسوسات کاذب نیست همچنانکه حکم میکنند باین  
 حقا

بحسب ساقی شربت و مشبهات قضایا نند که کذب حکم بایشان  
 مثل آنکه میگوئیم صورت فرس که منقوش است بر جدار آنکه  
 او فرس است هر فرس صاهرت پنجه میدهد که این صورت  
 صاهرت

خاتمه کتاب در بیان اجزاء علوم و اجزاء خبرت موضوعات  
 علوم و موضوع هر علم است که بحث کند در آن علم از اعراض  
 ذاتیه و تفصیل این کثرت در صد کتاب و اینجا اشکال عظیم  
 و آن است که امور این موضوع که جزء علم دانسته اند  
 نفس علم باشد بواسطه آنکه موضوع خبرت است پس او را خبر  
 علیحد دانستن و حجبی ندارد و نمیتواند بود چنانچه خواهد گفت  
 و نمیتواند که مراد تصدیق موضوعی  
 نفس موضوع باشد و تعریف موضوع باشد و نمیتواند تصدیق بود



۵۸۱ باشد یا تصدیق موضوعیه موضوع باشد بواسطه آنکه اول که از نفس موضوع  
 باشد مندرج است در موضوعات عامه آن که از اجزاء ابراهیمی است  
 پس همیشه جزء جداگانه لاثانی که تعریف موضوع است مندرج  
 در مبادی تصدیق است لاثالث که تصدیق بوجود موضوع باشد  
 از مبادی تصدیقه است پس همیشه جزء علی ذیل لارابع که  
 تصدیق موضوعیه موضوع باشد از مقدمات شروع است پس همیشه  
 جزء جواب گفته اند باینکه اختیار کردن همه از شقوق اربعه لاثانی  
 بر اول است پس گفته شود که نفس موضوع است اگر چه مندرج در است  
 لکن بواسطه اعضاء باو از حیث اینست که مقصود از علم شناسی  
 احوال موضوعات و بحث از موضوعات از این جهت خبر علی شمره است  
 یا آنکه گفته شود غایت مسائل مجموع از موضوعات و محولات و نسبت  
 بلکه محولات نسبت داده شد به موضوعات و گفته است محقق

۵۸۲ دوانی در سائیه طالع که سائل آن محولات مشتبه بدلیل این  
 که این قول مناسب با قول المصنف دارد که گفته است المبروجی  
 قضایا که از موضوعات آنها که او نیز پس هرگاه بوده باشد مسائل نفس محولات  
 منسوبه بر آئینه واجب است شمردن سائر موضوعات مساویه که آن سوا  
 موضوع علم است پس جزء علی حدت علیک بالتبذیر و لاثانی بر ثانی که تعریف  
 موضوع باشد پس گفته میشود بدینکه تعریف موضوع و اگر چه همیشه  
 مندرج در مبادی تصدیق است لکن بواسطه این شمرده است جزء علی بواسطه  
 زیادتی اعضاء باو پس چنانکه گذشت و لاثانی بر ثالث که تصدیق بوجود  
 موضوع باشد پس گفته میشود باینکه سابق گذشت باینکه گفته میشود که شمردن  
 تصدیق بوجود الموضوع است از مبادی تصدیقه چنانکه نقل شده است  
 از شیخ است پس مبادی تصدیقه قضایا نیست مگر باینکه  
 از اوقیسات علم و لاثانی بر اربع که تصدیق بموضوعیه است پس گفته



۵۸۳  
 میشود باینکه بدینکه تصدیق موضوعیت چونکه توقف دارد بر او  
 بر بصیرت موضوع بواسطه این گردیده است از برای او نیز در این  
 مدخلیتی در معرفه مباحث علم و تمیز نمیدارد از چیزیکه نیست از آنچه  
 شمرده است جزء از علم بطریق مع  
 یعنی حدود و اجزای موضوعات  
 در صورتیکه فهم باشند موضوعات مرکبه  
 یعنی حدود و اجزای یک موضوع ثابت  
 شده است از برای این موضوعات

یعنی مبادی تصدیقیه لا مقدمات بینه بنفها باشند یعنی بدینکه  
 که محتاج بنظر نگاشتن مثل انرا لا مقدمات اخذ کرده اند که  
 احتیاج بنظر و فکر بواسطه آنکه بنا نهاده میشود بر آن مقدمات نیست علم  
 و مبادی و آن قضایائی هستند طلب میشود از علم و موضوعات مقدمات علم پس  
 اولی که مقدمات پنهان باشد نامیده اند بعلوم متعارفه و ثانی که مقدمات  
 مانده

۵۸۴  
 مانده نظریه باشد اگر اعتقاد و ادعان بکنند بان مقدمات تبیین  
 به بیکوئی منطقی که حاصل میشود و نمائند او را اصول موضوعی اگر چه  
 متعلم اخذ کنند این مقدمات را مع اشکال بان مقدمه بنمایند او را  
 مصادرات بواسطه این که معلوم میشود از اینجا که مقدمه واحد جابجاست  
 اینکه بوده باشد اصل موضوع بالنسبه بوی شخص واحد مصاد و بعضی  
 بوی دیگری  
 یعنی مقدمه یا موضوع علم است  
 همچنانکه در طبیعی میگویند کل جسم فله شکل طبیعی و مثل در میگویند  
 الکتله لا اسم او فعل بواسطه اینکه جسم موضوع طبیعی و کلمه موضوع علم است  
 پس موضوع مسئله واقع شده اند لای نوع از آن علم است مثل اینکه در  
 علم میگویند الاسم لا معرب او یعنی  
 یعنی باعرض ذات است  
 از برای علم مثل کل متحرک فله میل و مثل المعرب الاسم او فعل پس متحرک و  
 معرب موضوع مسئله باشند عرض ذاتی کلمه است موضوع مسئله شده اند



یعنی مایه مقدمه است که در کتب است از موضوع با عرض <sup>میشد</sup>  
 قول مهندس کل مقدار وسط فی النسب فجو ضلع مایه بطنه اطرافان  
 بامرکب است نوع از موضوع با عرض ذاتی مثل قول مهندس کل خط  
 قائم علی خط فان روایتی تنبیه قائمان اوس و تیان لها

یعنی مجموعی است از امور خارج از

موضوعات مایه پیشند که ملحق شوند عارضه بر این موضوعاتند بواسطه  
 اینکه مراد از اینجا محموله بر آنست بدستیکه عارض او خارج محموله  
 پس در صورتیکه مجزئ شود از قید خروج بواسطه تصریح کردن بان محل قبل از  
 باقی محل میباشد و خارج شوند از موضوعات بواسطه اینکه ممسح است  
 که بوده باشد جزء شئی مطلوب بر همان منتهی و دلیل

یعنی او  
 بحسب ظاهر منطبق نشود مگر بر عرض اول یعنی لاحق مرشئی اول و بالذات  
 یعنی بدون واسطه در عرضی که ملحق شود عارض بواسطه مادی وجود

اینها

اینکه از عرض ذاتی است با اتفاق بواسطه این تاویل نموده اند بعضی گفته اند  
 استعداد مخصوص بذواتها چه اینکه بوده باشد ملحق شدن عارض در آن  
 مایه لذا انها با بواسطه امیر که مایه و لهاست پس بدستیکه لاحق در  
 شئی مایه هوشت ملحق شود اعراض ذاتیه را جمیعاً اعراض کرده اند  
 بر او باینکه بسیار خبری می شود که بوده باشد با محمول مستند نسبت مادی  
 موضوع مستند ملحق اعراض عامه غریبه مثل قول فقها کل مسک حرام و قول  
 النبی کل فاعل مرفوع و قول طبعین کل فاعل متحرک علی الاکسنداره بل  
 تعبیر کرده اند باینکه بنوده باشد اعم از موضوع علم جواب که ایم در لزوم این  
 اعتبار نیز نظر است بواسطه اینکه صحیح بودن راجع نمودن محمولات  
 عامه را بسوی عرض ذاتی بسبب قیود مخصوصه است چنانکه راجع می شود عرض  
 ذاتی بقیود مخصوصه همچنین راجع می شود محمولات خاصه بر قیود خاصه  
 باین مفهوم مرود



یعنی گاهی گفته میشود از برای خبری که  
 ابتداء کرده میشود با پیش از مقصود و گفته میشود مقدمات از برای خبری که  
 توقف داشته باشد بر او شروع بر وجه خبر و تبت و فرط و زیاد شود  
 بر او مثل تعریفی که در علم و بیان غایتی علم و موضوع علم پس مبادی  
 چه آنکه مقدم باشد و وضعیت چه آنکه باشد داخل در علم پس مبادی از  
 مبادی مصطلح یا اینکه خارج از مبادی باشد که توقف داشته باشد بر او  
 شروع کردن اگر چه بواسطه خبره باشد و امید شد مقدمات پس فرغ  
 میان مبادی و مقدمات باین معنی واضح شد که مقدمات آنست که  
 خارج از علم است محاله مبادی آنست که مقدم باشد وضعیت مبادی داخل در علم  
 باشد

بقی بودند

فدا که ذکر میکردند چیز پیرا که دنیا میداد و او را در دست ثانیه در صد کتب  
 خودشان

خودشان بر اینکه مبادی از مقدمات است یا از مبادی است تمیز  
 ۵۸۸

یعنی اول ارقام ثانیه

غرض است بواسطه اینکه تا نبوده باشد طلب او عیب لغو ثانی ارقام  
 منفعت است یعنی بواسطه اینکه تا شوق بیایند همه در طلب از حیث  
 طبع یعنی نباشد شوق بیایند در طلب کردن علم و متحمل مشقه شوند  
 بدان بدینکه آنچه مترتب شود بر فعلی اگر باشد باعث از برای فاعل  
 بر صا در شدن این فعل از او دنیا مند او را غرض با جمله غایتی که از این  
 قبیل نباشد دنیا مند او را فائده و منفعت و غایت از آنچه است که گفته  
 اند که افعال خدا می نماید معذب را غرض نمیشود اگر چه مستقر بر غایات  
 و منفعت بوده باشد و تخصیص نیابد

یعنی قسم سیم ارقام ثانیه سیم است و آن



۵۸۹ عنوان علم است باجمال بوده با ابرار که تفصیل بدو را علم است  
علامه است یعنی بوده است مقصود مصنف در اینجا اشاره نمودن بوجه  
نسبیه این علم منطق همچنانکه گفته شده است که چرا منطق را منطق گویند  
بوسیله اینکه منطق بحسب ظاهر او متکلم است و بحسب باطن ادراک طایف  
است بوسیله این این علم اقوی است از سایر معنی اول و دوم میکند  
معنی ثانی مسلک دارد پس مشتق از او اسم از منطق پس کلمه منطق  
مصدر میست بمعنی نقطت اطلاق کردن بر این علم مذکور بود  
مباشرة در مذخیره کمال منطق است گویند که این علم نفس منطق است  
چنانکه منطق اسم مکان است بمعنی محل منطق است و در ذکر وجه نسبه  
اشاره اجمالی است به چیز که تفصیل میدهد و او را علم یعنی مقصود  
معنی چهارم از ارفاق ثانیة مؤلف  
است بوسیله اینکه نسکین با بد قلب متعلم از مجهولات بهر چیز که او را  
در مدار

در مبادی حال از معرفت در احوال مراتب حال و مبدء و مقید قوامین المنطق  
و فلسفه او حکم اعظم ارسطوست که تدوین جمیع کرده است با بر کند  
و بواسطه این تدوین طبق شد بمعلم اول و گفته شد که منطق میراث  
ذی القربین پس بعد از آن نقل کردیم که هر چه این علم را از لغت یونانی  
بلغة عرب تهذیب و زینت دادن و او را وحکم و متقن نمود علوم  
در مرتبه معلوم ثانی حکیم ابو نصر فارابی پس تفصیل داد علوم او و تخریر نمود  
از آن شیخ رئیس ابو علی سینا شکر الله

یعنی پنجم از ارفاق ثانیة است که بدانند که کدام علم است و کدام  
طبق میکند و او آنچه که را توفیق حال آن علم است یعنی از کدام جنس است و از اجناس علوم  
عقلیه یا عقلیه فرعیة یا اصیل که بحث میشود از حال منطق بدینست که او  
از جنس علوم حکمیه است یا نه پس اگر تفسیر شود حکمیه بعد باحوال اعیان  
موجودات علمی و هو علیه و نفس الامر بقدر طاقه البشریه پس عین منطق



از ان معلوم حکمیة بواسطه اینکه نیست بحث منطق مکرر منتهیات و موجودات  
 بوضوح و تصدیق و اگر حذف شد ایمان از تقیید مذکور پس از خود حکمت  
 پس بنا بر تقدیر ثانی پس منطق از قسم حکمت نظریه است که بحث کرده میشود از  
 چیز که نیست وجود و بقدرت و اعتبار را پس از اینم ابان منطق اصل است  
 از اصول حکمیة نظریه یا از فروع است و این کوسعت ندارد و بطه دادن  
 این کلام را

یعنی ششم از اقسام ثانیة است که بدانند از کدام مرتبه ان علم مقدم  
 بدارد آنچه را که واجب است و مؤخر بدارد آنچه را که واجب ناخیر و همچنین گفته میشود  
 باینکه مرتبه منطق از مرتبه مشغول شود و بعد از تمیز که در پاک نمودن  
 اخلاق و قوام قوه دادن فکر را به بعضی از هندسیات و غیر گفته شد باینکه  
 نه او را در زمان ماضی و خرد شدن منطق است بواسطه تقدم امور حق با کفر حق  
 از علوم ادبیه بقدر وسعت زمان و تقدم علم لغه عرب



298

299



899

290



## هو استعان

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله على نعمائه المتواترة والآلاء المستفيضة المتكاثرة والصلوة  
على أشرف أهدى الدنيا والآخرة محمد وعترته الطاهرة أجمعين هذه  
رسالة عزيزة موسومة بالوخزة تضمن خلاصة علم الدراية ويشتمل على  
زبدة ما يحتاج إليه الرواية جعلتها كالمقدمة لكتاب الجبل المتيقن  
والله أوكل به اثنين وعشرين سنة على مقدمته وفضول سنة وخاتمة آيات  
المقدمة علم الدراية علم محبت فيه عن سند الحديث ومثله وكيفية محله  
وآداب نقله والحديث كلام يحكي قول المعصوم أو فعله أو تقريره وإطلاقة

عندنا

عندنا على ما ورد عن غير المعصوم يجوز وكذلك الأثر والتجربة تارة يطلق على  
ما ورد عن غير المعصوم من العباد والتابع ونحوهما وأخرى على ما يروى  
الحديث وهو الأثر وتقريره حيث يكلام يكون لنسبته خارج عن أحد  
الأزمنة نعم التعريف للجملة المقابلة للثلاث للامراف للحديث كاطن  
للاقتضاة طرأ أبو زيد ان وعكسا بنحو قوله صلوكم اكرار ايتوني  
أصلي فبين الخبرين عموم من وجه اللهم الا ان يحيل قول الراوي قال  
مثلا بخر منه لئيم العكس ويضاف الى التعريف قولنا يحكي لئيم  
الطرد وعنه سند وسته ثم احتلال التعريفين بالحديث المسموع من  
المعصوم قبل نقله عنه عا طاهر والاثرام عدم كونه حديثا نقصف  
ولو قيل الحديث قول المعصوم او حكايته قوله او فعله او تقريره لم  
يكن بعيدا واما نفس الفعل والتقرير فيطلق عليهما اسم لئيم لا الحديث  
فهو انتم منه مطلقا ومن الحديث ما يسمى حديثا قدسيا وهو ما يحكي



٤٩٩ كلامه تعالى غير متحد بشئ منه نحو قال الله تعالى الصوم الى وانا اجزى عليه  
فصل ما يتقوم به معنى الحديث ثلثة وسلسلة رواية الى المعصوم  
سند فان بلغت سلاسته في كل طبقة حداً يؤمن به مع تواترهم  
على الكذب فتواتر ويرسم بان خبر جماعة يفيد بنفسه القطع بصحة  
والأفخر احاد ولا يفيد بنفسه الاطناً فان ثلثة في كل مرتبة اريد من ثلثة  
فمستفيض او انفرد به واحد في احداهما فترتيب وان علمت سلسلة  
باجمعها فمنها او سقط من اولها واحد فصاعداً فمعلق او من  
آخره كذلك او كلها فمستفيض او اكثر فمعضل والاول  
بكثير لفظه عن معصوم ومطوى ذكر المعصوم مضمرة او تصير لسلسلة  
عالم او شتر كما كلاً اجلاً في امر خاص كالاسم والاولية والمصلحة  
والعقلم ونحو ذلك من قبيل ومخالف المشهور شاذ ثم سلسلة  
السند اما اماميون ممدوحون بالتعديل فصحيح وان شذوا بدو

كلاماً او بعضاً

٤٩٨ كلاماً او بعضاً مع تعديل القيمة فحسن او مسكوت عن مدحهم وذمهم  
كذلك فتوى والما غير اللاميين كلاماً او بعضاً مع تعديل الكل فموقوف ويسمى  
قويّاً ايضاً وما عدا هذه الاربعة ضعيف فان اشتهر العمل بمضمونه فمقبول  
وقد يطلق الضعيف على القوي بمعنى وقد يخص بالمشتغل على حرج او يثق  
او الاقطاع او اعضاء او ارسال وقد يعلم من حال مرسله عدم الكمال  
عن غير الثقة فيعلم حينئذ في سلك الصحاح بما رسل محمد بن ابي عمير ورواه  
احياناً عن غير الثقة لا يقدح في ذلك كما يظن لانهم ذكروا الله لا يرسد  
الا عن ثقة لانه لا يروى الا عن ثقة فصل الصدق في المتواترات  
تطلق والمنازع مكابر في الاحاد الصحاح يفظون وقد عمل بها المتأخرون  
ورداً المرتضى وابن زهرة وابن البراج وابن ادریس والكرامتنا رضي الله  
عنهم ومضار البحث من الجانبين وسيع ولعل كلام المتأخرين عند التل  
اقرب والشيخ على ان غير المتواتر اعتضد بقبرية حتى بالمتواترات



٩٠١ في إيجاب العلم وجوب العدد والافني سمي خبر احاد وخبر العمل به تارة  
ومنع اخرى على تفصيل ذكره في الاستبصار وطلعه في التهذيب في  
بعض الاحاديث بانها اخبار احاد بنى على ذلك فتشيع بعض المتأخرين  
عليه بان جميع احاديث التهذيب احاد لا وجه والحسن كالصحيح عند  
بعض وبشرط الانخبار باشتهار على الاصحاب بها عند آخرين كما في  
الموثقات وغيرها وقد شاع العمل بالضعاف في الهند وان اشته  
ضعفها ولم يتخير الايراد بان اثبات احكام الحكم الجنبية بهذا حالها  
لما ثبت في محله شحور والعامة مضطربون في التفصي عن ذلك  
وانما نحن بمعاشرة الخاصة فالعمل عندنا ليس بها في الحقيقة بحسبة من سمع  
شيئا من الثواب وهي ما تقر تارة برواية وقد بطن فيها الكلام في شرح  
الحديث احادي والثلثين من كتاب الاربعين فصل الحديث  
ان اشتمل على غلبة في منه او سنده فعمل وان احتلط به كلام الراوي  
فمؤتم

٩٠٢ فتوهم انه منه او نقل مختلف الاسناد او المتن بواحد فخرج او اوحى  
السمع ممن لم يسمع منه او تعدد شيخه بايراد ما لم يشتهر من القاطع  
مثلا قد ركب او تبدل بعض الرواة او كل السند بغيره سحوا اوله  
او للرواج او الكد فمقلوب او صحف في السند او المتن فصحف  
والراوى ان وافق في اسمه واسم ابيه اخر لفظا فهو المتفق و  
المعرق او خطأ فقط فهو الموثق والمختلف او في اسمه فقط و  
الابوان موثقان فهو الموثق به وان وافق المروى عنه في السين  
او في الاخذ عن شيخ فرواية الاقران او تقدم عليه في احدهما فرواية  
الاكثر عن الاصاغر فضل ثبت تعديل الروى وجبره بقول واحد  
عدل عند الاكثر ولو اجتمع الجرح والمعدل فالشهور تقيد الجرح  
والاولى التعويل على ما يثر غلبة الظن كالاشكر عددا او ورعا وممارسة  
والفاظ التعديل ثقة حجة عين في ما دوى شوداها اما متقن جافظ صفا



٤٠٢ صدوق شكور مستقيم زائد قريب الامر ونحو ذلك فيفيد المدح المطلق  
والفاظ الجرح ضعيف مضطرب غال يرتفع القول منهم قط ليس  
بشيء كدوب وضاع وما شاكلهما دون يروي عن الضعفاء لا يبال  
عن اخذ عتد المراسيل واما ما يعرف حديثه وينكر ليس بنفي الحديث  
وامثله ذلك ففي كونه جرحا متروا رواية من اتصف بفضوق بعد  
صلاح او بالعكس لا تعتبر حتى يعلم او يظن صلاحه وقت الاداء اما وقت  
التحفظ فلا فصل اتحاد الحديث سبعة الاول استماع من الشيخ  
وهو اعلاء ويقول المتحمل سمعت فلانا او حدثنا او اخبرنا او ابنا  
الثاني القراءة عليه ويسمى العرض وشرطه حفظ الشيخ او كون الاصل  
المصحح بيده او يد ثقة فيقول قرأت عليه فاقربه ويجوز احدى تلك  
العبارات مقيمة بقراءة عليه على قول ومطلقة تطلقا على اخرو  
في غير الاولى على ثالث وفي حكم القراءة عليه السماع حال قراءة الغير  
فيقول

فيقول قراءة عليه وانا اسمع فاقربه او احدى تلك العبارات والمخالف في ٤٠٢  
اطلقها وتفيد كما عرفت الثالث الاجابة والاكثر على قبولها وتجزئتها  
وكتابته وغير الميز وهي الملعين بمعين او بغيره او بغيره او بغيره واول  
هذه الاربعة اعلاء بمنع بعضهم ما عداه ويقول اجازني رواية كذا او احدى تلك  
العبارات مقيمة باجازه على قول الرابع المناولة بان يناوله الشيخ  
اصد ويقول هذا سماعي بمقترا عليه من دون اجرتك ونحوه وفيها  
خلاف وقبولها غير بعيد مع قيام القرينة على قصد الاجازة فيقول حدثنا  
مناو له وما يشبه ذلك اما المقروضة بها لفظا منهن اعلاء انواعها الخمس  
الكتابة بان يكتب له مروي بخطه او يامر به باله فيقول كتب الي او حدثنا  
مكتابتنا على قول السادس الاعلام بان يعلم ان هذا مروي بتفقا  
عليه من دون مناو له ولا اجازة والكلام في هذا وسبقه كالمناول فيقول  
اعلمناه ونحوه السابع الواحد بان يجد المروي مكتوبا من غير اتصال



٤٠٠ على احد الاتحاد اب بقة بكاتبه فيقول وجدت بخط فلان اوفى كتاب  
اخبرني فلان انه خط فلان وفي العمل بها قولان اما الرواية فلا فصل  
اداب كتابته الحديث تبين الخط وعدم ارباب بعضه في بعض الاعراب  
ما يخفى وجهه وعدم الاخلال بالصلوة والسلام بعد اسم النبي عليه الصلوة  
والايمه صلوات الله وسلامه عليهم وليكن صريحا من غير رس وبكتب  
عند تحويل السند ما بين المحول والمحول اليه وادكان لم يستتر في قال او  
يقول غايد الى المعصوم عليه السلام فليد اللام ويفصل من الحديثين  
بدائرة صغيرة من غير لون الاصل وان وقع سقط فان كان سيرا  
كتب على سمت السطر او كثيرا في الى على الصفة مينا وب را الكنان  
سطرا واحدا الى اسفلها مينا وكثيرا الكنان اكثر وزياده اليه  
شفي بالكل مع اسن الخرق وبدونه بالضرب عليها ضربا ظاهرا لا يكتب  
لا او حرف الزائد على اولها والى في اخرها فانه ربما يخفى على الناسخ اذا  
وقع مكر

٤٠١ وقع مكر ارفا الثاني اتق بالكل او الضرب الا ان يكون ايسر خطا اوفى  
اول السطر خاتمة جميع احاديثنا الا ما ذكرته في ائمتنا الاثنى عشر  
سلام الله عليهم اجمعين وهم ينتهون فيها الى النبي صلى الله عليه واله فان  
علومهم تثبت من ملك المشكوة وما تضمنه كتب النسخة ضو ان الله  
عليهم من الاحاديث المروية عنهم عليهم شريدي على ما في الصحيح اليه  
للعامة بكثير كما يظهر من تتبع احاديث الفريقين وقد روى راو  
واحد وهو ابان بن تغلب عن امام واحد اعني الامام ابا عبد الله الجعفر  
بن محمد الصادق عليها السلام ثلثين الف حديث كما ذكره علماء  
الرجال وكان قد جمع قدامه محدثا رضي الله عنهم ما وصل اليهم من  
احاديث ائمتنا سلام الله عليهم في اربع مائة كتاب تسمى الاصول ثم  
نقدى جماعة من المتأخرين شكر الله عليهم طبع ملك الكتب وتبنيها  
تقليدا للاثنا روت سيدا على طالبي ملك الاخبار فالقوا كتبها



٩١٧ مبسوطه مبسوبة واصولا مضبوطة محدثة مشتملة على الاسانيد المختصة  
 باصحاب العصمة سلام الله عليهم كما كان في كتاب ابن الجعفر الفقيه  
 والتهذيب والاستبصار ومدينة العلم والنجاة والامالي وعميون  
 الاخبار وغيره والاصول الاربعة الاول هي التي عليها المداد في هذه  
 الاعصار اما الكافي فهو ما يلف ثقة الاسلام ابي جعفر محمد بن يعقوب  
 الكليني الرازي عظم الله مرقد له لغة في مدة عشرين سنة وتوفي ببغداد  
 سنة ثمان اوتس وعشرين وثمانمائة وبلد له ثلثة عدة جماعته من  
 علماء العامة كابن الاثير في كتاب جامع الاصول من المجديين لذهب  
 الامامية على راس المائة الثالثة بعد ما ذكر ان سيدنا واما سنا ومولانا  
 ابا الحسن علي بن موسى الرضا سلام الله عليه وعلى ابائه الطاهرين بنو المجد  
 لذلك المذهب على راس المائة الثانية واما كتاب ابن الجعفر  
 الفقيه فهو ما يلف رئيس المحدثين حجة الاسلام ابي جعفر بن محمد بن  
 علي بن

٩١٨ على بن بابويه القمي قدس الله سره وطاب ثراه مؤلفات اخرى سواء تها ٩٠٨  
 ثمانية كتاب توفي بالبري سنة احدى وثلاثين وثمانمائة واما التهذيب  
 والاستبصار فهما من تاليفات شيخ الطائفة ابي جعفر محمد بن الحسن  
 الطوسي نور الله ضريحه وله تاليفات اخر سواه في التفسير والاصول والفقه  
 وغيره ما توفي طيب الله بصره سنة ستين واربع مائة بالمشهد المقدس في  
 على كنه افضل الصلاة والسلام فهو لاء الحمدون الثلثة قدس الله ارواحهم  
 هم ائمة اصحاب الحديث من متاخرى علماء الفرقة الناجية الامامية  
 رضوان الله عليهم وقد وفقني الله سبحانه وانا اقل العباد محمد المشتهر بهاء  
 الدين العالمي عفي الله عنه للاهداء بانارهم والاقباس من انوارهم  
 فجمعت في كتاب الجبل المتين خلاصته ما تضمنته الاصول الاربعة من  
 الاحاديث الصحاح والحسان والمؤلفات التي منها تنبسط  
 اعمات الاحكام الفقهية واليهما ترد امتهات المطالب الفرعية





٤٠٩ . وسكنت في توضيح بيانها وتحقيق معانيها سبكها ترضيه الناظر

بعين البصيرة وحكمة المشاؤون بيد غير قصيرة وأسئل الله تعالى

الوفيق لاتمامه والفوز بعبادة اختتامه أنه يسع مجيب



